



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Это цифровая копия книги, хранящейся для итомков на библиотечных полках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиции Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира доступными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иередает в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохраняются все иометки, иримечания и другие заиси, существующие в оригинальном издании, как наиминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

### **Правила использования**

Комиции Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодоступными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредирияли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заирсы.

Мы также иросим Вас о следующем.

- Не исиользуйте файлы в коммерческих целях.

Мы разработали иrogramму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.

- Не отиравляйте автоматические заирсы.

Не отиравляйте в систему Google автоматические заирсы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического распознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

- Не удаляйте атрибуты Google.

В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доилнительные материалы ири иомощи иrogramмы Поиск книг Google. Не удаляйте его.

- Делайте это законно.

Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих определить, можно ли в определенном случае исиользовать определенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

### **О программе Поиск книг Google**

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне доступной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает и пользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск и этой книге можно выполнить на странице <http://books.google.com>

27231.21

Harvard College Library



FROM THE FUND OF

CHARLES MINOT

Class of 1828

*Книжна 63.*

# ЖИВАЯ СТАРИНА

ПЕРИОДИЧЕСКОЕ ИЗДАНИЕ

ОТДЕЛЕНИЯ ЭТНОГРАФИИ

ИМПЕРАТОРСКАГО РУССКАГО ГЕОГРАФИЧЕСКАГО ОБЩЕСТВА

---

Подъ редакцію Предсѣдателя Этнографического Отдѣленія

В. И. Ламанского

и члена-сотрудника Н. Н. Виноградова

Выпускъ III

Годъ XV

1907

---



С.-ПЕТЕРБУРГЪ.

Тип. М. П. С. (Т-ва И. Н. Кушнеревъ и К°), Фонтанка, 117.  
1907.



## ОТДѢЛЪ I.

### Старообрядцы на Вѣткѣ.

(Этнографический очеркъ<sup>1)</sup>).

#### Бѣгство старообрядцевъ за польскій рубежъ и основаніе Вѣтки на рѣкѣ Сожѣ.

Послѣ 1685 г. русскіе люди, привязанные къ старинѣ, не мирившіеся съ новыми началами, мощно вторгнувшись въ русскую жизнь, какъ известно, разсыпаются во всѣ стороны, ища спасенія для души и успокоенія отъ административныхъ репрессій,— „пустыня была всѣмъ прибѣжище“, какъ поется въ одномъ „раскольничемъ“ стихѣ,— оставляемъ храмы при-чудно созданы, златомъ и сребромъ богато убранны“...<sup>2)</sup>

Въ это время часть старообрядцевъ изъ московскихъ предѣловъ перебралась сначала въ Стародубье, а потомъ за польскій рубежъ въ нынѣшнюю Могилевскую губернію, облюбовала тамъ удобное мѣсто на берегу р. Сожи, вблизи мѣстечка Хальчъ, и основала посадъ Вѣтку.

Въ этомъ мѣстѣ отъ р. Сожи отдѣляется рукавъ (вѣтка) и образуетъ небольшой островокъ, версты въ двѣ длины и нѣсколько сажень ширины; быть можетъ, это обстоятельство послужило поводомъ для названія посада „Вѣткой“.

По другимъ варіантамъ новый посадъ названъ такъ въ ознаменование возникновенія новой *спътені* старообрядческой церкви. Лично намъ пришлось слышать отъ одной вѣтковской

<sup>1)</sup> Лѣтомъ 1907 г. мнѣ случилось прожить нѣкоторое время среди старообрядцевъ въ м. Вѣткѣ (Могилевск. губ.). Поѣзда къ нимъ совершена по инициативѣ и указаніямъ хранителя Этнографического Отдѣла Р. М. И. А. Ш. Н. М. Могилянского, которому считаю долгомъ выразить искреннюю при-знателность.

<sup>2)</sup> См. въ „Приложеніи“ стихъ: „По грѣхамъ нашимъ на нашу страну“.

старухи такое преданіе: сидѣли разъ лѣтомъ старики, первые вѣтковскіе насельники, и думали-гадали, какъ назвать свой новыій посадъ; въ это время пролеталъ рой пчель; покружился онъ и сѣлъ на вѣтку „Пусть будетъ нашъ посадъ названъ Вѣткой“, —рѣшили старцы.

Въ любопытной книжкѣ протоіеряя Андрея Іоаннова (Журавлева), бывшаго сперва старообрядцемъ, потомъ православнымъ священникомъ на Охтѣ въ Петербургѣ и миссіонеромъ въ Вѣткѣ, изданной въ концѣ царствованія Екатерины II<sup>1)</sup>, находимъ слѣдующія интересныя подробности о Вѣткѣ.

„Вѣтку мы видимъ прелестницею сувѣровъ. Сѣть ея за-блужденіи привлекла изъ Россіи великове число всякаго званія бѣглецовъ“<sup>2)</sup>.

„Она (Вѣтка) въ теченіе сего времени такъ сильно возросла и умножилась, что сдѣлалась главою всея поповщины, хотя и неоднократно упадала. Прелести ея отъ часу болѣе распространялись повсюду, такъ что самые отдаленные города, уѣзды и селенія Россіи не избѣжали заразы ея. Вышеописанные бѣглецы, попы и другіе волокиты, монахи и монахини отъ Вѣтки разсыпались повсюду, и простой народъ вездѣ развращали и по всѣмъ мѣстамъ отъ Вѣтковской церкви таинство причащенія разносили, такъ что купля сія главнымъ промысломъ у сихъ бродягъ учинилась. И сіе злоупотребленіе такъ сильно въ поповщинѣ вкоренилось, что и по вынѣ простые монахи, монахини и старухи причащаются тѣмъ сами себя и другихъ<sup>3)</sup>.

Въ главѣ: „о распространеніи Вѣтки“ читаемъ: „Вѣтка есть небольшой островъ простирающійся въ окружность (?) не болѣе, какъ версты на двѣ. Находится за границею Россіи въ польской области въ дачахъ польского дворянина или пана Халецкаго, названъ же Вѣткою по проливу, отдѣляющему онай отъ рѣки Сожи, который проливъ есть аки бы вѣтвь онай рѣки. Здѣсь то основалась первая оная покровская цер-

<sup>1)</sup> См. „Полное историческое извѣстіе о древнихъ стригольникахъ, и новыхъ раскольникахъ, такъ называемыхъ старообрядцахъ, о ихъ ученіи, дѣлахъ и разгласіяхъ, собранное изъ потаенныхъ старообрядческихъ преданій, записокъ и писемъ, церкви Сопшествія Св. Духа, что на Большой Охтѣ, протоіереемъ Андреемъ Іоанновымъ“. Изд. II, исправленное и умножено прибавленіями. Въ Санктпетербургѣ, при Императорской Академіи Наукъ 1796 г.

<sup>2)</sup> Стр. 8.

<sup>3)</sup> Стр. 16.

ковъ... при которой находится скить и слобода, населенная подъ именемъ Вѣтки, всякою забѣглою сволочью "...<sup>1)</sup>).

О дальнѣйшемъ ростѣ Вѣтки протоіерей Иоанновъ, враждебно настроенный къ старообрядчеству, изъ среды которого самъ вышелъ, пишетъ:

„Изувѣры наши... собравшиись въ немаломъ числѣ убѣжали за границу, и поселились на помянутомъ островѣ Вѣткѣ, аки на мѣстѣ свободномъ и безопасномъ, сущемъ подъ рукою польскихъ пановъ. Сему послѣдняу примѣру, русскіе невѣжды изъ всѣхъ градовъ и селеній, гдѣ только ни дѣйствовало оное осѣщеніе, кучами побѣжали за границу и за невѣщеніемъ Вѣтки въ двадцати и тридцати въ окружности верстахъ населіи слободы, изъ которыхъ (выключая самую Вѣтку): слобода Босецкая, Дубовый, Папсуевка, Марьина, Миличи, Красная, Кастюковичи, Буда, Крупецъ, Гродна, Нивка, Грабовка, Тарасовка, Спасовка, въ которыхъ слободахъ по вѣтковскимъ запискамъ считалось народу до 30 тысячъ обоего полу. Всѣ сіи забѣглыя селенія союзно единимъ именемъ называлися Вѣткою"<sup>2)</sup>.

Цитируемый нами авторъ даетъ такую характеристику тогдашнимъ вѣтковскимъ старообрядцамъ:

„Народъ сей отъ природы наслѣдственно (?) суевѣренъ, грубъ, гордъ, предпріимчивъ и обманчивъ, но поворотливъ, въ дѣламъ способенъ, трудолюбивъ и обходителенъ, словомъ такой, который удобно просвѣтиться можетъ"<sup>3)</sup>.

Во времена войны Петра Великаго съ Карломъ ХІІ, слобожане старообрядцы изъ Стародубья и, вѣроятно, изъ Вѣтки принимали участіе въ партизанскихъ выступленіяхъ противъ шведовъ.

„Государь тогда же,—рассказываетъ А. Иоанновъ,—повѣтъ раскольничихъ слободы полковнику Йоргольскому переписать и имѧнною грамотою... собственно за собою утвердить съ тѣмъ, чтобы впредь оними никто не могъ владѣть. Сія первая перепись тѣмъ щастіемъ слобожанъ наградила, что они промыслами своими, торговыми и художествами и нынѣ въ купеческомъ состояніи безпрепятственно пользуются"<sup>4)</sup>.

<sup>1)</sup> Ibid.

Въ настоящее время островокъ этотъ, образуемый рукавомъ Сожи, представляетъ собою незастроенное мѣсто, лугъ, дающій нынѣшнему владельцу Вѣтки, владѣющему єю на правахъ чинша, нѣкоему жандармскому полковнику, довольно значительный доходъ.

<sup>2)</sup> Ibid.

<sup>3)</sup> Стр. 20.

<sup>4)</sup> Ibid.

Очевидно, Вѣтка не вошла въ составъ переписанныхъ и утвержденныхъ за царемъ слободъ, такъ какъ ею владѣли и сейчасъ владѣютъ на правахъ „чинша“ разныя лица.

Ко времени царствованія Анны Ioannovны Вѣтка достигаетъ цвѣтущаго состоянія. Русское правительство обратило вниманіе на Вѣтку, и въ 1733 году былъ изданъ указъ, которымъ повелѣвалось вѣтковцамъ вернуться въ Россію, но, какъ разсказывается протоіерей Ioannovъ,—, испорченные вѣтковцы, которые по большей части были господскіе и военные люди... ниже думать о томъ хотѣли... Почему въ 1735 году господину полковнику Я. Г. Сытину такое было дано повелѣніе, чтобы взять пристойную команду онъхъ бѣглцовъ подъ стражею вывести въ отечество и разослать кто откуда былъ, по своимъ мѣстамъ. Сытинъ взялъ съ собою пять полковъ войска, одинъ драгунской, два казацкихъ, и два тысячи Стародубовской и Черниговской, съ которыми подошель искусно, окружилъ вѣтковцевъ отовсюду. Гдѣ по общему поповщины свидѣтельству и по ветхимъ стариakovъ запискамъ, во всѣхъ мѣстахъ и ущелинахъ нашелъ онъ обоего пола народа до 40 тысячъ душъ. Обозрѣвъ же всей забѣглой сволочи сей жилища, слободы, скиты, монастыри и разсыпанныя по всѣмъ мѣстамъ келіи, приступилъ онъ къ порученному себѣ дѣлу. Но какъ ни торопился окончить оное скорѣе, однако цѣлой годъ на Вѣткѣ пробылъ<sup>1)</sup>.

При этомъ, полковникъ Сытинъ приказалъ вырыть гробы четырехъ покойниковъ: Іосафа, Феодосія съ братомъ Александромъ и Антоніемъ, пользовавшихся большими почтеніемъ у старообрядцевъ. Сжегши въ заключеніе своихъ подвиговъ монастырскія строенія, полковникъ Сытинъ двинулся обратно въ Россію, захвативъ вырытые четыре гроба съ костями. Не добѣжавъ Новгородъ-Сѣверска по рѣчкѣ Колосѣ, онъ получилъ повелѣніе сжечь ихъ.

Лѣтъ черезъ пять Вѣтка снова возродилась и возвратила себѣ прежнее значеніе.

Въ жизни Вѣтковцевъ, между прочимъ, произошелъ такой эпизодъ: панъ Халецкій, владѣлецъ Вѣтки, поссорился съ вилемъ Радзивилломъ о границѣ своихъ земель. И вотъ Радзивилль, выставилъ своихъ крестьянъ, а Халецкій вѣтковцевъ. „Чернцы вступили за своего помѣщика, здѣлали страшной

<sup>1)</sup> Стр. 43.

бой и окончили оной ужаснымъ пролитіемъ польской крові, чѣмъ Халецкому прежнюю дачу и безопасность доставили”<sup>1)</sup>.

Въ царствование Екатерины II произошла вторая „выгонка“ вѣтковцевъ.

„Въ 1764 году генераль Масловъ съ двумя полками военными забралъ гдѣ можно было всякаго званія россійскихъ бѣглецовъ и подобно Сытину окружилъ Вѣтку, нашелъ кривотоковъ нашихъ тамо обоего пола до двадцати тысячъ душъ“. Генераль Масловъ расправился съ вѣтковцами еще болѣе жестоко, чѣмъ его предшественникъ, онъ пробылъ на Вѣткѣ всего два мѣсяца и „минуя подробное о бродягахъ сихъ слѣдствіе отправлена была она (Вѣтка) вся на поселеніе въ Сибирь, и Вѣтка отъ вторичнаго паденія сего совершенно потеряла силу свою“<sup>2)</sup>. Объ этихъ событияхъ сохранились лишь самыя смутныя преданія въ Вѣткѣ. Пользуется лишь особой популярностью нижеслѣдующій духовный стихъ, примѣненный къ разоренію Лаврентьевскаго монастыря близъ Гомеля.

„О разореніи Лаврентьева монастыря близъ Гомеля,  
сочиненіе“<sup>3)</sup>.

Боже, пріодоша времена до нась,  
О нихъ прорекоша еще прежде нась,  
О нихъ прорекоша еще прежде нась.  
Пустыня была всѣмъ прибѣжище,  
Нынѣ уже и тамъ нѣть убѣжища.  
Разымаютъ нась, разлучаютъ нась,  
Рады бѣ неразлучны итти за Кавказъ.  
Не противимся Божіей воли,  
Идемъ во своя мы поневоли.  
Весь свѣтъ намъ отечество,  
Гдѣ-бы не умирать,  
Кто польстится на честь, гроба не миновать.

<sup>1)</sup> Ibid, стр. 49.

<sup>2)</sup> Ibid, стр. 60.

По словамъ Д. А. Клеменца, сосланные вѣтковцы до настоящаго времени живутъ въ Верхнеудинскомъ округѣ Забайкальской области въ с. Бичурѣ на р. Хилкѣ, а также на Чикой.

<sup>3)</sup> Списано мною съ рукописнаго листка, висѣвшаго на стѣнкѣ въ кельѣ „мастерицы“. Стихъ этотъ старообрядки поютъ въ посты; онъ отличается грустнымъ напѣвомъ.

Оставляемъ храмы пречудна созданы,  
Златомъ и серебромъ богато убраны.  
За царя молити у поли будемъ,  
Про житъе свое во вѣкъ не забудемъ.  
Пущай владѣютъ чужимъ насилино,  
Скоро судія воздастъ обильно  
Равенъ у него царь и войнъ  
Богату и нищу судія единъ.  
Ирзскія (Иргизскія?) воды въ море утекли,  
Его жителей вонъ вытѣснили,  
Поселили ихъ близъ Ленкорана,  
Имъ свобода тамъ вполнѣ дана,  
Арашъ гора и Аркасъ рѣка  
Въ сосьдствѣ у нихъ въ послѣдній вѣкъ.  
Каспійское море обливаетъ ихъ,  
Песчаныя степи засыпаютъ ихъ,  
И рѣка Ефратъ недалече ихъ.  
Дождалися мы жестокой зимы,  
Выслали всѣхъ безъ всякой вины.  
Мы власти повинуемся,  
За обидающихъ Богу молимся.  
Построимъ мы куши вмѣсто свѣтлыхъ келій,  
Мы будемъ въ молчаныи, вмѣсто громкихъ пѣній,  
Поминать мы будемъ про житъе свое,  
Жили при рѣкѣ быстрой Узѣ,  
Но время быстрѣй сей нашей рѣки,  
Оно унесло младые вѣки.  
Цвѣла обитель болѣе ста лѣтъ,  
Нынѣ опустѣла, уже ея нѣтъ.  
Звонъ былъ удивленный, аки громъ гремѣлъ,  
Соборъ разныхъ птицъ  
Сладко пѣсни пѣлъ.  
Теперь все замолкло и нѣтъ ничего,  
Погибло, истлѣло, травой заросло.  
Перестаньте пѣть веселыя птицы!  
Скоро улетайте за мора отъ насъ  
Скажите за моремъ, что уже нась тутъ нѣть;  
Къ намъ не прилетайте къ будущему лѣту,  
Пущай распѣваетъ здѣсь одна сова,  
Летучія мыши и воробьевъ стада.  
Прохожій не можетъ безъ слезъ пройти,  
Разсматриваетъ разныя примѣты...

Никого не видить, никто не встречаетъ,  
Онъ все обвирая, главою качаетъ.  
Гдѣ праведный судъ? Его не стало,  
Какъ превратное время настало.  
Коли жъ кто изволи въ Богови служить,  
Не треба ему о себѣ тужить <sup>1)</sup>).

---

### Старообрядческіе толки на Вѣткѣ.

Старообрядцы на Вѣткѣ принадлежали и принадлежать къ такъ называемому поповщинскому толку. Въ частности, громадное большинство представляетъ собою пріемлющихъ православныхъ священниковъ, переходящихъ въ старообрядчество и подвергающихся при переходѣ помазанію муромъ въ знакъ своего отреченія отъ ереси. Незначительная часть, около двадцати дворовъ, принадлежать къ пріемлющимъ австрійское или бѣлокриницкое священство.

Первые имѣютъ недавно выстроенную отличную молельню въ честь Покрова Пресвятой Богородицы. Прежняя вѣтковская церковь сгорѣла въ 1846 г. во время большого пожара, причемъ иконостасъ былъ спасенъ. Сохранена была отъ пожара также колокольня, простоавшая лѣтъ двадцать пять, подъ которой долго собирались старообрядцы для моленій.

У бѣлокриничанъ молельня помѣщается въ той же избѣ, гдѣ живетъ дьячекъ. Бѣлокриницкое духовенство вѣтковской молельни держится замкнуто и недовѣрчиво относится къ постороннему наблюдателю.

У бѣглопоповцевъ въ настоящее время священника нѣть, подыскиваютъ. Это обстоятельство, однако, не мѣшаетъ имъ устраивать продолжительныя богослуженія, пѣть и читать священное писаніе <sup>2)</sup>.

До настоящаго времени Вѣтка пользуется большимъ почечтомъ у старообрядцевъ. Изъ разныхъ мѣсть наѣзжаютъ они сюда молиться и ставить „неугасимыя“. „Неугасимыя“ — непрестанное чтеніе каѳизмъ за покойниковъ при зажженныхъ лампадахъ. „Неугасимая“ сорокадневная стоитъ 10 руб., годовая —

<sup>1)</sup> Послѣднія двѣ строки разнятся по языку и представляютъ, вѣроятно, позднѣйшую приписку.

<sup>2)</sup> Наканунѣ праздниковъ всенощная длится отъ 4 час. пополудни до 10 вечера.

300 руб.; при этомъ кафизмы читаются четырьмя чтецами вперемежку; воскресенія и праздники при этомъ пропускаются, но наверстываются при этомъ по окончаніи опредѣленнаго срока.

---

### Современное мѣстечко Вѣтка.

Отправившись изъ Гомеля на пароходѣ вверхъ по р. Сожу, черезъ два часа вы пріѣдете въ Вѣтку. Сожъ течетъ очень извилисто по зеленымъ привольнымъ лугамъ. Кое-гдѣ на берегахъ ея очерчиваются значительной величины курганы. Вѣтка открывается взору какъ то неожиданно, съ хорошенькими домиками и частными веселыми садиками, которые тянутся параллельно рѣкѣ. По официальнымъ свѣдѣніямъ въ Вѣткѣ насчитывается 11 тысячъ населенія, изъ нихъ старообрядцевъ теперь только около двухъ тысячъ, большинство же населенія евреи. Старообрядцы живутъ на главной улицѣ, называемой монастырской, а также на Средней, Галіевкѣ, Ивановкѣ, Худяровкѣ и Косецкой; лучшія улицы тѣ, на которыхъ живутъ старообрядцы. Дома строятъ они свѣтлые и просторные въ 3 и 5 оконъ, выходящихъ на улицу. Дворы обнесены высокими заборами, въ каждомъ дворѣ высокія, фундаментально сдѣланыя ворота съ крышей и калиткой; кровли, ворота и заборы принято украшать разнообразной, иногда очень красивой, деревянной рѣзьбой. На ночь окна закрываются наглухо плотными ставнями. За воротами около каждого дома—вкопанная въ землю скамейка, надъ которой большинство устраиваетъ маленький навѣсъ, деревянный или желѣзный, чтобы можно было и въ дождь сидѣть за воротами. Внутри дома стѣны сплошь устанавливаются иконами, передъ многими изъ нихъ горить лампадка, въ комнатѣ у зажиточныхъ вы можете насчитать до 10 лампадъ,—сплошной иконостасъ.

---

### Одежда.

Что касается одежды старообрядцевъ, то въ настоящее время она мало чѣмъ отличается отъ обычной одежды жителей русскихъ мѣстечекъ. Старики и уставщики, когда идутъ въ молельню, одѣваютъ широкіе и длинные халаты, а женщины покрываютъ длинными платками и скрѣпляютъ ихъ подъ подбородкомъ.

бородкомъ булавкой по монашески такъ, какъ на картинѣ Нестерова „Великій постригъ“. Въ некоторыхъ домахъ до настоящаго времени хранятся богатѣйшия старинные женскіе наряды; мѣтъ, напр., случалось видѣть прекрасные парчевые кокошники съ сѣткой жемчуга, спускавшейся на глаза, парчевые лѣтники, бархатные или шелковые лѣтники съ золотой очень дорогой бахромой, такъ называемые „азіятки“, — особаго рода сарафаны изъ дорогого шелка; кисейныя рубахи, вышитыя тамбуромъ, шелковые „обтегайки“, „холодайки“ (кофты), „душегрѣйки“, бархатные съ золотымъ шитьемъ попойники, огромныя жемчужныя серги, такъ называемыя „корзинки“, „малинки“, старинныя янтарныя серги, т. н. „желудкѣ“, мѣховые „жерелки“ (накидки) и т. п.

---

Промыслы. Народные обычай.

Въ Вѣтѣ немало весьма зажиточныхъ старообрядцевъ, имѣющихъ собственныя пароходы и берлины. Многіе занимаются сплавомъ лѣса, имѣютъ склады соли, идущей въ Черниговскую губернію. Нѣкоторые имѣютъ канатныя фабрики. Большинство находитъ себѣ заработка на разнаго рода отходныхъ промыслахъ, преимущественно на каменныхъ работахъ. Лѣтомъ вѣтковские старообрядцы разсыпаются въ разныя стороны, зарабатывая хлѣбъ на зиму. Осенью возвращаются домой и Вѣтка оживаетъ, начинаются веселыя попойки. Впрочемъ, казенная винная лавка здѣсь торгуетъ всегда какъ нельзя лучше, такъ какъ водку охотно и часто пьютъ не только мужчины, но и женщины. При появлѣніи гостя, на хозяйствскомъ столѣ немедленно появляется водка и завуска, начинается угоженіе. Пьютъ и приговаривають:

— Будимъ живы, здоровы, да Богу миры, а людямъ, и Богъ не угодить!

Слова: „чортъ не угодить“ произносить избѣгаютъ, потому что „онъ это любить, чтобъ его чортомъ называли, возвышается, радуется... Вотъ бѣсомъ ежели назвать, это ему не нравится“. Разохотившійся гость или гости посыпаетъ за пол-булыжкой на свой счетъ; прежде чѣмъ выпить, пьющій съ рюмкой въ рукѣ, обращается ко всѣмъ съ пожеланіемъ или просто съ ласковымъ словомъ:

— Игнатьевна!

— Андреевушка! <sup>1)</sup>  
— Анеймъ Фомичъ!  
— Настинька!  
— Ну, кушайте на доброе здоровье!  
А тамъ смотришь, и пѣсню затянули:  
Выпьемъ же мы да по рюмочкѣ,  
Выпьемъ же мы да по полненькой,  
Вѣкъ же напь дуже маленькой...

или:

Какъ намъ не пити, какъ не гуляти,  
У нашей же хатѣ пардокъ идети:  
Павукъ на ваконцѣ аснову снуети,  
А сучка на лычкѣ дворъ стережети... <sup>2)</sup>

или:

И по рюмочкѣ и по чашечкѣ,  
И по тому стакану,  
Штобы стали на стану,  
Штобъ милый не засталъ...  
А мой миленький застанеть,  
Четвертиночку наставить!..

По вѣрованію старообрядцевъ, есть мученикъ (Нифантій),  
который специально помогаетъ отъ пьянства. Ему молятся такъ:  
„О, св. мученикъ Нифантій! освободи отъ винного запоя...“

#### Х о р о в о д ы.

Свѣтскія пѣсни распространены больше среди молодежи.  
Да и молодежь избѣгаєтъ ихъ пѣть въ посты; въ эти дни  
принято пѣть духовные стихи, образцы которыхъ приводятся  
ниже.

Весной дѣвушки и парни устраиваютъ веселые „карагоды“  
(хороводы) и поютъ „карагодныя“ пѣсни, какъ, напримѣръ,—

Во лужкахъ, во лужкахъ  
Во зеленыхъ во лужкахъ,  
Ой ли, ой лю-ли <sup>3)</sup>

<sup>1)</sup> Андреевна.

<sup>2)</sup> Эта юмористическая пѣсенка заимствована старообрядцами у бѣлоруссовъ.

<sup>3)</sup> Повторяется послѣ каждыхъ двухъ стиховъ.

Разливалася вода,  
Разстилалася трава.  
Какъ по той-ли по травѣ  
Дѣвки водить карагодъ.  
Всѣ дѣвочки харали,  
Красавицы пригожи.  
Адна дѣвка луччи всѣхъ,  
У приборъ краши всѣхъ,  
Въ касѣ лента шире всѣхъ,  
На ней шубошка (?) алѣ  
Душегрѣбечка красна,  
Въ карагодъ гулять пошла.  
Чьего рода, чьего рода?  
Какъ да по именью назвать?  
Мое имя Катерина,  
Московскаво купца дочь.  
Атайди малодчикъ прочь,  
Гаварить съ табой не въ мочь,  
Приступаетъ темна ночь <sup>1)</sup>).

---

Дѣвишники. Свадьба.

Въ Вѣткѣ до настоящаго времени сохранился обычай передъ свадьбой устраивать *дѣвишники*. Когда порѣшать отдать дѣвушку замужъ, то первымъ дѣломъ „Богу молятся“. Нѣкоторые при этомъ зовутъ священника и поютъ „Всепѣтую“. За нѣсколько дней до вѣнца въ домѣ родителей невѣсты бываетъ дѣвишникъ. Собираются дѣвушки, подруги невѣсты, и садятся за столъ. Приходятъ парни. Ставится угощеніе. Дѣвишникъ начинается такой пѣсней:

Зборщица, зборщица Еленушка,  
Собрала подружекъ къ отцу во дворъ.  
Посадила дѣвушекъ всѣхъ за столъ (2 раза),  
А сама сѣла выше всѣхъ,  
Склонила головушку ниже всѣхъ.  
— Отступитесь подруженьки!  
Хочеть меня тятенька дарити небольшимъ даромъ,  
Сладкимъ яблочкомъ наливнымъ...

---

<sup>1)</sup> Другія „карагодныя“ пѣсни см. въ приложениі.

Далѣе поютъ, напримѣръ, такія пѣсни:

Ушь и кто у насъ по садику прашель,  
Ушь и кто у насъ по зеленому,  
Ушь и кто у насъ добра коня правель,  
Ушь и кто у насъ вароненькаво,  
Мимо терема високенькаво.

А Прасковьюшка въ висонемъ терему,  
Михайловна у оконечко смотрѣть.  
Ты Прасковьюшка Михайловна,  
Сойди съ терема високенькаво.  
Перейми коня вороненькаво!

— Не сойду я съ високаго терема,  
Не прейму тваво ворона коня,  
Все за ту за грубость за твою,  
За великую досадушку,  
Что не ходишь во мой зелень садъ гулять,  
Не садишься на тесовую кровать,  
Не цалуешь, не милуешь ты меня,  
На правую ручку спать не кладешь.

---

Винограть въ саду растеть,  
Винограть разцѣтать,  
Ягода, ягода поспивать.  
Винограть,—то Елизарь гаспадинъ,  
Ягода, ягода то Семеновна.  
Имъ же люди дивовалися  
Харошіе, пригожіе поражалися.  
Не дивитися, люди!  
Сами сибѣ наровите,  
Харашенько живите...

---

На другой день послѣ дѣвишника дѣвушки катаются по улицамъ „на кавалеровъ счетъ“. А какъ подѣдуть къ жениховой роднѣ, то поютъ:

А въ нашево свата  
Некрытая хата.  
Купимъ куль соломы,  
Покроемъ хоромы  
Съ лозы съ березы...  
Всѣ мы тверезы.

Около свекра поютъ:

Стой зять за воротьми,  
Укройся, закройся соблями, бобрами,  
Коврами, бобрами,  
Черными соболями,  
Штобъ я не слыхала,  
Какъ батюшка тужить,  
Матушка гарюить.

По улицѣ ѹзючи:

Да по вишенью  
Галушки летала (2 раза).  
Крылушки сбивала.  
Да по крылушкамъ  
Галушка тужила.  
Да на свѣтъ мае (?)  
Крылушки сизые.  
Да лули, лули, сизые.  
Да по косынкѣ Степанидушка тужила,  
Да по русой Ивановна тужила...

Послѣ вѣнчанья устраиваютъ вечеромъ званный вечеръ и молодые дарятъ гостей медовыми пранниками, являющимися непремѣнной принадлежностью старообрядческой свадьбы. Гости „отдираютъ“ молодыхъ деньгами, зерномъ или домашней скотиной. Особыхъ обычаевъ, которыми такъ богаты свадьбы ма-юороссовъ и бѣлоруссовъ, на старообрядческихъ свадьбахъ не наблюдается.

Уставщики. Келейницы-мастерицы (наставницы).

Въ дѣлѣ храненія стариныхъ устоевъ, особое значеніе имѣютъ уставщики, всегда участвующіе въ богослуженіяхъ, а также келейницы. Уставщики не могутъ похвалиться книжной мудростью вообще; вся сила ихъ въ твердомъ знаніи церковного устава<sup>1)</sup>. На богослуженіи они обыкновенно присутствуютъ

1) Говоря о вѣтковскихъ старообрядцахъ я имѣю въ виду пріемлющихъ б. православныхъ священниковъ; но и бѣлорусичамъ мало чѣмъ отличаются отъ нихъ.

въ длинныхъ халатахъ или казакинахъ и, конечно, съ лѣстовкой (четкой) въ рукахъ, большой лѣстовкой „уставщицкой“; лѣстовка является непремѣнной принадлежностью всѣхъ молящихся,—мужчинъ и женщинъ. Приготавляются они изъ кожи или изъ бисера; молящіеся перебираютъ пальцами сборки (бубочки) и шепчутъ молитвы; по объясненію уставщиковъ 4 сборки или бубочки означаютъ 4 евангелиста, 3—тройцу, 12—апостоловъ, 40—столько недѣль царица небесная Христа носила, 30—столько лѣтъ Христосъ на землѣ жилъ и наконецъ, 17 бубочекъ означаютъ 17 ветхозавѣтныхъ пророковъ. Маленькия сборки перемежаются съ белыми.

— Когда бубочка большая придетъ, говорить старообрядцы, то надо читать 3 Богуродицы...

Особенно благочестивые люди, напримѣръ, келейницы, каждодневно на лѣстовкахъ все богослуженіе „правятъ“.

Въ келейницы посвящаютъ себя незамужнія девушки, большую частью уже пожилыя, „христовы невѣсты“. Они живутъ въ маленькихъ келейкахъ, б. ч. собственныхъ, многія изъ нихъ занимаются обученіемъ ребятишекъ часослову, псалтыри и письму церковнымъ уставомъ. Дѣти зовутъ своихъ учительницъ „мастерицами“, и это название утвердилось за ними, теперь ихъ такъ называютъ всѣ. Въ келейкѣ мастерицы „благолѣпно“, стѣны почти сплошь уставлены иконами въ сияющихъ ризахъ и увѣшаны листками съ душеполезными изреченіями, сильно накурено ладаномъ. Что позволено мірскому человѣку, то недопустимо келейнымъ.

— Мы келейные, наше дѣло особенно!—говорила мнѣ келейница Васильевна, упрашивая уничтожить ея фотографический снимокъ. Дѣло въ томъ, что сначала было она „впала въ ересь“ и рѣшилась сняться, а потомъ одумалась...

Завѣтныя думы келейницъ достаточно ярко выражены въ слѣдующемъ ихъ любимомъ духовномъ стихѣ:

Умоляла мать родная <sup>1)</sup>  
Свое милое дитя,  
Предъ кончиною рыдала,  
О судѣбѣ его грустя!  
— Распростишь со мной навѣкъ

<sup>1)</sup> Стихъ списанъ мною въ Вѣткѣ съ старообрядческой рукописи, написанной уставомъ въ недавнее время.

Ненаглядный мой цвѣтокъ  
Скоро будиши сиротою  
Цвѣсть у поля одинокъ.  
Мнѣ минута наступила  
Тебѣ навѣкъ спокидать,  
Скоро хладная могила  
Разлучить съ тобою нась.  
Ты звѣзда моя денница  
Не затми своей красы,  
Не згуби себѣ, дѣвице,  
Не плети ты дѣвъ касы. <sup>1)</sup>  
Не смѣнай волю драгую  
На превлестные цвѣты;  
На богатство, честь земную,  
На заботы, суеты.  
Ты теперь хоть небогата  
И въ народѣ неславна,  
Но какъ птичка ты крылата,  
Безъ печали и вольна,  
Не забудь того дѣвица:  
Твой женихъ Земли Творецъ,  
Вѣку будетъ тамъ граница,  
Ты пойдешь съ нимъ подъ вѣнецъ.  
Рай прекрасный на востокѣ,  
Вѣчныхъ радостей страна  
Незамѣчена въ порокѣ,  
Будешь, дѣва, отдана.  
Лучше царскихъ тамъ палатъ  
Вертограды и сады,  
Въ теремахъ чертоги златы,  
Въ садахъ дивные плоды.  
Поля тамъ устланы цвѣтами,  
Розы запахъ издаются,  
Всегда ангелы поютъ.  
И не будетъ тамъ печали  
И веселію конца,  
Всѣ угаснутъ души страсти,  
Но лишь радостный покой (?)  
Радости текутъ тамъ рѣки (?)

<sup>1)</sup> Не выходи замужъ...

Струя воды чище хрустала (?)  
Ты вселишься тамъ навѣки...  
Мать послѣдней рассказала,  
Огради себя крестомъ,  
На дѣвицу угланула  
И уснула вѣчнымъ сномъ...  
Не забыла дѣва слова,  
Помнить матерій забѣть,  
Безъ пристрастія земнова,  
Жизнь безбрачною ведеть.  
Ты звѣзда моя денница,  
Не затми своей красы.  
Не сгуби себя, дѣвице,  
Не плети ты дѣвъ касы!..

---

Богомоленія велейницы чередуютъ съ обученіемъ ребятишекъ. Въ ихъ небольшихъ церковныхъ школкахъ обученіе носить исключительно церковный характеръ, изучаютъ часословъ, псалтырь, порядокъ богослуженія... Дѣти научаются довольно бѣгло читать по церковно-славянски, но никто никогда не объясняетъ имъ смысла читаемаго. Сами „мастерицы“, разбирая по-печатному, рѣдко умѣютъ подписать свою фамилію и отличаются крайней умственной неразвитостью. Энциклопедій знаній служатъ для нихъ рукописныя тетрадки, заключающія разные наивные вопросы и отвѣты вродѣ нижеслѣдующаго „разговора 3-хъ святителей“, написанного мною съ рукописи, принадлежащей вѣтковской велейницѣ. Рукопись написана уставомъ и озаглавлена такъ:

„Вопросы и отвѣты. Бесѣда трехъ святителей: Василія Великаго, Григорія Богослова и Іоанна Златоуста“. На заглавной страницѣ имѣется помѣтка „Написана сея книга въ лѣто 1898, мѣс. февр. въ недѣлю 2, день десатый“. Изъ огромнаго числа вопросовъ и отвѣтовъ, содержащихся въ рукописи, приведемъ здѣсь нѣкоторые, наиболѣе типичные, напоминающіе намъ „Голубиную книгу“.

Вопросъ. Что суть четыре розы на земли?

Отвѣтъ. То суть четыре евангелиста.

В. Что суть 4 восточніи высокопарніи орлы едино яйцо спесли?

О. То есть 4 евангелиста едино евангеліе спесаше и святой церкви предаша, вѣрующимъ во Христа Бога нашего.

- В. Что суть амбонъ против царскихъ вратъ?  
О. То есть камень Гроба Господня.  
В. Что діаконъ на амбонѣ ектенію читайть?  
О. То проповѣдуйть ангель Господень о воплощениі слова Божія.  
В. Кто восхищень бысть до З-го небеси?  
О. Св. Апостолъ Павель.  
В. Кто вниде въ рай прежде Христа?  
О. Благоразумный разбойникъ, иже при крестѣ Господни бысть распять.  
В. Отъ колицехъ частей сотвори Богъ первого человѣка Адама?  
О. Тѣло отъ земли, кровь отъ моря, кости отъ камене, теплота отъ огня, очи отъ солнца, мысли отъ облака, дыханіе отъ Св. Духа.  
В. Много ли составъ въ человѣкѣ?  
О. 246.  
В. Много ли жилъ въ человѣкѣ?  
О. 365.  
В. Много ли зубовъ въ человѣкѣ?  
О. 32 зуба.  
В. Кто состарихся и въ матерь свою вошелъ?  
О. Адамъ отъ земли сотворенъ и въ землю вошелъ. Земля мать Адамова, Адамъ сынъ ея.  
В. Сколько Адамъ (про)жилъ на землѣ?  
О. 930 лѣтъ и тогда умре въ Іерусалимѣ и погребенъ бысть во Ефросѣ.  
В. Что есть мой отецъ, тебѣ дѣдъ, а мнѣ мужъ, ты же менѣ братъ, а я тебѣ мать?  
О. Лотъ праведный, братъ Авраамовъ, живый въ Содомѣ и Гоморѣ и не предадеся беззаконію ихъ. Однакожъ, отъ лукавыхъ дщерей своихъ не убѣжалъ, напоенъ бысть хмельнымъ квасомъ, и подеся съ ними блудно, и родиша отъ большія болгары, отъ средней сарацины, отъ меньшей агарянѣ.  
В. На колицехъ сребренницахъ предаде Іуда Господа Нашего Іисуса Христа?  
О. На тридесять сребренницахъ.  
В. Въ одномъ сребренникеъ колико литръ?  
О. ВІ (12) литръ.  
В. Что одна литра держить?  
О. 60 рублей. Въ 30 сребренницахъ литръ 366.

- В. Сколько всего въ литрахъ денежного щоту?
- О. Въ литрахъ по нашему по русскому рѣ (120) тысячи рублей, а въсомъ танеть 100 пудъ.
- В. Которое езеро езерамъ мати?
- О. А ремень езеро, что взяло въ себѣ 303 рѣки.
- В. Кое море морямъ мати?
- О. Океанъ море морямъ великое, въ томъ океанѣ церковь папы римскаго.
- В. Кая рыба рыбамъ мати?
- О. Китъ рыба великая, что на тѣхъ рыбахъ основалъ Богъ землю, всю вселенную; во время пришествія оныя рыбы пойдутъ въ глубины морскія.
- В. Отчего тѣ китъ-рыбы сыти бывають?
- О. Емлютъ десятую часть райскаго благоуханія; оттого китъ-рыбы сыти бывають.
- В. Кая птица птицамъ мати?
- О. Лавругъ птица птицамъ мати. Она невелика, — съ галочнѹ (?) Живетъ то птица у теплово моря.
- В. Отчего бываетъ громъ и молнія?
- О. Есть два ангела громныхъ и два молниихъ и т. д.

---

## Г о в о р ъ.

### Г л а с н ы я.

Говоръ вѣтковскихъ старообрядцевъ принадлежить къ числу акающихихъ говоровъ.

*Вместо О произносится А, тамъ где о не стоитъ подъ ударениемъ, напр.—*

„харошему вездѣ харашо, а плахой удрухѣ лишаится жизни сваей“. „Жизнія какъ волна перимѣняется“.

*а* иногда замыняетъ собою ы, напр.,

„распатаю“ (распытаю).

*О* остается подъ ударениемъ неизменнымъ:

плотютъ, бронится, бронить, плѣты

но разумъ, равный и т. п. остается безъ измѣненія.

*О* замыняется ы: „этый годъ“.

*О* замыняется также ү: Богуродица, Гусподь, винувата.

*У* иногда замыняетъ собою и,—мужуки (мужики).

*У* замыняетъ собою ө: удова (вдова), унувъ (внукъ), укусъ (вкусъ).

*и* замыняется *е*: ктой-то? *свае!*

*е* замыняется *ю*: наплювать (наплевать).

Замына звуковъ *е*, *ю*, *я*, — святой произносится *святой*, пятнадцать — *пятнадцать*, слева — *слиза*, гнѣздо — *гнездо*, рѣка — *рика*. Вмѣсто *е*, *ю*, употребляется *я*: ляниться, вломы отъ моху барутся, сосьди подсыалились, легли весало, — встали разсѣло; такія дилинки въ нашемъ гарадишѣ.

Наоборотъ, — вмѣсто *я* встѣрчается *е*, — *у мене* (у меня) взела (взяла), месной (мясной), петно ( пятно), послѣ *ж*, *ш*, встѣрчается *а* вмѣсто *е* — *жана*, *шастой*.

### Согласныя.

*Г* произносится по-украински, то есть какъ латинское *h* одинаково въ словахъ гора, пога, дуга, туго, городъ, горохъ, также какъ въ словахъ Бога, Господь. Букву *г* въ окончаніи родительного пад. вмѣстоименій и прилагательныхъ произносить: тавд, дѣбраво, слѣпдва, моево, нашево и т. д.

*Хороводъ* — произносить карагодъ.

Звуки *ж*, *ш*. Вмѣсто *ж* иногда произносятъ *з*, напр. *жемчугъ* (жемчугъ), *злбры* (жабры).

Вмѣсто *с* произносятъ *ш*: шкорлупа, шабля.

*Ч* вмѣсто *ц*, и наоборотъ никогда не произносится.

Иногда *т* замыняетъ собою *ч*, — „жанить ти (чи) замужъ выдавать“.

*щ* замыняетъ собою *ч*, напр., *подрушиникъ* (подручникъ).

Дождь произносится *дожъ*.

*Приставка масной*, — *упорядокъ* (порядокъ).

*Приставка согласной* — *вуголь* (уголь).

*Отпаденіе согласной*, — *колько* (сколько), „*мине колько примиши*“.

*Множественное число существительныхъ*: *глазы* (глаза).

Предлож. пад. *сущ.*, — *у лѣсу* (въ лѣсу).

Перемѣщеніе ударенія, — *не работаютъ*.

Неопредел. *наклоненіе*, — *бѣжъ* (бѣжать).

Окончаніе глагола 3 л. мн. ч., — *жалять*, *ходять*, *носять*.

Родительный падежъ употребляется вмѣсто дательного: „*что будеть козы, когда ей минетъ 7-мой годъ?*“

Сказуемое выражается дѣепричастіемъ, вмѣсто прошедшаго времени на *л*, — „*самоваръ закипѣши*“.

Въ говорѣ вѣтковскихъ старообрядцевъ нерѣдко встрѣчаются малорусскія и бѣлорусскія слова, заимствованныя ими очевидно у окрестнаго населенія, таковы, напримѣръ,—*хвороба* (болѣнь), *ачинить* (отворить), *жинка* (жена), *доси* (до сихъ поръ), *луста хлѣба* (большой кусокъ хлѣба), *попытайте* (спросите), *слушай* (слушай) и т. д.

#### Образцы мѣстнаго говора.

„Гдѣ клядьба, тамъ и приступленіе“. „Отъ харошаго телеша, такъ и щепка хараша“. „Кума пѣши,—каню легчи“. „Сомъ животрепящій“ (животрепещущій). „Накармилъ панъ смалой,—и чехонка (рыба) не кушается“. „Что-й-то такое-ча?“ (что это такое?)

Про кошку говорятъ: „ана праворная, можетъ и на камушку дастать (пишу себѣ).“

„На чужой старонушкѣ пакланись и варонушкѣ“.

„Выпітый (пьяный) быль, да палежаль на сырой землѣ, землѣ, вотъ ему и здѣжалось“.

„Тета, дай хлѣба!“—„Не стыдно тибѣ, статуй такой! на паялся бы на бярлину!..“

„Собака лайть, а панъ ёдитъ“.

Мать разсказываетъ о ребенкѣ: „Встанетъ утромъ, и сей-часъ:—„я не хочу Богу малиться, у меня галовка балитъ!“—„Мались“—отвѣчаю—читай три Богуродицы: и за матку, и за батьку, и за себя!“ такъ она молится,—не молится на Бога, а на смаваръ“.

„Когда менинники бывають, то пираги присалаютъ“.

„Лыбенита“ (лебедата). „Дитината“ (дѣти). „Помилуй насы грѣшныхъ и женъ сердешныхъ“. „Два сердца—одинъ духъ, два голуба—одинъ слухъ“. „Кто тамотка?“ „Фатажинъ“ (керосинъ). „Въ мою дѣбу“ (подобно мнѣ). „Ёздіють лошадами“ (на лошадяхъ). „Шутной“ (шутникъ).

#### З а к л ю ч е н і е.

Среди населенія Черниговской губ. сложилось мнѣніе о старообрядцахъ (можетъ быть, на основаніи пропагаго), какъ объ опасныхъ, не знающихъ пощады, сосѣдяхъ. Это видно, напримѣръ, изъ слѣдующаго ходячаго выраженія, которымъ подразниваютъ старообрядцевъ:

— Заржь, тятка, хохла,—говорить будто бы сынъ отцу,—я посмотрю, какъ онъ будетъ трепыхаться!..

Въ настоящее время вѣтковскіе старообрядцы показались намъ людьми привѣтливыми и обходительными, но очень консервативными.

Иногда на улицѣ и на базарѣ вы услышите между подвыпившими старообрядцами (а такие встрѣчаются весьма часто) необычайно свирѣпую ругань, не употребляемую въ печати; за исключеніемъ подобныхъ случаевъ, ихъ обращеніе другъ съ другомъ и съ посторонними людьми весьма дружелюбно. Кроме обычныхъ пожеланій, свойственныхъ русскому человѣку, вы услышите отъ нихъ привѣтствія и пожеланія довольно своеобразныя. Когда застаютъ человѣка на молитвѣ, говорять:

- Ангель вамъ на молитву!
- Спаси Христосъ!—отвѣчаетъ другой.
- Если обѣдаютъ:
  - Ангель вамъ за трапезу!
  - Спаси Христосъ. Жалуйте къ намъ!..

Религіозные обычай и обряды, ежеминутное опасеніе не впасть во искушеніе,—наполняютъ всю жизнь старообрядца; поэтому особой популярностью пользуются „молитвы Кипраниновы“, противъ бѣсовскаго наважденія; ихъ списываютъ на листки и заучиваютъ наизусть. Къ новшествамъ попрежнему относятся опасливо. Нѣкоторые, правда, немногіе, (преимущественно женщины), считаютъ, напр., предосудительнымъ позволить себя фотографировать.

— Зачѣмъ смыться,—говорили они,—еще грѣха на душу хватишъ!.. Раньше става ничаво не знали и хлѣба больша было!..

Въ другой разъ, увидѣвъ, что я фотографирую молодежь, водившую хороводъ, старообрядка-старуха разразилась бранью и грозила пойти и сказать „патреотамъ“... Нужно замѣтить, что въ настоящій моментъ населеніе Вѣтки дѣлится на два лагеря,—на „патреотовъ“ и „демократовъ“. Старики и зажиточные старообрядцы состоять въ „патреотахъ“ и нѣкоторые изъ нихъ даже получаютъ „Русское Знамя“. Впрочемъ, болѣе толковые изъ нихъ уже прониклись сознаніемъ, что та относительная свобода религіи, которой они пользуются въ настоящее время, завоевана не безъ содѣйствія „демократовъ“. Къ инородцамъ и въ частности къ евреямъ, старообрядцы относятся терпимо. Въ 1905 г. въ старообрядческой слободѣ Святской, Черниговской губ. велась усиленная черносотенная

агитациіа, закончившайся еврейскимъ погромомъ. Въ настоящее время, какъ приходилось наблюдать пишущему эти строки, слобожане стыдятся этого позорного дѣла и жалѣютъ, что не остановили шайки громилъ.

— Канфузно намъ теперь это дѣло,—говорили старообрядцы,— нехарашо... Застоать (защитить) нада будо! А то въ синагогу ихнюю пошли, заповѣди порѣзали. Нехарашо...

Переселившись въ белорусскіе лѣса, старообрядцы въ теченіе 200 лѣтъ бережно хранятъ свои старинные устои, хранять вмѣстѣ съ пшеницей и плевелы. Нараду съ цѣнными свойствами народнаго характера приходится наблюдать досадные пережитки, которые могутъ быть разсѣяны исключительно только свѣтомъ знанія.

Къ сожалѣнію, любознательный, живой умъ старообрядческихъ дѣтей вмѣсто знаній принужденъ юспринимать окаменѣлые суррогаты, вродѣ упомянутой выше „бесѣды трехъ святителей“. *Невѣжество*, впрочемъ, такое зло, отъ котораго страдаетъ не одна какая-либо группа населения, оно врагъ всей Россіи...

*Ив. Абрамовъ.*

М. Воронежъ, Черниговск. губ.

### Приложение

ВЪ СТАТЬЕ „СТАРООВРЯДЦЫ НА ВѢТКѢ“.

Пѣсни<sup>1)</sup>.

#### „Карагодная“.

У барина хараша была жена,  
У въ лакея личши биринавой.  
„Да давай лакей (2 раза)  
Помѣняемъ на жену“.  
„Ахъ не хочу, баринъ (2 р.),  
Твоя жена часто въ гости ходить,  
А моя жена,—она съ дому никуда!“  
— „Да дуракъ лакей (2 р.)  
У салдаты отдамъ“.  
— „У салдаты пайду (2 р.)  
Жену съ собой вазьму“.

<sup>1)</sup> Записаны мною въ Вѣткѣ. И. А.

,Карагод на я“.

Какъ усѣмъ царямъ служба явлена.  
Ой ли, ой люли,  
Маему дружку давно сказано,  
Ему впередъ итти,  
Большой карагодъ водить,  
Себѣ дѣвку выбрати.  
Ой-ли, ой лю-ли,  
Дѣвчоначку бравую  
Бѣлую, румянную,  
За рученьку правую.  
„Ты жъ милая мая,  
Уся волюшка тваа,  
Ты же заложь, заложь меня,  
Купи ворона коня.  
Какъ выпоишь, выкормишь,  
Меня молодца выручишь“.  
Какъ усѣ цари  
Са войны пришли;  
Моево дружка ево и въ завѣтъ нѣть;  
Только конь бѣжитъ,  
На лошади знакъ лежитъ,—  
Шляпочка пуховая,  
А въ шляпочекъ еловай (?) платокъ.  
Мнѣ жъ не жаль платка,  
Что платочикъ носится,  
Только жаль дружка,  
Что съ иной водится,  
Что съ иной водится,  
А со мной младой здорится“.

— — —  
,Карагод пая.“

Хажу я гулаю удоль карагоду,  
Занинка съренъкій,  
Сматрю, выбираю па всему народу.  
Нашелъ же, выбралъ багатаго тестя.  
Хажу я гулаю удоль карагоду  
Занинка съренъкій...  
Сматрю выбираю харошую тещу.  
Нашелъ же я выбралъ...  
Хажу я гулаю и т. д.

Себѣ выбираю маладого шуриня.  
Нашель... и т. д.  
Хажу я... и т. д.  
Сматрю выбираю  
Хорошу своячню и т. д.  
Хажу я гуляю и т. д.  
Харошу невѣсту...  
Жилъю, милъю,  
Семь разъ поцалую.  
Хажу я гуляю по всему карагоду,  
Зову, зазываю всѣхъ людей на свадьбу,--  
Пожалуйте, люди,  
Всѣ ко мнѣ на свадьбу,  
А въ мише на свадѣбѣ  
Пива вина много,  
Хлѣба, соли тоже.  
Я жъ напивши пива,  
Славо тестя въ рыло,  
Са таво же хмѣлю,  
Сваю тещу въ шею.  
А ты маладой шуринъ  
Сѣдлай добра коня,  
Съѣзжай съ двора скоро.  
А маладой своячинѣ подарю подарочекъ,  
Шелковый платочекъ.  
Ахъ весель я весель,  
Что я однѣ остался  
Съ молодой невѣстой.  
Жилъю, милъю, семь разъ поцалую...  
— — —

На дѣвишникѣ поютъ:

А чія въ поле жито не жато (2 р.)  
Не жато жито Елизарово,  
Не жато жито Ивановича.  
Посылайтъ Марьушку жито жать.  
— „Не могу, сударь, головушку поднять,  
Со головушки бѣло лицо горить,  
Со бѣла лица вся не могу“.  
— „Марьушка! тебѣ въ гости завутъ,  
Сидоровна, тебѣ въ гости завутъ“

— „Сейчасъ, моя радость, соберусь,  
Сама пайду, тибѣ въ домъ пасажу,  
Заставлю работу работатъ,  
Ужъ и первая работушка для тебѣ  
Выгонай съ огороду лебедень,  
А вторая работушка для тебѣ—  
Поставь самоваръ для мене,  
Ужъ и третья работушка для тебѣ—  
Сустрѣнь среди двора меня,  
Называй меня душечкою,  
Ужъ ты душечка, Марьюшка,  
Ужъ ты душечка Сидоровна!..“

---

Разныя наиболѣе распространенные пѣсни.

И биль меня мужъ,  
Колотилъ меня мужъ,  
Ой же палочкою,  
Да й со скалочкою.  
Коханочка моя мамочка,  
За што про што долго сердишься?

---

Ишла Машенька съ дыбровки,  
Разчернены Маши бровки  
Со мной говорять.  
Пастушка дружка просила:  
„Сударь пастушокъ,  
Сударь, сударь пастушочицъ,  
Сударь миленький дружочинъ,  
Не спокинь меня!“  
„Ахъ ни спокину я сиротину  
При широкой при долинѣ  
Во лужкахъ адну.  
Ахъ, во лужкахъ адну...“  
Въ лужкахъ Машинъка гуляла,  
За ракитовъ кустъ запала,  
Пущай миль прайдеть,  
Ахъ, пущай миль прайдеть.  
Въ Мashi сердце не стерпѣло—

Громкимъ голосомъ кричала:  
„Я, миленький, здѣсь!“  
Мальчикъ голосу вѣрадовался,  
За ракитовъ кустъ бросался  
Началь цаловать.  
Онъ цалуйти и милуйти  
Машею завѣть.  
Ужъ ты, Машенька чериброва,  
Пачему любишь инова?  
Потому люблю инова,  
Што даруитъ всею много,  
А ты ничево.

---

Окончивши битву, пѣхалъ дамой,  
Пѣхалъ дамой въ атескій домъ.  
Атецъ сына сустрѣчаетъ  
Середь же пути.  
— Здаровъ сынъ да любезнай,  
Съ прѣздомъ тиби!  
— Здаровъ, мой да папаша,  
Чи жива твая семья?  
— Пиредъ тванимъ прѣздомъ  
Случиласъ бѣда (2 р.) небольшал,—  
Жина сына радила.  
Сынъ атцу да не молвилъ,  
Залился слезми и заплакалъ,  
Пѣхалъ дамой  
Въ атескій домъ.  
Мать сына сустрѣчаетъ  
Съ иконой святой,  
Жина маладая съ гарючей слезой.  
Мать сына прасила:  
— Прасти, сынъ, жинѣ,—  
Жина маладая малютку радила.  
— Мать мая радная,  
Не прашу жинѣ,  
Погибла гречанка (?)  
Погибла любовь.  
Остался малютка  
Навѣкъ сиратой.

---

Съ тебя снимуть кафтанъ,  
Съ меня синій сарафанъ.  
Тебя въ войту поведуть,  
Меня въ старостѣ,  
Тебя внутомъ будуть сѣчь,  
Меня розочкою.

Распространены среди старообрядцевъ и въкоторыя „книжны“ пѣсни, какъ напримѣръ:

„Ужъ ты вѣтка бѣдная,  
Ты куда плывешь“ и т. д.

Или:

„Не брали меня, родная,  
Что люблю я такъ ево,  
Скушно было дорогая,  
Жить одной мнѣ безъ нево“, и т. д.

---

### Духовные стихи <sup>1)</sup>).

#### Изъ пустыни старецъ.

Изъ пустыни старецъ въ царскій домъ приходитъ.  
Онъ принесъ съ собою, онъ принесъ съ собою  
Прекрасный камень драгій.  
Іосафъ царевичъ спросилъ Варлаама:  
— „Покажи сей камень. Сей камень я увижу,  
Познаю цѣну его!“  
— „Удобѣя ты можешь солнце рукою взяти,  
А сего не можешь, а сего не можешь оцѣнити  
Во вся вѣки безъ конца.  
Родила сей камень Пречистая Дѣва,  
Положенъ во ясли, положенъ во ясли  
И являлся прежде пастухомъ“.  
— „А купецъ премудрый, скажи, скажи мнѣ всю тайну,  
Какъ на свѣтъ явился, какъ на свѣтъ явился,  
И гдѣ пребываетъ камень тотъ?“

---

<sup>1)</sup> Списаны мною съ рукописей, полученныхъ оть вѣтковскихъ келейницъ. И. А.

— „Той нынѣ пребываетъ выше звѣздъ небесныхъ,  
Солнца со звѣздами,  
А земля съ морями безпрестанно славятъ завсегда“.  
Остался царевичъ безъ Варлаама,  
Сталъ плакать, навсегда сталъ плакать:  
— „Не хочу я пребывать безъ старца;  
Оставлю царство, во пустыню жить пойду,  
Взыщу Варлаама, взыщу.  
И я буду свѣтозаренъ отъ него,  
И я ему буду служить вѣчно, какъ отцу“.  
Сказала пустыня отроку младому:  
— „Горько во мнѣ жити, горько во мнѣ жити,  
Всегда быти во молитвѣ и въ постѣ!“  
Іосафъ царевичъ: „Какъ тебѣ угодно,  
Такъ я буду жити...  
Всегда нынѣ присно и вовѣки вѣковъ.“ Аминь.

**«Стихъ—заключенному.»**

Поздно, поздно вечеромъ,  
Утихнетъ весь народъ,  
Усыплется небо звѣздами,  
Необъятный неба сводъ.  
Тутъ въ безмолвіи глубокомъ  
И унылой тишинѣ,  
Въ заключеніи жестокомъ,  
Запертой на единѣ  
Узникъ тяжко вздыхаетъ,  
За полночь сидя безъ сна  
И пѣснь прощальную припѣваетъ,  
У тюремнаго окна:  
Вѣты буйны, полетите  
Въ мой любимой и родной (?)  
Вѣсть отъ меня отнесите,  
Что случилось здѣсь со мной.  
Пусть друзья мои узнаютъ,  
Мнѣ чреда пришла страдать  
И меня пусть не ожидаютъ  
Въ край любимой никогда.  
День тотъ вѣчно не настанетъ,  
Что въ народѣ быть мнѣ,

Жизнь моя въ грустахъ завянетъ  
Въ чужой племенной странѣ.  
Въ пиръ веселой разъ собрались  
Наши близкіе друзья  
И собравшись утѣшились,  
Въ той бисѣдѣ былъ и я.  
Забывъ горя и печали,  
Всі сидѣли ввечеру,  
Часы быстро пролетали,  
Но я мраченъ былъ въ пиру,  
Что то грусть mine смущала,  
Горькой духъ мной обладалъ,  
Буря въ сердцѣ волновалась,  
А отчего, я самъ не зналъ.  
Скоро жъ таинство открылось:  
Этотъ пиръ несчастной былъ,  
Не напрасно сердце билось,  
Воли онъ mine лишилъ,  
Въ кѣтку съ крѣпкими стѣнами  
Заперть былъ, посаженъ за рѣшотками (?)  
И замками, грозной стражей окружень.  
Кромѣ неба голубого  
Ничего не видать мнѣ было,  
Или штыкъ часового  
Просверкаетъ мнѣ въ окно;  
Какъ еще ударъ печальной  
Надо мною будеть разъ:  
Отошлютъ mine въ край дальней  
На изгнаніе въ Кавказъ.  
Привнуютъ мою свободу  
Ко Болканскимъ горамъ,  
Всѣхъ лишать друзей и роду,  
Заключать навѣчно тамъ.  
Пусть mine съ родными разлучаютъ,  
Развели нась навсегда,  
Позабыть я ихъ не въ силахъ,  
Не могу я никогда.  
Не плачьте рѣдныя за мною,  
Нидолго намъ грустить,  
Все окончится съ могилой,  
Мы тамъ будимъ вѣчно жить.  
Мы тамъ будимъ жить вѣчно,

Безъ счету, безъ конца,  
И будуть безпрестанно веселиться наши сердца.  
Ни долинъ минъ жаль цвѣтушихъ  
Въ русской родинѣ моей,  
Ни долинъ, ни ручьевъ текущихъ,  
Сель красивыхъ и полей,—  
Какъ остался садъ прекрасный,  
Гдѣ бывало я гуляль,  
Все по немъ грустно ужасно  
Какъ бы садъ тотъ не увалъ!..

---

„Стихъ унылой“.

Какъ уныло занываетъ  
Томный тонъ стройныхъ пѣвцовъ,  
Знать родного провожаютъ  
Спать въ долинѣ средь гробовъ.  
Скоро ль, долго ли съ землею  
Всѣ сравняться не минемъ,  
Можить завтра жа зарею  
Я усну такимъ жа сномъ,  
Можить такжа погребальний  
Тонъ раздастъся нада мной,  
Павтарится стихъ пращальный  
Со святыми упакой,  
И никто май радные  
Ни поплачутъ нада мной  
И на гробъ руки чужія  
Кинутъ горсть земли сырой,  
И сердешнаво риданъ  
Вѣкъ ни будетъ нада мной,  
Изъ радныхъ ни будитъ знать,  
Въ дни обычны поминанья  
Вѣкъ ни будутъ посѣщать.  
Развѣ странники унылы  
Только сядутъ пагрустнѣть;  
Или кто при пагребеніи  
Сердцемъ въ Богу воздохнетъ,  
И въ душевномъ умиленіи,  
Слезку теплую пральетъ,  
Или развѣ мимоходомъ

Кто изъ странниковъ зайдеть.  
И уставши на зеленомъ  
Дерни сядеть отдохнуть  
И вздрогнувши (?) душою  
О усошемъ воздохнеть.  
И никто, друзья бывые,  
Ни вспомянеть аба мнѣ.  
Погрустать май радные  
Тамъ, въ далекай старанъ...

---

Возрѣнія убѣгавшихъ въ пустынно старообрядцевъ доста-  
точно ярко выражены въ ниже sledѣющемъ стихѣ, списанномъ  
мною съ рукописи, писанной уставомъ, принадлежащей вѣтков-  
ской келейницѣ: „Бахкисизмъ при нарушеніи вѣры, отъ отступ-  
ника Никона, бывшаго патріарха. Сія псальма составлена  
преосвященнымъ Анфимомъ епископомъ, который бѣжалъ за-  
р. Дунай съ донскими казаками, сирѣчь некрасовцами“.

По грѣхомъ нашимъ на нашу страну  
Осіни облакъ зѣло мрачный.  
Солнце угаси лучи свѣтлые  
И свѣтъ свой не ави на лицѣ земли.  
Поздно съ вечера въ часы дневные  
Наступила тьма несвѣтимая.  
По пророчеству Даниилову  
Станеть мерзость запустѣнія  
На святемъ мѣстѣ,  
Во церквахъ святыхъ.  
Въ тысячи шесть сотъ  
Шестьдесятъ шестой  
Антихристъ возмутъ всю вселенную.  
Отналь благолѣпіе церковное,  
Издалъ же свою печать мерзкую.  
Вмѣсто Христова Креста—кръжъ латынскій,  
За святыхъ иконъ—картины.  
Обладали святыми мѣстами вмѣсто учителей—злые мучители,  
Издали свое лжи-ученіе—вмѣсто святыхъ поученій;  
За крещеніе—обливаніе; вмѣсто ладону табакъ мерзкую.  
Въ знаменіе креста двоеперстнаго,  
Щепоть гнусную троеперстную;  
За благолѣпіе—брадобритіе;

Возлюбили тьму, ненавидимъ свѣтъ.  
Никонъ лютый и съ поборники  
Потребилъ книги старописмены,  
Издаль же свои—новоумыслены,  
На погибель душамъ христіанскимъ,  
Да увязнуть въ сѣть въ неизбѣжную,  
Да наполненъ будетъ адъ вселютый  
Тьма кромѣшная, огнь геенский.  
Никонъ лютый и способники  
Воздвиже гоненіе великое,  
На содержателей благочестія и пресвѣтлого правовѣрія.  
Погубилъ нашихъ вѣрныхъ пастырей:  
Павла, епископа Коломенскаго,  
Царскаго отца духовнаго архимандрита Никанора;  
Разорилъ обитель киновію соловецкихъ чудотворцевъ;  
Погналъ вѣру христіанскую въ темны лѣса и пустыни;  
Истребилъ нашихъ вѣрныхъ пастырей;  
Запустѣли церкви безъ учителей,  
Разогналъ овецъ по лицу земли,  
Наполненъ овцами востокъ и западъ,  
Югъ и сѣверъ и вся концы,  
Пожалъ ишеницу не созрѣлую,  
Уморилъ вѣрныхъ безъ причастія.  
Пришли ко овцамъ злые волки,  
Губятъ вѣрныхъ пожератели.  
Лютые бѣгуны и предатели,  
Кровопийцы и ругатели;  
Вземлють съ нищихъ за крещеніе,  
Грабятъ съ больныхъ сиротъ за причастіе.  
Оле (?) увы, горе, православній,  
Горько и люто бысть сиротами.  
Нѣть уже прежнихъ нашихъ вѣрныхъ пастырей  
Кои душъ своихъ не щадили,  
За Христову вѣру положили,  
Преставились наши патріархи,  
Скрылись съ глазъ нашихъ цари и князи!  
О горе, братіе, въ сіе время,  
Аще помяну благочестіе  
И пресвѣтлое правовѣріе,  
Когда процвѣталъ кринъ церковный,  
Зѣло блисталь чинъ священный,  
То не можно быть безъ рыданія,

И безъ горькаго воздыханія!  
Помолимся мы къ Высшему Творцу,  
Да подастъ намъ вѣрныхъ пастырей,  
Отогнati отъ насъ злые волки,  
Лжи учители и мучители,  
Патріарха Никона ученики,  
Лицемѣры хищные ехидники.  
И чего еще хощемъ ожидать,  
Посредѣ мира долго пребывать.  
Уже жизнь наша скончавается,  
А день судный приближается.

---

.Сей стихъ сочиненъ о разореніи соловецкихъ чудотворцевъ  
и киновій<sup>1</sup>).

Какъ въ нась въ Москвѣ было на базарѣ,  
Переборъ былъ боярамъ,  
Пересмотръ воеводамъ.  
Выбирали большову воеводу Салтыкова  
Монастырь разоряти Зосимы, Савватія.  
Соловецкихъ чудотворцевъ.  
Какъ промолвилъ воевода:  
— Не мое, государь, дѣло  
Монастырь разоряти,  
Благочестіе попрати,  
Христіянъ убивати,  
Господа Бога прогнѣвати!  
Разгнѣвался, распалился  
Государь царь на воеводу.  
Приказалъ приступити къ дѣлу  
Воеводѣ иному,  
Мещеринову лютому.  
И собрали козаковъ четыре десять тысячъ,  
И приказалъ царь козакамъ  
Садится въ легкія судны  
И плысти по синему морю.

---

<sup>1</sup>) На уставной рукописи этого стиха есть помѣтка, что въ 1875 г. въ санкт-петербургской библиотекѣ находилась рукопись этого стиха, написанная Ольгой Широчинковой. Значительно отличающійся отъ настоящего варианта вариантъ находился въ книге Маркова „Бѣломорскія Былины“ 1901 г., стр. 470.

И садились козаки на лёгкія судни,  
И поплыли съ Мещериновыемъ  
Вдоль по синему морю.  
И преплыли козаки  
Ко острову большому  
И къ монастырю святому.  
Какъ увидѣли старцы,  
Стали врата затворяти,  
И рѣшетками задвигати,  
Желтымъ пескомъ засыпать;  
И сказалъ воевода:  
— „Вы не бойтесь, старцы,  
По обѣщанію мы къ вамъ приплыли,  
Молебны служити,  
За царя Бога молити!“  
Собиралися старцы въ соборную церковь  
Молебны служити,  
Милости у Бога просити,  
И другъ съ другомъ прощались.  
Единъ злоумысленный старецъ  
Вышелъ изъ соборной церкви  
И отверзъ Мещеринову ворота,  
И предалъ неповинныхъ на смерть  
Соловецкихъ чудотворцевъ.  
И понудилъ воевода соловецкихъ чудотворцевъ  
Къ новымъ книгамъ приступити  
По нихъ службы совершати.  
Святіи же имъ сказали:  
— „Лучше смерть намъ получить,  
Какъ намъ вѣры отступити“.  
И въ томъ часъ порубили  
Соловецкихъ чудотворцевъ.  
Съ Москвы почта прибѣжала:  
— „Не рубите, не губите  
Соловецкихъ чудотворцевъ!  
А въ насъ въ Москвѣ есть несчастье,—  
Государа царя не стало.

# Очерки Бѣлоруссіи.

## I. Сябрына.

(Изъ жизни Польскихъ бѣлоруссовъ южной части Слуцкаго у. Минской г.)

Калі саберь не паможэ, та й никто, не-  
божэ. Саберь — божы свайка. Часамъ аль  
свайбі памоги не чакай, хібо ў сабра памы-  
тай.

*Изъ бѣлорусскихъ присловій.*

Въ словарѣ бѣлорусского нарѣчія И. И. Носовича приведены слова: „сабрѣкъ, а, с. м. Сотоваришъ, соучастникъ въ дѣлѣ или работѣ. Собрались сябрюки. Сабръ, а, с. м. 1) Родственникъ, братъ. Ёны сябры межъ собою, а я чужій. 2) Сотоваришъ. Пріишовся съ сабрами своими“. Но нѣтъ словъ сябрына, саберь и т. п. Повидимому, г. Носовичъ ставить термины сабрѣкъ и сабръ вмѣсто дѣйствительно существующаго повсемѣстно въ Бѣлоруссіи понятія «саберь», но придаетъ этимъ словамъ не совсѣмъ вѣрное толкованіе. Слово саберь означаетъ духовное родство, какъ это можно видѣть изъ настоящаго очерка.

Будучи мѣстнымъ уроженцемъ и въ теченіе многихъ лѣтъ проживая въ разныхъ мѣстахъ Бѣлоруссіи мнѣ приходилось наблюдать среди бѣлоруссовъ обычай своеобразнаго духовнаго родства, называемаго „сябриню“. Сябрына устанавливается какъ между родственниками, такъ равно и между чужими, независимо отъ родства и свойства. Возникаетъ она слѣдующимъ образомъ. Рой пчелъ вылетаетъ изъ улья одного хозяина и входитъ въ улей другого, встанутый на дерево. Съ этого момента данные два хозяина становятся сябрами, а рой пчелъ вмѣстѣ съ улемъ считается собственностью обоихъ сябровъ въ равныхъ доляхъ. Это самая близкая сябрына; она почитается Богомъ данной, священной, такъ какъ тутъ пчелы вошли въ тотъ или иной улей по волѣ божьей.

Кстати нужно замѣтить, что пчелы въ Бѣлоруссіи почитаются священными настѣкомъи, вѣроятно, за то, что онѣ даютъ воскъ, изъ котораго изготавляются церковныя свѣчи. Есть загадка: „ледіё птахъ церазъ божы дахъ; тамъ егб дзіёло ўсе пагары ёло [легѣла птица черезъ божью крышу; тамъ ея дѣло (издѣлье) все погорѣло]. Отвѣтъ—пчелы. Самка или царица пчель называется „божаю маткаю“. По другому способу сабрына является такъ: во время свадьбы при дѣлежѣ каравая молодой четѣ дарятъ „палавину пчубль“ и тѣмъ самимъ становятся совмѣстными владѣльцами подаренного улья пчелъ и сабрами. Когда отъ подаренныхъ во время свадьбы кобылы, коровы или овцы рождается приплодъ, то и гутъ устанавливается сабрына. Вообще сабрына появляется въ такихъ случаяхъ, когда подаренный или даже проданный съ цѣлью разведенія домашній скотъ даетъ хороший приплодъ и, какъ говорятъ: „идзе ў руку“. Хотя при установлениі сабрыны никакихъ специальныхъ обрядностей не бываетъ, но съ момента ея появленія сабры обращаются другъ къ другу на вы, а не на ты, какъ это принято вообще между чужими простолюдинами. На вы обращаются только съ самыми близкими друзьями и товарищами да съ родителями и старшими родственниками.

Сабрына среди бѣлоруссовъ играетъ огромную роль. Каждый простолюдинъ считаетъ для себя священнымъ долгомъ помочь сабру въ бѣдѣ. По народнымъ возвѣніямъ, почитается великимъ грѣхомъ, если кто обидитъ сабра или сдѣлаетъ ему зло. Скора между сабрами—большой позоръ для обоихъ. Во время гостѣбы на семейныхъ торжествахъ, храмовыхъ праздникахъ и т. п., сабровъ сажаютъ на почетномъ мѣстѣ, усиленно угождаютъ и вообще относятся къ нимъ съ особыннмъ уваженіемъ. Сабры нерѣдко играютъ роль совсѣмъ, защитниковъ предъ міромъ и т. п. Не даромъ бѣлоруссы говорятъ: „каля саберь не памбэ, та й ніхтб, небожэ (если саберь не окажеть помощи, то и отъ другихъ не дождаться). Саберь лучше родственниковъ: отъ него скорѣе можно получить помощь, чѣмъ отъ сваякубу“—родственниковъ. Есть пословицы: „мнубго свайхъ, да чортъ па ихъ, а саберь—божы сваікъ“. Или: часамъ отъ свайго памбги не чакай, хібо ў сабра папытай“.

Каждый предусмотрительный бѣлорусъ при всякомъ удобномъ случаѣ старается возможно больше пріобрѣсть сабровъ какъ въ своемъ селеніи, такъ и въ соѣдніхъ. Саберь поможетъ въ трудную минуту жизни; онъ пустить переночевать и приметъ, какъ самого лучшаго гостя. Вѣдь говорятъ старики,

„не май осьмакубу́ (денегъ), а май мнубо сябрубу́,—віеъ пражывёшъ и въ гладу не памрёшъ“.

Такъ какъ въ каждомъ селеніи посредствомъ браковъ почти вся простолюдина состоять хотя бы въ дальнемъ родствѣ или свойствѣ, то и сябрына устанавливается въ большинствѣ случаевъ между родственниками, но это зависитъ только отъ условій даннаго селенія, а не является слѣдствіемъ того, что тѣ или иные лица родственники. Въ числѣ сябровъ можно, конечно, встрѣтить кромѣ родни—кумовьевъ, сватовъ, побратимовъ, т.-е. духовныхъ братьевъ и т. п. Но это все отдѣльные самостоятельные институты родства, не вліяющіе безусловно на появленіе сябрыны.

## II. Б о н д а.

Бугъ даё на ўсіхъ долю. И сабатце давай (кусокъ хлѣба)—мо не празъ чыб ласку жыдумъ.

*Изъ белорусскихъ присловій.*

Въ такъ называемой Польской Бѣлоруссіи, по среднему теченію р. Припети и ея лѣвымъ притокамъ, мнѣ повсемѣстно приходилось наблюдать народные обычай, сохранившіеся среди простолюдиновъ, вѣроятно, отъ глубокой древности. Огромные гѣса, малопроходимыя топкія болота и „гнилы“ торфяныя рѣчки и озера дѣлаютъ эту мѣстность недоступною для посторонняго человѣка. Самыя топографическія условія наложили свою особую печать на культурное развитіе и весь бытъ мѣстныхъ бѣлоруссовъ—польшуковъ. Здѣсь болѣе, чымъ въ другихъ мѣстностяхъ, сохранились древніе обычай, суевѣрія, предразсудки и старинный укладъ домашней жизни. Здѣсь народный говоръ менѣе подвергся вліянію другихъ языковъ и сохранился почти въ первобытной чистотѣ. Поэтому изученіе творчества и быта бѣлоруссовъ этой глухой польской части представляетъ особенный научный интересъ.

Въ этомъ краткомъ очеркѣ мнѣ желательно указать на одинъ обычай, подтверждающей предположеніе, что и у бѣлоруссовъ была когда-то общность имущества, основанная на родовомъ строѣ. На всемъ пространствѣ польской части Бѣлоруссіи до послѣднаго времени простолюдина строго соблюдаются древній обычай дѣлиться съ ближайшими сосѣдями и вообще односельчанами всѣмъ, что пріобрѣтаютъ. Этотъ обычай назы-

вается „бондой“. Такъ, напримѣръ: когда кто-либо убиваетъ кабана, то обычай требуетъ давать сосѣдамъ и вообще односельчанамъ по куску свѣжаго мяса или сала—„бонду“<sup>1</sup>. Такъ же поступаютъ, когда рѣжутъ овцу, теленка и т. п. Обычай раздаватьсосѣдамъ „бонды“ распространяется въ равной мѣрѣ на пойманную въ большомъ количествѣ рыбу, убитыхъ на охотѣ звѣрей и т. п. Особенно характеренъ такой фактъ. Въ лѣсу, неподалеку отъ проѣзжей дороги, крестьянинъ вырывается соты изъ улья, поставленнаго на „одрѣ“—палатѣ, устроенной на соснѣ. По дорогѣ проходять односельчане. Крестьянинъ замѣтилъ ихъ, закричалъ и подозвалъ къ „одру“. Тѣ подошли и спросили, богата-ли взятка меда. Крестьянинъ положилъ на лубокъ по количеству односельчанъ нѣсколько кусковъ сотовъ и, при помощи „лѣзива“, опустилъ внизъ для угощенія. При вырываніи сотовъ даютъ „бонду“ всѣкому, кто только попадется по близости. Сюда же относится обычай даватьсосѣдамъ плоды съ садовыхъ деревьевъ, огородные овощи, хлѣбъ изъ новой ржи или пшеницы и т. п. Во всѣхъ такихъ случаяхъ говорить „даць бонду“ или „бондачу“.

Обычай давать „бонду“ строго соблюдается, ибо существуетъ повѣrie, что кто не дастъ „бонды“, тотъ уже больше никогда самъ не будетъ имѣть даннаго продукта. Рассказываютъ много случаевъ несчастій, произшедшихъ отъ того, что нарушили этотъ обычай.

Данный обычай распространяется даже и на животныхъ. Такъ, когда простолюдинъ ютъ и замѣтить хотя-бы бродячую собаку, то онъ непремѣнно бросить и ей кусокъ, говоря: „трѣ и сабатцѣ даць,—мо не празъ чѣю ласку живудомъ“ („надо и собакѣ дать—можетъ-быть, не по чьей милости живемъ“). Раздавая „бонды“, крестьяне не жалѣютъ своего „добра“, такъ какъ глубоко укоренилось понятіе, что „Буогъ даѣ на ўсихъ долю“.

Все это указываетъ, что обычай давать бонду сохранился отъ глубокой древности, когда имѣла мѣсто общность имущества цѣлой общины или рода.

A. Сержпутовскій.

## Сумасшедший самозванецъ.

Въ 7199 г. (1690 г.), въ Вязьмѣ былъ задержанъ неизвѣстный бродяга, котораго воевода Романъ Грибановъ, согласно царскому указу, немедленно выслалъ въ Москву, въ Разрядъ, къ боярину Тихону Никитичу Стрѣшиеву. 21 октября того же года неизвѣстный бродяга изъ Вязмы, допрошенный въ Разрядѣ, показалъ слѣдующее:—Зовутъ де его Иваномъ, а отецъ де у него былъ царь Иванъ Васильевичъ, а былъ де онъ царемъ на Москвѣ тому нынѣ лѣтъ со сто. А онъ де родился отъ него, а женатъ де онъ не былъ. И которые де люди глазами не видать и руками, и ногами не владѣютъ, и тѣ де болящіе молитвою его здравы бывають. А по ихъ де молитву творять: „Сусе Христе, помилуй насть!“ А крестиль де себя онъ самъ. А живеть де онъ на небесахъ иходить де онъ на небеса въ дирю, а принимаютъ де ево ангели. А которая де душа сдѣлала добро, добро и будетъ. А какъ онъ ходилъ и къ нему пришли ангели: тысяча ангеловъ да шестьсотъ казаковъ донскихъ. А казаки де и ангели ёли мясо, а онъ де говѣль и мяса не ёль. Которые де люди мяса ёдуть, и тѣ пойдутъ на тотъ свѣтъ. А онъ де посыпалъ грамоты по русскимъ городомъ—русскимъ языккомъ—самъ, что онъ цара Ивана Васильевича, и онъ бѣ то вѣдали. И нынѣ пошель было къ тотаромъ и хотѣть ихъ приводить къ вѣрѣ, чтобы они крестились. А какъ де войско (сь) князь Васильемъ<sup>1</sup>) ходило, и онъ въ то время былъ въ Крымѣ и ись Крыму шель въ Бѣлогородъ, а родомъ де онъ Бѣлогордскіе земли. А какъ онъ пошель изъ Орды въ Москву съ казаками и на Москву хотѣть женитца на русской, и бояре де его не женили, такъ бы де хорошо было. А взять

<sup>1)</sup> Ки. Вас. Вас. Голицынъ, „большого полка дворовый воевода, царственныхъ большія печати и государственныхъ великихъ посольскихъ дѣлъ оберегатель“ и намѣстникъ Новгородскій, стоявшій во главѣ войскъ въ Крымскомъ походѣ въ 1686 и 1689 гг.

было ему у большева боярина, а жениясь бы пошел въ свою Былогородскую орду, а въ Былогородской де ордѣ всѣ его знаютъ и оттоле бѣ послалъ ангеловъ. А какъ де на Москвѣ живеть дымъ и ангелы де не терпать, чтобы невѣрныхъ не было. И написавъ въ книги, пошлѣтъ грамоты во многіе города: въ Ярославль, въ Нижней, въ Муромъ, въ Юрьевъ, чтобы крестились всѣ до малого. А хотѣть де онъ управеть вѣру и былъ на Дону и на Самарѣ. А былъ де онъ при Оролѣ Минаевѣ, а которая де сила была въ Паншину, и та де жива, а онъ де ее сдѣлаетъ съ крылами. Да у него жъ де есть гуси, и какъ ихъ пошлетъ, и они полетять, и голову свою съѣдать, и онъ ихъ оживить. А на небеси де больши ево нѣтъ. А какъ де онъ шелъ съ казаками, и велѣлъ имъ сказывать, что де въ Москвѣ идетъ сынъ царя Ивана Васильевича и они бы московскіе люди ево женили. И грамоты де онъ писалъ своею рукою и отдавалъ ангеломъ. А онъ нынѣ подъ паствою Божьей. А на Москвѣ бывалъ бояринъ Терентій Семеновъ, крещеной, и на Москвѣ де былъ семь лѣтъ, и послалъ брата своего въ Былгородъ и за Былгородъ подъ Ключь-городокъ. А онъ де Ивашка пошелъ въ Крымъ по-прежнему, а ись Крыму де вышелъ онъ недавно. А какъ де князь Василій Голицынъ ходилъ подъ Переяскомъ, и въ то де время былъ онъ въ Переяскомъ. И пришелъ въ русскіе города тому нынѣ другой годъ. А послали де его казаки, было де ихъ триста человѣкъ; а пошли де они всѣ около Москвы по городомъ, а онъ де имъ сказался Иваномъ, царя Ивана Васильевича сыномъ. И чтобы де они не мѣшкавъ, а онъ де идетъ за ними. И послалъ во всю Москву, чтобы про него вѣдали, а ходили бѣ, прося милостыни. А на Дону онъ де былъ при Оролѣ Минаевѣ. А что де донского атамана казнили на Москвѣ, и того де онъ зналъ. А нынѣ на Москвѣ два цари: Иванъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, а ему де Москвою не владѣть. А грамотѣ де и писать онъ русскимъ и инными языками умѣть. А нынѣ писать онъ не станетъ, для того что не видитъ.

Такое показаніе самозванца поставило Разрядъ въ большое затрудненіе и заставило прибѣгнуть къ врачебной экспертизѣ. При дѣлѣ есть письмо къ какому-то Вас. Григорьевичу, производившему, какъ видно изъ письма, допросъ, отъ неизвѣстнаго<sup>1</sup>), и отъ котораго, очевидно, зависѣлъ исходъ этого дѣла, слѣдующаго содержанія:

<sup>1</sup>) Вероятно бояринъ Тихонъ Никитичъ Стрѣшневъ.

— Васи́лій Григорьевич! писа́ль ты ко мнъ о мужикѣ, которой присланъ изъ Вязмы, что ты иво роспрашивалъ; и ты вели иво осмотрить дохтуромъ въ какомъ онъ разумѣ, да что скажутъ, о томъ отпиши, а для дохтуровъ пошли въ оптѣбу.

Внизу письма другою рукою приписано: — Стремянного полку со стрельцомъ съ Иваномъ Лызовымъ въ 5 часу дня.

На оборотѣ же: — в розряд выслать въ Село Преображенское оптекарской полаты дьяка.

Ива́шку свидѣтельствовали три врача: Григорій Карбонарій, ихъ царскаго величества лѣкарь, Иоаннъ Алексѣевъ и Яковъ Пеларинъ, тотъ и другой греки. Вотъ свидѣтельства врачей.

Mosqua die 15-a mensis xbris <sup>1)</sup> anni 1690. Ego infrascrip-tus ex mandato examinavi mentis et corporis constitutione huius captivi, quem nullo adhititio morbo laborare indico. Atque vide-tur esse melancholia hereditaria, qua simpla rationatur, in testi-monium huius meae opinionis manu mea propria munio.

Grigorius Carbonarius phil. et medic. et careae (sic) maies-tatis medicus.

Вотъ переводъ этого свидѣтельства, сдѣланный въ Разрядѣ:

На Москвѣ дна 15 декабря, 1690 года. И я нижеподпи-саный по указу свидѣтельствовалъ есть, есть ли въ разумѣ и въ тѣлѣ тотъ полонянинъ боленъ, которой въ себѣ никакой болѣзни адстіатицкой (прибылой) не имѣеть. А только мнитца, что онъ природною меланхоліею (шальностью) болѣзнуется, отъ которой мало отпустя говорить; для свидѣтельства сего моего до-стовѣрія рукою своею прямою подписываю.

Григорій Карбонарь, ихъ царскаго величества лекарь.

Переводъ съ латинскаго письма дохтура Григорія Карбо-нария, какой онъ, смотря бѣснующагося человѣка, свидѣтельствовалъ и написалъ въ нынѣшнемъ во 7199 году, октября въ 29.

Азъ нижеписанный пойманнаго человѣка, во оковахъ сущаго, смотря, свидѣтельствовалъ: отъ болѣзни онъ како разума лишился или же много паче лукавствомъ безумпа ся показуетъ. Призываю я по должности своей и по искусству своему того человѣка, зѣло причастна быти болѣзни ипохондріи, еже вну-

<sup>1)</sup> Decembris.

трение илькое страданіе, отъ злыхъ исѣлыхъ мокротъ въ селезенкѣ рождающееся, отъ чего онъ не точю безумъ учинилъ, но и весьма бѣснуется. Того ради должно его еще больше держать и чаще о измѣненіи его дозирать, свыше же того какъ и нынѣ виджу, что онъ небезпричиненъ великаго зла и лукавства.

Григоріусъ Карбонарій философіе и медицины и ихъ царскаго величества докторъ.

Переводъ съ письма греческаго дохтура Ивана Алексѣева.

Человѣкъ сей видится мнѣ отъ илькоихъ внѣшнихъ признаковъ меланхоликъ быти, не точю по словамъ его печальнымъ и жалостнымъ въ тому склоннымъ, но по самой ево меланхоличной природѣ. И во время годичное, въ которомъ меланхоличная болѣзнь больше обостряется, того ради такая мокрота и волгость злая, выводить ихъ лекарствами къ тому пригодными, пользовать и будетъ болѣзнь ево знатнѣе къ лучшему или паки въ томъ же останеть состоянія; и надобно будетъ впредь надѣниль надзирать. Сie есть мое разсужденіе.

Іоаннъ Алексѣевъ, дохтуръ медицины и философіи, подписанахъ.

Переводъ съ писма греческаго дохтура Якова Пиларина, каково онъ написаль, смотря того же бѣснующагося человѣка.

Видѣхъ человѣка, которой безумна ся являетъ. Таковъ ли онъ есть вправду въ сочайшии азъ повѣтвнiemъ вопросенъ есть, о чёмъ о чёмъ (sic) я краткое мое полагаю разсужденіе. Вышепомянутый человѣкъ, какъ разумѣю я, отъ природы своей меланхоличенъ есть, но меланхолія же есть двояка. И его, разсуждаю я, много паче жарка меланхолика быти, но и паче же признаки видѣхъ въ немъ молчаливыхъ на вопросы, а слова его, которые я отъ усть слышаль, разсудитися могутъ надвое и природою, и наукою. Немощь такая въ томъ человѣкѣ отъ науки же злой или отъ природы случилась, о наукѣ сказать не могу—Богъ единъ точю сердцевидецъ; о природѣ же твердо глаголю, что отъ такова человѣка можетъ все быти и въ тому еще большія свидѣтельствуютъ признаки, которые я для окраченія (sic) оставляю больше еже увѣденъе. Зѣло нужно, дондеже прочія люди немощь ево гораздѣе узнаютъ, якоже глаголетъ пророкъ Давидъ: „день дни отрыгаетъ глаголь и нощь нощи возвѣщає разумъ“.

Яковъ Дмитріевъ сынъ Пиларинъ, опасеніи враги (sic).

Такое единогласное мнѣніе врачей повліло на рѣшеніе судьбы Ивашки, хотя, какъ видно изъ приложенной ниже по дѣлу резолюціи, у правительства было все-таки сомнѣніе въ его болѣзни. Вотъ резолюція по этому дѣлу:—7199 г. января въ 11 день великие государи, цари и великие князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ всел великия і малыя, і бывшя Росії самодержцы, слушивъ сеи выписки, указали и бояря приговорили: колодника Ивашка послать въ Ростовъ, въ Аврамьевъ монастырь подъ начальстvъ подьячимъ да съ сыномъ боярскимъ. И во Аврамьевъ монастырѣ держать ево подъ врѣпкимъ начальствомъ, а во время церковнаго пѣнья приводить его въ церкви по вся дни, а съ монастыря ево спускатъ отнюдь не велѣть. А того надъ нимъ смотреть накрепко, чтобы онъ въ безумствѣ своемъ ни съ кѣмъ лишнихъ словъ не говорилъ. А буде отъ него объявитца какие странные слова, а говорить станетъ отъ разума, а не въ безумства, и о томъ писать для вѣдома въ Разрядъ. И о томъ послать въ Ростовъ, въ Аврамьевъ монастырь къ орхимандриту въ братью великихъ государей грамоту. А о приемѣ ево въ тотъ монастырь въ приказъ Большого Дворца и о подводахъ въ Ямской приказъ послать памяти.

(Московскій Архивъ Министерства Юстиціи, столбцы Приказнаго стола.)

П. Зембницкій.

# Югославянскія древности въ изложениі проф. Л. Нидерле. 1 ч. II т. Слав. древн.<sup>1)</sup>

(Окончаніе).

Въ извѣстіи нашей лѣтописи о нападеніи влаковъ на славянъ придунацкихъ проф. Нидерле находитъ возможнымъ видѣть отголосокъ преданія, имѣющаго реальную основу. Это преданіе могло бы быть относимо или къ нападенію Галловъ въ IV—III до Р. Хр., или къ нападенію римскихъ легіоновъ, предводимыхъ Тројаномъ, на Дакію въ началѣ II в. по Р. Хр. Послѣдняя дата заслуживаетъ предпочтенія. И не столько имя Тројана, оставившее слѣды во многихъ мѣтныхъ названіяхъ, сколько преданіе о нападеніи Римлянъ на славянъ свидѣтельствуетъ о ихъ присутствіи въ Дакіи въ началѣ II в. Что имя Влаховъ<sup>2)</sup> славяне распространили на римлянъ и потомъ на итальянцевъ, подтверждается житіемъ Меодія и Киевской лѣтописью. Ясно такимъ образомъ, что заимствованное первоначально отъ Галловъ, сосѣдившихъ съ славянами на югѣ, это имя было распространено на всѣ народы романского происхожденія, находившіеся на югѣ, будуть ли то итальянцы, или романізованное населеніе Балканъ и Карпатъ, позднѣйшіе румыны. По отношенію къ итальянцамъ имя Vlach сохранилось у западныхъ славянъ чешское Vlach, польское Włoch.

Переходя далѣе къ разбору топографической номенклатуры, проф. Нидерле выясняетъ свою точку зрѣнія въ этомъ пункѣ. Многія изъ этихъ именъ извѣстны были и ранѣе, но напр. Шафарикъ видѣлъ въ нихъ доказательство того, что прародина славянъ была на Дунай, что эти названія лишь остатки первоначальной славянской номенклатуры, которая позднѣѣ была вытѣснена иллірской, дакійской еракійской, гальской и римской. Иначе смотрѣть проф. Нидерле. Славянскія имена въ его глазахъ служатъ доказательствомъ не старобытности славянъ, а того, что славяне въ эпоху, къ которой относятся эти данные,

<sup>1)</sup> Slovanské Starožitnosti dil. II. Původ a počátky Slovanů jižních. sv. 1. v Praze. 1906.

<sup>2)</sup> Весьма вѣроятно оно возникло изъ гальского названія Volka, германскаго Walh.

находились рядомъ съ Илирами, Фракійцами, Даками, Галлами и др.

Приводимыя далѣе имена расположены по группамъ.

1. Группа паннонская. Главнымъ образомъ у озера Блатна и по нижнему течению Савы, отъ устья Врбаса къ Бѣлграду. Pelso, т. е. плесо, въ концѣ II в. у Аврелия Виктора, у Плиния Peiso. Вука—Vlka въ старшихъ формахъ Ulca, Ulcus, т. е. Волкъ, цѣлый рядъ слав. рѣкъ есть съ именами отъ этого корня. Vrbas отъ vrba, и это имя имѣеть цѣлый рядъ аналогій. Pliva славянскимъ это имя считали Шафарикъ и Маретичъ; ср. Rѣwka притокъ Вислы, русская и болгарская Pleva, болг. Шлевен. Производили это имя отъ плоути, но возможно, что здѣсь измѣнено Pelva въ Pliva. Metubartis у Плинія быть можетъ изъ међу и бара,—предположеніе Первольфа. А слѣдовательно и въ Servitii у Птоломея и на Певтингеровой картѣ можно видѣть съ Шафарикомъ видѣть славянскихъ сербовъ, которые должны быть въ ряду первыхъ славянскихъ племенъ, подвигавшихся съ сѣвера на Вуку, Саву и Врбасъ. Civitas Pistrensis у Амміана Марцеліна по объясненію Дринова, вѣроятно, отъ Pistra, т. е. Быстра. Имена отъ этого корня очень многочисленны въ слав. номенклатурѣ. Bolia вѣроятно слав. Bolja.

2. Дакійская группа. Въ нижней Дакіи при самомъ Дунай има рѣки Tsierna Черна, которая впадаетъ въ Дунай около Оршовы; также и поселенія этого имени. Имена эти встречаются въ источникахъ съ начала II в. Въ другомъ правописаніи Dierna. На таблицѣ Певтингеровой Tierunga. Еще варианты: Zernensium colonia, Zerna. Имя Черна въ противоположность Бѣла не рѣдко въ славянской номенклатурѣ. Brzava недалеко отъ Черной также слав. имя, производимое отъ брѣзъ быстрый. Въ связи съ этимъ именемъ рѣки станція Berzovia. Имя Тисы у Плинія Pathissus, въ другихъ источникахъ: Парисос у Страбона, Партискон у Птоломея, Parthiscus у Амміана Марцеліна. Несмотря на то, что чаще встречается форма съ г или rth; г. Нидерле видѣть въ Pathissus слѣды сербскаго Потисје. Наконецъ, имя рѣки Hron во 2 в. Грачоуацъ, аналогія словацкому Hronek; hron шумъ, чешское hronutí, паденіе.

Всѣ эти имена въ глазахъ проф. Нидерле свидѣтельствуютъ, что въ нѣсколькихъ мѣстностяхъ Подунавья, а именно въ Панноніи у Блатна, на рѣкѣ Вукѣ, при устьи Врбаса, на Тисѣ, Брзавѣ и Черной въ нижней Дакіи, начиная со II в. отъ Р. Хр., жили славяне. Объясненія, которыхъ для этихъ на-

званий предложены изъ другихъ языковъ, не выдерживаютъ сравненія съ объясненіемъ изъ яз. слав. Принять слав. эти-мологію этихъ именъ удерживало исследователей лишь то соображеніе, что въ этихъ мѣстахъ не могли находиться славяне, пришедши на Дунай только въ V в. Этотъ скептицизмъ отпадаетъ самъ собой, послѣ того какъ прямые и косвенные доказательства убѣждаютъ, что славяне отчасти какъ отдѣльные роды или племена уже задолго до V — VI вв. проникали на югъ.

Нельзя поэтому предпочитать насильственное объясненіе этихъ именъ изъ другихъ языковъ. Не можетъ быть принято и возраженіе Мюлленгофа, что имена эти стоять одиночно. Это обстоятельство указываетъ только, что появленіе здѣсь славянъ было частичное, не было всеобщимъ.

Эти имена служатъ доказательствомъ, что первые славянские островки въ чуждой для нихъ области Подунавья были уже въ I—III вв. и находились на Хронѣ, въ Панноніи у Блатна, Вуки, Брбаса, въ Дакіи у Тисы, Черной и Бузавы. Если сопоставить съ этимъ извѣстія о Сарматахъ въ Потисье въ IV—V стол., отъ которыхъ въ половинѣ V стол. Римляне услышали и записали слова *мед* и *страса*, если мы видимъ, что на Певтингеровой картѣ Венеды обозначены не только въ Бессарабіи, но и въ предѣлахъ отъ нижней Тисы на востокъ, гдѣ находятся реки Бузава и Черная и, наконецъ, если существовало преданіе, что Влахи-Римляне напали на славянъ при дунайскихъ при императорѣ Траянѣ — то во всемъ этомъ можно видѣть доказательства движенія славянъ на югъ въ южномъ направлѣніи. Формулировать заключеніе можно такъ: Славяне пришли черезъ Карпаты въ Венгрию не въ V в. и къ венгерскому Дунаю и къ нижнему течению Дуная не въ VI в., а они находились тамъ по мѣстамъ, образуя островки въ области иллирской на западѣ и дакійской, сарматской и еракійской на востокѣ, уже во II, а возможно и I в. по Р. Хр. Они постепенно подвигались отдѣльными родами и племенами вдоль сѣверныхъ притоковъ Дуная, главнымъ образомъ по Вагу и Хрону и бассейну Тисы, а на востокѣ отъ Карпатъ по Сепету и Прутѣ. Въ III в. движеніе это сдѣгалось сильнѣе подъ вліяніемъ переселенія сѣверныхъ народовъ, а въ IV и V вв. сѣверное Подунавье начало наполняться славянскими племенами, которые готовы нахлынуть и на Балканы. Находя, что приведенные соображенія даютъ прочность выводамъ о раннемъ проникновеніи славянъ къ Дунаю, проф. Нидерле под-

вергаеть разбору еще нѣсколько народныхъ именъ. Онь съ именъ видѣть славянъ въ Костобокахъ, Лугіахъ, не считаетъ славянами Осеріатовъ Птоломея. Изъ именъ мѣстностей возможно, что слав. Пѣстю ср. серб. Пећ, болг. Пешт; но едава ли славянскія Ахоймакоч слав. Каминка, Воррачоу слав. боръ, Putea путь, Оѣскеновъ узокъ—Flavium Solvense исправляемое въ Slovene, Лоѣчеон лугъ.

Культурные слова koleda, журан, kmet, vivetta, хаюнакъс, Сѣмбррос, пѣчоу не могутъ, по мнѣнию проф. Нидерле, быть приводимы въ пользу раннаго движения славянъ. Коледа могло проникнуть въ слав. яз. позднѣе. Vivetta и хаюнакъс вѣвера, вѣверица и куна, куница заимствованы у славянъ римскими купцами всего вѣроятнѣе на сѣверѣ, не могутъ подтверждать существованія славянъ въ приудайскихъ краяхъ, а развѣ только свидѣтельствуютъ, что и здѣсь торговали этими мѣхами. Славянское происхожденіе слова журанъ не выяснено. Кмет не слав. происхожденія; Сѣмбррос слав. зубръ, но встрѣчается въ позднихъ источникахъ; пѣчоу у Аристотеля арійского корня, слав. пиво не находится съ нимъ въ тѣсной связи.

Скорѣе возможно признать слав. характеръ въ названіяхъ растеній, приведенныхъ Діоскоридомъ въ числѣ дакійскихъ: ѿфа Sambucus nigra; вѣтъ Hyoscyamus niger, дѣсёма Verbascum, Продоруза Helleborus niger серб. зоба, чешское blín, дивизма, или чесма, чесмина, дѣоруза чрынъ.

Въ концѣ этой главы приведены рисунки, изображающіе группу варваровъ на столбѣ Траяна и варвара на памятнике въ Адамклиси, въ которыхъ нѣкоторые видѣть славянъ. Проф. Нидерле въ настоящее время находитъ затруднительнымъ считать эти заключенія надежными.

Четвертая глава касается извѣстныхъ изъ историческихъ источниковъ нападеній славянъ на Балканскій полуостровъ. Проф. Нидерле начинаетъ эту главу съ утвержденія, что всѣ доказательства прихода славянъ на Балканскій полуостровъ во II—VI вв. по Р. Х. не даютъ основанія заключать, чтобы они въ это время уже занили Балк. земли. Можно допускать лишь съ большимъ правдоподобиемъ, что Славяне проникали за Дунай и Саву внутрь полуострова, но не можетъ быть рѣчи о славянской колонизаціи въ это время. Г. Нидерле не находитъ возможнымъ придавать значеніе извѣстіямъ Моисея Хоренскаго, который говорить о нападеніи на славянъ Готовъ въ 376 г. въ Дакіи, откуда тѣснѣмы ими славяне перешли за Дунай. Хронология у Моисея Хоренскаго не надежна и источ-

ничь приведенного имъ извѣстія не можетъ быть указанъ. Также явно ошибочно Константина Багрянородный относить взятие славянами Салоны ко времени нападенія Готовъ въ 449 г. Всего вѣроятнѣе это могло произойти между 602 и 640 гг. Топографическая названія, приводимыя въ пользу раннаго прихода славянъ, не имѣютъ той убѣдительности, какъ названія на Савѣ и Дунай, при томъ же часть ихъ находится только у Прокопія, следовательно въ позднемъ источникахъ. На стр. 178—180 приведены всѣ такія названія съ параллелями къ нимъ или же съ указаніемъ сомнительности ихъ славянской этимологіи. Но проф. Нидерле допускаетъ, что отдѣльные роды или группы славянъ, участвовавшихъ вмѣстѣ съ другими народами въ набѣгахъ на Балканы, могли оставаться въ опустошаемыхъ краяхъ, на мѣстахъ разрушеныхъ укрѣплений.

Переходя за тѣмъ къ извѣстіямъ источниковъ, начиная отъ VI в., которые съ именемъ славянъ соединяютъ, представление о нихъ, какъ о народѣ новомъ, жившемъ раньше за Дунаемъ, проф. Нидерле предполагаетъ замѣтки о изданіяхъ источниковъ. Какъ видно, въ нѣкоторыхъ случаяхъ, старыя изданія смѣнились новыми лучшими, иная же и до сихъ поръ не могутъ быть признаны удовлетворительными. Имѣющіе значеніе восточные источники не всѣ доступны, потому что не переведены вполнѣ. Не смотря на то, что извѣстія о нападеніяхъ славянъ на Балканский полуостровъ были рассматриваемы, не все исполнено вполнѣ обстоятельно, а потому есть нужда въ новомъ ихъ обслѣдованіи. Замѣтивъ, что изъ позднѣйшихъ трудовъ по этому предмету лучшимъ слѣдуетъ признать книгу Станојевича Византија и Срби, проф. Нидерле, не вездѣ съ нимъ согласный, представляетъ подробный пересмотръ этихъ извѣстій, сопровождаемый постоянными критическими замѣчаніями. Этотъ пересмотръ, за который нельзя не благодарить автора, относится къ сѣвернымъ придунайскимъ областямъ балканского полуострова и къ его южной Солунской окраинѣ. Отмѣтимъ при этомъ, что напр. чудеса св. Димитрія, изданія въ Четырехъ Минеяхъ, могли бы быть привлечены при обозрѣніи нападеній славянъ на Солунь. Мало важности представлять житіе св. Димитрія въ сборникѣ Θραυρός Дамаскина Студита. Въ немъ къ славянамъ имѣеть отношеніе только одно чудо, находящееся въ первой легенды чудесъ, о которой проф. Нидерле говоритъ на стр. 228. Изъ недоступныхъ автору похвальныхъ словъ въ честь св. Димитрія, замѣтимъ, нѣть никакого упоминанія о славянахъ въ Похваль-

номъ словъ св. Димитрію Іосифа архієпископа Солунскаго, изд. архим. Арсенія. Эта глава оканчивается замѣткой объ отдельныхъ слав. именахъ, сохранившихся въ источникахъ; списокъ этихъ имён буде приложенъ ко II тому слав. древностей; при этомъ сдѣлана оговорка, что извѣстія о слав. происхожденіи Юстиніана, какъ теперь доказано, вымыслены въ Далматіи въ XVI или XVII стол.

Послѣдняя глава посвящена вопросу о приходѣ на Балканский полуостровъ Хорватовъ и Сербовъ. Проф. Нидерле печатаетъ греческій текстъ Константина Багрянороднаго изъ его сочиненія *de administrando imperio*, въ которомъ есть подробный разсказъ о приходѣ и поселеніи того и другого народа, присоединяя чешскій переводъ. Согласно извѣстіямъ Константина, въ царствованіе императора Ираклія, по его призыву для борьбы съ Аварами, Хорваты и Сербы пришли изъ Великой или Бѣлой Хорватіи и Сербіи. Въ началѣ къ этому извѣстію относились съ полнымъ довѣріемъ, и возбуждался только рядъ второстепенныхъ вопросовъ, откуда именно они пришли, въ какіе годы и какимъ образомъ они заняли свои новыя земли. Великая Хорватія и Сербія въ представлениі Константина находились на сѣверѣ за Дунаемъ и за Карпатами, онъ были удалены отъ моря, лежали рядомъ съ землей Франковъ и Саксовъ, за землей турецкой, т. е. мадьярской и нѣрѣдко подвергались нападеніямъ Франковъ, Мадьяръ и Печенѣговъ по близости отъ рѣки Вислы; значитъ гдѣ-то на сѣверѣ Венгріи въ сосѣдствѣ съ германской имперіей.

Но такое опредѣленіе все же далеко неточно, поэтому особенное вниманіе обращали имена Вауївѣра, которымъ ближе опредѣлялись жилища Хорватовъ и Вѣткі, которымъ обозначались границы Сербовъ, а также єадласса ᄂ леѹомену Ѓхотеїнї.

Въ толкованіи границъ великой Хорватіи и Сербіи можно отмѣтить два направленія. Согласно одному южные Хорваты и Сербы были выведены отъ западныхъ полабскихъ славянъ. Согласно другому различие языка Сербовъ и Хорватовъ южныхъ и Сербовъ и Хорватовъ Приморья не позволяло ихъ смѣшивать и потому ихъ родину искали далѣе на востокѣ, объясняя Багиварію какъ Бабью Гору въ Карпатахъ и привлекая извѣстія Плінія и Птоломея о существованіи Сербовъ въ восточной Сарматіи. Эта гипотеза была поддержанна Шафарикомъ. Въ имени Багиварія онъ видѣлъ Баварію, но великую или бѣлую Хорватію онъ отодвигалъ далѣе на востокѣ отъ Чехіи къ Вислѣ и отъ Кракова къ восточной Галиціи. Въ свою очередь Бѣлую Сербію онъ помѣщалъ далеко отъ полабскихъ Сербовъ въ обшир-

иомъ пространствъ на съверѣ и востокѣ отъ Бѣлой Хорватіи въ области средняго теченія Лабы, Лужицахъ, Силезіи и Польшѣ до губерніи Минской и Буга. Южные Хорваты и Сербы выселились изъ восточной Галиціи, а не изъ Чехіи и Лужиць. Имя Bóiki Шафарикъ сопоставлялъ съ именемъ Карпатскаго края, въ которомъ и понынѣ живетъ русское племя Бойковъ. Только съ Сербіей и Хорватіей въ этихъ границахъ можно согласовать извѣстія Кіевской Лѣтописи о Хорватахъ и Сербахъ между русскими племенами. Совпаденіе имени для Шафарика не имѣло значенія, потому что имя Сербовъ онъ считалъ первоначально общимъ всѣмъ славянамъ.

Этотъ взглядъ получилъ подтвержденіе со стороны филологовъ, которые извѣстія о позднемъ приходѣ Сербовъ и Хорватовъ въ предѣлы, ранѣе занятые славянами, сопоставляли съ наблюдаемымъ ими отношеніемъ между югославянскими народами. Бопитаръ, напр., утверждалъ, что первоначально все пространство отъ Тироля и Аквилеи до береговъ Чернаго мора занимали Задунайские славяне, говорившіе языкомъ словинскимъ, и только съ приходомъ въ VII в. сербо-хорватовъ изъ Баваріи они раздѣлились на двѣ части, западную словинскую и восточную болгарскую.

Нѣсколько видоизмѣненіе подраздѣленіе діалектическихъ группъ принялъ этотъ же взглядъ и Мицлошичъ. Во второмъ изданіи сравнительной грамматики славянскихъ языковъ Мицлошичъ объяснялъ, что славяне, извѣстные у византійскихъ писателей подъ именемъ Σχλαβѹοι въ VI в. заняли область на западѣ въ Альпахъ и позднѣйшую Болгарію и говорили почти однимъ и тѣмъ же языкомъ. Этотъ ихъ общий языкъ Мицлошичъ подраздѣлялъ на группы западную въ Альпахъ, новословинскую, среднюю отъ Дуная къ подножію Карпатъ, паннонско-словенскую или древнесловенскую, съверовосточную давійско-словенскую и восточную болгарскую; общей ихъ особенностью въ началѣ были носовые звуки. Эта однородная среда была раздѣлена на двѣ части приходомъ сербо-хорватовъ.

Совершенно иное отношение къ извѣстіямъ Константина Багрянородного находимъ у историка Рачкаго. Рѣшительно отвергая какую-либо связь между южными Сербами и лужицкими и между южными Хорватами и западными Рачкій объясняетъ извѣстія Константина о Бѣлой Сербіи и Бѣлой Хорватіи тѣмъ, что, зная о Хорватахъ чешскихъ и польскихъ и Сербахъ лужицкихъ, Константинъ дѣйствительно такъ и думалъ, что южные Сербы и Хорваты вышли изъ среды западныхъ. Но допустить этого

нельзя: западные Сербы и Хорваты до VI в. не жили у Лабы и принадлежали другой славянской вѣтви. Если языкъ лужицкихъ Сербовъ въ X в. сильно отличался отъ языка южныхъ, то онъ не менѣе отличался и въ VII в. За Карпатами гдѣ-то при Вислѣ и Днѣстрѣ были Хорватія и Сербія родина югославянъ, а не на западѣ у границъ германской имперіи, гдѣ ее помѣщается Константинъ. Это одна его ошибка. Но Константинъ ошибается и тогда, когда приходъ южныхъ Хорватовъ и Сербовъ относить къ половинѣ VII в. Тѣ Славяне, которые позднѣе получили имя Хорватовъ и Сербовъ, вышли изъ своей закарпатской родины уже въ началѣ VI в. на Дунай и вскорѣ вслѣдь за тѣмъ заняли Далматію и Босну. Относить приходъ Хорватовъ и Сербовъ къ VII в. не позволяютъ другія историческія данныя.

Взглядъ Рачкаго встрѣтилъ поддержку со стороны проф. Ягича. Взаимное отношеніе юго-славянскихъ нарѣчій убѣждаетъ, что между сербо-хорватскимъ и словинскимъ съ одной стороны, а болгарскимъ съ другой, не было такого рѣзкого различія, чтобы можно было заключать о вторженіи въ среду словинско-болгарскую клиномъ сербо-хорватскаго нарѣчія. Наоборотъ, мы видимъ столько естественныхъ связей, столько переходовъ на той и другой сторонѣ какъ въ настоящемъ, такъ и въ прошломъ, что съ точки зрењія лингвистической возможно лишь одно заключеніе: языкъ сербохорватскій не выступаетъ между языками словинскимъ и болгарскимъ, какъ элементъ чуждый, хронологически поздній, на оборотъ онъ издавна органически занималъ между ними среднее мѣсто и гармонически развивался съ ними одновременно. Этому безъ сомнѣнія противорѣчать извѣстія Константина о приходѣ Сербовъ и Хорватовъ въ VII в.

Выводя ихъ съ береговъ Лабы, Константинъ былъ введенъ въ заблужденіе извѣстіями о Хорватахъ въ Чехіи и о Сербахъ на рекѣ Салѣ, Лабѣ и Шпрее. Другіе исторические источники не знаютъ ничего подобного тому, что говоритъ Константинъ, въ правленіе Ираклія. Ягичъ шелъ дальше въ отрицательномъ отношеніи къ Константину, высказавшись въ томъ смыслѣ, что и великая или Бѣла Сербія, о которыхъ говорить Константинъ, есть его вымыселъ, или заимствованное имъ старое преданіе. По мнѣнію Ягича, Сербы и Хорваты пришли одновременно съ другими южными славянами, въ постоянномъ соприкосновеніи какъ съ предками Словинцевъ, такъ и съ предками Болгаръ. Они пришли съ сѣвера, откуда то изъ-за Карпатъ, гдѣ была

родина всѣхъ славянъ, но какой-либо сѣверной великой Сербіи или великой Хорватіи, въ смыслѣ Константина, славянская исторія не знаетъ. Племена, которыхъ съ начала VI в. черезъ Саву переходили въ Далматію, византійцы называли именемъ Славянъ. Только позднѣе быть можетъ въ VII в. Хорваты, какъ отдельное племя, взявъ верхъ надъ другими и свергнувъ иго Аваровъ, распространили свое народное имя; то же было и съ Сербами. Только тогда на югѣ возникла великая Хорватія и позднѣе великая Сербія. И вообще раздѣлить Сербовъ и Хорватовъ до VII в., какъ два цѣлыхъ, есть анахронизмъ.

Упомянутая о мнѣніяхъ нѣкоторыхъ ученыхъ, не согласившихся съ заключеніями Рачкаго, или же предложившихъ иное объясненіе, проф. Нидерле принимаетъ, какъ положительные результаты, слѣдующія положенія: 1) что южные Сербы и Хорваты не могутъ быть соединены въ одно цѣлое съ чешскими Хорватами и лужицкими Сербами; 2) почти единогласно отвергается существованіе закарпатской великой Хорватіи и Сербіи, и 3) отвергается и дата Константина о приходѣ Сербовъ и Хорватовъ только въ VII в.

Опредѣляя свое отношеніе къ этимъ выводамъ, проф. Нидерле въ основѣ признаетъ ихъ вѣрность, но онъ не идетъ такъ далеко, чтобы великую Хорватію въ особенности, а также и великую Сербію считать фикціей Константина. Онъ обращаетъ вниманіе, что есть рядъ источниковъ независимыхъ отъ Константина, которымъ известна на сѣверѣ великая Хорватія, менѣе такихъ данныхъ для великой Сербіи.

Одни источники пріурочиваютъ Хорватовъ на западъ къ Чехіи въ верхней Вислѣ, другіе на востокѣ, но все же въ Закарпатьѣ и наконецъ есть источники, подтверждающіе существованіе какой то сѣверной хорватской державы.

На западѣ ихъ помѣщается географическое описание короля Альфреда подъ именемъ Horiti, чешская легенда о св. Вячеславѣ, грамота объ основаніи пражского епископства. Извѣстія юмы Сплѣтскаго отъ XII в., Лаоника Халкодила отъ XV в. и преданіе, записанное у Далимилы, должны быть исключены: два первыхъ отголоски извѣстій Константина, а Далимиль разумѣть южную Сербію и Хорватію.

Что касается второй группы извѣстій, то сказанное въ Кіевской лѣтописи о разселеніи славянъ отъ Дуная и о поселеніи бывшихъ Хорватовъ рядомъ съ Чехами, Сербами и Словинцами Нидерле считаетъ невѣроятнымъ и видитъ во всемъ этомъ отголосокъ Константина. Иное дѣло мѣсто въ IX главѣ, въ не-

речиъ русскихъ племенъ и подъ 907 г. и 992 г. Изъ этихъ мѣстъ ясно, что въ восточномъ Закарпатьѣ жило племя хорватовъ, находившееся въ сношеніяхъ съ Киевомъ. Значить въ IX и X вв. Хорваты выступали какъ особое племя на западѣ у Вислы и чешской границы и на востокѣ у Днѣстра въ соединеніи съ русскими племенами.

Заключая изъ этихъ извѣстій, что въ IX—X в. Закарпатские Хорваты представляли значительный этнографический слой, хотя бы и раздѣленный другими славянскими племенами, проф. Нидерле считаетъ неправдоподобнымъ видѣть здѣсь три различныхъ племени чешскихъ, польскихъ и русскихъ хорватовъ. Наиболѣе вѣроятно это были отрѣзанныя части одного большого племени.

Къ этимъ извѣстіямъ примыкаютъ извѣстія восточныхъ источниковъ изъ конца IX и X в., согласно которымъ въ это время въ Закарпатьѣ или еще существовала великая Хорватія, или же по крайней мѣрѣ была жива о ней память. У Массуди рядомъ съ Мораванами и Чехами народъ Chorvatin, значить сѣверные Хорваты. Къ недавно открытому источникамъ относятся хроника Кардизи 1050—1051 и анонимная персидская географія 982—983 гг., заключающая описание сѣверной и восточной Европы, источникъ которого можно относить къ IX в. Разбирая транскрипцію славянскихъ племенныхъ названій у этихъ авторовъ сравнительно съ извѣстными ранѣе, проф. Нидерле находитъ, что у сѣверныхъ славянъ въ IX в. выдѣлялись двѣ большия группы Vantit и Chordab, т. е. Анты и Хорваты.

Всѣ эти данные въ совокупности, независимо отъ Константина, говорить о какой то странѣ Хорватовъ на сѣверѣ. Проф. Нидерле думаетъ, что это народное имя перешло съ горъ отъ Карпатскаго хребта на жившее у подошвы его населеніе, и уже то обстоятельство, что это неславянского происхожденія имя носили племена на югѣ а также оставшееся между чехами поляками и русскими, говорить за то, что они были общаго происхожденія. Что касается возраженія Добровскаго съ точки зрѣнія языка, то оно имѣло силу, когда предполагали, что прямо отъ чешскихъ хорватовъ пришли на Балканы южные хорваты; иначе обстоитъ дѣло, если представлять, что всѣ хорваты суть части одного распавшагося и неодинаково развившагося цѣлаго. Нельзя отвергать, что въ X в. южные славяне по языку строго отдѣлялись отъ западныхъ или восточныхъ, и однако различіе не было такъ велико, чтобы за нѣсколько столѣтій ранѣе при благопріятныхъ условіяхъ не могло произойти сближеніе и слі-

яніє. Въ X в. различіе еще не было такъ глубоко; у насъ есть доказательства, что много позднѣе въ XVII—XIX в. достаточно было двухсотъ лѣтъ, чтобы хорватскія колоніи въ Моравіи и на Словаччинѣ почесились.

Менѣе данныхъ для подтвержденія Великой Сербіи. А рѣгионъ можно допустить, что сербы до прихода къ Дунаю жили гдѣ нибудь въ Закарпатьѣ и быть можетъ представляли изъ себя сильное племя; возможно, что часть ихъ осталась и пользовалась политическою самостоятельностью, но доказательствъ въ пользу этого, независимыхъ отъ Константина, нѣтъ. Сербы, которыхъ Пліній и Штоломей знаютъ въ Подкавказїи, не могутъ здѣсь быть принимаемы во вниманіе, а что касается объясненія Споровъ Прокопія въ смыслѣ сербовъ, какъ это дѣлалъ Шафарикъ, то проф. Нидерле раньше опровергъ его. Остается затѣмъ известное мѣсто географа баварскаго IX в., который въ Закарпатьѣ между сѣверными славянскими племенами называетъ *Zerviani*, quod tantum est regnum, ut ex eo cunctae gentes Sclavorum exhortae sint et originem, sicut affirmant, ducunt. Здѣсь проф. Нидерле, соглашаясь, что всего ближе разумѣть подъ именемъ этого племени Сербовъ, находитъ возможнымъ разумѣть также русскихъ и сѣверянъ, и даже Сарматовъ, по нашему мнѣнію и то и другое сравнительно съ первымъ будетъ натяжкой. Скорѣе можно согласиться что Сѣрбія въ IX главѣ Конст. Багранородного относится къ сѣверянамъ, что же касается Surbin у Массуди, которые приводятся рядомъ съ Мораванами и сѣверными Хорватами, то и самъ проф. Нидерле допускаетъ, что здѣсь могли разумѣться восточные сербы рядомъ съ русскими племенами, если только Массуди не разумѣлъ здѣсь Лужицкихъ Сербовъ.

Намъ поэтому думается, что и относительно сербовъ есть указанія, но только великая Сербія, изъ которой вышли всѣ славяне, указывала бы скорѣе на европейскую прародину всѣхъ славянъ. Такъ точно, какъ бы ни объяснять имя Споры, важно то, что имя сербовъ носятъ разныя славянскія племена, какъ и имя словенъ, а потому какъ это послѣднее могло быть общимъ именемъ славянъ, такъ и первое, которое въ свою очередь и могло повести къ искаженію въ Споровъ.

Далѣе сохраняетъ интересъ и преданіе о происхожденіи рода захолмскихъ Вышевичей съ рѣки Вислы и быть можетъ неясное. (Δ) А ітѣхъ есть Вислица. Это частное преданіе о приходѣ одного рода стоять въ связи съ общимъ преданіемъ о приходѣ съ сѣвера сербо-хорватовъ.

Что касается имени императора Ираклія, то всего удачнѣе, повидимому, объясненіе проф. Иречка, по мнѣнію которого на Константина могъ вліять фактъ возстановленія римскаго господства въ далматскихъ городахъ, которое удалось Ираклію послѣ окончанія персидской войны въ 629 г.

Разумѣется нельзя принять достовѣрность этого извѣстія о позднемъ приходѣ хорватовъ и сербовъ. Позднѣйшіе историческіе сербо-хорваты составляли однородное цѣлое. Въ ряду многихъ племенъ сильнѣйшими были хорваты и сербы, которые и одержали верхъ надъ другими. Они были на Балканскомъ полуостровѣ уже въ II—VI вв., за это говорить поселеніе Serbiton на Савѣ, Serbition и Serviti итinerаровъ IV в. Изъ нихъ многие отъ Савы направились къ Солуню, а часть сербскаго племени проникла на границы Македоніи и Фессаліи, откуда опять какая то колонія перешла въ Малую Азію, где называется около Никомедіи Горбозеръ въ VII в., позднѣе Сербохорва. Мы при этомъ прибавили бы, что и въ языкѣ македонскихъ славянъ нельзя отвергать такихъ чертъ, которые отдѣльные говоры приближаются въ нѣкоторой степени къ сербскому языку.

Общее заключеніе къ этой главѣ формулировано такъ. Въ Закарпатьѣ, где была первоначальная родина всѣхъ славянъ, создавались діалектические центры, одинъ изъ нихъ, зародышъ позднѣйшихъ сербовъ-хорватовъ, возникъ въ сосѣдствѣ прачешскаго, прапольского и прарусскаго центра по другую сторону Карпатъ. Этотъ центръ былъ могучій, изъ него вышли на югъ частію черезъ Мораву, частію черезъ сѣверный ущелья Карпатовъ къ Дунаю, Савѣ и далѣе на Балканъ тѣ славяне, среди которыхъ были сербы съ хорватами. Началось это движеніе до VI в. Во II—V вв. ихъ свидѣтельствуютъ имена Ulca, Vrbas, Metubarris, Servitii. Несомнѣнно хорваты и сербы были въ числѣ славянъ, которые въ V—VII вв. заняли Сербію, Боснію и Далмацию, отчасти проникли и до границъ Греціи.

Но при этомъ въ закарпатскомъ сербо-хорватскомъ центрѣ остались частично племена, носившія имя хорватовъ и сербовъ. Эти оставшіеся, подвергшись вліяніемъ западныхъ и восточныхъ славянъ, отъ которыхъ еще немного отдѣлялись, быстро ассимилировались съ тѣми изъ нихъ, съ которыми были въ сношеніяхъ. Такъ можно объяснить появленіе и исчезновеніе хорватовъ русскихъ, польскихъ, чешскихъ и сербовъ на ряду съ русскими племенами.

П. Лавровъ.

# Особенности психического міра якутовъ Колымского округа въ зависимости отъ ихъ культуры.

А. Омерякъ.

Психические разряженія, вызванныя фактами извнѣ, дѣйствующими на субъекта разряженія, ис проходящими черезъ сознаніе: 1. Словомъ, повтореніе словъ. 2. Приказаниемъ, исполненіе приказаний. 3. Дѣйствіемъ повтореніе дѣйствій. 4. Видомъ предмета или названіемъ его.

(Сентябрь 1885 г.). Въ Жулейскомъ наслежномъ домѣ скобу камелька на низкой скамейкѣ сидить старая якутка. Лицо у нея страдальческое, иервное. На колѣнахъ небольшая почернѣвшая отъ времени дощечка. На дощечкѣ приготовлена смѣсь табаку съ золотомъ. Кончикомъ ножа смѣсь переложена на ладонь; сдѣлана аккуратная маленькая бучка, достаточная на одну понюшку.

На почетномъ оронѣ (лавкѣ) у стола сидить жирный огромный якутъ Кирилинъ. Онъ писарь четырехъ наслеговъ: Жулейского, двухъ Игидейскихъ и 1-го Хаяхсытского (Ботурусского улуса Якутского округа). Якутъ-писарь напился чаю, на его жирномъ лицѣ полное удовольствіе, въ юртѣ онъ самый важный гость и почетный человѣкъ.

Мина Егоровъ, содржатель наследного дома Жулейского, сидѣть съ видомъ непоколебимаго спокойствія человѣка, выдавшаго много видовъ, на скамѣ спиной къ камельку. Рубаха снята со спины черезъ голову, держится рукавами на рукахъ, лежитъ скомканная на колѣнахъ, подъ руками. Спину ласкаетъ лущистая теплота камелька. Мина Егоровъ былъ богатый якутъ; обѣдналъ въ роковой 1883 г., памятный для якутовъ Якутского округа. Лѣто было жаркое, дождливое. Земля оттаяла глубже обыкновенного. Провалились берега озеръ. Вода вылилась изъ низкихъ береговъ, затопила покосныя мѣста. Часть сѣна, убранная въ конны, была спасена, много по-

гѣло въ покосахъ. На долгую полярную зиму не хватило сѣна для скота, главнаго источника жизни якутовъ Якутскаго округа. Пришлось бить и продавать скотъ. Мясо подешевѣло въ Якутскѣ. Вырученныи деньги были истрачены нерасчетливыми. Нерасчетливые скотоводы — якуты обѣднѣли; въ числѣ ихъ и Мина Егоровъ... Мина Егоровъ стоически, какъ истинный философъ, переносилъ измѣненіе своего положенія... Жена его не была стойкомъ. Нищета послѣ богатства подѣйствовала на ея внутренній міръ... Прежде Мина Егоровъ угощалъ пріѣзжающихъ и проѣзжающихъ въ своей страннопріимной юртѣ хорошей пищей, теперь почетные гости развлекали себя, заставляя его жену, несчастную женщину, повторять слова и дѣйствія.

Кирилинъ занять своимъ дѣломъ, онъ не смотритъ на бѣдную женщину. Онъ разбирается свои бумаги на столѣ.

Якутка подносить ладонь къ носу, собирается втянуть себѣ въ носъ табакъ. Она предвкушаетъ наслажденіе.

— „Эмаксинъ!“ (старуха) — громко кричитъ Кирилинъ.

— „А! Э! Э! Эмаксинъ!“ — повторяетъ женщина, вздрагиваетъ, нервно выпрямляется; испуганно, какъ виновная, смотритъ на Кирилина.

— „Эмаксинъ, смотри!“ — говоритъ Кирилинъ серьезнымъ тономъ.

— „Э! Э! Э! Эмаксинъ, смотри!“ — повторяетъ женщина.

Якутъ подносить свою ладонь къ лицу, дуетъ на нее...

Женщина дѣлаетъ то же: табакъ разлетается...

Кирилинъ углубляется въ свое занятіе.

Якутка постояла нѣсколько секундъ. Нервно повторила два-три раза печальнымъ голосомъ: „что это такое, что это такое!“ посмотрѣла на пустую дощечку, на ножъ въ другой рукѣ... Сыла опять на скамееку. Бережно развязала узелокъ на своемъ головномъ платкѣ, вынула оттуда маленький кусочекъ табачного листика, опять завязала голову платкомъ. Принялась растирать ручкой ножа табакъ, прибавляя понемногу золы.

Приготовленіе понюшки окончено. Смѣясь опять на ладони. Женщина опять подносить табакъ къ носу...

— „Эмаксинъ!“ — зоветъ ее Кирилинъ.

— „Э! Э! Эмаксинъ!“ — повторяетъ женщина нервно съ дрожаніемъ въ голосѣ.

— „Смотри!“ — говоритъ Кирилинъ. Повторяется та же история: табакъ разлетается...

Дощечка пуста.

Кирилинъ опять принимается за свои бумаги...

— „Что это такое! что это такое!“ — говорить якутка, постоять въ нерѣшительности иѣсколько секундъ. На этотъ разъ въ голосъ женщины слышны слезы. Женщина садится приготовлять новую понюшку.

Жирный Кирилинъ еще не окончилъ своей забавы.

Онъ дѣлаетъ это еще два-три раза. Каждый слѣдующій разъ ему приходится успокаивать женщину обѣщаніемъ, что онъ ея уже больше не тронетъ...

Она съ недовѣремъ смотритъ на него, приготовляетъ понюшку, искося боязливо посматривая на Кирилина...

Послѣ третьаго или четвертаго раза, говоря: „что это такое!: что это такое!“ женщина плачетъ.

Исполнная повторныхъ дѣйствія, она видимо сопротивляется, дѣлаетъ усилие, чтобы не повторять, и — не можетъ.

Когда въ послѣдній разъ понюшка разлетѣлась и доска опустѣла въ ея рукахъ, бѣдная женщина схватила скамеечку и съ силой замахнулась на писаря. Еще моментъ — и тяжелая скамеечка изъ корня лиственницы полетѣла въ жирнаго писаря...

— „Эмъхсинъ! что ты хочешь дѣлать! Нельзя! Оставь!“ — приказываетъ Кирилинъ. Эмъхсинъ опускаетъ руку со скамейкой, какъ виновная...

— „Что это такое, что это такое! У меня нѣть больше табаку!“ — плачетъ женщина...

Кирилинъ досталъ изъ своей сумы большой листъ табаку.

— „На, возьми!“ — даетъ онъ листъ женщинѣ.

Плата дана. Увеселеніе окончено... Кирилинъ принялъся писать... Женщина приготовляеть понюшку. Она нервно вздрагивала, посматривая на Кирилина.

Мина нагрѣть уже спину и вышелъ изъ юрты.

Зарядивъ носъ табакомъ, вышла изъ юрты и жена Мины Егорова.

Декабрь 1894 г. Родчево (Колымскій окр.). Собрание двухъ наслеговъ: 1-го Байдунскаго и 4-го Митюжскаго... День собранія окончился... Поздній зимній вечеръ — 9 — 10 часовъ. Юрта Топаныра полна народу... Тутъ на почетныхъ мѣстахъ размѣстились почетные люди: къ дверямъ ближе и въ женской половинѣ — менѣе почетные и на самомъ плохомъ мѣстѣ у дверей пріютились два-три „листа-кинита“, т.-е. люди, не вносящіе никакихъ налоговъ и податей.

Якутъ Карась-Балагуръ, говорунъ, любить занимать „народъ“ разными шутками.

Онъ заставляетъ Эрюку повторять слова и движенія, недопустимыя въ нашемъ болѣе культурномъ обществѣ. Это увеселяетъ „народъ“.

Натѣшившись вдоволь, Карась началь разсказывать какую-то исторію.

Оставленная въ покоѣ, возбужденная Эрюка выходитъ изъ юрты. Выходить и Карась.

Они встрѣчаются на дворѣ за юртой.

— „Эмаксинъ, кѣръ<sup>1)</sup>!“ — обращается къ Эрюкѣ Карась.

Карась дѣлаетъ видъ, что береть снѣгъ и кладеть въ свои спущенные штаны. Движенія Караса быстры. Иллюзія полна: онъ накладываетъ снѣгъ себѣ въ штаны.

„Э! Э! Э! Эмаксинъ, кѣръ!“ — нервно повторяетъ Эрюка. Эрюка действительно обѣими руками быстро кладеть снѣгъ въ свои теплые штаны.

Занятая своимъ дѣломъ, она не замѣчаетъ, какъ тихо уходить Карась въ юрту. Въ юртѣ смѣхъ. Карась картино изображаетъ работу Эрюки.

Снѣгъ начинаетъ таять. Онъ охлаждаетъ тѣло Эрюки. Она дрожитъ отъ холода, плачетъ отъ досады — обиды. Эрюка осматривается. Никого нѣтъ. Она хватаетъ топоръ, бѣжитъ въ юрту, съ намѣреніемъ наказать Карася... Она уже въ юртѣ... Карась прячется за спины.

— „Его нѣтъ! — кричить онъ, — не надо! не надо! положи топоръ за камелекъ! Положи за камелекъ!..“

Эрюка раздражена; она не хочетъ властъ топора... Топоръ въ поднятой вверхъ рукѣ.

— „Положи топоръ! Положи топоръ! Его нѣтъ!“ — настоятельно говорить Карась изъ-за спины.

— „Э! Э! Э!.. Его нѣтъ... Э! Э! Э! Его нѣтъ!“ — нервно повторяетъ Эрюка; она блуждающимъ взглядомъ ищетъ Карася, рука съ топоромъ опускается.

— „Его нѣтъ!“ подтверждаетъ посторонній голосъ.

— „Его нѣтъ!“ повторяетъ Эрюка покойнѣе, кладеть топоръ на дрова за камелькомъ и нервно проходить въ женскую половину.

Около нашего лѣтняго поселка озеро. Берега его топки. Лѣтомъ я часто купаюсь. Раздѣваюсь вдали отъ юртъ (ихъ всего три) на берегу топи и иду въ озеро нагой... Пройти нужно по топи саженей 200.

<sup>1)</sup> Смотри.

Ето-нибудь, желая подурачиться, кричить: „Эрюка! Эрюка! смотри! смотри! Русский сталъ духомъ, смотри! смотри!“.

Эмаксинъ выскакиваетъ изъ юрты...

— „Духъ! Духъ!“ — кричить она, бѣжитъ ко мнѣ, машетъ руками. Она хочетъ прогнать Духа, напугать его. Въ одной ея рукѣ палка ..

— „Домой иди! Домой! Брось палку!“ — кричу я ей. Она возвращается. Она идетъ, какъ виновная, покорно; у нея недоразумѣніе; она палки не бросаетъ...

Якутъ Афанасій обтесываетъ бревно. Эрюка проходитъ мимо него.

— „Куда ты, эмаксинъ, ходила? къ Духу въ гости?“ — спрашиваетъ Афанасій, не прекращая работы и не смотря на Эрюку. Работа его идетъ хорошо; всякое дѣло онъ дѣлаетъ любовно.

— „Что такъ скоро вернулась? — не отрываясь отъ работы своихъ мыслей говорить Афанасій.—Онъ тебя зоветъ. Иди къ нему! Видишь? Духъ около озера стоитъ!“ Эрюка опять бѣжитъ ко мнѣ, машетъ руками, кричитъ: — „Духъ! Духъ...“

Я спѣшу къ сухому берегу, быстро одѣваюсь...

Въ одѣждѣ я пересталъ быть Духомъ... Эрюка возвращается домой.

Лѣтомъ во время дождя иногда я вѣзъ на крышу своей юрты и принималъ душу: подставлялъ свое тѣло подъ дождь... Мою юрту отъ юрты Эрюки раздѣляло пространство саженей въ 75—100.

Желая позабавиться, ето-нибудь кричалъ:

— „Эмаксинъ! Эмаксинъ! Смотри, что дѣлаетъ русскій!“

Эрюка выскакиваетъ изъ юрты.— „Э! Э! Э!... Духъ, Духъ!“ Бѣжитъ ко мнѣ, машетъ руками... Хватаетъ по пути палку... Она хочетъ сражаться съ Духомъ...

— „Не надо! Эмаксинъ!“ кричу я ей... „Иди домой!“

— „Не надо, иди домой!“ — повторяетъ она немного сконфуженная и медленно возвращается домой...

1890 г. Ноабрь. Колымскій округъ. Родчево или Уродчево.

Въ юртѣ якута Топаныра сидѣть протоіерей.

Онъ уже благословилъ всѣхъ приходящихъ якутовъ...

Сзади его за орономъ лежать бѣлки, горностали, нѣсколько лисицъ... Это мѣда за требы, плата за свѣчи и уплаченные долги за взятый въ предшествующій пріѣздъ якутами, духовными дѣтьми, товаръ.

Онъ уже раздалъ въ долгъ товаръ, слегка, любовно, пожурилъ неисправныхъ плательщиковъ, напоминая этимъ, чтобы они не

забыли его добродетели и вознаградили ее благодарностью въ формѣ „подарка“...

Теперь онъ, довольный собой, якутами, горносталями, бѣлками и лисицами, гора которыхъ нѣжно напирается на его спину, какъ вещественное доказательство его добродѣтелей,—онъ, довольный всѣмъ, вливаетъ въ свою массивную утробу теплый ароматный чай... Столъ уставленъ различными якутскими закусками... Стоитъ графинчикъ съ водкой, блюдечко съ сахаромъ, тарелка съ сухарями... Водку, сахаръ, сухари онъ возить съ собою. Остальное угощеніе на счетъ наслега...

Попъ благодушествуетъ. Есть „хлѣбъ“, нужны еще „зрѣлица“.

Мать Топаныра — Эрюка, старая якутка.

Попъ обращается къ ней...

— „Эмаксинъ! какъ поживаешь?“

— „Хорошо, тоѣнумъ! (господинъ мой)

— „Эмаксинъ! на чёмъ ты сидишь?“ — спрашиваетъ попъ.

Эрюка сидитъ въ женской половинѣ юрты около камелька... Она беспокойно оглядывается. Во взглядѣ тревога.

— „Ты сидишь на человѣкѣ!“

Старуха вздрагиваетъ, вскаиваетъ.

— „Нѣтъ! Нѣтъ!...“ — вскрикиваетъ она потеряннымъ голосомъ, желая увѣрить себя, что она сидѣла не на человѣкѣ.

— „Какъ нѣтъ? развѣ ты не видишь, что это человѣкъ?... смотри лучше!“

— „Э! Э! Э!...“ нервно вскрикиваетъ Эрюка. — „Человѣкъ! Человѣкъ!.. Нѣтъ! Нѣтъ!...“... Она видѣть еще оронъ; въ ея воображеніи онъ принимаетъ очертанія человѣка.

— „Ты посмотри хорошенъко, вотъ ноги, онъ обувь снялъ“.

Эрюка въ волненіи... Она не можетъ очевидностью оrona побѣдить составляющуюся въ ея мозгу картину человѣка... Очертанія человѣка неясны.

— „Посмотри, посмотри на него, это...“ священникъ называетъ имя знакомаго ей якута.

Конкретная форма человѣка дана. Эрюка машетъ руками.

— „Э! Э! Э!“ — кричитъ она сквозь слезы, повторяя имя названаго якута.

— „Что ты хотѣла съ нимъ дѣлать, эмаксинъ?“ — спрашиваетъ попъ. „Скажи-ка, скажи!“

— „Э! Э!. Что ты хотѣла съ нимъ дѣлать?“ — повторяетъ Эрюка вздрагивая, плачущимъ голосомъ. „Что ты хотѣла съ нимъ дѣлать?“ — опять повторяетъ Эрюка. Она вся трясется.

Попъ видѣть, что зашелъ далеко. Присутствующіе смѣялись

въ угоду тоёну. Топаныръ вначалъ кисло улыбался. Теперь его физиономія стала серьезною. Онъ всталъ.

— „Господинъ мой!“ — сказалъ онъ, обращаясь къ попу — „моей матери можетъ быть не хорошо!“ ...

— „Эмыхсинъ, возьми!“ — попъ протянулъ старухъ листъ табаку.

Эрюка подошла, взяла табакъ; походка ея была нервная, она слегка дрожала.

Эрюка женщина разсудительная, „корсö“, съ „хорошими мыслями“ — „ююгей саналахъ“ — всегда готовая помочь ближнему.

Весна 1886 г.

Изъ Жулейского наслега ўду я къ Пекарскому. Дорогу знаю плохо. Этой дорогой проѣзжаю въ первый разъ. На пути попадается поселокъ достаточного якута... У большого хотона<sup>1)</sup> усердно работаетъ бѣдно одѣтый якутъ. Онъ отбрасываетъ навозъ отъ стѣнъ хотона, дѣлаетъ стокъ воды... Весь поглощенъ онъ работой. Тихо подъѣзжаю я къ нему. Меня онъ не замѣчаетъ.

— „Скажи, какъ проѣхать къ Карловичу?“ — спрашиваю я, вплотную подъѣзжая сзади къ якуту.

— „Э! Э! Э! проѣхать къ Карловичу!“ — мерачить якутъ, пораженный неожиданнымъ появлениемъ русского.

— „Гдѣ дорога къ Карловичу?“ — измѣняю я форму вопроса, думая прекратить меряченья якута... — „Э! Э! Э! Гдѣ дорога къ Карловичу?“ — скороговоркой, нервно, повторяетъ якутъ.

Я вижу, что ничего не добьюсь; уѣзжаю отъ якута.

— „Э! Э! Э! Нюча барда (русскій пошелъ), нюча барда!... — вричить якутъ машетъ руками, бѣжитъ за мною...

Этотъ якутъ жилъ въ хотонѣ.

Насколько мнѣ приходилось наблюдать, въ Якутскомъ округѣ мерачить преимущественно женщины. Мужчины очень рѣдко. Если мужчины, то, преимущественно, не прилагающіе свои силы къ самостоятельному труду — „хотонные якуты“.

Особенные условия якутской скотоводческой культуры со-здали особенный типъ батраковъ. — Эти батраки завѣдуютъ зимою „хотономъ“ своего хозяина: возять сѣно, наблюдаютъ за тѣмъ, чтобы давать скоту сѣна не болѣе того, сколько нужно, чтобы скотъ не пропалъ съ голоду и дотянуть до поднож-

<sup>1)</sup> Зимний хлѣвъ для скота.

наго корма. — Самъ „хотонный якутъ“ съ семью питается тоже такъ всю зиму, чтобы не умереть съ голоду и дотянуть до весны, когда можно разсчитывать на ловъ рыбки „мундушки“, мелкихъ карасей, на большее обиліе молока. На вор-мленіе хотонному якуту хозяинъ даетъ коровы двѣ-три въ тѣло, то-есть первый пользуется ихъ снятымъ молокомъ, масло же долженъ доставлять хозяину. Количество топленого масла опре-дѣлено было въ 1885—6 годахъ за корову среднаго качества—30 фунтовъ съ подножного корма до 14 сентября или 1-го октября, за хорошую—40 фунтовъ.

Лѣтомъ хотонный якутъ косить хозяину сѣно. Хотонные якуты обыкновенно люди семейные. Часть длиннаго узкаго хотона, сажень въ ширину, отгорожена низкою изгородью отъ всего помѣщенія. Здѣсь поставленъ камелекъ, сдѣлано два низ-кихъ орона, стоятъ двѣ-три якутскихъ скамейки, грязный низкий засаленный маленький столъ на искривленныхъ ножкахъ. Тутъ помѣщается семья „хотоннаго якута“. Здѣсь же помѣщаются зимою болѣе слабыя телята, временно—тельные коровы раннаго отела. Камелекъ для тепла топить не приходится—лучистая теплота отъ скота отопляетъ низкій хотонъ,—камелекъ топить для освѣщенія. Въ этомъ маленькомъ хотонномъ отдѣленіи для человѣческаго существованія—всегда полумракъ. Маленькое окно въ шесть квадратныхъ вершковъ съ вставленной въ него льди-ной пропускаетъ тусклый слабый свѣтъ.

Человѣкъ здѣсь приниженъ, подавленъ обстановкой—одно-образной, гнетущей его.

Среди этихъ людей и бываютъ омеряки.

Есть другой типъ бѣдности. Представители его одѣты сравни-тельно прилично. Цѣлыми стаями они носатся отъ одного богатаго якута въ другому, узнаютъ и разносятъ новости; послѣ сыт-наго ужина гостей у богатаго якута, разсказываютъ исторіи (устуоруја), сказки, анекдоты, летаютъ вѣстовщиками. — Это ходачія газеты. Они подобострастны въ юртѣ богатаго якута и свободны, съ творческой иниціативой,—по пути отъ одной юрты въ другую. Холодъ въ 40—50° градусовъ; въ короткомъ пли-совомъ на зальчемъ мѣху верхнемъ платьѣ, въ теплыхъ узкихъ штанахъ и теплой мягкой обуви, плотно обхватывающей ногу, быстро проходить эти разносчики новостей пространство отъ одной юрты къ другой. Всегда они интересные гости. Якуты цѣнить ихъ такъ, какъ наши интелигенты свои газеты. Они также заполняютъ свободное зимнее время якутовъ новостями съ большимъ элементомъ личнаго творчества. Творчество сужи-

вается до узкихъ размѣровъ въ юртѣ богатаго якута, получаетъ большой просторъ въ юртѣ средняго и не ограничено предѣломъ въ юртѣ бѣдняка. За чашку „выварокъ“ или миску „чернаго бутугаса“ (похлебки) разносчикъ новостей надѣляетъ хозяина новостями съ преобладающимъ элементомъ личнаго творчества. Свѣдѣсть угощенія пополняетъ онъ самоудовлетвореніемъ своимъ творчествомъ.

Эта профессія всегда занята мыслью найти и сообщить новое. У нея психическія силы пристроены. Это не заряженная психическая батарея, разряжающаяся отъ внешнаго прикосновенія съ искрами и звукомъ. Она разряжается въ работе, направленной къ опредѣленной цѣли.

Между ними мнѣ не случалось встрѣчать омеряковъ.

Изъ своей бѣдности они нашли себѣ полуочетный выходъ. Ихъ психика не ската въ сильный зарадъ.

Въ Колымскомъ округѣ нѣть специализаціи профессій. Семьи богатыхъ якутовъ сами исполняютъ обязанности „хотонныхъ якутовъ“. Имъ помогаютъ „дюкаки“<sup>1)</sup> или бѣдные родственники женского пола. Скотоводство въ Колымскомъ округѣ—подспорье, и подспорье въ меньшей мѣрѣ, чѣмъ какимъ для якутовъ Якутскаго округа въ 1885—6 было рыболовство. Въ то время въ Якутскомъ округѣ не было ни одного якута, который не употреблялъ бы въ пищу, кромѣ рыбы и дичи, даже въ извѣстное время года, еще и продуктовъ скотоводства. Въ Колымскомъ округѣ, до 1904 года іюля 17 включительно, только для одной трети продукты скотоводства имѣли серьезное значеніе. И только двѣ трети употребляли ихъ, эти продукты, какъ подспорье; остальная треть, если и любила эти продукты и пользовалась ими, то потребляла ихъ, прїѣзжалъ въ юртахъ скотоводовъ, или вымѣнивалась у скотоводовъ за продукты рыбнаго, или звѣрнаго промысла или получала въ обмѣнъ за „кени“ (подарки).

Въ 1885—6 гг. въ Якутскомъ округѣ были якуты, имѣвшіе по 60 и болѣе штукъ дойныхъ коровъ. Въ Колымскомъ, до іюля 1904 года, изъ якутовъ двухъ наслеговъ: 1-го Байдунскаго и 4-го Матюжскаго не наберется 4—5 человѣкъ, у кого было бы болѣе 10 шт. дойныхъ коровъ. Единицы, рѣдкія хозяйства запасали на зиму „суратъ“ (варенецъ). „Тарь“ (прокисшее молоко), ни бѣлый, ни черный, не былъ въ обычай, и, чѣмъ болѣе, предметомъ рынка, какъ въ Якутскомъ и другихъ

<sup>1)</sup> Постояльцы.

округахъ до 1885—6 годовъ. Его, этотъ „таръ“, замѣняла „сыма“ — квашеная („кислая“) рыба.

Преобладаніе охотничьей-рыболовной культуры давало большой просторъ личной инициативѣ, создавало увѣренность въ себѣ, поддерживало болѣе теплые отношенія равной взаимной нужности людей другъ въ другѣ.

Въ Колымскомъ округѣ промыщляли многія женщины, особенно молодыя; незамужнія — почти поголовно. Въ послѣднее время промыслы уменьшились, и женщины начали принимать въ нихъ болѣе широкое участіе...

Въ Якутскомъ округѣ далеко не всѣ мужчины занимались исключительно промыслами... Тогда какъ тамъ мужчины нерѣдко возили сѣно и дрова, въ Колымскомъ, въ „улусѣ“, дрова и сѣно мужчины возили въ исключительно рѣдкомъ случаѣ...

За 14 лѣтъ пребыванія я не знаю ни одного примѣра омеряка-мужчины въ формѣ повторенія словъ, не говоря уже о повтореніи дѣйствій, и также не знаю примѣра вызова впечатлѣній и подсказанного отвѣтнаго дѣйствія на вызванное впечатлѣніе у мужчинъ. Даже не могу назвать лица, мужчину, изъ якутовъ, который, пораженный внезапнымъ стукомъ, вскрикивалъ, — кроме себя самого, зараженнаго якутской психикой. Мнѣ приходилось жить въ атмосфѣрѣ рыболовно-зѣрнаго промысла; занимаясь скотоводствомъ, какъ средствомъ къ существованію, я былъ почти „хотоннымъ человѣкомъ“. Личный уходъ за скотомъ и по обработкѣ молочныхъ продуктовъ прививалъ меня къ погребу, амбару, сѣннику, хотону...

Критическая мысль и умственный трудъ, не безъ-иниціативный, удержали развитіе изъ меня омеряка на первой ступени отвѣтнаго разряженія на поражающій звукъ подражательнымъ вскрикиваніемъ „тыртъ“, безъ всякаго нарушенія психическаго равновѣсія, даже безъ прекращенія покойнаго теченія мысли... Тутъ не бывало испуга даже въ самомъ лѣтѣ... Психическія силы на разрядѣ уходили въ предѣльномъ для омеряка минимумѣ... Теперь прошло почти три года, какъ я оставилъ этотъ міръ людей — сильно зараженныхъ психически — и у меня первая форма омеряка атрофировалась... При внезапномъ звуки я только, безъ нарушенія покойнаго теченія мысли, вздрогиваю, какъ всякий сильно зараженный психически субъектъ высшей культуры...

Сильное психическое зараженіе необходимо въ охотничьей культурѣ... У насъ, людей иной культуры, оно — пережитокъ... Для охотника нужно постоянное напряженіе вѣшнихъ чувствъ:

зрѣнія, слуха... Нужно разбираться быстро въ ощущеніяхъ, получаемыхъ отъ вицѣшнаго міра; быстро нужно давать отвѣтное дѣйствіе... Отвѣтное дѣйствіе—центръ, цѣль... Быстро разбираться—необходимое условіе; но, по отношенію къ цѣли, въ охотничьей культурѣ, отвѣтное быстрое дѣйствіе—всё... Всё для него, для этого отвѣтнаго дѣйствія...

Омерякъ, пораженный внезапнымъ звукомъ, вздрагиваетъ и отвѣчаетъ быстро подсказаннымъ словомъ или дѣйствіемъ. Поражаетъ предметъ—онъ или бѣжитъ къ нему, или вскрикиваетъ фразу, образно изображающую фактъ изъ области половыхъ отношеній, или кричитъ: „Духъ!“ (абаы)—какъ символъ неизвѣстнаго.

(Продолженіе съдуется).

B. Даниловъ.

## О Т ДѢЛЪ II.

---

### Сибирскія пѣсенныя старины.

(Продолженіе).

---

33.

Дорожка, ты моя дороженка!  
По тебѣ, моя дороженка, вѣтры дуютъ-подуваютъ.  
У насъ то, у насъ, добрыхъ молодцевъ,  
Сердцо ноетъ-унываетъ по тебѣ, моя дороженка.  
Тутъ стояли три садочка:  
Во пѣрвомъ то было садичкѣ —  
Кокушкѣ сидитъ, кокуетъ;  
Во второмъ то было садичкѣ —  
Соловеюшко громко свищетъ;  
Во третьемъ то было садичкѣ —  
Рѣдная матушка сидѣть-плачеть:  
Она плакала-рыдала...  
И во солдатушки сына снаряжала:  
„Ужъ ты, сынъ, мой сыночкѣ,  
„И сынъ, ты мой ясной соколочкѣ!  
„Ужъ какъ я тибя, сыночка, носила-болѣла  
„И рожала-обмирала;  
„Я тибя, сыночка, рѣстила-подымала,  
„Рѣстила-подымала и замѣнѣчу себѣ поджидала.  
„Не могла я отъ тибя, сыночка, сибѣ замѣночку дождати, —  
„Нынче надо тибя, сыночка, въ солдатушки отдать“.

Д. Кежем. Заимка, 1904 г.

Евф. Поповъ, 66 л.

34.

Дорожка, моя дороженка, дорожка моя широкая!  
Ны тибѣ, моя дороженка, стоять эти сады зеленые.  
Во пѣрвомъ то во садичкѣ-соловейко то громко свищеть;  
А во второмъ то во садичкѣ кокушечка скобкувала;  
А во третьемъ то во садичкѣ рѣдная то матушка плачетъ.  
Она плакала-рыдала сїма сыну говорила:  
„Сынъ, ты мой сыночкѣ, сынъ мой, ясной соколочкѣ,

Ты скажи ко, мой сыночикъ,—изъ трёхъ ково пуще любишь?“  
„Родную сестрицу люблю, мамонька,—люблю я ею по привѣту;  
Молодую жену люблю, мамонька,—люблю я ею по совѣту;  
А родимая моя мамонька скорбѣла-болѣла,  
Скорбѣла-болѣла-смертный часъ прымала;  
Зѣбала-качала-замѣночку себѣ ждала.

Дер. Каменка.

Ае. К. Кокоринъ.

35.

(Запѣвало) Куликъ куликаетъ, (хоръ) по морю гуляетъ,  
По морю да гуляетъ<sup>1)</sup>;  
По морю гуляетъ, думаетъ-гадаетъ;  
Думаетъ-гадаетъ—хотеть въ Москву ъхать,  
Хотеть въ Москву ъхать, въ Каменну пробратьца;  
Въ Каменку пробратьца—съ кубчикамъ спознаться,  
Съ кубчикамъ спознаться—товару набратьца,  
Товару набратьца—съ купцамъ разругатьца. —  
Ѣхать дорогой пыльно, лѣсомъ ъхать страшно,  
Ѣхать лѣсомъ страшно, Москва украшена;  
Москва украшена, уличка метёна;  
Уличка метёна, камушкамъ кладёна;  
Не мы ее клали—холопы робята,  
Холосты робята—донскіе казаки;  
Шли они горою, крутымъ косогоромъ,  
Крутымъ косогоромъ мимо царскихъ оконъ,  
Мимо царскихъ оконъ—цара увидали,  
Цара увидали; тутъ остановились, шапочки сымали;  
Шапочки сымали—честь царю воздовали<sup>2)</sup>.

С. Ужуръ.

Бр. А. Ф. и Р. П. Ананьины.

36.

Сизой голубочикъ, ясный ты, соколикъ!  
По лужку гуляетъ, думаетъ, гадаетъ  
Какъ въ Москву проѣхать, въ каменну пробратьца  
Въ каменну пробратьца, съ милой увидатьца.  
Лѣсомъ ъхать тѣмно, степью ъхать пыльно,  
Степью ъхать пыльно, въ Москву ъхать стыдно:

<sup>1)</sup> Припѣвъ хора повторяется дважды; съ него запѣвало вновь начинаятъ пѣсню.

<sup>2)</sup> Эта же пѣсня, по словамъ красноярскихъ ямщиковъ, поется въ с. Устюгъ, Сухобузимской вол., Краснояр. у., съ небольшими измѣненіями, а именно: вм. „съ кубчикамъ спознаться“—„съ милой повидатьца“; вм. „лѣсомъ ъхать страшно“—„ъхать лѣсомъ грязно“; вм. „Шли они горою“ поется: „ѣхали мы горою“ оканчивается такъ:

„Крутымъ косогоромъ—мимо царскихъ оконъ:  
Цари выходили,—шапочки сымали,  
Шапочки сымали,—съ полкомъ проздравляли“.

Марта 10-го, 1895 г.

Улочки метёны, камушкамъ кладёны;  
Клали—выкладали молодцы робята,  
Молодцы ребята—тёнские казаки  
Ѣхали уваломъ, морскимъ косогоромъ;  
Морскимъ косогоромъ мимо царскихъ оконъ—  
Царапа увидали, шапочки скидали.  
Шапочки скидали, царапа проздравляли;  
Царапа проздравляли съ молодой женою;  
Съ молодой женою, съ малыми дитятами.

Д. Кежем. Заямка.

Наталья Заборцева, 17 лѣтъ.

37.

Не шуми ко, матушка, зелена дубровушка,  
Не греми ко, те батюшко, широкое раздолыцио,  
И не мѣшай ко те миѣ, доброму молодцу, думу думати,  
Думу думати, мысли мыслити!  
И за утра мина, дѣтинушку, на допросъ ведуть,  
И поставили мина, дѣтинушку, передъ грознова судью,  
Передъ грознова судью—передъ бѣлова цара.  
И сталъ то мина, дѣтинушку, царь допрашивати:  
„И скажи ко, те дѣтинушка, и не тай себя,  
„И скажи ко, те дѣтинушка, съ кѣмъ разбой держаль?“.  
— „И пѣрвой у мина, говорить, товаришъ—осѣнняя тѣмная ночь;  
А втобой мой товаришъ—тѣгой лукъ;  
А третій мой товаришъ—добрый конь;  
Сылочки-посылочки—валеній стрѣлы,  
Куда стрѣлу пошлю—туды и полетить“.

Кежем. Заямка.

Евгр. Сизыхъ.

Одна изъ старинныхъ пѣсень. У А. Соболевскаго отмѣчено нѣсколько сходныхъ съ нею вариантовъ; одинъ и. пр. заимствованъ изъ „Пѣсенника“, ч. II, 1791 г. („Великорус. нар. пѣсни“, т. IV, стран. 332—335). Терещенко, стран. 23.

38.

За Сибирью солнцо свѣтить, | запѣвало.  
А вы хлопцы знайте, }  
Што на мина, Карналюгу, } хоръ.  
Вы надежду майте.  
Вы надежду майте <sup>1)</sup>... голось.  
Славной хлопецъ Карналюга  
По горамъ гуляетъ,  
Што не одну то дѣвчёночку  
Съ разума сбиваетъ;  
Што за эту за дѣвицу  
Самъ попалъ въ темницу;

<sup>1)</sup> Послѣдняя строфа каждого четверостишия, для сокращенія, слу-  
жить начиномъ для запѣвали.

Тюрьма крѣпка и высока  
Подъ тиженымъ подъ замкомъ,  
Што за етимъ за дверями,  
Безответной часовой.  
Отворите мнѣ темницу,  
Дайте свѣтлова мнѣ дня,  
Черновокую дѣвицу,  
Винохода мнѣ коня:  
Я дѣвицу подѣлю,  
На коня сяду, помчуся.  
Я пойду въ село Рыбно<sup>1)</sup>,  
Тамъ міня всѣ знаютъ—  
Енералы и мабры  
Все за мной гоняютъ.

С. Ужуръ.

Бр. А. О. и Р. П. Ананьины.

Карналия, кажется, былъ вполнѣ реальная личность, прославившаяся нѣкогда въ Малороссіи своими разбоями. По отзывамъ „казаковъ“ Кременчуг. у. Полтав. г., замѣчу „Карналия“ не столько былъ разбойникомъ въ худшемъ смыслѣ этого слова, сколько мститель крѣпостникамъ того времени. Отъ имени „Карналия“ или „Кармелюка“ поется, напр., слѣдующее:

„Кажуть люди, що вѣываю я“—  
Не вѣываю я, бо самъ дітей маю.

Въ пору своего хожденія „въ народъ“ по Кременчугскому уѣзду, я выучился, м. пр., слѣдующей пѣснѣ о „Карналии“ къ которымъ по нѣкоторымъ словамъ и отчасти сходству напѣва приближается выше приведенная сибирская пѣсня:

Славный хлопецъ Карналия	зап.	Назвы мене Карналия—
По світлонці ходе,		Туманъ долиною...
Та й не одну чорнявую	хоръ	Есть у мене хата, сіни
З разумъ все зводе.		Колыною шиты...
Ой запрягай Карналия		У неділю пораненько
Коня вороного,		Усі дзвоны дзвонять,
Та й поїдемъ Карналия		Ой вже того Карналия
Ажъ до кумі въ гости...		У Сибирь вже гонять;
Ой здорована кума моя!		У неділю пораненько
Щось маю сказати		Тай передавонили,
Та й не знаю кума моя,		Ой вже того Карналия
Як тебе назвати;		У Сибирь згонили.

1882 г.

Хутора Богояны, Джулан и др.

39.

Всѣ люди живутъ, какъ цвѣты цвѣтуть,  
Моя голова вянеть, какъ трава,

<sup>1)</sup> Въ Енисейской губерніи имѣются два села „Рыбное“: одно на р. Ангарѣ—въ Пинчург. в., Енисейск. у.; другое въ сѣвер. части Канского уѣзда, гдѣ существовали каторжные солеваренные заводы. Можетъ быть на одномъ изъ нихъ и отбывалъ каторгу „Карналия“.

Куда ни пойду, въ бѣду попаду;  
Съ кѣмъ совѣтъ сведу—нѣ въ комъ правды нѣтъ;  
Не въ комъ правды нѣтъ, не въ комъ истины.  
Брошу я Ужуръ<sup>1)</sup>), пойду въ монастырь,  
Буду тамъ я жить, манахамъ служить.  
Ты воспой, воспой, жаворѣночекъ,  
Ты подай голось черезъ темный лѣсъ,  
Черезъ темный лѣсъ, въ Москву каменну,  
Въ Москву каменну, въ тюрьму крѣпкую.  
Я сидѣлъ ни годъ, ни два, показалось за девять лѣтъ;  
На девятый годъ сталь письмо писать,  
Сталь письмо писать къ отцу съ матерью,  
Отецъ съ матерью отказались:  
Што у насъ то въ роду такихъ не было—  
Ни воровъ, ни плутовъ, ни разбойничековъ<sup>2)</sup>).

С. Ужуръ.

Бр. А. Ф. и Р. П. Ананьины.

Сходныя съ вариантами тюремныхъ пѣсень, отмѣченныхъ А. Соболевскимъ (т. VI, стр. 388—390; № 485 изъ „Пѣсенника“ 1780 г. и др.; № 486—Якушкинъ, стр. 592).

<sup>1)</sup> Эта пѣсня поется на тотъ же мотивъ: въ селѣ Погорѣльскомъ (Погорѣл. в.) с. Устюгѣ и д. д. Подсопки, Гляденки, Краснояр. у., Сухубуз. в. Всего поразительнѣе было слышать эту пѣсню въ „türemѣ крѣпкой“ (въ г. Красноярскѣ), где и мнѣ пришлось отсидѣть „предварительного“ заключенія годъ съ лишкомъ (1890—1891 гг.). Выпустили на прогулку. Не успѣлъ я сдѣлать два оборота, какъ слышу, кто-то началъ пѣсть: что пѣлось въ тюремѣ—въ этомъ не было сомнѣнія, но въ какомъ мѣстѣ тюремы и кто, главное? Пошелъ потихоньку на голось, который сдѣлалъ въ этотъ моментъ заключительный аккордъ съ такой силой, что звучное эхо вырвалось изъ-за тюремныхъ стѣнъ и раскатилось на волѣ. Это потому случилось, что самъ пѣвецъ появился у окна. То было окно „секретнаго“, замурованное до верхнихъ стеколъ, чтобы лишить заключеннаго лишняго свѣта и возможности созерцать со второго этажа надѣнисейскія горы съ ихъ таѣжной волей.. Я стоялъ противъ окна и явственно различилъ крупную голову, обритую на половину; продолговатое лицо, обрамленное окладистой русой бородой, прямой мясистый носъ и крупный глазъ, который оттого, что былъ единственно зрачимъ, казался особенно крупнымъ и загадочно блестѣлъ. Голосъ у пѣвца былъ немножко осипшимъ, но заключалъ въ себѣ задушевныя ноты. Пѣсня „Всѣ люди живуть“ какъ нельзя болѣе подходила къ голосу и обстановкѣ; она произвела на меня сильное впечатлѣніе. Пѣль, какъ потомъ узналъ, самый настоящій бывалый „потюремщикъ“, извѣстный „чайчикъ“ Овчинниковъ (крест. Сухубузим. в., Краснояр. у.)—занимавшійся срѣзываніемъ чаевъ по тракту и за свою „удачу“ долженъ былъ слѣдовать въ каторжной работы срокомъ на 35 лѣтъ (осужденъ по совокупности за грабежи и побѣги). Въ „секретной“ его держали въ наручняхъ и ножныхъ кандалахъ; какъ О. подымался въ такомъ состояніи на высоту окна—то составляло его „секрѣтъ“. Былъ слухъ, однако, что О. бѣжалъ съ дороги на категоргу..

<sup>2)</sup> Въ с. Казачинскомъ, Енисейскаго у. эта пѣсня поется съ такимъ окончаніемъ:

„Написалъ письмо къ отцу—батюшкѣ,  
Къ отцу, матери родной, ко женѣ молодой:  
Отецъ съ матерью отпиралася,  
Молодая жена отказалася“.

40.

Межу городомъ было въ Енисею  
Роздавался въ тѣмной лѣсь.  
Сидѣль несчастной, бѣдной мальчикъ  
За удачу за свою.  
Мальчикъ рученьки ломаетъ  
И судьбу свою онъ проклинаетъ.  
Ты, судьба моя, судьба несчастная,  
Злонесчастная судьба моя,  
Зарѣзила ты миня.  
Съ тово то мальчикъ съ горлѣ и съ кручины  
Розгуляясь пойду,  
Зайду я на Ильинской на базарь,  
Куплю я себѣ сальную свѣчу;  
Съ тово я, мальчикъ, съ горя и со кручины  
Зажгу я воску ярова свѣча,  
„Гори ты, моя воску ярова свѣча,  
Пропадай ты, моя молодецка красота!“

С. Богучаны.

М. Мутовинъ.

41.

Межу горъ Енисею раздается тунный гласъ:  
Туть сидѣль бѣдной мальчишко  
И съ заунывною своей думою;  
Бѣлля то рученьки ломаетъ,  
Проклинаетъ свою судьбу:  
„Судьба же моя несчастная,  
Ты только разиши сердце кое, —  
Всѣ то люди пьють, гуляютъ,  
И забавляютца съ дружмі;  
А я то горькой, несчастной  
Умываюся слезмі“.

Д. Кежем. Заминка.

Е. Поповъ, 66 л.

42.

Пропилася моя буйна головушка, пропилася ай намоталася;  
Намоталася и насчиталася моя голова на чужой сторонушкѣ..  
Случилося ко мнѣ, доброму молодцу,  
Ѣхать черезъ тынъ-огородъ и базарь,  
И мимо каменной тюрьмы.  
Во теремочки на большомъ окошкѣ  
Сидѣлъ отъ-то, сидѣлъ потюремничекъ,  
Чѣсалъ онъ Ирзинскимъ грѣбешкомъ,  
Расчесовалъ свои русыя кудри и волосы;  
Чѣсалъ онъ, прѣросчесовалъ:  
Самъ слѣзно прѣговариваль,  
„Вы подуйте, подуйте, буйные вѣтры,

Скажите родной матушкѣ,  
Челобытѣ отъ меня молодой жонѣ—  
Штобъ не ждала меня домой:  
Засватала меня сабля вострая,  
Свѣнчала меня свинцовѣя пули“.

С. Богучаны.

Еф. Мутовинъ.

43.

Было время веселое, —  
Я съ друзьями пировалъ;  
Ишо, братцы, случилось —  
Въ тюрьму каменну попалъ.  
Это што, братцы, за шутка  
Просидѣть въ острогѣ годъ:  
Ничево въ тюрьмѣ не видно,  
Ничево въ ней не видать.  
Только видно было слышно,  
Ключникъ въ камеру идеть,  
Ключи на полъ онъ бросаетъ,  
Звонъ по камеру пошелъ, —  
„Хто не какъ знаетъ за собою,  
Собирайся поскорѣй!“  
Сердцо кровью обольѣтца...  
Весь измученной народъ  
На широкой дворѣ выходить,  
Окружился весь конвой.  
Оглянулся онъ назадъ, —  
Отецъ съ матерью стоять.  
„Вы не плачте, татька съ мамкой,  
Не тужите обо мнѣ:  
Далъ солнца не угонять,  
Изъ Сибири не сошлють.  
Кому казаржны работы,  
Мнѣ ка молодцу растрѣль.  
На рукахъ надѣты персыни,  
На ногахъ ту кандалы,  
На головѣ сѣрой картузъ,  
На спинѣ бубновый тузъ“.

д. Богучанская Заямка; дѣвица (?)

Р. С. Съ Алекмы „прошлово году привезена“.  
Сходна по сюжету у А. Соболевскаго (т. VI, стр. 426—428;  
№ 431—Поволж. у.)

44.

Ужъ ты, садъ, мой ли садокъ,  
Садъ зеленой виноградъ!  
Въ саду молодецъ гуляль,  
Сладки яблочки щипалъ,

На бѣлое блюдо влалъ,  
На серебряной поднось,  
На тальянскій платъ вязалъ,  
На добра коня взиралъ:  
„Ужъ ты, конь, мой ли конь,  
Конь, повывези меня  
Изъ напасти, изъ бѣды,  
Бѣлокаменной тюрьмы!“  
Свѣтиль мѣсяцъ на закатъ,  
Красно сонцо на восходъ...  
Повели Ваню въ походъ,—  
Вдоль по городу вперетъ.  
Попередъ ево казакъ идетъ;  
По бокамъ жона съ дѣтьми;  
Наказалъ ево палачъ плетьми;  
А жона просила у нево прощеннико,  
Съ правой руки кольцо...

С. Ужуръ.

Осипъ Клейменовъ.

Сходный вариантъ, за исключенiemъ конца, имѣется у А. Соболевскаго (т. VI, стр. 417, № 521—Пермская губ.).

45. <sup>1)</sup>)

Што ни вѣтеръ вѣтку клонитъ, } запѣвало.  
Ни дубравушка шумитъ,—  
То мое сердечко ноить, } хоръ 2 раза.  
Какъ осенний листъ дрожить.  
Извела меня кручина—  
Подколодная змѣя;  
Догорай моя лучина,  
Догорю съ тобою я!  
Не житье мнѣ здѣсь безъ милой,  
Съ кѣмъ пойду я къ вѣнцу,  
Знать судьба-рокъ съ могилой,  
Овѣнчаться молодцу;  
Скоро, скоро гробовая,—  
„Со святыми упокой!“  
Пріоти міня родная  
Въ тихій теремъ, гробовой;  
Пріоти міня, родная,  
Въ тихій теремъ гробовой,  
Роступись земля сырая,  
Дай мнѣ молодцу спокой.

С. Ужуръ.

Б. Еф. Ананынь 24 л.

С. Устюгъ и др. Красноярск. у.; Казачинская, Кежемская во-  
лости, Енисейск. у.; Полтавская тюрьма, 1885 г.

<sup>1)</sup> Извѣстный романъ.

46.

Штички и звѣречки забавляютца въ лѣсу.  
Бѣдна Сашинька страдаетъ—старичекъ на бережку:  
Голова ево сѣла, ветхимъ рубежомъ покрытъ.  
„Это Сашинька неправда, говорилъ Сашѣ старикъ,  
„Когда пройдутъ тихи воды, я спѣшу восточный край...  
„Ужъ я тридцать лѣтъ, братцы, въ Сибирѣ, и спокой не найду;  
„Отъ сибирскихъ саватеекъ мозоли на плечахъ;  
„Соловаренны заводы состарили мина;  
„Отъ иркутскихъ дорожекъ померкъ бѣлой свѣтъ въ глазахъ;  
„Забайкальскими горами и жистъ свою скончалъ“.

Д. Павловшина, Краснояр. у.

С. Е. Латынцевъ, 65 л.

47.

Вѣтеръ дуетъ, сподуваеть,  
Садъ зелененький шумить.  
Я млада пе знала,  
Которова съ трехъ любить?  
Я люблю тово мальчишка,—  
Живеть въ городѣ въ Одесвѣ,  
На улицѣ на ровной,  
Тамъ стоять двѣ башни,  
На середкѣ большой домъ,—  
Онъ не домъ отъ, не больница,  
Настоящая тюрьма;  
За двѣнадцатью дверями  
Сидитъ выюношъ молодой;  
Онъ сидить, ничево не слышить,  
Только слышитъ клюшной звонъ.  
Клюшникъ двери отворяетъ:  
„Выходи-ко, братъ, сюда!“  
Вышелъ, братецъ, на свѣтъ Божій,  
Станулъ, взглянулъ онъ на право,—  
Стоитъ, плачетъ весь народъ.  
„Вы не плачте не рыдайте,  
„Знать судьба моя така!“  
Ниоткуль взялся судебнай,  
Сталъ рѣшеніе миѣ читать,  
Прочиталь онъ миѣ рѣшеніе—  
Двадцать выстрѣловъ придать.  
Ниоткуль взялся священникъ,  
Началь по духу щоптать...  
Девятнадцать пролатѣло,  
А двадцата то злодѣйка  
Пронозила бѣлу грудь;  
Ручки, ножки оторвали,  
Знай: землѣ ево придать.

Улусъ Шуточкинъ, Ачинскаго у.

Иванъ, 15 лѣтъ.

48.

Сидѣлъ Лонцовъ въ тюремномъ замкѣ,  
 Въ секретномъ номерѣ одинъ.  
 Звонокъ звенить нашшотъ повѣрки...  
 Лонцовъ задумалъ убѣжать.  
 Не сталъ зари онъ дожидатца.  
 Проворно печи сталь ломать,  
 Въ трубу онъ тѣсную пробрался,  
 На тюремный на чердакъ,  
 По стѣнѣ тихо пробирался,  
 На землю зглинуль—просто стрась;  
 По стѣнѣ тихо сталь спускатца,  
 И кандалами застучалъ...  
 Солдатикъ скоро здогодался,  
 По атаману выстрѣль даль...  
 Бѣжалъ Лонцовъ отъ оглядаля,  
 Сказалъ: „Солдатикъ не попалъ!“  
 Бѣжалъ Лонцовъ отъ, торопился  
 Прямо къ милочкѣ къ своей:  
 „Я гуляю здѣсь по волѣ,  
 „Пострадай, братъ, за миня!“  
 На ево красотка рассердилась,  
 Да на Лонцова донесла.  
 Тутъ Лонцова та забрали,  
 Да заковали въ кандалы,  
 Да и къ растрѣлу повели.

Ул. Шуточкинъ.

Иванъ, 15 лѣт

49.

Пудко по сѣно поѣхалъ,  
 За уголь Пудко задѣлъ. (2 р.)  
 Зѣзнобу запѣль:  
 Зѣзноба, ты моя, зѣзноба,  
 Зѣзнобила ты, меня (2 р.)  
 Доброда молодца,  
 Не могу я по свѣту ходити,  
 Тебя милую забыти.

Мѣстнаго происхожденія. Поется въ д. Кежем. Заника.

Сообщилъ Ае. К. Кокоринъ.

50.

(Запѣвало) Ты куда же мой (хоръ) соколичекъ, отлетаешь,  
 Отлетаешь... <sup>1)</sup>  
 На ково свою любезную спокидаешь?

<sup>1)</sup> Одна изъ „проводинныхъ“—любимыхъ „проголосныхъ“ пѣсень въ Ужурской вол. Ачинск. у. Голосъ запѣвалы покрывается хоромъ; окончаніе каждой строфы служить началомъ для запѣвалы.

Нѣсколько приближается по сюжету къ пѣснѣ № 550, отмѣченной А. Соболевскаго (т. V, стр. 427—Тверская губ.).

Остаюсь я, дѣвченочка, въ тоскѣ-горѣ,  
Во слезахъ то я, ровно въ синемъ морѣ;  
На морѣкѣ то волны бютца,  
У моѣй то любезнай слёзы лютца,  
Слёзы льются то, онѣ не уймутца,—  
Шибко жалко то дружка да милова,  
Жалю то же ево придорогова:  
У маѣва то дружка у милова  
Волосочки то ево на помадѣ,  
Кудерочки то ево въ три рядочки,  
Што со радоши ево кудри вьютца,  
Со печалишки русыя да сѣкутца.

С. Ужуръ.

Бр. А. О. и Р. П. Ананьины.

51.

На родиму на сторонку ясной соколь прилеталъ (2),  
Онъ на вольху да зеленую тихо жалосно да присяль (2).  
Што-же ты, соколь, не весель, буйну голову повѣсиль,  
Буйну голову повѣсиль, хвость печально распрустиль;  
Али кто тебя обидѣль въ поднебѣсной высотѣ,  
Али горя много видѣль въ чужой-дальней сторонѣ?  
„Былъ я во лѣсахъ дремучихъ, соколику спалюбилъ,  
Другой соколь сизокрилой у меня ее да отбилъ“ <sup>1)</sup>.

Г. Ужуръ.

Бр. А. О. и Р. П. Ананьины.

52.

(Запѣвало) При далинушѣ да калинуша стоять,  
(хоръ) Ой да на калинѣ соловей-птица сидить <sup>2)</sup>,  
Ой да горьку ягоду калинушу клюѣть,  
Ой да малинушой призакусываѣть,  
Ой да прилетали къ соловьшку два сокола <sup>3)</sup>,  
Ой да звали, звали, соловьюшка съ собою,  
Ой да посадили соловьюшка въ клѣточку,  
Ой да за серебряну рѣшо-рѣшоточку,  
Ой да заставили соловьюшка пѣсни пѣть:  
Ой да ужъ ты пой ко, воспѣвай, мой соловей,  
Ой да при компаныи взвесели моихъ гостей,  
Ой да при кручинѣ добра молодца меня,  
Ой да щеголяхи разорили до конца,  
Ой да тамъ за рѣченѣкой слободушка стоять,  
Ой да во слободушкѣ молода вдова живеть,  
Ой да у вдовушкѣ дочь хорошая ростеть:

<sup>1)</sup> Поется также на „проводинахъ“ въ д. Емельяновой, Зеледѣевской в., Красноярского у., — записано со словъ ямщиковъ той мѣстности въ мартѣ 1896 г.

<sup>2)</sup> Пріпѣвъ хора служить каждый разъ начиномъ для запѣвалы, но лишь безъ прибавки „ой да“.

<sup>3)</sup> Въ Казачинской волости употребляютъ вмѣсто „два сокола“ — „сабай“.

Губки алы, какъ въ полѣ цвѣтокъ,  
Щечки бѣлы, какъ въ полѣ снѣжокъ<sup>1)</sup>.

С. Ужуръ.

Осипъ Вас. Клейменовъ, 20 л.

Десятью первоначальными строфами сходна съ имѣющейся пѣснею у А. Соболевскаго („Великорус. народ. пѣсни“, т. V, стр. 493, № 633).

53.

Закатилось сонце за лѣса,  
А мелки пташечки пріуныли,  
Да вотъ не стало не слыш... не слышно ни одной,  
Только видно деревцо-ветли... ветлинка.  
Въ полѣ хиженка мала,  
Розмалымъ то она малымъ малень... маленька;  
Молодая тутъ вдовушка живеть,  
Ждеть невзгоду боль... большую на сиби.  
Со востушки и съ дальней стороны  
Разъ нѣ руски два ли-два молодца идутъ,  
Вотъ нѣ русски они то хрещё... хрещённые,  
На рукахъ то они по ружьецу несутъ,  
Они ружицами сбренчах... сбренчали,  
Ровно-ровно, какъ сильной громъ всгрѣмѣль,  
А замочки у ружье... ружьедовъ,  
Словно сѣрой борь горить;  
Да подходятъ они къ мало... малой хиженки:  
„Ты пусти ка, поштена наша хозяюшка,  
„Насъ почку почевать!“  
— „Избушичка у миня малы... малымъ маленька  
И ничево у миня не варено!“  
— „Не нужно намъ тво... твоѣ варенье  
„А только нужно намъ почку почевать!“

С. Кежемское.

Федоръ Кокоринъ.

Сходные варианты у А. Соболевскій („Великор. нар. пѣсни“. Т. I, стр. 429, № 430). Считается въ Рязанской губ.—„протяжной“.

54.

Отчево стала былинкой, охъ былинкой?  
Исповышишъ парень—дѣтинка, охъ дѣтинка;  
Вложилъ въ серцо вложилъ мысли, охъ вложилъ мысли;  
Не могу я по свѣту ходити, охъ ходити;

<sup>1)</sup> Эта же пѣсня поется и въ Красноярскомъ у. (д. Подсонки и села Погорѣльское, Устюгъ; поется и въ Енисейскомъ уѣздѣ (Казачинская, Маклаковская и отчасти Бежемская в.в.) ыа иной напѣвъ и съ инымъ нѣсколько зачиномъ послѣ второй строфы:

„Э-э-э стоить“...  
.Ой да на-на-накали-и-и-инѣ сб-ло-вей соловей птица да-да сидить.“

Не могу дружка забыти, охъ забыти;  
Ужъ какъ миленькой дружечикъ, охъ дружечикъ;  
Ходилъ, гуляль по садочку, охъ по садочку;  
По зеленому лужочку, охъ лужочку;  
Дошолъ Ваня до тыночку, охъ до тыночку;  
Простоаиль бы всю я ночку, охъ, всю я ночку;  
Злы собаки забрежжали, охъ забрежжали;  
Миня молодца испужали, охъ испужали.

С. Кежемское.

Ае. К. Кокоринъ.

55.

Дѣвоньки да дѣвоньки, тушайте да домой;  
Тушайте домой, тушите огонь;  
Тушите огонь, да лежитесь спать;  
Лежитесь спать да вамъ некова ждать,  
А мнѣ красной да дѣвочкѣ всю ночку не спать,  
Всю ночку не спать, дружка въ гости ждать.  
Пѣрвой спенѣ да проспала—пѣтухи поютъ,  
Другой спенѣ да проспала—блѣлой день-заря.  
„Што же ты, да дружечикъ, вечеръ не пришелъ,  
Вечеръ не пришолъ, какъ мѣсяцъ взошоль?“

С. Ужуръ.

М. П. Анаина, 17 л.

56.

Не во времячко къ дѣвѣ горе привязалося!  
Привязалося горе въ малыхъ лѣтахъ.  
„Куды, говоритьъ, топерь съ горемъ сподѣватися?  
Возьму, говоритьъ, горе въ праву руку,  
И пойду съ горемъ въ чисто полѣ,  
И разсѣю это горе по чисто полю.  
Уродись, говоритьъ, горе не рожь, не пшеницы,  
Уродись горѣ—лютая крапива,  
Нельзя чтобы ее нельзя ни жать, ни рвать,  
Нельзя въ руки взять“.

Кежем. Занимка.

Бр. Пудовы,

Варианты съ подобными же жалобами дѣвицы на преслѣдующее ее  
горе встрѣчаются у А. Соболевскаго („Великорус. народ. пѣсни“,  
т. I, стр. 533—35. Губерніи: Рязанская, Саратовская и Курская).

57.

Противъ солнышка было на крутой горѣ,  
Тамъ лежаль бѣлъ горючъ—камень,  
Камень самый цвѣтлиныкой.  
У етова-то камню-лѣча не было,  
Не лѣча-то ему, не свѣтлости.

Какъ любилъ парень дѣвушку,  
Въ немъ правды не было;  
Нѣ правды-то, правды, нѣ совѣсти:  
Любилъ-то онъ ею, любилъ,  
Та самъ спокинулъ.

С. Кежемское.

Аe. K. Кокоринъ.

58.

Цвѣли цвѣтики, да споблекли,  
Любилъ парень дѣвицу, да спокинулъ,  
Да спокинулъ... (голосъ).  
Спокинулъ душа молодецъ, не надолго,  
Не надолгое времячко на часочекъ.  
Мнѣ часочекъ кажотца за денечикъ;  
Денечикъ мнѣ кажотца за недѣльку;  
Недѣлюшка кажотца за май мѣсяцъ;  
Май мѣсяцъ мнѣ кажотца за полгода;  
Полгода мнѣ кажотца за годочки...  
Поѣхалъ мой миленькой въ городочикъ...

(Не окончена).

С. Ужуръ.

Ананьина Варвара Ал. (дѣвица).

А. Соболевскій („Великорус. нар. пѣсни“, т. V, стр. 457, № 589  
Костромская губ.) и 590 (Курская губ.).

59.

Пришло растованище—  
Нѣ милъ бѣлой свѣтъ!  
Бѣгу въ темной лѣсѣ;  
Близко къ лѣсу подбѣгаю,  
Въ лѣсѣ вѣтру нѣть;  
Вгляднула подъ ножѣньки—  
Дорожѣньки нѣть;  
Взглянула во садичекъ,  
Тамъ колеска бѣгутъ,  
Въ этихъ во колесочкахъ  
Бѣжитъ тройка лошадей.  
Ужъ я крѣчала, ревѣла,—  
Воротись милой назадъ!  
Ужъ бы я радъ бы воротитьца,  
У меня кони не стоять.

Д. Богуч. Заимка.

Марья Лаврентьевна, сред. лѣтъ.

A. Макаренко.

(Окончаніе с. подуетъ).

## Образец говора села Большія Можары.

Въ декабрѣ 1902 г. въ селѣ Раменскомъ, Бронницкаго у. Московской губ., мнѣ пришлось случайно встрѣтиться съ крестьяниномъ села Большія Можары, Сапожковскаго у. Рязанской губ. Крестьянинъ этотъ, имѣя 54 года отъ роду, въ первый разъ выѣхалъ, по его словамъ, изъ родного села и прожилъ виѣ его, въ селѣ Раменскомъ, до моей встрѣчи съ нимъ, около девяти мѣсяцевъ. Изъ наблюдений надъ рѣчью этого крестьянина выяснилось, что на его говорѣ оказалъ все же иѣкоторое влияніе обще-русскій языкъ. Отъ этого крестьянина я записалъ пригодимый ниже текстъ, изданіе котораго не считаю лишнимъ при нашей скучности діалектологического материала вообще и записей живой народной рѣчи въ частности.

Особенности говора Можарскаго крестьянина слѣдующія:

- 1) Сильное аканье: въ скреісн'я (мѣстн. ед.), сяло, раздѣляли бал'шайя ряка, яво, Бавыкинскай (им. ед. прил. отъ собств. имени) 2 вѣрасты, язикъ, этъкай, за чатыре вѣрасты сяло „Ключи“, а двѣ-нѣцит' вѣрст Вадчофка; ва всака врѣмя, ф Шувалофки; ни зямчал, на дватцит' капеик.
- 2) Звука : иѣть: ұвариль, чауб, ұтарит' и т. д.
- 3) кя кю вм. ка ку: у радничка, тол'кя, табачко.
- 4) жж и шш мягки: щюка, дожжисик, бал'шиця.
- 5) ч—какъ у насъ (чаго), и иногда мягко: двянатцит', мѣсяц'.
- Мѣны ч и ч, а равно шепелявости въ произношеніи не наблюдалось.
- 6) Пропускъ в и стяженіе ao постоянно въ словѣ пра (=право).
- 7) Род. ед. сущ. ж. р: у жане, у Шаре (Шара—назв. рѣки).
- 8) Род. ед. прил. на ю, хотя иѣсколько разъ слышалъ слово: „яво“.
- 9) Род.—мѣстн. мѣст: у тибе, гля сибе.
- 10) З л. глаг. на т': значит', знает', ұтарют'.
- 11) Вмѣсто еще слышалъ часто иштб, вм. что—що.

Эти особенности отмѣчены исключительно во время разговора, и нижеприводимый текстъ не принимался въ расчетъ при характеристики говора крестьянина.

Жыл байатый купецъ. У няво дитеи не было: тол'ки ихъ двоя жаныи и работ'ники. И имел бал'шиб капитал. И патом купцю прис'нилсе" этаму сон. Ты свой капитал мален'кя убаф' и спасёш свою душу. Он и хазайки сваѣй сказываютъ: мне прис'нился этакай сон

(ты на машай, ячатка). Тот хазяин ұварит': „какажа нам быт'“. А хазяин яму ұварит': „Смастим мост“. У них ходют' Богу в маастыр' малицца за сим'сот вёрст. А че'rez речю сем'дисят. И ани мост смастили. Пашли люди добрыи малитца вдвое<sup>1</sup> бол'ши. И пасылант' куп'ец' работ'ника: „под мъст сят': паслұшай, што люди һварят'“. Шатом люди ұварят': „ест' он жыф, и дай яму һоспади добрая здаров'я, а бомбардия не бенсая — места (у)пакой“. И патом шли три лица: ұаспот' Иисус Христос и Микалай Уғбдняк. И патом Микалай Уғбдняк ұварит' үсподу (sic): „Какую этаму купцу (sic) щас'т дат?“ Но ұаспот' сказал: „я йим дам сына и этат сын што у мене ни папросит', то я йиму дам“. Хършб. Работ'ник вылес (sic) ис пад мосту; пришол дамой. И купец' яво спрашивант' што люди ұварят'. Но он яму сказал, купцу: „ұварят': ест' он жыф, дай яму үспади добрая здаров'я и мнубай лет пажыт', ас'ли бомбардия, даяму (sic), үспади, царев'я Божия места упакой“. Но пра эта яму работ'ник ни сказалъ. Но он тутже атиправляйтца в ынуя именья на два ұода. А яму создал прикас: вот ты с мине триста рублей палучал, вот тибе пят'сот прибавляю, тол'ки праф' ту должнаст', как я правял. Но он уехал. Хазяин яво забрюхатела (sic). Ну патом прашэччи ұода, и время хазяинки яво радит'. Но тот работ'никъ падысалъ банку, шты как ни можна, банка, вот сто рублей я тибе дам: ты рибен'яка скрат'. Та банка рибен'яка скрадила и пир'дала работ'нику. Работ'ник ф шпитал' яго ат'нёс. И ета банка з'делала нат купчихай: разарвала ат сабаки щанка и вымъзала ей устя и самаю, и патом зашумела краул: „такъ и такъ, ұварит': купцова хазяинка радила сына и разъзвала“. Сабарласи народ, уряд'ники, панятый и паверили эта дёла. Патомъ пріаж'ж'ант' купец' исваб (sic) именья и сирашивант' работ'ника: „как дяла, үригорий?“ үригорий ұварит': „дяла плахии: нащасъ! Он и һварит': „штош такоя?“ — „Хазяинка твоя радила сына и разъзвала ей“ (sic). Купец' үригорий и ұварит': „када ана разъзвала, ана — сабака и сабачья ей чест“. Прашло этаму делу три ұода. И работ'ник просит' у хазяина ращёт. Тот ни пускант'. Вот ты палучал от мене пят'сот цалковых, а вот тебе тыщи рублей, — ни хади! Он и ұварит': не! нада мне ничаво, давай ращ'от. У мене падрасли работы: адин жанит' пас'пел, он бе'з ме'не не можыт'. Ну тот работ'ник ращ'одси пайлучил с нявб полтары тыщи и пришол дамой. А у няво и дома нет и дялей нет. Взашол ф шпитал' и взял этава мал'чика и патом вышаль ис шпитала: пашли ани. Он яво и называет': „Ваня, я атец' тибе, ты мене зәви атбемъ“. И ұварит' яму мал'чик: „тят'я, далёка-ли мы пайдёмъ?“ — Мы падем к царю. Пришли ани х царю. Он һварит': „Ваня, скажы: дай, һоспади, мне мастьарю“. Патходит' в дому, старажадапускают' да царя. Тот цар' спрашивант' (sic): „Вы што?“ — „мы пришли къ вашай миали: вы нам на дадите ли каких далиш'як, я б' кам стал служыт'“. Цар' ұварит' яму: „Я б' рат царства здал. Ты б' дяла заступил, исправлял ба. У мене ес't доч: я тебе павян'чаю с'ней. Да. И пағаворка нашесская: ни браға (sic) варит' и ни вино курит', а у нас фсё ұатов'я“. И пъян'чал и здал я'у царства, а сам сибе — кой-што. Патом он мал'чикъ oddal в ученья. Ну патом мал'чик выдит' из ученья — ани балуютца. Он энтих рабят: ухват' за руку — ув'энтава рука далой (Так ұаспот' сказал на мастиу ишто). үригорий хочет' бит' яғб. Мал'чик за-

плакал. Царица и ұварит': үриүорій за што ты яво—он ұлуп: им нуңрат' фсем хоцца. А он ұварит': „Как пайнрат' хоцца!—он руку атарвал!“ И патом ұварит': „нас никто ни засудит“. Ну патом прашла нидель, то он ишто иво пабил и пъсадил еївб ф кәмбрку. Ну и сам сел чай пиг' с царицай. И патом царица ұварит': „үриүорій, он фсё равно как ия сын тибе“. А он и һварит' царицы: „И то он ия сын: он вот этакай и этъкай, и вот как я яво взял“. Мал'чик этә фсё слышыт' и фсё разобрал. Патом мал'чик адесли и сказал: „Мамаша царица, прашай: я ат вас уйду“. Но мал'чик ұварит': „госпади, үбсподи (sic), ыбрати маво атци исом“. И ен пирекутырнулся и стал пес. Ну мал'чик фсётаки сказал: „прашай, мамаша царица: пайду я сваю родину искат—и пашли. Шли болжада, патом он и спрашивант', мал'чик, пра сваю родину: „дѣ маи родина?“. „Далека, сто вәрс ишто“, ұварит'. И праходят' ани сто вәрс: пришли ани ф сваю родину, патходют' к этаму күпцу и ка двару. У күпца дявишник. И пустучал ув акошко: „Пустити нас начават“. Работ'ник аму атвичант': „у нас иекуда пустит': инычे дявишник, а зафтра свад'ба“. Купец' (аму ғаспог' на ум на разум наставал) и пустыл яво на двере в баню начават' с сабакай. Ну ани пьют' и ұуляют'. Хазаип и ұварит' взят' мал'чика пажинат'. Мал'чику паднясли стакан'чакъ водачки. И ходют' ани раз'уваривают': „Какая у нас з'делалас' бядя. Мая хазайка радила сына и съела“. Мал'чик и ұварит': „не' может' этъвѣ быт', штә бы этә слу-чилбс'. Этә пустяки или з'делали валхвы!“ Патом: „атправляйся ф сваю баню начават“ Начавал. Па утру встают'. Зачили ұулят' и по-звали мал'чика аплат'. И заұварили пра то: „Как жа ты нам сказал фчарас': „валхвы“. Мал'чик отвичант': „Што у вас сабаки жар ядят', ал' нет“. Ани ұварит': „нет. Ништо сабаку заставиш' жар йис'т“. Мал'чиқъ пашол в баню и взял сваю сабаку вязбу и ұварит' мал'чик: „Куфарка, пачар'пі плиту жару“. Страпуха пачар'пла и ұварит' „Пасибôf' на пал“. Мал'чик ұварит': „Сабака, жри жар! И сабака начала жрат' и фсё сибе сажгла. Патом мал'чик и ұварит': „Сабака, будит' жар йис'т, а то уш ты фса изажұлася“ (sic). Та ия стала. Мал'чик ұварит' күпци: „Вот так и тваю хазайку заставили мал'чика с'ис'т“. И ұварит': „купец', што у тибѣ работ'ник был?“ Он һварит': „был“.— „Как зват' еївб, үриүорій? Купец', вот этат твой работ'ник!“ Купец' и ұварит': „Эта—иа работник, этә—сабака“. Мал'чик стал, ухватил за хвост, дёр'нит', — тот стал добрыи моладец'. Мал'чик ұварит': „Этат твой работ'ник“—„Этат“. Тот работ'ник падант' күпцу в ноги: „Прас'ти мне, з'делал эта фсё я: хазайку тваю приказали жывую зарыт' череzi мине. А вот этат мал'чик самай соп'ственнай твой сын“. И күпец' как мал'чика ухватил — и упали оба на пал. И патом фстали. Мал'чик ұварит': „Папаша, самай и твой рбднай сын. Папаша, брасай фсе дялә, ия жанис“ Што не было народу — фсе са страху страшылис'? Тот мал'чик и ұварит': „Пайдите, папаша, укажите мне маңилу, я мамушку ваз'му“. И пашли на маңилу и мал'чаку указали матирену маңилу. Мал'чик упал на маңилу и заплакал: „Радимая мая кар'милица, выди ка мне!“ И разынулас' фса зямла и үроп наружы стал и мат' ұласит' мал'чику: „Чада мая милай и чада мая дараая, я маңу вытиг', я ни маңу тибе аслуштыца. Сып мой ваз'любленный, пажылай мне. Мне тут добрे

хърамб. Я вытит' х тибе маңу: только я месту эту пати"ряю. Я палучила ат үоспада Ўоға царства нибеная. Ступай, үаспот' с Вами: жывитя, как Вам үаспот' валит'". И апят' матушка зямля здинулас', как была. И он поклонился три раз в землю: „Прашай, ү-т, матушка, и наубла ты чёрнс' mine. И пришли ани дамой. И үварят' работ'нику: „Разыщи эту башку. Работ'ник разыскал башку, привел. И придали йих на сут, как ани смағлис' так зделат' и зарыт' купчиху ф сырную землю жывую и присудили: этовъ купця были на стойли два жиряпца—и вывес'т' этих жиряпцов ф поля и вывес'т' работ'ника и башку ф поля и пас'матцати сажан канаты привязали к жиряпцам и патом х к этим х канатом: к аднаму жиряпцу—башку, х другому—работ'ника. И жиряпцов фсётаки уяли вёрст за пят' ат сяла. Энчыт', поснямали с' них обрать,—то кані памчалис', и у башки и у работ'ника розмыкали де рува, (γ)де наңа (и кос'ти фсе растрясли, ни тò шта фсе масла).

Я там был мёт вино пил пусам тякла в рот ия папала.  
Ишто страшнеа ес'т'.

*H. Каринский.*

## Печорскіе стихи и пѣсни.

(Продолженіе).

9.

### А г р и къ<sup>1)</sup>.

- Благословите мнѣ сказать да про вѣщину,  
Про вѣщину про светителя Миколу да Чудотворца,  
Про его свѣта великия чудеса.  
Ужъ во томъ-ле крѣпкомъ градѣ Антіохіѣ
5. Жилъ бытъ тутъ мужъ благочестивой,  
У его бытъ на имѧ себѣ Агрикъ,  
И бытъ у его возлюбленный да сынъ Василей.  
Они вѣрують светителю Миколы,  
Ужъ построили соборную Божью церковь
10. Какъ отъ града ростоянья да за петь попрыскъ.  
Посылаетъ Агрикъ сына Василья  
Ужъ на память ко светителю Миколы,  
Поѣзжать его сынъ да Василей,  
За имъ много-же народу собирались,
15. Пріѣзжали они къ соборной Божьей церкви.  
Они мѣстныя иконы да поднимали  
Воску яровая свѣчи да затопляли,  
Они служать вечернія службы.  
Всѣ всеночное стоянѣ да предстояли,
20. Начинаѣтъ свитую да литоргію.  
Ужъ изъ издѣлече, издалѣче да чиста поля,  
Изъ того-же изъ широкого раздолья,  
Подымалася великая бура,  
Шевелилѣ Срачинскаго князя люди;
25. Кругъ соборную Божью церковь обходили,  
Ави много-же народу въ полонъ брали,  
Роздѣляли народъ-отъ да на три доли;  
Ажъ меньшу долю подъ мечъ да приклонили,  
А втору долю съ собою да отвозили,
30. Третью долю продали Амиру,  
Ты Амиру Срачинскому князю,  
Туды-же Агрикова сына Василья.  
Съ того Агрикъ на Миколу да осердился,  
Не много не мало да на три года;

<sup>1)</sup> Алексѣй Андр. Носовъ, Устьцыльма.

35. Приходили къ Агрику тутъ знакомы,  
Говорили-то Агрику всѣ срѣтиши:  
„Почему ты, Агрикъ, не вѣруешь светителю Миколы?  
Светитель-то Микола да Богомъ силенъ,  
Онъ выручить у тя сына Василья,  
40. Изъ великой неволи да изъ иолбны“.  
Тогда Агрикъ сталъ сражаться кабы въ церковь да со жною.  
За имъ много-же народу да собиралось,  
Пріѣзжали они ко соборной да Божьей церкви;  
Они мѣстныя иконы да поднимали,  
45. Воску яровыя свѣчи да затопляли,  
Они служать вечернія службы,  
Всё всеночное стоянѣе да предстояли,  
Начинатце святую литургію;  
И поѣзжать Агрикъ сталъ въ бѣлокаменны палаты,  
50. Пріѣзжать онъ въ бѣлокаменны палаты,  
Они много тутъ народу поять, кормить  
Серебромъ менышу братью да надѣляютъ,  
И проходить тутъ весь день-же.  
„Почему-же кобели злы притугаютъ?“  
55. Говорить Агрикъ рабамъ своимъ домочадцамъ;  
„Ужъ вы ой еси, рабы мои домочадцы,  
Вы сходите-ко на дворъ да досмотрите—  
Почему-же кобели злы притугаютъ?“  
Ужъ сходили тамъ рабы да досмотрѣли,  
60. Ничего-же какъ рабы да тамъ не узрать,  
Всталъ Агрикъ самъ да со постели,  
Выходить онъ на дворъ да со свѣщеною,  
Онъ узрилъ тутъ сына да Василья,  
Середи двора стоять въ платьи страцинскомъ,  
65. Во правой рукѣ держить чару да золотую,  
Во лѣвой рукѣ держить скляницу вина полну,  
Говорить тутъ вѣдь сыну онъ да Василю:  
„Азъ есь сынъ-ле ты-ле мнѣ Василемъ,  
Але стѣнь-ле тобою да мнѣ-ка кажеть?“  
70. Ужъ-ко батюшку Василемъ да отвѣчаетъ:  
— Азъ есь батюшко сыпъ твой Василемъ.—  
Говорить да Агрикт сыну Василю:  
„Ты откуль же мое чадо объевилось?“  
Говорить-то ему сынъ да Василемъ:  
75. — А стоялъ за столомъ предъ Срачинскимъ княземъ,  
Вдругъ не видомо отъ князя меня не стало.  
Только здѣся мнѣ объевился свѣтъ Микола“.  
Тогда бралъ Агрикъ своего сына Василья,  
Онъ бралъ его за бѣлны за руки,  
80. Заводилъ его въ бѣлокаменны палаты;  
Во палаты его матушка зрадовалась,  
Ужъ во радости слезами да уливалась,  
Ужъ брала его за бѣлны за руки,  
Чѣловала она въ уста его сахарны.

10.

**А г р и к ъ<sup>1)</sup>.**

- Сказати братцы-ле про вѣщыну,  
Про светителя Миколу-ли Чудотворца,  
Да-бы про его про чудныя чудеса,  
Да про Агрикова сына-ли про Василья.
5. Да жилъ былъ нынъ мужъ благочестивой,  
Жилъ-былъ Агрикъ-ли со женою,  
Да вѣровалъ въ светителя Миколу онъ Чудотворца,  
Да построилъ Агрикъ соборную божью церковь,  
Да не близко не далеко-ли оиъ построилъ,
10. Да бы за дѣ-де попрыши лошадиной.  
Поѣзжаетъ-ле Агрикъ-де къ божьей церкви,  
Всі народы за имъ нынъце поѣзжаютъ,  
Прїѣзжаютъ ко соборной божьей церкви,  
Заходили во соборную божью церковь.
15. Всі помѣстныя свѣщи нынъце затеплили,  
Да служили чесны они молебны,  
Отслужили чесны они молебны,  
Заслужили свѣтую да литургю.  
Да во то-ле братцы времё, да во ту пору,
20. Набѣгали страчинского князя люди,  
Обостали всю соборную божью церковь,  
Да изъ церкви народъ весь выгоняли,  
На три части народъ весь роздѣляли,  
Кабы первую часть они срубили,
25. Да вторую на волю да отпустили,  
Да третью въ полонъ да сибѣ взяли,  
Кабы взяли у Агрика сына  
Да бы взяли они сына Василья.  
Да во ту ли братцы пору, да во то времё,
30. У того-то у мужа благочестива,  
У того-то у Агрика со женою,  
Да не сталъ-то Агрикъ ёздить въ божью церковь  
Ко светому Миколы Чудотворцу,  
Да не сталъ Агрикъ служить свету литургю,
35. Осердился на Миколу да на светого.  
Да ко Агрику сротцы да приходили,  
Да Агрику сротцы да говорили:  
„Ужъ ты ой еси, мужъ благочестивой,  
Ты пошто-же ты не ёздишь въ божью церковь,

<sup>1)</sup> Николай Петр. Шальковъ. с. Великая Биска.

40. Ко светителю Миколѣ ты Чудотворцу,  
Да пошто-же ты не служишь чесны молебны,  
Да светитель-отъ Микола онъ Богомъ силенъ,  
Онъ то вынесѣтъ твоя сына изъ полона".  
Поѣжжаетъ-ле Агрикъ да къ Божьей церкви,
45. Всі народы за имъ нынѣде поѣжжаютъ.  
Пріѣзжали ко собору божьей церкви,  
Заходили во соборную Божью церковь,  
Всі помѣсныя свѣщи нынѣде затеплили,  
Да служили чесны они молебны,
50. Да со теплыми нынѣде да со свѣщами,  
Со усѣрдными нынѣде да сордоцами,  
Со горючими-ле вотъ нынѣде со слезами;  
Ослужили чесны они молебны,  
Да служили святую да литоргею,
55. Отслужили святую да литоргею,  
Да пошли всі изъ соборной Божьей церкви,  
Во свои дѣ блокаменны палаты,  
Садились за столы они дубовыя,  
Да за ти-жо за ясты да сахарныя,
60. Да за ти-жо за печенья да мёдовыя.  
До ту-ли братцы пору, да во то-ли времѣ,  
Подымалась туця да тѣмна грозна,  
Туця грозная, со подёрай,  
На дворѣ-то кобели стали притугати;
65. Говорить тогда мужъ благочестивой:  
„Ужъ вы родные мои сродцы,  
Ужъ вы потьте на дворѣ скоро досмотрите".  
Да пошли-то нынѣде сродцы да досмотрѣти,  
Не кого-то на дворѣ они не видали.
70. Да пушне кобели стали притугати,  
Да пошоль-то-ле мужъ благочестивой,  
Да пошолъ на дворъ онъ досмотрѣти,  
Ювидаль-то-ли чудо да право чудно,  
Увидаль то-ли диво да нынѣде дивно:
75. Да стоитъ его сынъ нынѣде Василей,  
Во рукѣ держить да нынѣде склану,  
Во лўвой-то подносъ держить золоченої,  
На подносѣ три цары да золотыя,  
Кабы полны напитку да налитыя,
80. Да не сколькѣ тѣ цары да не слитыя.  
Говорить-то-ле мужъ благочестивой:  
„Ище што-же тако мнѣ-ка мечтуѣть  
Ле стѣнь-то Васильева показуѣтъ"  
Говорить-то и сынъ ему Василей:
85. — Да не стѣнь-то моя тибѣ мечтуѣть,  
Я сынъ твой Василей да покажуясь;  
Я стояль предъ срачинскимъ нынѣде княземъ;  
Я явился предъ мужемъ благочестивымъ.

11.

**Никола Чудотворецъ<sup>1)</sup>.**

- Светитель Никола Меркирьской чудотворецъ,  
Лежать свѣты мои въ Турской дальней земли,  
Чудеса у свѣта у насъ на светой Руси.  
Пишомъ образъ твой на страшну икону,
5. Украшаемъ свѣтлый образъ серебромъ-ли чистымъ,  
Украшаемъ образъ золотомъ-ли краснымъ,  
Украшаемъ образъ жемчугомъ закатистымъ;  
Церковь содвигаемъ, служимъ нынъ молебны,  
Служимъ нынъ молебны, чесные обѣдни;
10. Светитель Никола, онъ былъ Богомъ силенъ,  
По морю плаваше, онъ свѣтъ направляєть,  
Онъ свѣтъ направляеть, волны да украшаетъ,  
Волны укрощаетъ, врага постримляеть;  
Онъ больныхъ лежащихъ онъ свѣтъ свободожаетъ
15. По лѣсу блудащихъ онъ свѣтъ выправляетъ.  
Слава Отцу Богу, слава-ле Сыну Божью.

12.

**Василій великий<sup>2)</sup>.**

- Свѣть Василей Великія Кесаримскія чудотворецъ,  
Стоялъ Василей семнадцать лѣтъ во Божей во церкви,  
Въ паперти у притвору на молитвы,  
Молитца Господу Богу отъ желанья,
5. Съ теплыми Василей сердецами,  
Съ горючими Василей со слѣзами,  
Гласить ему Присвятая мати Божья Богородича:  
„Хоть стоишь Василей семнадцать лѣтъ во Божеей во церкви,  
Въ паперти у притвору на молитвы,
10. Молиша Господу Богу отъ жаланья,  
Съ теплыми Василей сердецами,  
Съ горючими Василей со слѣзами,  
Шашетъ отъ тя духи злыхъ прокляты хмѣльной корень“.  
Чуть Василей гласть отъ святыхъ отъ иконы,

<sup>1)</sup> Ник. Петр. Шальновъ. В. Виска.

<sup>2)</sup> Пав. Григ. Марковъ, 76 л. д. Бѣдовая, Пустоверск. вол.

15. Изъ усть Василей молитву выпускаеть,  
Молитва ко Господу, ко небесамъ.  
Какъ сильный громъ програнулъ,  
Кланелса Василей головою о полъ,  
Проломилъ свою голову до крови;
20. Сама Присвятая мати Божья Богородича,  
Сама съ престолу ставала,  
Пречисты ручи свои подъ Василья подлагала,  
Василья на ноги здымала.  
„Свѣтъ Василей великий Кесоримскія Чудотворець,
25. Нѣтъ твоего столпа ко Господу выше,  
Нѣтъ твоихъ чудесь, молитвъ ко Господу болѣ,  
Не подобать священнымъ архиремъ и ереямъ,  
Не подобать хмѣльного питья вкушати,  
Не подобать пьяничи святая ранная литергей совершати,
30. Не подобать пьяничи въ божью церковь впушати,  
Пьяница идетъ въ Божью церковь не обиходенъ,  
Лица своего крестомъ не изображаетъ,  
Исусовой молитвы сысполнна не сотворяетъ.  
Пьяница стонть смѣять и галить,—
35. Отца попа духовнаго осуждаеть,  
Грѣхъ грѣхомъ на души не исчисляеть,  
Отцу попу духовному не исповѣдаеть.  
О, горѣ тому человѣку  
Кой человѣкъ въ пьянствѣ и умрѣть,
40. Изъ того косы 25 лѣтъ хмѣльнія духи злыя прокляты  
корень не выходить.
- О горѣ, тому человѣку,  
Кой человѣкъ на дорогѣ съ пьяницей встрѣтитца, не своротить,  
Станеть съ пьяничей говорить,  
Станеть пьяничу на умъ наставлеть,
45. Пьяничу раздразнить и пьяничу осердить,  
Пьяница его или деревомъ убеть или ножомъ зарѣжть,  
Та душа за не видѣ потерицца,  
Ту душу на второмъ Христовомъ пришествіи Господь не  
пріемлетъ.
- О, горе, тому человѣку,
50. Кой человѣкъ поматерну избраница,  
Или женскій полъ поматерну избранницу,  
Трижды небо и земля потресецца,  
Трижды кровью уста запекутца;  
Или мужской полъ трижды поматерну избранитца,
55. Трижды небо и земля потресетца,  
Трижды кровью уста запекутца;  
Не ту мать они сквернятъ, бранятъ и поносятъ,  
Котора ихъ мать родила,  
А ту мать они сквернятъ, бранятъ и поносятъ,
60. Котора родила Сына Божья,  
Которой сотворилъ небо и землю,

Которой сотворил сонечко и мъсецъ,  
Которой сотворил утренину зорю и вечёрну,  
Которой сотворил ангеловъ и архангеловъ,  
65. Которой сотворил херувимовъ и саррафимовъ,  
И которой сотворил на земли всяку тварь пледомосну,  
Ту они мать бранять, сквернать и поносить“.

13.

**Христосъ и нищіе<sup>1)</sup>.**

- Какъ пришло приходило ночь свѣтло Христово воскресеніе,  
Господь на небеса вознесся,  
Со всей онъ своей небесной силой,  
Со всѣми онъ со свѣтыми
5. Со ангелами и феруимъ,  
Со истинными серафимами,  
Оставляетъ на земли низчью братъ.  
Нищая братъя—убогіе сирота,  
Возмолилась ночье нищая братъя:
10. „Да ой еси, Христосъ царь небесной,  
Да на кого ты нась, сиротъ, оставляешь?  
Да на кого ты нась, сиротъ, покидаешь?  
Да нагими да босыми находитце,  
Отъ темной ночи не покрытца,
15. Голодною смертью померети“.  
Воспроговорилъ Христосъ-Царь Небесной:  
— Да ой еси, моя нищая братъя,  
Оставлю я вамъ гору золотую,  
Да будите вы сыты и пьяны,
20. Да будите обуты, одены,  
Да будите отъ темной ночи укрыты.—  
Воспроговорилъ Иванъ Златоустъ:  
„Да ой еси, Христосъ царь небесной,  
Не оставляй ты нищимъ гору золотую,
25. А нищимъ горою не владати,  
Какъ будуть на земли князія, бояра,  
Нижныя власти московски,  
Какъ будуть на земли судіи власти,  
Отоймутъ у нищихъ гору золотую;
30. Оставь ты имъ лучше свое имя Христово,  
Да стануть ходить по селамъ, по деревнямъ;  
Да стануть ходить по городамъ, по уѣздамъ,  
Да стануть тя Христа поминати,  
Да стануть Христа прославляти,
35. Да слава Христу Богу,  
Да слава тебѣ Сыну Божію.

<sup>1)</sup> Игнатій Дуркинъ, Усть-Цильма.

14.

**Молитва къ Богородицѣ<sup>1)</sup>. Ермасъ.**

- Чудная Царица Богородица,  
Услыши мою молитву души рабъ своихъ,  
Пролей мои слезы горечій,  
Научи человѣка, чимъ душа спасти,
5. Душа-де спасти постомъ, молитвою,  
Да въ рай-отъ затти чесной милостынной;  
Да хоть намъ долго жить, да умереть будѣтъ,  
Пора человѣкъ тебъ покаятце,  
На истинну путе обратитисе:
10. А день-отъ идетъ ко вечеру,  
Ко вечеру день да приближайтце,  
Человѣческій вѣкъ нашъ коротайтце,  
А доски калоды дубовые  
Ти домовища вѣковѣчныя,
15. И долго намъ жить да умереть будетъ,  
А умъ съ головой разставайтце,  
И съ тѣломъ душа распрошайтце,  
Намъ смѣртная чаша наливайтце.

15.

**,Стихъ соловецкихъ Чудотворцевъ<sup>2)</sup>.**

- Что было во Царствѣ  
Во Московскому государствѣ:  
Переборъ былъ боярамъ,  
Пересмотръ воеводамъ,
5. Еще изъ бояръ бояръ выбирали,  
Во воеводы сажали,  
Что Петра сына Алексѣева  
Роду непростого,  
По фамиліи Салтыкова:
10. Посылали воеводу къ соловецкимъ чудотворцамъ  
Монастырь ихъ разорити,  
Стару вѣру порушити,  
Старыя книги изодрати  
И огню ихъ предати.

<sup>1)</sup> Екат. Фед. Торопова, 81 г. Усть-Цильма.

<sup>2)</sup> Списанъ подъ такимъ заглавиемъ изъ тетрадки стиховъ, принадлежащей Анистѣ Иван. Безумовой, въ дер. Устье, Пустозерской вол. Печорского у., она изъ рода Поповыхъ, что жили въ скиту на р. Иплигѣ (см. ст. „Печорская старина,” „Изв. Отд. русск. языка и сл. И. А. Н.” т. X, кн. 2, стр. 345).

15. И всѣхъ старцевъ прерубити  
И всиче море пометати.  
Что возговорилъ то воевода,  
Что нельзя сударь сотворити,  
И невозможно подумати
20. На светое то мѣсто.  
Что возговоритъ Государь Царь  
Алексѣй сударь Михайловичъ:  
Ты, добро, воевода  
Я велю тебя казнити
25. Руки ноги отрубити,  
Буйну голову отпилити.  
Погоди сударь казнити,  
Прикажи рѣчь говорити,  
А дай же силы сударь много стрѣльцовъ,
30. Борцовъ и салдатовъ;  
Что садился воевода  
Во легонькіе стружечки:  
Потянули буйны вѣтры,  
Со полуденной сторонки,
35. Припосило воеводу  
Къ монастырю ко святому,  
Ко игумену чесному:  
Что стрѣляеть воевода  
Во соборную божью церковь:
40. Уронилъ воевода Богородицу съ престола,  
И все старцы испугались,  
По стѣнамъ помѣтались,  
Водно мѣсто собирались.  
Водно слово говорили:
45. И мы главы положимъ  
Да по старому отслужимъ,  
Вѣчно Богу слуги будемъ,  
Съ нимъ во царствіи пребудемъ;  
Во Москвѣ было во царствѣ,
50. Во Московскому государству,  
Во грановитоей во палаты,  
Отворились церкви двери,  
Воскричали возопили:  
Уже есть ли у васъ караулы.
55. Гонцы скоры посылали  
Бы скрѣе монастырь бы не разорили,  
А старцевъ бы не рубили  
А вѣру бы не рушили.  
Что возговорить игуменъ —
60. Вы духовніи мои дѣти,  
Ужъ вы стойте, не сдавайтесь,  
За Христа Бога умирайте,

Аминь.

16.

Черноризецъ и Господь <sup>1)</sup>.

- Идетъ старецъ ис пустыни,  
Да пріуплакася черноризецъ,  
Да идетъ на встрѣчу ему Господь Богъ,  
Ты о чёмъ-же старецъ плачешь,  
5. Да черноризецъ взрыдаешь?  
Да какъ мнѣ Господи не плакать,  
Черноризцу не ридати.  
Да ужъ я младъ зѣло пострихся,  
Да всѣхъ я добрыхъ дѣлъ лишихся,  
10 Потерялъ я златую книгу  
И уронилъ я ключи отъ церкви въ черное море.  
Да тутъ сказалъ ему Господь Богъ,  
Поди старецъ о атися,  
Да со слезами Богу молися,  
15. Я найду златую книгу;  
Да изсушу я черное море  
И достану ключъ отъ церкви,  
Да награжду я тя своимъ градомъ  
Да ты живи до скончанія вѣка.

Аминь.

H. Ожуковъ.

(Окончаніе следуетъ).

<sup>1)</sup> Списано изъ той же тетрадки.

## О Т Д Ъ Л Ъ III.

### Библіографія.

#### Къ свѣдѣнію гг. авторовъ.

О книгахъ, броширахъ и оттискахъ статей этнографического характера, присланныхъ въ редакцію „Живой Старины“ (И. Р. Геогр. Об-во у Чернышева моста, съ надписью „для рецензій“), кромѣ напечатанія ихъ списка, сотрудниками будутъ даваться рецензіи.

**С. К. Буличъ.** Очеркъ исторіи языкоznанія. Т. I (XIII в.—1825 г.) Спб. XI + 1248 стр. 8°.

Русское языкоznаніе—молодая наука, и первыя произведения, вполне достойныя этого названія, начали у насъ появляться, строго говоря, не раньше первой четверти прошлаго столѣтія. Поэтому, на первый взглядъ можетъ показаться удивительнымъ, что проф. Буличъ нашелъ возможнымъ даже только въ „Очеркѣ“ исторіи русскаго языкоznанія (какъ скромно называлъ онъ свою книгу) посвятить почти 1250 страницъ лишь одному, такъ сказать, „доисторическому“ періоду развитія этой науки. Это, крайне подробное и не вызываемое даже самыми строгими требованіями эволюціоннаго метода, изложеніе объясняется тѣмъ, что добросовѣстный авторъ слишкомъ широко поставилъ свою задачу: онъ разсматриваетъ въ своемъ сочиненіи не только произведения, которыхъ имѣютъ непосредственное отношеніе къ исторіи русскаго языкоznанія, какъ науки,—напр., теоретическая грамматики и словари разныхъ языковъ,—но и тѣ явленія, которыхъ къ ней имѣютъ только косвенное отношеніе, какъ, напр., буквари и хрестоматіи, изданія и описанія памятниковъ, археологическая путешествія и экспедиціи и т. д. Благодаря этому, трудъ проф. Булича, не упускающій къ тому же изъ виду ни одного изъ многочисленныхъ отдыловъ языкоznанія, даетъ гораздо больше того, что обѣщаетъ его заглавіе: кромѣ лингвистовъ, изъ него могутъ черпать много интересныхъ и поучительныхъ фактovъ также этнографы и историки культуры, въ частности историки литературы. А если прибавить къ этому, что трудъ проф. Булича составленъ въ громадной своей части по первоисточникамъ, что авторъ ея обладеть широкимъ лингвистическимъ образованіемъ, дающимъ ему возможность вѣрно оцѣнивать

удѣльный вѣсъ каждого рассматриваемаго явленія, и что книга написана, живымъ увлекательнымъ литературнымъ стилемъ, то станетъ ясно, что она является цѣнной „Fundgrube“ для изслѣдователя лингвиста и желаннымъ приобрѣтенiemъ для библиотеки каждого интересующагося судьбами родного просвѣщенія читателя.

Еще болѣе увеличиваетъ значеніе книги Булича переводъ прекрасной работы проф. Дельбрюка „Введеніе въ изученіе языка“, сдѣланный учениками и слушателями проф. Булича и служащій „введеніемъ“ и въ его книгу.

**Г. И.**

**Ал. Харузинъ.** Славянское жилище въ Сѣверо-Западномъ краѣ. Изъ материаловъ по исторіи развитія славянскихъ жилищъ. Вильна, 1907.

Книга подъ этимъ заглавіемъ заключаетъ въ себѣ 323 страницы текста со множествомъ чертежей, 18 стр. алфавитнаго указателя терминовъ и 105 листовъ съ 202 рисунками, исполненными въ большинствѣ случаевъ съ фотографическихъ снимковъ.

Обширное изслѣдованіе г. Харузина составлено на основаніи его личныхъ наблюдений на мѣстахъ, а также на основаніи трудовъ пѣлаго ряда лицъ—по описанію построекъ согласно особой программы (Руководство для собиранія свѣдѣній о крестьянскихъ постройкахъ. Изд. Имп. Русск. Географ. Общ. С.-Петербургъ, 1902 г.), по снятію плановъ, изготовленію рисунковъ, снятію фотографій. Кромѣ того, авторъ пользовался довольно богатой литературой предмета и изучалъ въ разныхъ музеяхъ коллекціи моделей славянскихъ сооруженій.

Кромѣ краткаго предисловія (стр. 3—14) и алфавитнаго указателя терминовъ, трудъ автора содержитъ слѣдующіе пять отдыловъ: I. „Вмѣсто введенія“, въ коемъ изложены данныя изъ статистики населенія Сѣверо-Западнаго края; II. Постройки (жилой домъ и хозяйственныя строенія); III. Деревня и усадьба; IV. Развитіе жилья (составныя части жилого дома и типы его) и V. Заключеніе.

Какъ видно изъ предисловія, авторъ задался цѣлью „разсмотрѣть жилища славянской части населенія Сѣверо-Западнаго края въ общемъ ходѣ его развитія и въ связи съ крестьянскими постройками другихъ мѣстъ Россіи, а равно иныхъ мѣстностей, заселенныхъ славянами“ (стр. 3). Объектомъ своихъ изслѣдованій авторъ взялъ постройки бѣлоруссовъ, какъ сохранившихъ болѣе другихъ первобытныя типичныя черты обще-славянской архитектуры „Въ литературѣ о бѣлорусскомъ племени—говорить авторъ—уже неоднократно высказывалась мысль, что въ лицѣ этого племени надлежитъ видѣть наиболѣе чисто сохранившійся славянскій типъ. Къ этой мысли (?) дѣйствительно существуетъ не мало данныхъ“ (стр. 11). Къ сожалѣнію, авторомъ для изученія типичныхъ славянскихъ построекъ взята по преимуществу та часть Бѣлоруссіи (Ковенская, Гродненская и Виленская губ.), которая, благодаря вліяніюсосѣднихъ иноплеменныхъ народовъ и неблагоприятнымъ историческимъ условіямъ, менѣе всего соответствуетъ намѣченной цѣли. Правда, авторъ отчасти удѣляетъ вниманіе жилищамъ и коренной Бѣлоруссіи (Минская, Могилевская и Витебская губ.), но дѣлаетъ это лишь для сравнительного изученія построекъ

жителей Литовской ея части. Такой неудачный для цѣлей изслѣдованія выборъ мѣстности неизбѣжно долженъ быть въ почтенномъ трудѣ г. Харузина вызвать нѣкоторые пробѣлы и неточности. Такъ, мы не находимъ въ книгѣ автора достаточныхъ указаній на столь распространенный въ полѣсской части Бѣлоруссии, расположенной по среднему теченію лѣвыхъ притоковъ рѣки Припети, хозяйственныя сооруженія, которая устраиваются на столбахъ, какъ то: „свиронки“, клѣти, „одры“ (устроенная на деревьяхъ палатки для пчелиныхъ ульевъ), „одёнки“ или „спѣжары“ (основанія для стоговъ хлѣба или сѣна), палатки на деревьяхъ для ночлега и засады при охотѣ на медвѣдей, волковъ и дикихъ свиней, рыбачи хатки, устроенные на сваяхъ, дѣтскія гнѣзда на сучьяхъ деревьевъ, охотничіе помѣщенія въ дуплахъ огромныхъ деревьевъ и т. п. сооруженія, болѣе или менѣе приподнятыя надъ поверхностью земли. Кромѣ того, авторъ совершенно умалчиваетъ о постройкахъ, предназначенныхъ для религіозныхъ цѣлей, какъ то: кресты, „каплицы“ (часовни), церкви и костелы, „брамы“ (часовни и костелы надъ воротами), могильные памятники и т. п.

Поэтому намъ кажутся преждевременными и недостаточно обоснованными предположенія автора, что „однокамерной хатѣ въ современномъ ея видѣ“ предшествовала „по всей вѣроятности... клѣть—помѣщеніе безъ печи, согрѣваемое вѣроятно очагомъ“, а „этому жилищу въ свою очередь предшествовали еще болѣе простыя, жилища, какъ землянка и шалашъ, едва замѣтные нынѣ въ формѣ разнаго рода переживаний“ (ст. 286.) Что современные жилища эволюционировали отъ болѣе простѣйшихъ и даже самыхъ примитивныхъ вплоть до пещеры, землянки, шалаша, станка, куреня, гнѣзда или палатки на деревѣ, а то и берлоги въ дремучихъ лѣсахъ или одёнка—спѣжара, устроенного на сваяхъ среди озеръ и труднопроходимыхъ болотъ, чтобы укрыться отъ змѣй и дикихъ звѣрей—смотря по мѣстнымъ условіямъ, въ томъ не можетъ быть сомнѣнія, но, какое именно первобытное сооруженіе было прототипомъ славянскаго хиля — остается не выясненнымъ и послѣ кропотливаго труда г. Харузина. Тѣмъ не менѣе, по обширности собранныхъ материаловъ и богатству чертежей, плановъ и рисунковъ изслѣдованіе г. Харузина является весьма цѣннымъ вѣладомъ въ литературу предмета.

A. Сержпутовский.

Е. П. Поповъ. Нѣкоторыя данныя по изученію быта русскихъ на Колымѣ („Этнографическое Обозрѣніе“ 1907, № 1—2).

Если не ошибаюсь, еще въ 1894 году В. Ф. Миллеръ,—узнавъ объ организаціи въ г. Якутскѣ такъ называемой Сибиряковской Экспедиціи, задавшейся, между прочимъ, цѣлью изслѣдовать бытъ населенія отдаленнаго Колымскаго округа,—писалъ въ Якутскѣ о необходимости возможно полнаго собиранія сохранившихся въ этомъ округѣ памятниковъ русскаго народнаго творчества, которые, по мнѣнію г. Миллера, должны были тамъ подвергнуться меньшему искаженію, чѣмъ это имѣло мѣсто на ихъ прародинѣ. И г. Поповъ, авторъ статьи, заголовокъ которой выписанъ нами выше, подтверждаетъ,

что „для этнографа колымчане представляютъ большой интересъ во многихъ отношеніяхъ“, такъ какъ „здесь, въ особенности въ сѣверной части округа, успѣли въ полной неприкосновенности сохраниться формы, обороты и даже фонетика древне-русскаго нарѣція, сохранились въ изустной передачѣ съ XVI столѣтія (а можетъ быть и раньше) былины, историческая пѣсни, мотивы ихъ и т. д.“. Редакція журнала прибавляетъ отъ себя, что авторъ, къ сожалѣнію, „не далъ фонетической записи образцовъ колымскаго творчества“ (стр. 160). Если это такъ, то собранный авторомъ материалъ теряетъ значительную долю той цѣнности, какую онъ могъ бы имѣть при соблюдении указанного редакціей условія. Тѣмъ не менѣе, записанные авторомъ образцы колымскаго творчества и въ теперешнемъ своемъ видѣ не лишены интереса: въ нихъ мы находимъ не мало чисто мѣстныхъ словъ, выражений и грамматическихъ формъ. Весь свой материалъ авторъ систематизировалъ по четыремъ (а не по тремъ, какъ сказано у автора) отдѣламъ: 1) старинные пѣсни, 2) мѣстные любовныя пѣсни, 3) сатирическая пѣсни и 4) разсказы и сказки (стр. 163—181). Собрание образцовъ не велико по размѣрамъ, но „въ рядѣ другихъ изслѣдований—по справедливому замѣчанію автора—и эти отрывочные данные могутъ имѣть какогородое значение въ смыслѣ пополненія имѣющагося въ литературѣ материала“ (стр. 159),—очень скучного, прибавимъ отъ себя.

Заслуживаетъ вниманія подтвержденіе авторомъ наблюденнаго ранѣе факта, что русскіе колымчане сѣверной части округа, несмотря на продолжительное общеніе съ инородческими племенами, „въ отношеніи роднаго языка оказались настолько стойкими, что даже совершило русифицировали обитающихъ вмѣстѣ съ ними... якутовъ I-го Матюжского наслега“, тогда какъ въ остальной части округа якуты не только не поддаются влиянію русскихъ, но, наоборотъ, „наблюдаются... процессъ „объякучиванія“ казаковъ и мѣщанъ, живущихъ по Колымѣ выше т. наз. земли Крестовъ“ (стр. 160). Процессъ объякучиванія, какъ извѣстно, констатированъ не только въ Колымскомъ, но и во всѣхъ остальныхъ округахъ Якутской области. Тѣмъ любопытнѣе этотъ чуть ли не единственный примѣръ „стойкости“, проявленной на крайнемъ сѣверѣ русскими-колымчанами хотя бы въ одной области роднаго языка.

Эд. Пекарскій.

**А. Орловъ.** Происхожденіе названій русскихъ и нѣкоторыхъ западно-европейскихъ рѣкъ, городовъ, племенъ и мѣстностей. Вельскъ. 1907. IV + 430 стр.

Главнѣйшіе выводы, къ которымъ пришелъ авторъ этой обширной работы, формулированы имъ въ концѣ книги въ слѣдующихъ тезисахъ: 1) Всѣ рѣки Европейской Россіи получили свои названія отъ предковъ финскихъ народностей, въ полуночевой охотничий періодъ ихъ жизни, въ глубокой древности, задолго до прихода славянъ. Судя по тому, что русскіе, за пѣлое тысячелѣтіе своей жизни, не успѣли измѣнить этихъ названій, можно думать, что тысячелѣтіе представляется короткимъ періодомъ, въ сравненіи съ той продолжительной эпохой, которую прожили здѣсь народности, давшія названія рѣкамъ.

2) Тѣ варѣчія, на которыхъ названы рѣки, вымерли, и изъ языковъ нынѣшнихъ финскихъ народностей, повидимому, нельзя объяснить этихъ названий.

3) Ни одно название рѣки не является единственнымъ и исключительнымъ; напротивъ, каждое название повторяется на пространствѣ Европейской (и Азиатской) Россіи много разъ; большая часть названий мало, или совсѣмъ неизвѣстны; за то, иногда одно мѣсто многихъ одинаковыхъ названий прославилось на весь міръ.

4) Такъ какъ эта слава совершенно случайная и создалась послѣ того, какъ рѣка безъизвѣстно существовала съ данимъ названіемъ много столѣтій и даже не одно тысячелѣтіе, то, значитъ, въ названіяхъ, хотя бы такихъ какъ Русь, Москва, Волга нельзѧ искать глубокаго смысла, которой бы соотвѣтствовалъ тому величию, которое связано нынѣ съ этими именами.

5) Въ виду того, что всѣ русскія рѣки носятъ финскія названія, всякія попытки произвести эти названія, отъ русскихъ словъ, должны быть оставлены, какъ претеизіи обывательской наивности.

6) Разселеніе финновъ въ новые прочныя мѣста осѣдлости, вслѣдствіе естественнаго прироста людей, возможно было и совершалось только по рѣкамъ.

7) Такъ какъ рѣка играла первенствующую роль въ жизни этихъ народностей, представляя собою комплексъ жизненныхъ условій, т. е. сухого участка земли, дороги, источника пропитанія и т. д., то первоначальные поселенія всегда возникали на рѣкахъ и принимали имена рѣкъ.

8) Русскіе города, продолжавшіе жизнь финскихъ поселеній, или возникшіе на давно заброшенныхъ мѣстахъ этихъ поселеній (могильникахъ, городищахъ), приняли названія этихъ поселеній, т. е. финскія названія рѣкъ: Онега, Мезень, Кострома и т. д. Поэтому, во всѣхъ тѣхъ случаяхъ, когда въ городѣ есть хотя бы самая ничтожная одноименная рѣчка, надо считать, что именно ея имя принялъ городъ, и всякія легенды о происхожденіи названія инымъ путемъ должны быть отброшены.

9) Не только села и образовавшіеся на мѣстѣ ихъ города приняли имена рѣкъ, но и населеніе по нимъ и самая мѣстность носятъ имя рѣки. Такъ образовались названія Вагане, Пинежане, Пощеконцы, Кержаки и т. д. Названія эти, по виду похожія на названія отдѣльныхъ народностей, или племенъ, на самомъ дѣлѣ представляютъ только географические термины. Цѣлые группы ихъ могутъ обозначать одно племя, только живущее по разнымъ рѣкамъ. Такъ надо понимать и названія лѣтописца Древляне, Кривичи, Поляне, Радимичи, Песчанцы, Улучи и т. д.

10) Варяжане или Варенги, Варяги и Русь были также жители по рѣкамъ Варягѣ и Руси, какъ и другіе славяне, и не пришли къ намъ изъ-за моря.

11) Слово Русь—финское, одно изъ многочисленныхъ финскихъ названий рѣкъ и никакого особенного смысла, соотвѣтствующаго величию Русского государства, въ себѣ не заключаетъ.

12) Большинство значительныхъ рѣкъ Западной Европы имѣетъ тоже финскія названія. Нѣкоторые, древнѣйшіе города тоже назы-

ваются по рекамъ, и по рекамъ же называются мѣстности и поселенія.

Во многихъ изъ этихъ положеній есть значительная доля истины, но, въ цѣломъ, выводы автора слѣдуетъ признать черезчуръ рѣшительными и обобщающими. Вполнѣ справедливо возставая противъ фантастическихъ этимологій собственныхъ именъ мѣстностей, авторъ совершенно не желаетъ считаться съ данными исторической географіи, — науки уже довольно разработанной и считающей въ рядахъ своихъ адептовъ крупныя имена Кромъ того, стараясь свести всѣ названія мѣстностей къ даннымъ финскихъ языковъ (почему только финскихъ?), въ порывѣ увлечения, онъ самъ переходитъ всякия границы вѣроятія. Возьмемъ хотя бы этотъ примѣръ: на стр. 336—337 авторъ перерабатываетъ реку Жеребецъ въ Герръ, для того чтобы помѣстить здѣсь народъ — Greutungi. Но, не смотря на всѣ филологическія изысканія, отъ Жеребца до Greutung'овъ всетаки далеко.

H. B—съ.

Отчетъ Туапсинского Научно-промышленного Музея за 1905 годъ. Туапсе 1906. 32°. Стр. 22.

Тоже, за 1906 годъ. Туапсе. 1907. 32°. Стр. 23.

Небольшое научное начинаніе, повидимому, имѣеть вѣкоторыя данные для успѣшнаго роста, а можетъ быть и процвѣтанія, если не изсякнетъ быстро энергія основателей ихватитъ научныхъ силъ. По отчету за 2-й годъ существованія (1907 г.) въ музѣе имѣлось предметовъ по антропологіи — 3 черепа и кости. По истории и археологии — 56 предметовъ. По этнографіи — 6 предметовъ. По нумизматикѣ — 146 монетъ и медалей. А сверхъ того 7 предметовъ изъ сельско-хозяйственного быта прежнихъ черкесъ.

H. B—съ.

Каталогъ музея общества изученія Амурскаго края. Владивостокъ. 1907 г.

Означенный каталогъ представляетъ собою систематический указатель, облегчающій возможность разбираться въ коллекціяхъ музея. Его составилъ, съ знаніемъ дѣла, нынѣшній консерваторъ музея В. Глаздовскій. Подготовляя матеріалъ для каталога, автору потребовалось произвести настоящія раскопки въ коллекціяхъ, пребывавшихъ, къ стыду ученаго общества, въ непозволительной запущенности. Въ этой многосложной работе ему оказалъ самое горячее содѣйствіе музейскій сторожъ И. А. Алексѣевъ. „Обладая хорошей памятью и относясь съ большой любовью и вниманіемъ къ вѣренному ему, иногда беззаботными, хозяевами имуществу, говорить В. Глаздовскій, онъ хорошо знаетъ „біографію“ каждой вещи, которая попала въ музей подъ его охрану, продолжавшуюся почти два десятка лѣтъ“. Этотъ устный источникъ дѣйствительно помогъ, какъ разобраться въ коллекціяхъ, такъ и пополнить многія свѣдѣнія, которыхъ консерваторъ не смогъ найти въ документахъ, нарядкость къ тому же несовершенныхъ. Таковы, въ краткихъ чертахъ, тѣ поучительныя условія, которыми сопровождало появленіе въ свѣтъ каталога.

Въ первомъ отдѣлѣ этого каталога сообщается краткая исторія народностей, этнографические предметы коихъ собраны въ музей; несмотря на свою компилиативность и краткость (по чисто техническимъ причинамъ), эта статья служить необходимымъ введеніемъ къ небольшимъ описаніямъ, которыхъ предшествуютъ систематическимъ расположениемъ предметовъ (числомъ 1164) по этнографии слѣдующихъ народностей: айновъ, гиляковъ, алеутовъ, коряковъ, чукчей, камчадаловъ, юкагировъ, ольчей (мангуновъ), ороковъ, гольдовъ, собственно тунгусовъ (ламутовъ), китайцевъ, корейцевъ и японцевъ. Во второй отдѣлѣ включены древности (числомъ 104) Амурского и Уссурійского края. Въ третьемъ и послѣднемъ отдѣлѣ даются свѣдѣнія о предметахъ подъотдѣловъ: а) тюремнаго — фотографіи „соколинцевъ“ и ихъ издали (12); б) переселенческаго и с) случайныхъ предметовъ (23).

Имѣя въ рукахъ такой каталогъ, обозрѣватели будутъ изучать коллекціи музея теперь съ открытыми глазами и, разумѣется, всегда скажутъ „спасибо“ его составителямъ В. Глаздовскому и И. А. Алексѣеву.

Общество изученія Амурского края съ своей стороны, намъ думается, должно отвѣстить земной поклонъ и выдать ученню премію И. А. Алексѣеву, своими незаурядными этнографическими познаніями блестяще поддержавшему учennу честь этого общества. Его же членамъ можно бы пожелать проявленія большаго интереса къ дѣламъ и нуждамъ музея и интенсивной дѣятельности, направленной къ скорѣйшему его процвѣтанію. Въ этнографическомъ богатствѣ народностей Амурского края найдется для этого неисчерпаемый источникъ.

*A. Макаренко.*

W. Radloff. Ein uigurischer Text aus dem XII Jahrhundert. St. Petersburg. 1907. (Ізвѣстія Імператорской Академіи Наукъ, 1907).

Статья эта представляетъ критический обзоръ транскрипціи и перевода новаго уйгурскаго текста, хранящагося въ Константинопольской библіотекѣ въ рукописи подъ № 4757. Текстъ съ переводомъ опубликованъ г. N. A. Balhassan-oglu въ VII томѣ „Revue Orientale“, (Будапештъ, 1906). Издатель относитъ его къ 1479 году и авторство его приписываетъ Abdur Rezzak Bachschi, прежнему обладателю Вѣнской рукописи Kudatku Bilik, факсимile которой было издано г. Радловымъ въ Петербургѣ.

*B. I.*

Н. Крашенинниковъ. Угасающая Башкирия. М. 1907.

Это рядъ живо, интересно, съ глубокимъ знаніемъ психологіи и міросозерцанія башкиръ, написанныхъ очерковъ бѣднаго, скромнаго, забытаго народа. Всѣ очерки пропитаны гуманнымъ чувствомъ.

*N.*

Michał Bremsztein. Krzyże i kapliczki żmudzkie. Materiały do artykuły ludowej na Litwie (z 64 tablicami). W Krakowie, 1906.

Книжка, вышедшая подъ этимъ заголовкомъ, представляетъ отдельный оттискъ статьи Михаила Бренштейна, помѣщенный въ т. IX Материаловъ антрополог.-археолог. и этнографич. секціи Краковской Академіи Наукъ (Osobne odbicie z T. IX. Materiałów Komisji antropolog.-archeologicznej Akademii Umiejętności w Krakowie), и содержитъ въ себѣ 14 страницъ текста и 64 таблицы рисунковъ. Трудъ автора по описанію крестовъ и „каличекъ (часовенъ)“ въ Литвѣ исполненъ съ любовью и добросовѣстностью, какъ на основаніи изученія всей, еще довольно бѣдной, литературы предмета — вполнѣ до официальныхъ документовъ, такъ и на основаніи личныхъ изслѣдований и наблюдений, производившихся на мѣстѣ. Но въ краткомъ историческомъ очеркѣ о распространеніи христіанства среди литовцевъ авторъ допускаетъ тенденціозное освѣщеніе фактовъ. По его словамъ, грубые язычники-литовцы потому вознавидѣли крестъ, что его изображеніе носили на своихъ одѣженахъ воинственные пѣмѣцкіе монахи. Авторъ упускаетъ изъ виду, что у литовскихъ племенъ, еще задолго до насильственного введенія христіанства, была стройная система языческихъ вѣрованій и что всякое измѣненіе въ религіозномъ міросозерданіи народа совершается не сразу, а постепенно въ теченіе нѣсколькихъ столѣтій. Дальше авторъ ставить въ огромную заслугу польскимъ католическимъ исенданамъ, что они ставили кресты и изображенія святыхъ въ тѣхъ мѣстахъ, которыми язычниками почтались священными. Съ точки зреінія іезуїтского положенія, — цѣль оправдываетъ средства, но мы видимъ, что и прямой скрытый прѣемъ насилия однаково даетъ отрицательные результаты: литовцы приняли вѣнѣшнюю обрядовую сторону христіанства, но въ душѣ остались прежними язычниками. Какъ нельзя больше это положеніе подтверждается на насильственномъ обращеніи въ христіанство литовцевъ, среди которыхъ до настоящаго времени рядомъ съ христіанскими догматами уживаются самыя грубыя языческія суевія и предразсудки, какъ это видно изъ статьи А. Янудайтиса „Литовскія суевія и примѣты“, помѣщенной въ „Живой Старинѣ“, вып. III и IV, 1906 г. Кромѣ того, надо замѣтить, что возникновеніе въ томъ или иномъ мѣстѣ крестовъ и „каличекъ“ происходитъ въ большинствѣ случаевъ не по стараніямъ духовенства, а вслѣдствіе распространившейся легенды о святости того или другого мѣста или о чудотворныхъ его свойствахъ. Такихъ же крестовъ и „каличекъ“ множество и въ Бѣлоруссіи, но всѣ они очень мало имѣютъ общаго съ христіанскими вѣроученіемъ.

Рисунки исполнены довольно хорошо; они даютъ ясное представление о литовскихъ крестахъ и „каличкахъ“.

A. Сережутовский.

Др. І. Свенціцкий. „Архангелови вѣщання Марии“ і благовіщенська містерія. (Проба історії літературної теми). У Львові. 76 стр.

Въ древней русской и юго-славянской письменности встречается часто слово Иоанна Дамаскина на Благовѣщеніе съ пространнымъ діалогомъ архангела Гавриила съ Марией. Въ Византійской письменности известно оно, какъ сочиненіе патріарха Германа I. (Migne — Patr. gr. 98 t.), а въ одномъ случаѣ какъ слово Иоанна Злат. Авторъ задался цѣлью изучить генезисъ діалога, оставивъ въ сторонѣ вопросъ объ авторствѣ, — пришелъ къ выводу, что этотъ діалогъ не моложе VIII в., т. е. окончательного формирования благовѣщенскаго канона, съ которымъ онъ сличилъ интересное ему слово. Судя по нѣкоторымъ указаниемъ устава православной церкви, особенно діалогически-драматическому исполненію нѣкоторыхъ частей богослуженія въ восточной церкви (утреня въ страстную субботу въ ц—ви св. Георгія въ Венеціи, чтеніе благовѣщенскаго евангелія 2-ми лицами въ Костромской Семинаріи), авторъ высказываетъ мнѣніе, что благовѣщенскій діалогъ исполняли когда-то въ лицахъ. Указавъ наконецъ на свидѣтельство славянскихъ текстовъ о существованіи нѣсколькоихъ редакцій греческаго подлинника, авторъ переходитъ къ обзору западно-европейской мистеріи, съ которой діалогъ связанъ болѣе содержаниемъ и отдельными мотивами, чѣмъ самой диспозиціей и формой текста. Здѣсь обратилъ авторъ вниманіе на два момента: на эволюцію сюжета въ видѣ —богослужебнаго евангельскаго діалога (Coussemaker, Acta Sanctorum), самостоятельного церковнаго дѣйства у итальянцевъ (извѣстие Авраамія Сузdalского, фео Белькари, указанія д'Анконы), сцены въ рождественской и пасхальной мистеріи или въ отдельныхъ циклахъ (Pollard, Chambers, Carmina Burana). Это разсмотрѣніе западноевропейской благовѣщенской мистеріи понадобилось автору для опредѣленія связи благовѣщенской пѣсни и поэзіи у Славинъ-католиковъ съ благовѣщенскимъ діалогомъ православнаго Востока. Разсмотрѣніе обѣихъ частей славянской благовѣщенской письменности приводитъ автора къ выводу объ ихъ сличніи на югѣ, у католическихъ хорватовъ. — Конецъ работы посвященъ бѣглому обзору Благовѣщенія въ искусствѣ, народной словесности и въ современной литературѣ.

N.

Dr. Sextil Pușcariu, Etymologisches Wörterbuch der rumänischen Sprache, I Lateinisches Element mit Berücksichtigung aller romanischen Sprachen. Heidelberg. C. Winters Verlagsbuchhandlung, 1905. Sammlung romanischer Elementarbücher, III Reihe: Wörterbücher I Band, XVI + 285 стр., 8°.

Румынскій этимологический словарь Cihaç'a въ свое время составить эпоху не только въ этимологическомъ изученіи румынского языка, но и въ изслѣдованіи этимологіи всѣхъ балканскихъ языковъ, въ частности южнославянскихъ; тѣмъ не менѣе усердное изученіе исторической грамматики всѣхъ этихъ языковъ за послѣднія 3 десятилетія должно было отразиться и на изученіи румынской этимологіи: большая часть сопоставленій Cihaç'a въ настоящее время поэтому должна быть признана устарѣлой. Такимъ образомъ всякий изслѣдователь балканскихъ языковъ за послѣднее время сталъ нуждаться

въ труда по румынской этимологии вполнѣ соответствующемъ современному состоянию лингвистики.

Составлениемъ такого труда мы обязаны Д-ру Пушкару; пока появилась первая часть его изслѣдованія, въ которой рассматривается *латинское наследие румынского языка*. Прежде всего читателя поражаетъ весьма основательное знакомство автора съ научной литературой по данному вопросу. Балканскіе языки такъ тѣсно соприкасаются между собой въ словарномъ отношеніи, что изслѣдователю одного изъ нихъ по необходимости приходится считаться со всеми другими: именно въ этомъ отношеніи трудъ Пушкару является весьма удачнымъ. Статьи въ родѣ: *ciútiga* (33), *crăciún* (35), *lesie* (83), *gingie* (62), *raun* (113), *ruiu* (122 сл.), *coársa* (33), — разумѣется мы указываемъ только то, что бросается намъ въ глаза при первомъ пользованіи,— эти статьи справедливо могутъ быть названы *картинаами изъ истории балканской культуры*.

Разъ этимологические вопросы столь широко изслѣдуются авторомъ, то трудъ его можно признать не только вполнѣ удовлетворяющимъ тѣмъ требованіямъ, которыя мы въ правѣ предъявлять всякому составителю этимологического словаря, но даже дающимъ *больше*, чѣмъ заставляетъ ожидать его заглавіе: въ экскурсахъ авторъ указываетъ во многихъ случаяхъ заимствованія, проникшія изъ румынскаго языка въ балканскіе языки и русскій (въ особенности малорусскій); вотъ почему трудъ его является особенно цѣннымъ для тѣхъ, кто пытается попробовать свои силы надъ изслѣдованіемъ „романскихъ заимствованій въ русскомъ языке“ — темой, назначеннай нашей Академіей на соисканіе преміи имени М. И. Михельсона.

— Послѣ сказанного я уже считаю излишнимъ подчеркивать достоинства прекраснаго изслѣдованія Пушкару и переходу къ недостаткамъ его, поскольку они отмѣчены мною при первомъ пользованіи этой книгой. При тщательномъ знакомствѣ автора съ лингвистической литературой, посвященной данному вопросу, насъ поражаетъ незнакомство его съ диссертацией Murnu, *Die rumänischen Lehnwörter d. Ngr. München 1903* и G. Meyer, *Albanesische Studien IV*, Wien 1896, если не указывать болѣе мелкихъ статей, упущенныхъ авторомъ. Переходу къ частностямъ: на стр. 3, рум. *а с й т*(а) „теперь“ выводится изъ лат. *e c c i u m - t o d o*. Между тѣмъ это слово лучше, на мой взглядъ, признать заимствованнымъ съ греч. *ἀκόρα*, *< ἀκόρη* *< ἀκρήν*, (о которомъ Krumbacher, K Z XXVII 543 сл., Dieterich Untersuchungen 41, JF XVI 20 сл.). — Слово *alior* „чемерка“ (6 сл.) не образовалось изъ лат. *helleborus*, — вѣдь въ такомъ случаѣ оно было бы необъяснимо въ фонетическомъ отношеніи, — но заимствовано съ греч. *ἄλλεβόρι* *< ἔλλέβορος*. Въ и-греч. яз. это слово упѣлѣло въ видѣ *λιβόρι*, *Ophis*; *λεβόρ*, *Trapezunt*, *Syllogos* XVIII 147, которое G. Meyer Ngr. St. IV 44 неправильно выводить изъ итальянскаго языка (см. М. Фасмеръ, Изв. XII, 2, 254). — Для слова *в г о а с с* (18) изъ лат. *в г о с а*, по фонетическимъ причинамъ, необходимо предположить контаминацію съ греч. *βρόθαχος*, но не въ виду калабрск. *угосаки*, какъ полагаетъ авторъ (18), ибо это послѣднее слѣдуетъ признать позднѣйшимъ заимствованіемъ изъ новогреческихъ говоровъ южной Италии, гдѣ *β = ε*, какъ въ общегреческомъ

произношени, а общегреч. *ձ* соответствует согласный *з* (см. Thurnb., Handbuch 14).—Рум. *caciula* (21) врядъ ли вмѣстѣ съ авторомъ можно выводить изъ лат. *\*catteulla*: *\*cattea*: *cattus*. Это—сомнительно не только со стороны формы, но и со стороны значеяія. Вѣроятнѣе, на мой взглядъ, поэтому видѣть источникъ румынскаго слова въ греческомъ *κατσούλα*, см. G. Meyer Ngr. St. III 29.—Слово *cada* (21) я, вмѣстѣ съ алб. *káde*, серб. *када* вывожу изъ греч. *χάδα*, которое является увеличительнымъ къ греч. *χάδιον*: *χάδος* (ошибочно G. Meyer Alb. Wb. 164).<sup>1)</sup>—Слово *sáră* (23), подобно алб. *каре* и вульг.-лат. *сарра* восходить къ средн.-греч. *χάπτα* (см. G. Meyer Ngr. Stud. III 26 sq), что опять съ лат. *сара* (неточно Alb. Wb. 175). Аромунск. *catsică*, „собачка“ (27) не относится къ *сátúše*, какъ полагаетъ Р. (с. I.); слово это не

возможно отдѣлить отъ обширной группы балканскихъ названий собаки *κιć-*, которыхъ образовались въ одномъ изъ этихъ языковъ (вѣроятно греческомъ) изъ восклицаній — „междометій“ (см. Mikl. Et. Wb. 145, Korais *Ἄτα κ τα* II 330, V 132; G. Meyer Ngr. St. II 101 sq. Alb. Wb. 218).—Слово *сиса́*, „холмъ“ (57) безъ сомнѣнія восходитъ къ османск.-тур. *коука*, „шапка“. Для перехода значенія можно указать параллель въ родѣ греч. *καπίνι*, „холмъ“ Понти, *Syllogos* XVIII 138; *κόβούλο*, „обрывъ, скала“ *Nisyros*, *Syll.* XVIII 193 (см. G. Meyer Ngr. St. III 23 sq. и 33 sq).—Слово *dáfin* (42) изъ *daiphínes* своимъ *i* не обязано вліянію суфф.-*in*us, какъ думаетъ авторъ (с. I.). Claussen N. Jb. XV 412, Griech. Wörter im Franz. 40 sq. доказаль, что *Svarabhakti*гласнаго звука уже произошло на греческой почвѣ (см. еще Dieterich Untersuch. 40 sq). Изъ того же источника заимствовано болг. *дафина* (неточно G. Meyer Alb. Wb. 58), др.-руssк. *дафина*, см. Соболевскій РФВ IX 275, Mikl. Lex. Pal. 154, Denkschr. XV 83.—Мегленск. *fúrnă* (58) не равно аромунск. *fúrnă*, что съ лат. *fúrnus*, а опять заимствовано съ греч. *φορνυα*, о которомъ ошибочно Mikl. Türk. Elem. I 62, см. G. Meyer Ngr. St III 71 сл. Къ собраннымъ тамъ примѣрамъ я прибавлю греч. *φορνος*, Эпиръ, Pio 33. Слово *furtúna*, „буря на морѣ“ (59) безъ сомнѣнія заимствовано съ греч. *φορτοῦνα*, что съ лат. *fortúna*. Переходъ значенія „несчастье, бѣда“ > „буря“ произошелъ на греческой почвѣ, о чемъ свидѣтельствуетъ греч. *φορτοῦνα*, „бѣда“, *Astypalia*, Pio 88. Неправильно G. Meyer Ngr. St. IV 98 считаетъ слово позднѣйшимъ романскимъ заимствованіемъ, см. Dieterich Untersuch. 22, W. Schulze KZ. XXXIV 245.—Слово *ò sínza* (107), вмѣстѣ съ маѣ-рум. *u s à n d z e* заимствовано съ греч. *ἀξόγιη*, что изъ *ἀξόγιη*, путемъ народно-этимологического сближенія съ *ἀξός* (см. G. Meyer Ngr. St. III 10 sq).—Слово *poteť* (119), „кувшинъ“ восходитъ къ вульг.-лат. *\*pottum*,

которое заимствовано изъ германскихъ нарѣчій; сравни *нижн.-нѣм.* *Pott*, голл. *rot*, англ. *rot*, др.-нордск. *rottir* (см. Kluge Et. Wb. 302). Значить, нашъ авторъ, (119) безъ основанія считаетъ этимологію румынского слова „невыясненной“.—Слово *radiche* (126) скорѣе

<sup>1)</sup> Къ образованію такихъ формъ см. Hatzidakis Einleitung 363 sq Kretschmer B. Z. X 484.

всего заимствовано съ алб. *radik'e* (см. G. Meyer Alb. Wb. 360) или греч. *ῥάδιξ* (см. G. Meyer Ngr. St. IV 75); во всякомъ случаѣ принять комбинацію автора (126), которой онъ старается доказать латинское происхожденіе нашего слова,—очень трудно.

Какимъ образомъ можно соединять рум. *sagă „лѣстница“* (138) съ болг. *скага*, алб. *skaga* „рашперь, ростъ“—для меня совершенно непонятно. Вѣдь второе слово нельзя отдеѣлить отъ и-греч. *σχάρχ* < *εσχίρα* (см. G. Meyer Alb. Wb. 386, неточно: Mikl. Et. Wb. 298). Аромунск. *škla* и „слуга“ (139) см. Weigand *Agramine II* 64 для настъ является пріятнымъ подтверждениемъ того, что мы говорили о происхожденіи греческ. *σλαβός* въ *Zeitschr. f. deutsch. Worts.* IX 21 sq, ошибочно G. Meyer Ngr. St. IV 82. Какъ дополненіе къ сказанному тамъ замѣчу, что слово *σλαβών* „in servitatem redigere“ уже встрѣчается у византійскихъ писателей, рядомъ съ книжнымъ *σλαβών* „ославянить“ (см. Const. Porphyrogenn. De thematibus, ed. Bonn. III p. 53); Fallmerayer, *Fragmente aus d. Orient* p. 496 sq. особенно p. 498 примѣч. 1, на немъ основывается свою гипотезу о славянізациі Греції<sup>1)</sup>.—Слово *splina* (148) заимствовано съ греч. *σπλήνα : σπλήν* (теперь *Livisi Musaeos* 133, *Ophis Syll.* XVIII 164 и проч.)—Рум. *tata* только случайно являетсяозвучнымъ слав. *tata*, алб. *tatea*, греч. *τάτα* (см. G. Meyer. Alb. Wb. 424 сл.). Заимствованія здѣсь, по фонетическимъ причинамъ, не могутъ быть отличены отъ словъ исконно-родственныхъ, что упирается изъ виду нашъ авторъ (158).—Слово *vátíu* (175) дѣйствительно восходитъ къ лат. *vituleus*, но мегленск. *vitul'u* (с. I.) заимствовано съ сѣв.-греч. *βιτούλ'* (напр. Македонія, *Αρχεῖα*, I, 2, 77)=общ.-греч. *βετούλ:* (см. G. Meyer Ngr. St. III 14), что опять изъ лат. яз. Къ примѣрамъ у G. Meyer'a прибавимъ: *βετούλ:* „молодая коза“, Аркадія, *Δελτίον* VI 209. Не объясненное Miklošichemъ Et. Wb. 387польск. *vetula* „jednorocznâ koza“ относится сюда же.—Неубѣдительна и этимологія рум. *vîtă „вѣтка“* изъ лат. \**vitea* (179): скептикъ всегда будетъ настаивать въ этомъ случаѣ на томъ, что слово заимствовано у славянъ (см. Mikl. Et. Wb., 390). Относительно слова *jig* „кругомъ“ (50) см. теперь Philippide, Bausteine z. rom. Phil. Festschr. f. Mussafia 50, Miklošič, Beiträge z. rum. Vokalismus III 17. По поводу *ciutura* см. Philippide *ibid.* 52 sq.

Наши возраженія основательному автору являются результатомъ первого впечатлѣнія, которое произвелъ на настъ его трудъ. Мы могли бы сюда же присоединить и другія еще замѣчанія, но отъ нихъ уже отказываемся, чтобы не слишкомъ увеличить объемъ своей рецензіи. Цѣль нашихъ замѣчаній вполнѣ будетъ достигнута, если цѣнный трудъ Пушкарѣ будетъ принять во вниманіе славистами и послужить подспорьемъ для этимологическихъ разысканій въ области балканскихъ языковъ.

СПБ. Іюнь 1907 г.

*M. Фасмеръ.*

<sup>1)</sup> На это мѣсто обратилъ наше вниманіе Dr. K. Dieterich—Leipzig въ письмѣ отъ 28 мая 1907 г. Разумѣется нашей статьей г. Пушкарѣ уже не могъ воспользоваться.

Деличъ, Ф. Библія и Вавилонъ. Исследование. Перев. съ немецк. Съ 47 рис. 124 стр.

Это уже четвертое издание интересной работы проф. Делича о Библії и Вавилонѣ. Новое издание значительно переработано и дополнено третьимъ, еще неизвестнымъ русской публикѣ, этидомъ, представляющимъ самъ по себѣ значительный интересъ и разматривающимъ вопросъ съ новой точки зрѣнія. Въ двухъ первыхъ работахъ авторъ главнымъ образомъ подчеркиваетъ вицѣшнее сходство религіи и быта Вавилонянъ и Израильянъ, сходство многочисленныхъ преданий и обрядовъ у того и другого народа. Въ послѣдней же главѣ авторъ старается доказать болѣе или менѣе близкое сходство міровоззрѣній обоихъ народовъ, въ особенности ихъ взглядовъ на нравственность. Многочисленные вавилонскіе псалмы, сохранившіеся до нашего времени, съ неопровергимостью свидѣтельствуютъ, что нравственный уровень вавилонянъ былъ нисколько не ниже израильскаго. Болѣе того, — многія нравственные идеи ихъ отличались такой глубиной и чистотой, какую едва ли можно найти въ Библіи. Въ самомъ дѣлѣ, развѣ не является знаменательнымъ тотъ фактъ, что въ извѣстной притчѣ о милосердномъ самарянинѣ, именно вавилонянинѣ Христосъ поставилъ предъ всѣми людьми, какъ образецъ любви къ ближнему, сказавъ: „Иди, и ты поступай такъ же!“

Въ области отношеній между человѣкомъ и божествомъ, связь, порванная вслѣдствіе грѣхопаденія, возстановляется въ вавилонской религіи въ формѣ нѣжной трогательной взаимной любви и милости. „Люди — дѣти божества; ни одно несчастіе не можетъ постигнуть человѣка, если только онъ не прогибается боговъ или богинь. Божество заботится о нуждахъ человѣка, помогаетъ ему въ затруднительныхъ случаяхъ, утѣшаетъ его въ горѣ и несчастії“. Утвержденіе, будто вавилоняне считали своихъ идоловъ богами, столь же мало соответствуетъ дѣйствительности, какъ упрекъ въ идолопоклонствѣ католику, чутшему статую Мадонны. Боги вавилонянъ — это живыя силы, лишь олицетворенные въ идолахъ, и по своимъ свойствамъ ничуть не отличающіеся отъ Бога израиля. Они — такие же всемогущія, всевѣдущія, вездѣсущія существа, творящія все, что хотятъ, на небѣ и на землѣ, „на водахъ и во всѣхъ безднахъ“. Выводы проф. Делича представляютъ интересъ не только для религіозно настроенныхъ людей. Они имѣютъ самый общій характеръ; трансценденція ихъ несомнѣнны и въ христіанствѣ, черезъ Библію и вѣроученіе Евреевъ. Но, съ другой стороны, намъ кажется, не нужно забывать, что не одни Вавилонскія преданія и жизнь вливли на Евреевъ, да и сами Вавилоняне появились уже на культурной почвѣ.

H. B—62.

## Журналы за 1907 годъ.

**Записки классического отдѣленія И. Р. Арх. О-ва. Т. IV. С. Жебелевъ.** Памяти И. В. Помяловскаго. (съ портр.) Д. Ф. Быллеевъ. Очерки, материалы и замѣтки по византійскимъ древностямъ. Кн. III. Богомольные выходы византійскихъ царей въ городские и пригородные храмы Константиноополя. (съ 2 табл.). Н. Лихачевъ. Древнѣшнія булы и печати Ширпурлы. (съ 5 табл.). Протоколы засѣданій Отдѣленія за 1904—1906 гг.

**Извѣстия на семинара по славянска филология при университете въ София. Книга II. С. Младеновъ.** Промѣнитѣ на граматический родъ въ славянските езици. М. Ивановъ. Глаголата елиса въ болгарския езикъ Г. Георгиевъ. Еркечанитѣ и тѣхниятъ говоръ. М. Григоровъ. Говорътъ на малорѣканитѣ (мияцитѣ) въ Дебърско. И. Хаджовъ. Мотиви за клетва въ нашите народни пѣсни. П. Паращековъ. Погребалнитѣ обичаи у българите. С. Георгиевъ. По говора въ с. Чешнегиръ Нова—Махала (Станишашко). М. Григоровъ. Критиченъ прѣгледъ на обнародованитѣ материали по малорѣканския (миячки) говоръ. М. Мажедракова. Библиография на славянската филология и литература въ българския печать прѣзъ 1905 и 1906 год.

**Извѣстія О-ва Археологіи, Исторіи и Этнографіи при Казанск. унив. Т. XXIII, вып. 1. Г. Ахмаровъ.** Свадебные обряды казанскихъ татаръ. С. Матвеевъ, свяц. Гаданіе на кольцахъ у крещеныхъ татаръ. Вып. 2. Н. Карапуловъ 1-й. Балкары на Кавказѣ (съ таблицею). Д. Марковъ. Частушки, собранныя въ Ветлужскомъ уѣздѣ, Костромской губ. Ето же. Слова, записанные въ Ветлужскомъ у. А. Ивановъ, свяц. Указатель книгъ, брошюръ, журнальныхъ и газетныхъ статей и замѣтокъ на русскомъ языке о чувашахъ, въ связи съ другими инородцами средняго Поволжья, съ 1756 по 1906 годъ.

**Извѣстія Отдѣленія русскаго языка и Словесности И. А. Н. Томъ XII, кн. 1. И. Эндзелинъ.** —О происхожденіи литовско-латышскаго ё. М. П.-й. Хожденіе на Востокъ Ф. А. Котова въ первой четверти XVII вѣка. Н. Янчукъ. Къ вопросу объ отраженіи апокрифовъ въ народномъ творчествѣ. В. Н. Перетцъ. Новые данные для исторіи старинной украинской лирики I—VI. Н. М. Петровский. Рукописный пѣсенникъ XVIII вѣка. А. Зачиняевъ. Къ вопросу о коломыйкахъ. По поводу Коломыйки. Зібрав Володимир Гнатюкъ. Том. I (Этнографічний Збірник. Видає етнографічна комісія наукового товариства імені Шевченка. У Львові, 1905) I—XII. Г. Улашинъ. Критико-бібліографіческія замѣтки о нѣкоторыхъ ізслѣдованіяхъ, посвященныхъ польскому языку (1901—1905). (Окончаніе въ кн. 2) Книга 2-я. А. Музиченко. Исторія поселенія и фонетическая особенности говора крымскихъ болгаръ (Памяти профессора Марина Степановича Дринова). Н. Васильевъ. Изъ наблюдений надъ отраженіемъ личности сказитика въ былинахъ М. Фасмеръ. Греко-славянскіе этюды. II Греческія заимствованія въ старославянскомъ языке. Библиографія. Г. Улашинъ. Aleksander Brückner: Z dziejów języka polskiego Studija i szkice. (Lwów—Warszawa. 1903).

**Národopisny Vestník** (Этнографический Вѣстник чешско-славянской). № 6. Янѣ Тыкачъ. Ленъ и льняной промыселъ въ околицѣ Чешско-требовской. Рецензіи на: Alice El. Dracott. Simla Village Tales.—Гейльборнъ и Бергъ. Антропология и Этнографія.—Шайжинъ. Олонецкій фольклоръ.—Библиографія: XV. Кустарный промыселъ и народная художественная издѣлія. XVI. Одежда. № 7—8. Янѣ Тыкачъ (продолженіе) II. Прядение льна. В. Душекъ и Ф. Выкоукалъ. Рукописный свадебный уставъ половины XVII ст. В. Тилле. Словацкія сказки изъ Краковъ. Я. Науманъ. Костерь для жженія углей въ Черномъ Костельцѣ.—Рецензіи на 10 книжъ.—Библиографія:

XVII. Орнаменты, вышивки, кружева, писанки и др. XVIII. Гончарство и другія ремесла. XIX. Этнографическая общество, Музеи, выставки. Въ каждой №—Этнографическая мелочь. Извѣстія изъ Этнографическихъ обществъ и Музеевъ.

Русскій Филологический вѣстникъ. 1907 г. № 2. С. Кульбакинъ. Къ вопросу о польскомъ го. Н. Петровскій. Сказанія о царѣ Михаилѣ. В. Бобровъ. Русскія народныя сказки о животныхъ (продолженіе). Труды Московской Дialectологической комиссии: Отчеты о поездкахъ для изученія народныхъ говоровъ. Н. Дурново, Н. Соколова, А. Мадуева. Критика и библиографія.

Сборникъ отдѣленія русскаго языка и словесности И. А. Н. Томъ LXXXII. Отчетъ о дѣятельности Отдѣленія Русскаго языка и словесности за 1906 годъ, составленный академикомъ Н. Кондаковымъ.—Отчетъ о присужденіи Ломоносовскихъ премій въ 1905 году. (Рецензіи на труды: С. Булича — А. Будиловича, Я. Соколова — И. Бычкова, Н. Дурново — Н. Каринскаго и А. Яцимирскаго—Хр. Лопарева). Н. Никольский Материалы для исторіи древнерусской духовной письменности I—XXIII. С. Малевичъ. Бѣлорусскія народныя пѣсни.—Отчетъ о присужденіи преміи имени графа Д. А. Толстаго въ 1906 году. (Рецензіи на труды: П. Васенка.—А. Соболевскаго, А. Лукьяненка.—И. Ягича, А. Трусевича—Е. Ф. Карского). П. Симонъ. Великорусскія пѣсни, записанныя въ 1619—20 гг. для Ричарда Джемса на крайнемъ сѣверѣ Московскаго царства. 1) Съ полнымъ снимкомъ и текстами всѣхъ шести пѣсень по подлинной рукописи, хранящейся въ Оксфордѣ, и 2) съ приложеніемъ чтенія пѣсень академика Ф. Е. Корша съ отмѣтками указаній касательно ритмическихъ ихъ особенностей.—Е. Карский. Материалы для изученія Бѣлорусскихъ говоровъ. Выпускъ V.

Старина и Новизна. Исторический сборникъ. Кн. 12. Лекція Ф. И. Буслаева. Е И. В. Наслѣднику Николаю Александровичу (1859—1860), LXI—ХСIII. (Окончаніе). Чаща Государева, слогъ князя И. С. Куракина, литературный памятникъ XVII вѣка.

Старые Годы. № 7—9. А. Бенуа. Первоначальный Елисаветинскій дворецъ въ Царскомъ Селѣ. Э. Лениц. Замѣтки о Тульскомъ оружейномъ заводѣ въ XVIII вѣкѣ. Ф. Беренштамъ. Четыре вида города Петербурга М. Махаева Бар. Н. Вранцъ. Русскія книги XVIII вѣка по искусству. Хроника и Мелкія замѣтки. № 10. В. Верещагинъ. Путевые наброски (см. хронику). А. Яцимирскій. По поводу изданія Н. П. Лихачева. Приложеніе. Бар. Фельтърамъ. Алфавитный указатель золотыхъ и серебряныхъ дѣль мастеровъ.

Труды Владимира ученой архивной Коммиссіи. Кн. 8. Н. Ушаковъ. Историческая свѣдѣнія объ иконописаніи и иконописцахъ Владимира губерніи. Ф. Сахаровъ. Хронологическая опись дѣль о расколѣ, хранящихся въ архивахъ г. Владимира. Ч. 1-я (1720—1855 гг.). С. Недешевъ. Краткое описание рукописей церковноисторического древлехраннища при братствѣ Александра Невскаго. В. 1. В. Косаткинъ, прот. Монастыри, соборы и приходскія церкви Владимира епархіи, построенные до начала XIX ст. Краткія историческія свѣдѣнія съ приложеніемъ описей сохранившихся въ нихъ древнихъ предметовъ. Ч. 1-я. Монастыри.

Україна. № 5. І. Стешенко. Історія української драми (также въ №№ 6—9). В. Даниловъ. „Лілея“ Шевченка и „Lilie“ Эрбена. № 6. Сповідь віроучителя сектанта въ передмовою Г. Вашикевича. (также въ №№ 7—9.) Г. Барацъ. О біблейско—агадическомъ элементѣ въ повѣстяхъ и сказаніяхъ начальной русской лѣтописи. В. Даниловъ. Порівняння смерті і весілля въ українськихъ погребовихъ голосиняхъ. № 7—8. Е. Ткаченко—Петренко. Думы въ изданіяхъ и изслѣдованіяхъ. В. Даниловъ. Обращеніе къ читателямъ о собираніи украинскихъ похоронныхъ причинтаній. О. Русовъ. Де-що про „панів“ у колядкахъ. № 9. С. Петимра. Вірша 1786 року на київськихъ ченцівъ.

Ученые Записки Імп. Казанского Университета. Архангельскій, А. Русская литература XVIII вѣка. №№ 1—3, 8—9.—М., Хвостовъ. Развитіе вѣнѣніи торговли Египта въ греко-римскій періодъ. №№ 1, 4 и 5.—Б. Варнекъ. Новѣйшая литература о мімахъ. № 3.—Д. Науцевскій. Сн. Huelsen. Das Forum Romanum. Seine Geschichte und seine Denkmäler. №№ 2 и 3.—Е. Будде. Лекціи по истории русскаго языка. №№ 3—7.—В. Бородицкій. Замѣтки по экспериментальной фонетикѣ. № 4.—Онъ же. Къ методологіи и техникѣ экспериментаально—фонетическихъ изслѣдований, № 8—9.—Онъ же.

Курсъ сравнительной грамматики ариевропейскихъ языковъ. Тетрадь 3-я.  
№ 10.

Филологические записки. В. 1. Славянская мифология Людовика Лома.  
(Перев. съ фр. А. Пасенко).

Этнографическое обозрѣніе. № 1 и 2 (двойной). В. Намкоевъ. Загробный міръ по вѣрованіямъ зырянъ. А. Марковъ. Къ вопросу о методѣ изслѣдованія былинъ. Е. Елеонская. Изъ иностранной литературы. Къ вопросу о возникновеніи и сложеніи сказки. В. Харузина. О преданіяхъ про животныхъ, жительствующихъ при храмахъ. В. Ржима. Четыре духовныхъ стиха, записанныхъ отъ каликъ Нижегородской и Костромской губерній. А. Можайский. Свадебные пѣсни Казанской губерніи. Е. Поповъ. Нѣкоторыя даныя по изученію быта русскихъ на Колымѣ. В. Степановъ. Современные народные собранія, игры, танцы и пѣсни (частушки и другіе) въ деревнѣ. Е. Казимиръ. Изъ свадебныхъ и родильныхъ обычаяевъ Хотинского уѣзда Бессарабской губерніи. Она же. Изъ свадебныхъ, родильныхъ и похоронныхъ обычаяевъ Подольской губерніи.

Критика и библиографія. Хроника.

Н. В.

## Новости литературы.

Абрамовъ, Ив. На Украинѣ. (Изъ дорожного альбома.) 8 стр. съ рис.

Алтайскій Сборникъ. Изд. Алтайск. подъотдѣла Зап.-Сиб. Отд. И. Р. Г. О-ва. Т. VI. Барнаулъ. Стр. 101+III+11 нен.+24+159. Тоже. Т. VII. Барнаулъ. Стр. 156.

Амферовъ, А. и Грузинскій, А. Допетровская литература и народная поэзія. Тексты, переводы, примѣчанія, словарь. М. VIII+478 стр. съ 14 рис.

Русская литература XIII вѣка. М. Амфитеатровъ А. В. Македонскіе евреи. Спб.

Аникиевичъ, Е. Т. Сынненскій уѣздъ, Могилевской губерніи. Опытъ описанія въ географическомъ, историческомъ, этнографическомъ, бытовомъ, промышленномъ и статистическомъ отношеніяхъ. Могилевъ, 8 д. 5 нен.+148 стр., съ картою, схемою 2-хъ озеръ и рис.

Archiv pro lexikografii a dialektologie, cislo 4. V Praze.

Барановъ. Словарь монгольскихъ терминовъ. А.—Н. Харбинъ.

Барац, Г. О библейско-агадическомъ элементѣ въ повѣстяхъ и сказавияхъ начальной русской лѣтописи. Выпускъ I. Киевъ.

Библиотека Пермскаго Научно-Промышленного Музея. Пермь.

Благоющенскій А. Памятная книжка Олонецкой губерніи на 1907 годъ. Петрозаводскъ.

Богумилъ, А. Начальный періодъ народничества въ русской художественной литературѣ. (XVІ в.—1812 г.). К.

Бороздинъ, А. Л., проф. Русское религиозное разномысле. Съ Преображенского кладбища.—Основатель новохоженства.—Распространитель ученія о приходѣ антихриста.—Основатель скопчества въ Россіи.—Общий очеркъ развитія раскольнической литературы.—Расколь въ Поморье.—Духоборы на Кавказѣ.—Сильвестр Медведѣвъ. Издание 2-е, дополненное. Спб.

Будде, Е. Ф., проф. Лекціи по истории русского языка. Казань.

Будиловичъ, А. С. О единствѣ русскаго народа. Рѣчь, произнесенная въ торжественномъ собраниі С.-Петербургскаго Славянскаго благотворительного общества 14 февраля 1907 г. Спб.

Быковскій, Ив. Каз. Преображенскій приходъ старообрядцевъ-еодиссевцевъ старопоморского благочестія въ Москвѣ. Съ портретомъ и краткимъ біографическимъ очеркомъ основателя Ильи Алѣксѣевича Ковылина. Въ память первой годовщины колокольного звона. Исторический очеркъ 2-е издание, исправл. и дополн. М.

Бѣляевъ, И. С. Практический курсъ изученія древней русской скорописи. Для чтенія рукописей XV—XVIII столѣтій. М. 84 стр.

Верманъ, К. Исторія искусства всѣхъ временъ и народовъ. Переводъ съ немецкаго подъ редакціей А. И. Сомова. Томъ второй, вып. 6—9. Спб.

Водовозова, Е. Какъ люди на бѣломъ свѣтѣ живутъ. Испанцы. Съ 10 картинками. Третье издание, исправл. и дополненное. Спб.

*Бредий, В. П.* Оружейные и охотничье-промышленные предметы сибирских музеевъ и сибирскихъ выставокъ. Спб.

*Гамиакая*. Русь прежде и нынѣ. Исторический очеркъ и взглядъ на современное состояніе. Очевидца. Спб.

*Гиодичъ, П.* Исторія искусствъ. З-е изданіе. Выпускъ 8-й. Съ 6 раскрашенными таблицами, 3 рисунками на цветномъ фонѣ и 175 рисунками въ текстѣ. (Иллюстрированная библиотека "Нивы").

*Города России* въ 1904 году. Спб.

*Гренхагенъ, К. Б.* Спутникъ на Иматру, Выборгъ, Вильманстрандъ и Сайменскій каналъ. Изд. 3 е. Спб.

*Громовъ, А.* Очеркъ научной дѣятельности проф. И. А. Шляпкина. Спб. 16 стр.

*Грушевскій, Мих.*, проф. Вопросъ объ украинскихъ кафедрахъ и нужды украинской науки. Спб.

— Изъ польско-украинскихъ отношеній Галиції. Спб.

— Освобожденіе Россіи украинскій вопросъ. Статьи и замѣтки. Спб.

— Очеркъ истории украинского народа. Издание 2-е, дополненное. Спб.

Г. С. д-ръ. Маленький путеводитель по Крыму. 2-е изданіе. Спб.

*Гурьяновъ, В. П.* Иконы Спасителя письма Симона Ушакова. М.

— Сказание о блаженной великой княгинѣ Евдокії во именіяхъ Евфросіїї. Выпись изъ лицеваго Царственнаго Лѣтописца. М.

*Даль, В. А.* Толковый словарь живого великорусского языка. Изд. III, дополн. и исправ., подъ ред. проф. И. А. Бодуэн-де-Куртенэ. Томъ III.

*Даниловъ, В.* Символика птицъ и растеній въ украинскихъ похоронныхъ причитаніяхъ. Киевъ. 18 стр. (Отт. изъ "Украины").

*Ею-же.* Екатеринославскій областной музей имени А. Н. Поля. 12 стр. (Отт. изъ "Историч. Вѣстн.").

*Ею-же.* "Лілея" Шевченка и "Lilie" Эрбена. 9 стр. (Отт. изъ "Украины").

*Дарвинъ, Чарльзъ.* Мое міросозерцаніе. — Религіозное міросозерцаніе. — Происхожденіе видовъ.—Происхожденіе человѣка.—Зачатки духовной жизни.—Нравственная культура. Съ введеніемъ д-ра Бруно-Вилле. Переводъ С. П. и Г. Г. Сониныхъ, подъ редакціей В. В. Битнера. Издание "Вѣстника Знанія". Спб.

*Декертъ, Э.* Сѣверная Америка. Переводъ со 2-го нѣмецкаго изданія А. Л. Погодина. Выпускъ I. Спб.

*Денка, Ф.* Библія и Вавилонъ.

Ислѣдованіе. Съ 47 рисунками. Переводъ съ нѣмецк. бар. А. А. Нольде. Издание 4-е, переработан. и дополнен.

*Денисовъ, Андрей, кн.* Исторія о отцѣхъ и страдальцѣхъ Соловецкихъ. М.

*Дмитровская, Н.* Черноморскія степи. Съ рисунками и карт. М.

*Добрынинъ, Д. и Благинъ, Ф.* Прикаспійскія степи. (Астраханская губ. и Уральская область). Съ рисунками. М.

*Дюфуръ, Пьеръ.* Исторія проституции романскихъ, германскихъ и славянскихъ народовъ. Переводъ съ послѣдняго изданія Р. М. Спб.

*Еssipoff, B.* Pologne Russe. Esquisse ´conomique et statistique. Varsovie.

*Есимовъ, Б. В.*, проф. Привислинский край. Варшава.

*Ею-же Россия.* Популярные очерки. Варшава.

*Жебелевъ, С. А. и Мальбергъ, В. Е.* "Три археологическихъ бронзы изъ Херсонской губерніи". Материалы по Археологии Россіи, издаваемые Императорскою Археологическою комиссию Спб. 57 стр. 4 табл. и 30 рис.

*Записки Императорскаго новороссийского университета.* Томъ сто восьмой Одессы. 408+304 стр.

*Записки Читинскаго Отдѣленія Приамурск. Отд. И. Р. Г. О-ва, вв. 2—4.* Чита.

*Записки Кавказскаго Отдѣла И. Р. Г. О-ва.* Кн. XXXVI, вв. 1, 2 и 3 Тифлисъ.

*Zbornik za narogni život i običaji južnich slavena.* Кн. XII, в. 1. V. Zagreb.

*Ивановъ, Ив. Ив.* Расказы о старинѣ. Будда и буддизмъ. Культурно-исторические очерки. М. 244 стр.

*Иченко, А.* Въ Оренбургскомъ краѣ. I—III.

*Ею-же.* Въ пустыняхъ Туркестана Спб.

*Ізвѣстія* Восточного Института. Т. XII; т. XIV; приложения. 1, 2; т. XVII. Владивостокъ.

*Ізвѣстія* Имп. Археологической Комиссіи. Выпускъ 21. Съ 9 таблицами и 30 рисунками. Спб. Вып. 22. Спб. 1907. 2+144 стр. съ 111 рис. и 1 табл.

*Ізвѣстія* Кавказскаго Отдѣла И. Р. Г. О-ва. Т. XIX, № 2. Стр. 113—176+14.

*Ізвѣстія* на Етнографически Музей въ София. Кн. I. София.

*Ізвѣстія* отдѣленія русскаго языка и словесности Императорской Академіи Наукъ 1907 г. Т. XII, кн. 1-я. Спб. 486 стр.; кн. 2-я. Спб. 501 стр.

*Извѣстія* Туркестанскаго Отдѣла  
И. Р. Г. О-ва, т. VI. Ташкентъ. 88+  
IX+XXX—XVI стр.

*Исторія культуры*. Расцвѣтъ и увяданіе въ жизни народовъ. Въ 3-хъ частяхъ. Въ основу положена исторія культуры А. Швейгеръ-Лерхенфельда. Дополненія сдѣланы по Липперту, Кольбу, Боклю, Милюкову и др. Переводъ и дополненія М. Н. Т., подъ редакціей В. В. Битнера. Со многими рисунками. Вып. II. Издание "Вѣстника Знанія". Спб.

*Исторія священства* старообрядцевъ, пріемлющихъ священство отъ греко-российской церкви, и о непрерывномъ другопрійствѣ, отъ 1666 г. и до манифеста 17 октября 7414—1905 г. Съ портретами нѣкоторыхъ священниковъ. Издание Л. М. Орловъ. Москва.

*Истрикъ, В. М.* Опытъ методологического введенія въ исторію русской литературы XIX вѣка. Выпускъ I. Спб.

*Кавелинъ, К. Д.*, проф. Наши ино-родцы и иновѣрцы. Спб.

*Камасинскій, Я. В.* (псевдонимъ). Отъ С.-Петербурга до Байкала. Путеводитель по сѣверной (С.-Петербургъ, Вологда, Вятка, Пермь, Екатеринбургъ, Челябинскъ) и Сибирской желѣзной дорогѣ. Спб.

*Кларкъ, И. С.* Спутникъ по Сибири, Маньчжуріи, Амуру и Уссурійскому краю. Выпукъ III. Лѣтнее движение 1907 года. Владивостокъ.

*Ковалевскій, П. И.*, проф. Біблія и нравственность. Спб. Изд. "Вѣсти. Душевныхъ Богѣзней", б. е. 24 д. 60 стр.

*Короленко, Владимиrъ*. Въ головный годъ. Наблюденія, размышленія, замѣтки. Шестое исправленное и дополненное изданіе. Спб.

*Крашенинниковъ, Н.* Угасающая Башкирия. М.

*Кутешба, Станиславъ, д-ръ.* Очеркъ исторіи общественно-государственного строя Польши. Переводъ съ польского подъ редакціей и со вступительной статьей прів.-доцента Имп. Петерб. университета Н. В. Ястребова. Спб.

*Лезинъ, А.* Финляндія. Съ рисунками. М.

*Ljetopis Jugoslavenske Akademije Znatnosti i Umjetnosti za godinu 1906. 21 svezak.* U Zagrebu.

*Лѣтопись Историко-Филологического общества при Императорскомъ Новороссійскомъ университѣтѣ.* XII. Одесса. 1905.

*Лѣтопись... XIII. Византійско-Славянское отдѣление. VII. Одесса.*  
— XIV. Одесса.

*Ладовъ, А.* 35 пѣсень русского народа для одного голоса съ сопровожд. фортепіано. Спб.

*Лялина, М. А.* Очертіи исторіи Финляндіи отъ древнѣйшихъ временъ до начала XX столѣтія. Издание В. Березовскій. Спб. 1908.

*Ласкоронскій, В. Г.* Русские походы въ ступи въ удѣльно-вѣчевое время и походъ кн. Витовта на татаръ въ 1399 году. Спб.

*Макаренко, Н.* Отчетъ объ археологическихъ изслѣдованіяхъ въ Полтавской губерніи въ 1906 г. 54 стр. (Отт. изв. 22 в. "Ізв. Археол. Ком.")

*Марръ, Н.* Тексты и разысканія по армяно-грузинской филологіи. Книга X. Ораскопкахъ и работахъ въ Ани лѣтомъ 1906 г. (Предварительный отчетъ). Спб.

*Материалы для статистики Лиѳляндской губерніи.* Т. II, вв. 4—12. Рига. 1906—1907.

*Материалы и изслѣдованія по изученію народной пѣсни и музыки. Съ музыкальными приложеніями и иллюстраціями.* Труды музыкально-этнографической комиссіи Т. I. M.

*Материалы по масонству въ Россіи* Архивъ Н. Ф. Романченко. Спб.

*М-е. Сибирь и Дальний Востокъ. Общія положенія.—Сибирь и Америка.—Положеніе наше на Дальнемъ Востокѣ.—Значеніе Сибири.—Колонізациія Сибири.—Значеніе переселенія.—Богатства края.—Золото.—Пути сообщенія, средства постройки.—Выводы.* Спб.

*Менделеевъ, Д.* Къ познанію Россіи. Съ приложеніемъ карты Россіи. 6-е изданіе. Спб.

*Мечъ, Серый.* Италия. Съ 40 рисунк. въ текстѣ. 2-е изд. М. 88 стр.

*Миней-Четыни на русскомъ языке.* Книга 8-я. М. 516+2 стр., съ рис.

*Морозовъ, Николай.* Откровеніе въ грозѣ и бурѣ. Исторія возникновенія апокалипсиса. Издание 2-е, исправленное и дополненное. Съ 65 рисунками и снимками съ древнихъ астрономическихъ картъ Пулковской обсерваторіи. М.

*Мюнстербергъ, Г.* Американцы. Духовная и социальная жизнь. Томъ второй. Переводъ съ нѣмецкаго. М.

*Незеленовъ, А.* Исторія русской словесности. Часть I-я. Изд. 16-е. М. 239 стр.

*Неслуховскій, К.* Карта великаго п-

реселенія народовъ въ III, IV, V и VI вѣкахъ. Спб.

*Нибурь*, Г. Г. Рабство какъ система хозяйства. Этнографическое изслѣдованіе. Переводъ съ англійскаго А. Н. Максимова. Издание 2-е, безъ перемѣнъ. М.

*Новомѣрскій*, Н. Врачебное строеніе въ до-Петровской Руси. Томскъ. VII+387+XCIX+V стр.

*Ороэзъ*, А. Происхожденіе названій русскихъ и нѣкоторыхъ западно-европейскихъ рекъ, городовъ, племенъ и мѣстностей Вельскъ.

*Ороэзъ*, А. В. О первобытномъ человѣкѣ. Вильна.

*Отчетъ* Московскаго Публичнаго и Румянцевскаго Музеевъ за 1906 г.. М. 179 стр.

*Отчетъ* о дѣятельности Музея Антропологіи и Этнографіи имени Петра Великаго, за 1906 г. Спб. 16 стр.

*Отчетъ* о дѣятельности Русского Музея Имп. Александра III за 1906 г. 47+10 стр. Ф.

*Отчетъ* по Минусинскому городскому Мартыновскому Музею и общественной Библіотекѣ за 1906 г. Минусинскъ.

*Павловскій*, Владіміръ. „Вогулы“. Казань. 229+VIII стр.

*Памятная книжка Архангельской губерніи на 1907 годъ*. Составлена Н. А. Голубцовымъ. Архангельскъ. 1907.

*Пантюховъ*, И. И. Киевский и Уманский уѣзды въ антропологическомъ отношеніи. Киевъ.

*Пекарскій*, Э. Образцы народной литературы якутовъ. В. 1. Спб. 80 стр.

*Ею же*. Словарь якутскаго языка В. 1. 20 стр.+320 стр. 4°.

*Пермскій Научно - Промышленный Музей*. Краткій указатель. Извлече-  
ние изъ путеводителя И. Г. Остроу-  
мова. Пермь.

*Петрущевскій*, Дмитрий, проф. Очерки изъ истории средневѣковаго общества и государства М.

*Платоновъ*, С. Ф. проф. Лекціи по русской истории. Спб. 661 стр.

*Потанинъ*, Г. Областническая тенденция въ Сибири. Томскъ. 16 д. 64 стр.

*Преображенскій*, И. В. Подлинная или подложная книга Біблія? (По поводу возбужденныхъ Гастономъ Чамберленомъ толковъ объ „историческомъ подлогѣ“). Спб.

*Путеводитель и планъ города Москвы*. Краткое описание древнихъ и современныхъ достопримѣчательностей и окрестностей М. 1908.

*Путеводитель* по Туркестану и же-  
лезнымъ дорогамъ Ташкентской и

Средне-Азиатской. 1907—1908. Составленъ по официальнымъ даннымъ, попъ редакціей А. И. Дмитрева-Мамонова. Съ портретами. 240 фото-типогравюръ. Карта Туркестана. Спб.

*Цыпликъ*, А. Н. Исторія русской литературы. Томъ II. Изд. 3-е. Спб. 558 стр.

*Rad.* Jugoslavenske Akademije zna-  
tnosti i umjetnosti. Kn. 168 и 169. U Zagrebu.

*Рекло*, Элизе. Человѣкъ и земля. Издание Брокгаузъ-Ефронъ. Выпуски XXVII и XXVIII. Спб.

*Ренакъ*, Эрnestъ. Очерки по исто-  
рии религіи. Переводъ съ француз-  
скаго Вл. Кауфмана. Книга первая.  
Спб.

*Россія*. Полное географическое опи-  
саніе нашего отечества. Настольная  
и дорожная книга для русскихъ людей. Томъ шестнадцатый. Западная  
Сибирь. Съ 104 политикашами, 34 dia-  
граммами, картограммами и схемати-  
ческими профилями, 1 большой спра-  
вочной и 9 малыми картами. Состав-  
или: И. П. Толкачевъ.—Г. М. Крас-  
ныхъ.—А. Н. Сѣдельниковъ.—Ф. Н.  
Бѣлявскій.—С. Д. Чадовъ.—Б. П. Се-  
меновъ-Тянъ-Шанскій. Спб.

*Сапожниковъ*, В. В., проф. Очерки Семирѣчья. II. Джунгарскій Алатау и одна экскурсія въ Заилийскомъ Алатау. Съ картами и 44 автотипіями. Томскъ.

*Сборникъ материаловъ для описанія  
мѣстностей и племенъ Кавказа*. В. XXXVI. Тифлісъ.

*Сопицкий*, И. „Архагтелови вѣ-  
щаща Маріи.“ і благовіщенська  
містієра. У Львові. 76 стр.

*Сибиряковъ*, А. М. О путяхъ сооб-  
щенія Сибири и морскихъ сношеніяхъ  
ея съ другими странами. Спб.

*Симони*, Павелъ. Памятники старины-  
наго русскаго языка и словесности XV—XVIII столѣтій. Съ объясни-  
тельными замѣчаніями. Выпускъ II.  
I. Великорусскія пѣсни, записанные  
въ 1619—20 гг. для Ричарда Джемса  
на крайнемъ сѣверѣ Московскаго  
гвардіи. съ 15 снимк. Спб. 29 стр.

*Ею же*. Памятники старины-  
наго русскаго языка и словесности XV—  
XVIII столѣтій. Вып. VII, I. По-  
вѣсть о горѣ и злосчастії, какъ горе  
злосчастіе довело молодца во иночес-  
кій чинъ. Съ портр. А. Н. Пыпина,  
снимками и прилож. чтенія „Повѣсти  
о Горѣ-Злосчастії“ съ отмѣтками  
Ф. И. Корша Спб. Изд. 2-е. доп.  
1. нен.+3+88 стр.

*Словарь русского языка 2-го отд.*  
И. А. Н. Т. II, в. 9 (Зельцо-Зятишио)  
Спб. Стлб. 2653—2966. 4°.

*Соколовская, Тира* Тайная масонская инструкция шотландским мастерам (начало XIX в.). Изъ материалов для истории русского масонства. Спб.

— Уставъ вольныхъ каменьщиковъ (XVIII—XIX вв.). Изъ материаловъ для истории русского масонства. Спб.

*Студитский, И.* Третій областной Историко-Археологический Съездъ въ г. Владимирѣ, Кострома. 16 стр.

*Стуковъ, Т.* Народныи лекарственныи травы Забайкалья. VI выш. Читинск. отд. И. Р. Т. О-ва. Чита. 45 стр.

*Суорсъ, И. Н.* Въ туманахъ сѣдой старины. Къ варяжскому вопросу. Англо-русская связь въ давніе вѣка. Спб.

*Труды Варшавскаго Статистического Комитета.* В. XXVII—XXXI. Варшава, 1907.

*Труды Владимира Ученой Архивной Комиссии.* Кн. VIII. Владимиръ. 1907.

*Труды Вятской ученой архивной Комиссии* 1906 г., выш., V—VI. Вятка. 60+183+12+72+VI. стр.

*Труды Туапсинскаго научно-промышленнаго музея.* Кн. I. Туапсе. 1917. 61 стр.

*Тумуровъ, Н. В. и Шестаковъ, П. М.* Очерки и разсказы для первоначального знакомства съ исторіей. Часть I. 1. Изъ жизни первобытнаго человѣка. 2. Изъ истории русскаго народа съ древнѣйшихъ временъ до XIX вѣка включительно. Со многими рисунками и снимками съ картинъ.

*Тургеневъ, Николай.* Россия и русскіе. Часть вторая. Первое русское изданіе.

*Турцевичъ, Ар.* Краткій исторический очеркъ Виленской Комиссии для раз-

бора и изданія древнихъ актовъ. 1864—1906. Вильна. 66 стр.

*Форинскій, Т. Д.*, проф. Славянское племя. Статистико-этнографический обзоръ современного славянства. Съ приложениемъ двухъ этнографическихъ картъ. Киевъ.

*Хакима, Л. Б.* Индія. Популярный очеркъ. Со многими рисунками и картой. М.

*Харузина, В.* Къ вопросу о почитаніи огня. (Отт. изд. 3—4 кн. „Этногр. Обозрѣніе“ за 1906 г.).

*Хахановъ, Александръ С.* Очерки по истории грузинской словесности. Выпускъ 4-й. Литература XIX вѣка. М.

*Хитровъ, Т. Л.* Ураль. Съ рисунками. М.

Что такое Библия? 1-й библейский выпускъ. (Религиозно-филосовская библиотека вып. XII). М.

*Шахматовъ, А.* Какъ назывался первый русскій святой мученикъ? Спб. 4°. (Отт. изъ „Изв. И. А. Н.“).

*Шабель, Г.* Мифы классической древности. Съ нѣм. Н. Свентицкой. М.

*Шлейденъ, М. Я.*, проф. Мученичество евреевъ въ средніе вѣка. Перев. съ нѣм. Л. А. Цукерманъ. Спб.

*Штернъ, Э. фонъ.* Изъ коллекціи I. Л. Конопельскаго. Медальонъ съ изображеніемъ Афины изъ Ольвіи. Одесса. 8 стр. съ рис.

Энциклопедія Фридрихъ. Происхождение семьи, частной собственности и государства. (По Моргану). Спб.

*Я., Вас.* 25 лѣтъ ученой дѣятельности проф. И. А. Шляпкина. 3 стр. съ портр. (Отт. изд. „Русск. Стар.“).

*Ячимирский, А.* Румыно-славянские очерки. Судьба славянскихъ нассовыхъ въ слонахъ заимствованныхъ румынами. В. III, ч. 1, „Языкъ и этнография.“ Спб. 20 стр.

H. B.

Въ настоящее время книгоиздательскимъ товариществомъ „Про-  
свѣщеніе“ печатается, подъ редакціей извѣстнаго библіографа  
г. Каллаша, полное собраніе сочиненій извѣстнаго писателя-этно-  
графа С. В. Максимова, автора „Сибири и каторги“, „Поѣздки на  
Амуръ“, „Года на сѣверѣ“ и другихъ произведеній.

*Императорское русское географическое общество* рѣшило при-  
ступить къ составленію и изданію новой географической карты  
Европейской Россіи. Съ этой цѣлью совѣтъ общества обращается  
съ просьбой ко всѣмъ земскимъ и городскимъ учрежденіямъ оказать  
свое содѣйствіе въ доставленіи имѣющагося въ ихъ распоряженіи  
картографического материала, а также трудовъ соотвѣтственнаго  
характера административныхъ и общественныхъ учрежденій и проч.

Въ настоящее время въ „Сборникѣ И. А. Н.“ печатаются собраніе  
русскихъ народныхъ драмъ, собранныхъ Н. Н. Виноградовымъ.  
Къ тексту будуть приложены и изслѣдованія въ области русской  
народной драматической поэзіи. Новое изданіе займетъ цѣлый томъ  
„Сборника“, т. е. свыше 50 печатныхъ листовъ.

Въ настоящее время открыта подписка на художественный фото-  
тический альбомъ „Всѧ Россія“. Альбомъ будетъ состоять изъ фото-  
тическихъ историческихъ памятниковъ и этнографическихъ типовъ всей  
Россіи. Альбомъ предполагается изъ девяти томовъ, по 100 фототи-  
пий въ каждомъ.

Книгоиздательствомъ А. С. Суворина печатаются *Записки о  
московитскихъ дѣлахъ Сигизмунда, барона Герберштейна.* Перев.  
А. И. Малеина.

Издание „Географического словаря Царства Польскаго и со-  
сѣднихъ славянскихъ странъ“, предпринятое въ Варшавѣ въ 1880  
году, нынѣ закончено. Несмотря на цензурныя препятствія, словарь  
благополучно доведенъ до конца и представляетъ собою цѣлую  
географическую энциклопедію всѣхъ мѣстностей, где живутъ поляки.  
Все изданіе состоить изъ 15 большихъ томовъ. Цѣна словаря 40 руб.

Краковская академія наукъ приступила къ изданію „Энцикло-  
педіи польской культуры“.

Въ настоящее время печатается второе русское изданіе книги  
д-ра Ст. Кутшебы „Очеркъ исторіи общественно-государствен-

наго строя Польши". Для этого издания книга переведена съ польского подъ редакціей и со вступительной статьей прив.-доц. Н. В. Ястребова.

Г. Пекарскій готовить къ печати 2-й вып. словаря якутскаго языка, составленіе котораго ему поручила Императорская Академія Наукъ.

Гастонъ Кагенъ выпустилъ въ Парижѣ историческое изслѣдованіе о сношеніи съ Россіей и Китаемъ въ концѣ XVII и началѣ XIX вѣка.

Капитанъ Данри выпустилъ описание путешествія изъ Самарканда въ Лассу п. з. „Ordre du zar", съ иллюстраціями Дютріана.

Въ Штутгардѣ вышло историко-богословское изслѣдованіе Т. Цланга. „Былъ ли Христосъ—иудусъ?".

## О Т Д Ъ Л Ъ V.

### С м ъ с ь.

#### Пища покойникамъ у современныхъ малороссовъ.

Въ Кролевецкомъ уѣздѣ Черниговской губ. до настоящаго времени сохранился старинный пережитокъ—класть пищу покойникамъ въ гробъ. Кладутъ баранки и яблоки взрослымъ, а дѣтямъ конфекты и пряники, въ рѣдкихъ случаяхъ ставить также и водку. Духовенство всегда настойчиво боролось съ этимъ древнимъ обычаемъ и онъ сохранился до нынѣ лишь въ нѣкоторыхъ глухихъ мѣстахъ.

Одинъ крестьянинъ, Гавр. Савченко, изъ села Березовая Гать, стоящаго на границѣ Кролевецкаго и Новгородсѣверскаго уѣздовъ, такъ разказывалъ объ этомъ обычайѣ, пишущему эти строки,

— Позвали разъ меня на Коваленкоў хуторъ дѣлать домовину (гробъ),—у Коваленка умерла мать. Вотъ я и сѣдалъ. Убрали они покойницу, какъ слѣдуетъ, положили въ домовину; около головы положили вязку бубликовъ (баранокъ), а съ другого боку—два яблока.

— Было тогда кормить,—сказалъ я,— когда ѳла, а теперь поздно.

Пришелъ священникъ и воспротивился:

— Примите,—приказалъ,—баранки и яблоки, отъ этого только гниль заводится.

Сталъ упрашивать Коваленко батюшку, чтобы оставилъ, однако тотъ разрѣшилъ не далъ. Если умираетъ дѣвушка, то ее убираютъ въ цвѣты, все равно какъ къ вѣнцу.

*Ив. Абрамовъ.*

#### Легенда пчеловодовъ.

На пасѣкѣ, подъ селомъ Ушивкой Кролевецкаго уѣзда, Черниговской губ., я слышалъ отъ пасѣчника Григорія Коваленка слѣдующую легенду:

Было время, когда въ Россіи пчель не было, а водились онѣ только въ одной чужеземной сторонѣ; жили онѣ въ скалахъ, не выпускали

роевъ и не распространялись по всѣму свѣту. Такъ было много лѣтъ, пока не народились на свѣтѣ Божій святые угодники Зосима и Савватій. Порѣшили они распространить пчелъ по всему свѣту и стали обѣ этомъ молить Господа Бога. И постановилъ Богъ, чтобы въ извѣстное время вылетали рои и летѣли бы тѣ рои въ разныя стороны, и садились бы гдѣ придется. Который человѣкъ ограбетъ рой, тому онъ и принадлежать долженъ, и никто не въ правѣ отнимать у него. Сталы пчелы разлетаться по разнымъ сторонамъ, стали ихъ люди ловить и заводить себѣ пасѣки. Кто поймаетъ рой, тотъ ему и хозяинъ, и никакимъ судомъ нельзя отъ него отбирать. Въ разныя стороны летать рои, а больше всего наровять на восходъ солнца и на полдень, на западъ же и на полночь оно рѣдко когда направляются.

Ис. Абр.

### Этнографическая мелочь.

Изъ Кадниковскаго уѣзда.

#### I. Преданія и легенды.

По дорогѣ отъ с. Ивачина къ д. Яскину (Васыновской волости) находится болото. По преданію, на мѣстѣ этого болота было озеро. Однажды одинъ изъ князей Пѣнкиныхъ по озеру катался въ лодкѣ, и въ это время поднялась на озерѣ буря и такая сильная, что князю грозила смерть. Въ избавленіе отъ опасности онъ далъ Богу обѣтъ построить на берегу озера храмъ во имя Вассіана Преподобного, каковой обѣтъ имѣлъ и исполненъ.

Междуд деревнями Цѣцово и Митинское (той-же волости) есть прудъ. По преданію, въ срединѣ этого пруда положена плита, подъ ней кладъ, состоящій изъ двухъ бочекъ золота и положенъ онъ княземъ Пѣнкинымъ. Уверяютъ, что если плиту эту открыть, то изъ подъ нея выйдетъ столько воды, что она затопить всю Васыновскую волость.

Подъ д. Деревягино, на берегу рѣки Кубинѣ стоять двѣ сосны, когда онѣ выросли никто изъ крестьянъ не помнить: есть преданіе, что около нихъ похоронено много холерныхъ людей, а самыя сосны заповѣдныя, кто нихъ срубить тотъ сразу умреть. (Васыновская волость).

Близъ д. Митинское въ поляхъ, есть двѣ ели, онѣ находятся одна въ сторонѣ къ с. Ивачину, а другая къ д. Можайкѣ. По преданію эти ели также заповѣдныя, кто срубить первую,—у того нога отвалится, вторую—рука отнимется.

#### II. Народный разсказъ изъ Русско-Японской войны.

Съ Японской стороны приѣхалъ на русскихъ великанъ болѣе сажени росту „давай,“ говорить, „выѣзжайте, помѣримся со мною силами, мнѣ трехсотъ мало“.

Наші козаки не сплюшали, одинъ коня убилъ, другой—петлю на великана на шею накинулъ, а третій подбѣжалъ да и голову ему отрубилъ; говорять, что одна голова три пуда вѣсила“. Крестьяне во все времена до окончанія войны были убѣждены, что Богъ поможетъ русскимъ побѣдить врага.

### III. Народный языкъ „не по нашему“.

Въ Васыновской волости, въ крестьянской великовозрастной дѣвичьей массѣ, неизвѣстно съ какого времени, для цѣлей интимнаго характера существуетъ особый языкъ „не по нашему“. Дѣвушки строго охраняютъ тайну произношенія этого языка, охраняя его отъ посягательства старшихъ и дѣтей.

Для примѣра поревода на этотъ языкъ, беру слѣдующую фразу: „шарень сватался къ дѣвушкѣ, да ее не отдаютъ“. Па-фара ре-ференъ сва-фара та-фара лса-фере къ дѣ-фере ву-фуру шкѣ-фере, да-фара е-фере ие-фере о-форот да фара ю-фию-ть.“

*A. Неуступовъ.*

## Х р о н и к а.

Въ число академиковъ по отдѣленію русскаго языка и словесности Императорской академіи наукъ конференціей академіи избранъ профессоръ Императорскаго Новороссійскаго университета по каѳедрѣ русской литературы В. М. Истринъ, известный своими трудаами въ области древней литературы.

20 сентября исполнилось 25 лѣтъ службы на высшихъ женскихъ курсахъ Е. В. Балобановой, стоящей во главѣ библіотеки курсовъ. Г-жа Балобанова известна своими трудами въ области кельтологии. Извѣстность ея въ этой области очень широка не только въ Россіи, но и за границей. За свои работы по кельтскому эпосу г-жа Балобанова имѣть золотую медаль.

† Скончавшійся въ Митавѣ филологъ Августъ Биленштейнъ былъ извѣстенъ своими работами по изслѣдованіямъ латышскаго языка и по доисторическимъ древностямъ Балтійскаго поморья. Главными сочиненіями его считаются: „Die lettische Sprache nach ihren Lauten und Forten“ (премировано Спб. Акад. наукъ) и „Die Grenzen des lettischen Volkstamms und der lettischen Sprache in der Gegenwart und im XIII Jahrhundert (издано Спб. Акад. наукъ).

† Въ Христіаніі скончался знаменитый норвежскій лингвистъ, авторъ многихъ выдающихся трудовъ по истории древне-скандинавскаго народнаго творчества, профессоръ Эльзеусъ-Софусъ Бугге. Онъ умеръ въ преклонномъ возрастѣ, послѣ сорокалѣтней неутомимой работы на избранномъ имъ поприщѣ. Главный трудъ покойнаго—это превосходное изданіе „Эдды“ (1867 г.), которое снабжено самыми подробными примѣчаніями и комментариями.

† Въ Варшавѣ скончался одинъ изъ скромныхъ, но очень трудолюбивыхъ и полезныхъ русскихъ историковъ-археологовъ Григорій А. Воробьевъ, авторъ многихъ изслѣдованій о прошломъ Польши. Занимая по своему служебному положенію мѣсто мирового судьи въ Ломжинской губ., покойный состоялъ въ теченіе многихъ лѣтъ, сотрудникомъ „Истор. Вѣстника“, гдѣ напечаталъ длинный рядъ статей, основанныхъ на польскихъ источникахъ. Кромѣ того перву покойнаго принадлежитъ рядъ переводовъ съ польского на русскій языкъ, какъ напримѣръ сочиненій Іосифа Когуя, епископа Адама Красинскаго и Записокъ Яна Килинского. За свои ученово-археологическія изслѣдованія, Гр. А. Воробьевъ былъ избранъ членомъ-сотрудникомъ Краковской академіи наукъ.

† 22 сентября минуло тридцать пять лѣтъ со дня смерти знаменитаго русскаго этнографа Владимира Ивановича Даля. Колossalный трудъ его „Толковый словарь живого великорусского языка“, надъ которымъ онъ работалъ въ теченіе всей своей жизни, по богатству содержащагося въ немъ материала, превышаетъ все, что когда-нибудь у насть было сдѣлано силами одного лица. Тѣло В. И. Даля покояится теперь въ Москвѣ, на Ваганьковскомъ кладбищѣ.

Дѣятельность Отдѣленія Этнографіи И. Р. Г. О-ва. Во второмъ полугодіи 1907 г. дѣятельность Отдѣленія Этнографіи нача-лась 12 октября, когда заслушаны были:

1) Сообщеніе чл. сотр. *И. С. Абрамова*: „У старообрядцевъ на Вѣткѣ“. Бѣгство старообрядцевъ за польскій рубежъ и основаніе Вѣтки на р. Сожѣ. Старообрядческіе толки на Вѣткѣ. Современное мѣстечко Вѣтка. Одежда. Промыслы. Народные обычай. Хороводы. Дѣвишики. Свадьбы. Уставщики. Келейницы-наставницы. Говоръ населенія. Пѣсни и духовные стихи, записанные на Вѣткѣ. Во время доклада были демонстрированы старинные старообрядческіе наряды.

2) Э. *К. Пекарский* прочелъ одну главу изъ „Набросковъ о якутахъ Якутскаго округа“ покойнаго В. Ф. Троццанскаго, автора „Эволюціи черной вѣры у якутовъ“.

#### Программа:

Зимнее жилище—юрта или балаганъ. Лѣтнее жилище—берестянная юрта (ураса). Внѣшняя и внутренняя обстановка жилища. Каминъ. Культь огня. Роль хозяйки, какъ хранительницы очага. Мебель юрты. Хозяйственный инвентарь якутской семьи: посуда, одежда, разныя хозяйственныя принадлежности. Наружность якутовъ и якутокъ. Два физическихъ типа якутовъ.

Были показаны диапозитивы.

За позднимъ временемъ половина доклада была отложена до слѣдующаго засѣданія. Оба доклада вызвали оживленныя пренія.

Пользуясь случаемъ, сообщаемъ краткое изложеніе содержанія доклада *В. И. Гохельсона* (13-го апрѣля)—„Этнологическая проблема на сѣверныхъ берегахъ Тихаго Океана“.

Задачей такъ называемой Сѣверо-Тихоокеанской экспедиціи имени Джесупъ (Jesup North Pacific Expedition) составляетъ сравнительное изслѣдованіе племенъ, населяющихъ американскіе и азіатскіе берега сѣверной части Тихаго океана. Экспедиція эта, членомъ которой лекторъ состоялъ, была организована извѣстнымъ американскимъ этнологомъ, профессоромъ Колумбійскаго университета Францемъ Боакомъ на средства президента Американскаго Музея Естественныхъ Наукъ въ Нью-Йоркѣ, мистера Джесупа. Работы экспедиціи начались въ 1897 году и теперь не вполнѣ еще закончены. Труды экспедиціи должны составлять по плану 12 томовъ, изъ которыхъ пока вышли въ свѣтъ цѣликомъ только томъ I и отдѣльныя части съ II по VII томовъ. Въ кругъ изслѣдованій экспедиціи входятъ: эскимосы, алеуты, индѣйцы Аляски и Британской Колум-

біи и палеазіатскія племена (айны, гілляги, камчадали, коряки, чукчи и юкагиры). Изслѣдованиемъ ихъ занимались одновременно различные партіи специалистовъ. Исходнымъ положениемъ для работы служила задача выясненія древней исторіи обитателей Америки. Старинные изслѣдователи не мало фантазировали относительно происхожденія обитателей Америки. Ихъ отождествляли то съ одной, то съ другой народностью старого свѣта. Во второй половинѣ прошлаго столѣтія наступила реакція въ этомъ отношеніи, но американские этнологи ударились въ другую крайность. Появилась теорія о совершенной независимости американской расы и культуры отъ народностей и цивилизаций старого свѣта.

Дальнѣйша же изслѣдованія показали, что американская раса распадается на большое количество мало сходныхъ между собой физическихъ типовъ, причину возникновенія которыхъ надо искать не только въ смыщеніи между собой различныхъ отдыловъ самой американской расы, но и въ вліяніяхъ, исходящихъ изъ неамериканскихъ странъ. Точно также поставлено было дѣло съ вопросомъ о разнообразіи американскихъ культуръ, религій и языковъ. Такимъ образомъ вопросъ о самостоятельности американской расы слѣдовало подвергнуть пересмотру, и изслѣдованіе было начато тамъ, где Американские и Азиатские берега географически сближаются, именно въ сѣверной части Тихаго океана. Въ Беринговомъ морѣ предстояло разобраться во взаимныхъ отношеніяхъ трехъ этническихъ группъ: палеазіатовъ, эскимосовъ и индѣйцевъ.

Данные, собранные различными специалистами экспедиціи, приводятъ къ слѣдующимъ заключеніямъ.

Типъ обитателей сѣверныхъ береговъ Тихаго океана смыщленный. Сѣверо-западные индѣйцы показываютъ сходство съ азіатами, а сѣверо-восточные палеазіаты имѣютъ индѣйскія черты.

Кромѣ того эскимосы, чистый типъ которыхъ найденъ въ области Гудсонова залива, по мѣрѣ приближенія къ берегамъ Берингова моря, показываютъ сходство или съ индѣйцами, или съ чукчами.

Въ отношеніи языковъ можно сказать, что по фонетикѣ и грамматическому строю палеазіатскіе языки ближе подходятъ къ американскому, чѣмъ къ урало-алтайскимъ языкамъ.

Въ материальной культурѣ палеазіатовъ мы встрѣчаемся съ тремя элементами: азіатскимъ (какъ, напр., оленеводствомъ), эскимосскимъ (какъ, напр., кожаныя байдары и орудія для морского промысла) и индѣйскимъ (какъ, напр., техника плетенія).

Миѳы представляютъ особый интересъ. Въ то время, какъ камчадальская, коряцкая и отчасти чукотская миѳология, съ одной стороны, и миѳология индѣйцевъ—Тлингитовъ, Чимшіанъ и Гайда, съ другой, образуютъ одинъ кругъ сказаний объ устройствѣ мира—Воронѣ, мы находимъ теперь между указанными палеазіатами и индѣйцами чуждый имъ сказочному кругу циклъ эскимосскихъ миѳовъ о божествѣ—женщинѣ, по имени Седно, принесенный съ востока эскимосами. Въ религіозномъ же кульѣ палеазіатовъ, т. е. въ ихъ обрядахъ и жертвоприношеніяхъ, мы опять встрѣчаемся какъ съ азіатскимъ, такъ и съ эскимосскимъ и индѣйскимъ вліяніемъ.

Реалистическое искусство палеазіатовъ, состоящее въ рѣзьбѣ по

вотныхъ и людей, и замѣчательное своею живостію, судя по остаткамъ, преобладало также у сѣверо-западныхъ индѣйцевъ. Въ настоящее время скульптура послѣднихъ подверглась особаго рода символизаціи, на развитіе которой повлиялъ тотемизмъ этихъ племенъ. Эта символизація въ извѣстной степени привилась эскимосамъ южной Аляски, въ то время какъ дальше къ сѣверу эскимосы производятъ реалистические образы искусства, подобно чукотскимъ и коряцкимъ, хотя съ меньшими художественными достоинствами и искоторыми особенностями въ орнаментациі.

Обращаюсь, наконецъ, къ семейнородовымъ отношеніямъ племенъ сѣверо-тихо-океанскаго круга, мы находимъ у нихъ замѣчательное разнообразіе въ соціологическихъ типахъ. Скала этихъ типовъ начинается съ племенъ, у которыхъ отсутствуетъ всякая соціальная организація, и кончается племенами съ самыми сложными общественными строемъ, состоящимъ изъ клановъ (то матріархатныхъ, то патріархатныхъ), классовъ внутри клановъ и тайныхъ обществъ съ религіозной окраской. Въ то же время установлено, какъ болѣе сложные соціальные организмы, путемъ заимствованія или смѣщенія съ сосѣдями, возникли изъ болѣе простыхъ. Кроме того, на основаніи собранныхъ материаловъ, надо думать, что материнское право, тамъ, где оно существуетъ среди племенъ указанного круга, развилось изъ отцовскаго, а не наоборотъ.

Окончательные выводы по всѣмъ затронутымъ въ сообщеніи вопросамъ этнографіи можно будетъ сдѣлать тогда, когда всѣ работы экспедиції появятся въ свѣтѣ.

**СПБ. Университетскій Студенческій Географическій круженіе.** 8 октября было сдѣлано сообщеніе: Мошкова— „о новой теоріи происхожденія человѣка“: а) вліяніе естественного отбора; б) гибридное происхожденіе современного человѣка; в) мнѣнія ученыхъ о человѣческихъ расахъ; г) подтвержденіе теоріи; 1) фактами ембріологии и атавизма; 2) народными обычаями и преданіями; д) заключеніе.

На 24 октября назначено сообщеніе: Петри. Культь Инау у племени Айну.

16-го октября вернулись въ Петербургъ участники экспкурсіи, предпринятой членами археологического кружка при с.-петербургскомъ университѣтѣ, юзившимися въ окрестности Нарвы. Цѣлью экспкурсіи было провѣрить слухъ, будто въ 6 верстахъ отъ Нарвы, въ лѣсу, найденъ въ болотѣ остатъ корабля древнаго голландскаго типа. Возможность подобной находки находить вполнѣ естественной, такъ какъ берегъ Балтійского моря въ южной части постепенно отступаетъ, въ то время какъ сѣверный берегъ, финляндскій, постепенно захватывается моремъ. Дѣйствительно на юномъ берегу Балтійского моря находили предметы корабельного вооруженія, а лѣтъ 60 тому назадъ нашли даже цѣлую кору корабля въ лѣсу. Но настоящая экспкурсія не достигла цѣли. Мѣстность, где, по рассказамъ найденъ корабль, оказалась сплошнымъ болотомъ и члены экспкурсіи не рискнули двинуться по болоту. Тѣмъ не менѣе, они не отчали-

ваются достигнуть цѣли и думаютъ предпринять новую экспедицію, когда начнутся морозы. Правдоподобность находки корабля подтверждается архивомъ мѣстной лютеранской церкви. Изъ одной записи этого архива видно, что въ XII вѣкѣ около Нарвы затонулъ голландскій корабль, нагруженный золотомъ и орудіями.

Вацлавъ Сѣрошевскій отправляется, по словамъ польскихъ газетъ, вторично на Дальний Востокъ, причемъ посѣтить Корею и Южный Сахалинъ. Очерки г. Сѣрошевского будуть одновременно печататься въ „Русскихъ Вѣдомостяхъ“ и польскомъ „Словѣ“.

По слѣдамъ Пржевальского. Съ Высочайшаго соизволенія извѣстный путешественникъ по средней Азіи, продолжатель Пржевальского, поручикъ Козловъ предпринимаетъ новое двухлѣтнее путешествіе съ научной цѣлью въ центральной Азіи. Выступленіе экспедиціи должно было состояться въ первыхъ числахъ августа изъ Петербурга и въ концѣ августа изъ Москвы. Средства на экспедицію дарованы Государемъ Императоромъ.

Истекшимъ лѣтомъ Тверская ученая архивная Комиссія намѣтила и выполнила при участіи значительного числа лицъ продолжительную археологическую экспедицію, маршрут которой прилагается: Маршрутъ поѣздки на истоки южн. Волги и Западной Двины и въ г. Новгородъ Великій: 22 *Июня*: въ 5 час. утра выѣздъ изъ Бологое по желѣзной дорогѣ въ г. Осташковъ; поѣзда въ Нилову пустынь на пароходѣ (10 вер.); осмотръ города, Житенного острова и монастыря; ночлегъ въ гостиницѣ женскаго Знаменскаго монастыря. 23 *Июня*: утромъ отѣзду на пароходѣ по Селигеру въ дер. Сватушки (35 вер.), отсюда на лошадяхъ чрезъ погость Стержъ въ Волгино-Верховье (20 вер.), здѣсь и ночлегъ. 24 *Июня*: утромъ пѣшкомъ или на лошадяхъ (8 вер.) до дер. Коковкина, осмотръ кургана, на которомъ стоялъ крестъ Иванко Павловича; отсюда на большихъ лодкахъ внизъ по течению Волги чрезъ озера Стержъ, Овседукъ и Пено (35 вер.) до ст. Пено; осмотръ церкви пог. Ширкова и Новосоловецкаго монастыря на островѣ озера Овседукъ. 25 *Июня*: отъ ст. Пено до ст. Охвать (25 вер.) по желѣзной дорогѣ, отъ ст. Охвать на лошадяхъ (15 вер.) чрезъ дер. Лаугу, расположеннуу при впаденіи р. *Деникин* (верхняя часть Западной Двины) въ озеро Охвать до д. Двинецъ, находящейся вблизи озера Двинецъ, изъ котораго вытекаетъ Западная Двина. 26 *Июня*: возвращеніе по желѣзной дорогѣ въ Бологое и отѣзду на ст. Волховъ, отсюда на пароходѣ въ Новгородъ. 27 и 28 *Июня*: осмотръ памятниковъ Новгорода и его окрестностей. 29 *Июня*: обратный путь на ст. Волховъ.

Этнографическая поѣзда на югу „Катангѣ“. (Сред. Тунгуска). А. А. Макаренко по порученію Имп. Русскаго Географического Общества въ текущемъ году совершилъ поѣздку на югъ „Катангѣ“ (Сред. Тунгуска) для ознакомленія съ жизнью обитающихъ по ней тунгусовъ („Ованьки“). Это была одна изъ первыхъ

пъездокъ въ малоизвѣстный край, по совершенно неизученной рѣкѣ, къ незатронутымъ изслѣдованиемъ родамъ тунгускаго племени. Экскурсантъ проплылъ по Катангѣ около 900 верстъ. Ему однако, пришлось выполнять свою миссию при довольно неблагопріятныхъ условіяхъ (изъ коихъ главное поздній пріѣздъ и пр.) и потому въ общемъ мало удалось собрать свѣдѣній, рисующихъ духовную и бытовую сторону „Ованьки“; за то завязаны связи, изученъ путь, что въ будущемъ должно значительно облегчить трудъ, дальнѣйшихъ изслѣдований.

Средства на эту поѣзду были даны Этнографическимъ Отдѣломъ Русскаго Музея Имп. Ал. Ш; для него Макаренко доставилъ коллекцію этнографическихъ предметовъ, относящихся къ материальной культурѣ тунгусовъ, ассортиментъ идоловъ и пр. веществъ доказательствъ распространенности шаманизма и 15 дюжинъ фотографическихъ снимковъ типовъ, жилищъ и пр. Ближайшими сотрудниками его были Ст. СПб. Ун. К. А. Маслениковъ и П. Т. Вороновъ.

Этнографическая экспедиція въ Полѣсье Волынской и Минской губ. А. К. Сержпутовскій въ лѣтніе мѣсяцы этого года былъ командированъ Этнографическимъ Отдѣломъ Русскаго Музея Александра III въ Полѣсье Волынской, Минской и Гродненской губерній для собирания этнографическихъ коллекцій. А. Сержпутовскій въ теченіе іюня, іюля и августа мѣсяцевъ этого года обслѣдовалъ малодоступную полѣсскую часть Волыни и Бѣлоруссіи по верховьямъ р. Припети и ее притокамъ, и въ разбросанныхъ среди лѣсовъ и не-проходимыхъ болотъ селеніяхъ польшуковъ собралъ этнографическую коллекцію. Въ составъ ихъ вошли амулеты, цѣлебныя травы и т. п. средства народной медицины, одежда, земледѣльческія орудія, принадлежности тканья, музыкальные, плотничіи и бондарные инструменты, предметы табакокуренія и добыванія огня, средства передвиженія, игрушки, принадлежности охоты, рыбной ловли и пчеловодства, посуда, образцы тканей и вышивокъ, предметы домашняго обихода и др. Всего доставлено въ Музей 380 наименованій, болѣе 800 предметовъ и сдѣлано 200 съ лихнимъ фотографическихъ снимковъ съ постройками, типами жителей, бытовыхъ сценъ, промысловъ и т. п. Кроме того А. Сержпутовскимъ собраны богатые материалы для изученія обычного права, творчества и быта мѣстныхъ жителей.

Фламандскій Этнографический Музей описываетъ г. В. Верещагинъ въ октябрьскомъ № журнала „Старые Годы“ (въ статьѣ „Путевые наброски“). Извлекаемъ оттуда болѣе интересную часть.

„Фольклоръ—музей народа, народной жизни, народныхъ традицій! Какая новая, славная мысль, какое живое дѣло! Его основалъ Макарь Эльскампъ, Антверпенскій любитель, поэтъ, и довелъ до конца послѣ долгихъ и упорныхъ трудовъ и терпѣливыхъ исканій. Новый, и первый въ своемъ родѣ, музей открытъ 18 августа этого года. Въ немъ нѣть ни роскоши, ни изящества, какъ нѣть роскоши и изящества въ народной жизни, настоящей и прошлой, которую онъ

воплощаетъ такъ образно, но онъ правдиво и вѣрно объясняетъ внутренній бытъ этой жизни и—болѣе ярко и выпукло, чѣмъ любой многотомный исторический трудъ.

„Вотъ, прежде всего, домашняя обстановка обыкновенного фланандского крестьянина: его домъ, мебель, кухня, посуда, принадлежности освѣщенія и отопленія, питья и ёды, его лакомства, въ отвѣчающихъ представлѣніямъ народной фантазіи причудливыхъ формахъ: пряники—птицы, животныя, люди, святые, уроды изъ чернаго хлѣба, которые въ Николинъ день, въ видѣ шутки, посыпаютъ другъ другу любовники. Вотъ его семейная жизнь: обрядности рожденія и крещенія, игрушки и дѣтскія игры, обрядности и обычай брачные и брачные подарки: букеты, сердца, стихи для домовъ, гдѣ празднуется серебряная или золотая свадьба, дудки для кошачьяго концерта у домовъ людей, вступающихъ во второй бракъ, домашнія работы, одежда, головные уборы, мужскія и женскія украшенія, игры и развлеченія взрослыхъ.

„А вотъ его смерть, и обряды и обычай съ нею связанные: гробы, вѣнки, памятники, восковыя игрушки, которая кладутъ въ гроба умершихъ дѣтей, издѣлія изъ волосъ покойниковъ и обычай поминальные.

„Отъ личной и семейной жизни народа музей переходитъ къ его гражданской дѣятельности и даетъ сначала представление обѣя общественной сторонѣ: о ремеслахъ, профессіяхъ, профессіональныхъ празднествахъ, школахъ, военной службѣ, выборахъ представителей, клубахъ, общественныхъ собраніяхъ и союзахъ: потомъ—о торговлѣ, администраціи и судѣ: о гирахъ, вѣсахъ, клемахъ, должностныхъ и офиціальныхъ знакахъ, орудіяхъ преступлений; наконецъ—о религії и о тѣсно съ нею связанныхъ колдовствѣ, магіи и хиромантиі, о молитвахъ, паломничествахъ съ ихъ принадлежностями, религіозныхъ процесіяхъ, ех—voto, предметахъ культа, гаданіяхъ, амулетахъ, талисманахъ и фетиахъ.

„Заканчиваетъ музей народной наукой, литературой, театромъ, музыкой, пѣніемъ и искусствомъ, выставляя книги, инструменты, ноты, пѣсни, марionетки, ярмарочныя представленія, картины, скульптуру, гравюру, керамику и предметы роскоши и художественнаго украшенія жилищъ.

„Такимъ, приблизительно, образомъ фольклоръ осуществляетъ свою высокую задачу, давая, несмотря на свои ограниченные пока средства, даже туриstu, незнакомому съ мѣстнымъ языкомъ и произведеніями духовнаго народнаго творчества, извѣстное представление о тѣхъ или другихъ свойствахъ и особенностяхъ фланандскаго народа”...

На состоявшемся 19 сентября подъ предсѣдательствомъ ordinariaного академика д. с. с. А. А. Шахматова, засѣданіи отдѣленія русскаго языка и словесности Императорской академіи наукъ былъ заслушанъ отчетъ комиссіи по присужденію премій имени Митрополита московскаго Макарія. Изъ числа авторовъ, представившихъ свои сочиненія на соисканіе означенныхъ премій, академіей науки удостоены: 1) полной денежной преміи въ 1.500 р. профессоръ М. Н. Розановъ—за изслѣдованіе подъ заглавіемъ „Поэты периода „бурныхъ стремлений“ Якобъ Ленцъ, его жизнь и произведенія”. Кри-

тическое изслѣдование съ приложеніемъ неизданныхъ материаловъ; 2) неполныхъ премій, по 1.000 р. каждая: профессоръ А. Л. Петровъ—за „Матеріалы для исторіи Угорской Руси“ и профессоръ В. А. Францевъ—за „Матеріалы для славянской филологии“. Письма къ Вячеславу Ганкѣ изъ славянскихъ земель“; 3) почетныхъ отзывовъ имени митрополита Макарія: Г. З. Кунцевичъ—за „Исторію о казанскомъ царствѣ“, В. А. Чаговецъ—за трудъ „Преподобный Феодосій Печерскій, его жизнь и сочиненія“, С. Н. Шамбіаго—за „Повѣсти о Мамаевомъ побоищѣ“ и Д. Д. Языковъ—за „Обзоръ жизни и трудовъ пѣкійныхъ русскихъ писателей“. Слѣдующее ближайшее присужденіе премій имени митрополита московского Макарія по отдѣленію русскаго языка и словесности Императорской академіи наукъ послѣдуетъ въ 1913 г. Срокомъ для представленія сочиненій на соисканіе этихъ премій назначено 19 сентября 1912 г.

25 сентября въ Императорской Академіи Наукъ состоялось публичное засѣданіе по 49-му присужденію наградъ графа Уварова. На соисканіе было представлено 16 сочиненій. Награды удостоены слѣдующія сочиненія: I. Ю. В. Готье. „Замосковный край въ XVII вѣкѣ. Опытъ изслѣдованія по исторіи экономического быта Московской Руси“. Москва. 1906. Сочиненіе удостоено награды въ 1.000 р. II. И. В. Цокровскій. „Казанскій архіерейскій домъ, его средства и штаты, преимущественно до 1764 г. Церковно-археологическое, историческое и экономическое изслѣдование. (Въ память 350-лѣтія существованія казанской епархіи 1555—1905 г.)“. Казань. 1906. Сочиненіе удостоено награды въ 500 р. III. Н. В. Чарыковъ. „Посольство въ Римъ и служба въ Москвѣ Павла Менезія (1637—1694). Съ портретами Петра Великаго и многими иллюстрациями“. С.-Петербургъ. 1906. Сочиненіе увѣнчано малою наградою въ 500 р. Такая же награда въ 500 р. присуждена и автору слѣдующаго сочиненія: IV. А. С. Орловъ: а) „Сказочная повѣсти объ Азовѣ. „Исторія“ 7135 г. Изслѣдование и текстъ“. Варшава. 1906. б) „Историческая и поэтическая повѣсти объ Азовѣ (взятіе 1637 г. и осадное сидѣніе 1641 г.). Тексты“. Москва. 1906. За недостаткомъ денежныхъ средствъ и въ виду несомнѣнныхъ научныхъ достоинствъ награждены почетными отзывами слѣдующіе труды: V. М. С. Грушевскій. „Очеркъ исторіи Українскаго народа“. Издание 2-е, дополн. С.-Петербургъ. 1906. VI. И. И. Соколовъ. „Константинопольская церковь въ XIX вѣкѣ. Опытъ исторического изслѣдования“. Томъ I. С.-Петербургъ. 1904. И др. сочиненія.

На состоявшемся 19 сего октября, подъ предсѣдательствомъ ординарного академика А. А. Шахматова, засѣданіи Императорской академіи наукъ былъ заслушанъ представленный комиссией по присужденію премій отчетъ о присужденіи премій имени профессора А. А. Котляревскаго. Изъ представленныхъ на соисканіе премій пяти сочиненій академіей ни одно не признано заслуживающимъ полной преміи имени проф. А. А. Котляревскаго (въ 1.000 р.). Половинные преміи (въ 500 р. каждая) присуждены слѣдующимъ авторамъ: проф. Императорскаго московскаго университета В. Н. Щепкину—за изслѣдование „Болонская псалтирь“, проф. петербургской

духовной академіи И. Е. Евсѣеву—за трудъ „Книга пророка Даниила въ древне-славянскомъ переводаѣ. Введеніе и текстъ“ и проф. Императорскаго варшавскаго университета В. А. Францеву — за труды подъ заглавіями: 1) „Польское славяновѣдѣніе конца XVIІІ и первой половины XIX ст.“, и 2) „Correspondenzie Iosefa Dobromyskiego Dil. II. Vzajemne dopisy Dobrowskiego a Iuriko Samuele Bendiano z lot 1820—1827“. Почетнаго отзыва имени А. А. Котляревскаго удостоенъ проф. Императорскаго казанскаго университета Н. М. Петровскій за трудъ „Первые годы дѣятельности В. Копитаря“. Слѣдующее присужденіе премій имени проф. А. А. Котляревскаго по-слѣдуетъ 19 октября 1910 г. Срокомъ для представленія сочиненій на соисканіе означеныхъ премій назначено 31 декабря 1909 года.

Въ Krakowѣ организовалось общество поощренія издательства польской академіи наукъ. Во главѣ общества стоятъ: извѣстный критикъ и историкъ литературы проф. Stanislaw Tarnowski, Генрикъ Сенкевичъ и адвокатъ Осуховскій. Цѣль общества—доставлять средства академіи на польскія изданія изъ области польской этнографіи, картографіи, статистики и т. п. Члены учредители вносятъ 2.000 австр. кронъ, дѣйствительные члены 200 австр. кронъ, члены-соревнователи 20 кронъ ежегодно.

Отдѣленіе изящныхъ искусствъ Бельгійской королевской академіи объявило международный конкурсъ на сочиненіе по истории различныхъ отраслей искусства.

Архивъ Крымскихъ хановъ. Профессоромъ факультета восточныхъ языковъ спб. университета В. Д. Смирновымъ въ симферопольскомъ губернскомъ архивѣ найдена цѣлая коллекція изъ 124-хъ переплетенныхъ въ кожу тетрадей на турецко-татарскомъ языкахъ, детальное изученіе которыхъ уѣдило профессора въ томъ, что это остатокъ архива крымскихъ хановъ, который въ своей массѣ погибъ при сожжении Минихомъ дворца въ Бахчисараѣ. Въ нихъ заключаются всѣ судебныя дѣла, подвѣдомственные судьямъ и дающія богатый материалъ для изученія быта, законовъ, взаимныхъ отношеній и другихъ условій жизни ханского царства. Въ книгахъ интересны „охранительная ханская записи“ или подробныя описи ханского имущества въ моментъ ихъ смерти начиная съ табуновъ коней и кончая стаканомъ недопитаго молока.

Во время работъ по переустройству Шлиссельбургской крѣпости въ одной изъ башень обнаружено цѣлое собраніе историческихъ рукописей и изданій, имѣющихъ двухсотлѣтнюю давность. Разборка ихъ поручена Н. В. Покровскому.

Библіотека Императорскаго с.-петербургскаго университета получила въ даръ отъ наследниковъ комерціи совѣтника Михаила Григорьевича Шевелева одиннадцать ящиковъ, съ китайскими книгами, которые прибыли недавно изъ Владивостока на пароходѣ добровольного флота „Кievъ“. Сверхъ того, библіотека получила въ даръ этимъ лѣтомъ значительныя коллекціи книгъ разнообразнаго содержанія.

## XI.

[Рукопись на шести листахъ бумаги; ш. 11 снт., дл. 17,5 снт. Текстъ—въ простой линейной рамкѣ; небольшія поля. Бумага хорошаго качества, слегка синеватаго цвѣта. Филигрань—1795 годъ (виденъ ясно). По нѣкоторымъ признакамъ можно думать, что заговоры списаны съ другой рукописи. Почеркъ—дѣтская скоропись, или же скоропись человѣка, мало державшаго перо въ рукахъ.

Приписки: л. 1. „Сия тетратъ“...; молитва: „Во имя Отца и Сына“...; начало псалма „Боже въ помощь мою воини“... л. 2 б. „Сия тетратъ Спасской волости, Единовскихъ деревень, деревни Аланьевъ, дворового крестьянина Филиппа Кузняца, сына Ермилова“. Лл. 1 б.—5 заняты заговорами различнаго содержанія, переписанными очевидно этимъ самимъ Филиппомъ Ермиловымъ, такъ какъ въ текстѣ вездѣ простоялено его имя; л. 6. „Іс кормція книги выписано правило 45: еретици, аще въ три погруженія“... Далѣе приведено 74 правило и начало разсужденія: о Христѣ и Антихристѣ. Конецъ рукописи утраченъ.

Текстъ заговоровъ перепечатанъ съ соблюденіемъ фонетическихъ особенностей; правописаніе исправлено и знаки препинанія разставлены. Рукопись сильно замазана чѣмъ-то жирнымъ.

Рукопись куплена у неизвѣстнаго мнѣ крестьянина Вологодской губерніи, кажется, Кадниковскаго уѣзда].

## № 72. [На присуху].

Господи и Боже и мои, и благослови, и Господи Боже, и мои! Стану и я, и рабъ Божій Филиппъ, благословяся, и поиду, перекрестясь, изъ избы дверми, изъ двора воротами, и поиду я, рабъ Божій Филиппъ, въ чистое поле, въ восточною сторону. Въ чистомъ поле восточной стороны стоитъ <sup>1)</sup> построена гридня. И въ тои гриднѣ четыри брата: Сидоръ, Симонъ, Онисимъ, Осипъ. Я вамъ, братки, помолюся и покорюся, а вы,

<sup>1)</sup> Слово „стоитъ“ написано дважды.

братки, пристанети и пособити къ моимъ словесамъ: и возмити вы, четыре брата, четыре тугіе лука, и накладыванти четыри каленые стрѣлки, и стрѣляти въ рабыню въ бѣлое лицо и въ ретивое сердце. Какъ не можетъ не жить, не быть безъ ретивово серца, такъ бы не могла не жить, не быть безъ раба Божія Филипа—въ день при сонцѣ, въ ноць при мѣсяцѣ, при утреной зорѣ и при вечерной, въ середу и въ пятницу, во вѣки вѣковъ. Аминь. Кое слово переговорилъ, кое не договорилъ, слово слова крѣпце, однѣмъ словомъ крѣпко. Во вѣки вѣковъ. Аминь.

№ 73. [Отъ порчи].

Господи, Иисусе, Христе, Владычица, Богородица, Мати Божія, Михаило архандель, Гавріило архандель, Григорей Храбрый, Микола светитель, угодникъ Христовъ, я, Филипъ, рабъ Божій, вамъ помолюся и покорюся, святые светители, помолюся и покорюся: пристаните и пособите къ моимъ словамъ, и поставте мнѣ, рабу Божію Филипу, тынъ, огоротъ укладной, булатной, каменной—отъ <sup>1)</sup> колдуна, отъ колдунице, отъ едуна (такъ!), отъ едуницы (такъ!), отъ красные дѣвице, отъ молодые молодице, не было бы порцы и спытошки (?) въ тыну и въ огородѣ. Святые светители, возмите вострые штыки, тыцте, мечите за тынъ и за огородъ. Я, рапъ Божій Филипъ, возму ключъ и замокъ и стану я, рапъ Божій Филипъ, стану тотъ тынъ запирать и замыкать вакрѣпко крѣпко; спущу ключъ въ синее море. Какъ этому ключу не бывать поверхъ синево моря, такъ бы не было бы у меня, раба Божія Филипа, не порцы, не пытошки, не тоски, не щипоты въ день при сонцѣ и въ ноцѣ при мѣсяцѣ, при утреной зорѣ, при вечерной зорѣ и по всѣ дни и часы, и въ середу, и въ пятницу, и во вѣки вѣковъ. Аминь.

№ 74. [Отъ порчи и грыжи].

Господи, Боже мои, и благословенъ, Господи, Боже мои. Стану я, рапъ Филипъ, благословяся, и поиду, перекрестяся, изъ ызы дверми, изъ двора воротами, и поиду я въ чистое поле, въ восточную сторону. Въ тои чистомъ полѣ, восточной сторонѣ построена гридня; въ томъ гриднѣ четыре брата: Сидоръ, Симонъ, Онисимъ, Осипъ. Я вамъ, четыремъ братамъ, помолюся

<sup>1)</sup> Вездѣ написано вмѣсто „отъ“ славянское „о“ большое (омега). М. 6, въ оригиналѣ, откуда списанъ этотъ заговоръ было написано „о“.

и покорюся: пристаните и пособите въ моимъ словесамъ, не было бы у меня, раба Божія Филипа, пе порцы, не пытошки (?), съ нутра, отъ серца, съ костей и жилъ, и суставовъ—нутренную грижу, черную и красную. Не буди, Господи, той грижи, не тоски, не щипоты, не отышки, не затновки и въ день при сонцѣ, въ ноць при мѣсяцѣ, при утреной зорѣ, при вечерной зорѣ, во всѣ дни и во всѣ часы, въ середу и въ пятницу, и во всѣки вѣковъ Аминь.

№ 75. [На домового].

Сусѣдушко, ватаманушко, не шути, не двори; шути и двори надъ лѣсами, надъ водами, надъ пеньями, надъ кореньями, надъ черными грязями, надъ трясинами, надъ лѣснами. Вотъ тибѣ івинка і осинка, тутъ тибѣ бы шутка и игра. Каєкъ осинка і івинка безъ корня не стоитъ, такъ бы не было бы и у раба Божія Филипа ни знику, ни сполоховъ, ни испугу, а тиши, бы да спокой во всѣки вѣковъ. Богородично заступленіе во всѣки вѣковъ. Аминь, аминь, аминь.

---

XII.

[Тетрадка изъ 12 листовъ въ тридцать вторую долю, ш. 9 снт., дл. 10,75 снт.; безъ полей, письмо по линейкамъ. Бумага желтоватая, филигрань—„1844“; почеркъ дѣтскій, знаковъ препинанія нѣть, орѳографія очень неправильная. Записей и приписокъ нѣть, за исключеніемъ нѣсколько разъ написанныхъ на послѣдней страницѣ словъ „сия тетрат...“, „тетраточка...“ Первый заговоръ носить особое заглавіе, остальные безъ заглавія. По слогу—какъ будто идутъ изъ разныхъ источниковъ, или заимствованы отъ различныхъ лицъ.

Рукопись пріобрѣтена въ Шишкинской волости, Костромского уѣзда. Сильно потрапана и засалена.

Орѳографія исправлена, фонетическія особенности сохранены].

№ 76. Начинать уроки.

Во имя Отца и Сына, и Святаго Духа. Аминь. Стану я, рабъ Божій (имя рекъ), благословясь, и пойду, перекрестясь, и умоюсь, и утрусь, и Господу Богу поклонюсь, и пойду да-лече, во чисто поле, въ восточную страну. Есть вдалечѣ, во чистомъ полѣ, въ восточной сторонѣ, стоять святой островъ.

На томъ на святомъ островѣ стоять святое древо ель, посохло и повяло коренье и корочка, и прутье. Я, рабъ Божій (имя рекъ), опрошу у святого дерева ели: Гой еси ты, святое сухое дерево ель, отчего ты посохло, и повяло твое коренье, и корочка, и прутье? И говорить мнѣ святое сухое дерево ель: Я, де, отъ того посохло и повяло мое кореніе и корочка, и пруточки, — есть на мнѣ на святомъ, на сухомъ дрѣвѣ, на елѣ, на вершинѣ сидѣтъ сизый черный воронъ, иось у него жѣлѣзный, когти его булатны, а крылья огленное<sup>1)</sup>; изъ огленного крылья пламень, пышетъ на всѣ стороны онъ, прижигаетъ онъ на рабѣхъ Божіихъ всякие уроки и призоры, встрѣчи и пристрѣчи, переходы, и перебѣги, приговоры и злые лихіе отговоры, лихую думу и лихой говоръ, и лихое слово, и лихую кровь, радости и помышленія, и прихраненія; обороняетъ онъ меня, раба Божія (имя рекъ), отъ всякаго завидащаго человѣка: отъ колдуна и отъ колдуны, отъ вѣдуна и отъ вѣдуны; отъ сиваго, отъ русаго, отъ чернаго, отъ черемнаго, отъ пльшатаго, отъ шолудиваго, отъ смигноватаго, отъ возгреватаго, отъ чистаго, отъ поганаго, отъ одноженца, отъ двоеженца, отъ троеженца, отъ однозуба, отъ двоезуба, отъ троезуба, отъ пучеглаза, отъ пучеглазки, отъ попа и отъ попады, отъ дѣячка и отъ дѣячицы, отъ пономаря и отъ пономарицы, отъ еретика и отъ еретицы, отъ заугольника и отъ заплотника, ото всякаго злого лихого человѣка, ото всякихъ лихія притки, порчи, завидости. И всякому злому и лихому человѣку меня, раба Божія (имя рекъ), путнику и ходоку, и петельнику, и лѣснику не испортить и не попомнить ни травами, ни словами, никакими злыми и лихими притками и пытками, порчами и завистями не попортить, не попомнить, не обурочить, не озевать, не огаркать, не озепать—отнынѣ и до вѣку, во вѣки вѣковъ. Аминь.

№ 77. [Присушить дѣвицѣ].

Еще же я, рабъ Божій (имя рекъ), Господу Богу помоюся. И какъ на мнѣ, рабѣ Божіемъ (имя рекъ), поть сохнетъ, такъ бы раба Божія (имя рекъ) обо мнѣ, рабѣ Божіемъ (имя рекъ), сохла. И какъ тотъ поть отъ меня не отпадаетъ, а всегда со мной пребываетъ, такъ же бы раба Божія (имя рекъ), никогда отъ меня, раба Божія (имя рекъ), не отставала, а всегда со мной пребывала, на всякой день, во всякой часъ,

1) Огленное.

во всякую минуту, въ день при сонцѣ, а въ ночи при мѣсяцѣ. Какъ кости тѣла своего держатся, такъ же бы раба Божія (имя рекъ), меня, раба Божія (имя рекъ), держалась, въ бесѣдѣ сидѣла—не засѣживалась, ходила—не захаживалась: тѣла—не заѣдала, питіемъ не запивала и всегда бы меня, раба Божія (имя рекъ), на умѣ и разумѣ держала, зрила, смотрела, очей не сносила по утру рано и въ вечеру поздно. Какъ на камешкѣ пѣна кипитъ и сохнетъ, такъ бы и у рабицы Божіей (имя рекъ) ретивое сердце, горячая кровь кипѣла и сохла о мнѣ, рабѣ Божіемъ (имя рекъ), каждой часъ и каждую минуту, на умѣ держала и съ ума не спущала. Всѣ мои слова и приговоры врѣшки и лѣпки, и отъ нынѣ, и до вѣку, въ вѣкъ вѣка, во вѣки вѣковъ. Аминь! аминь! аминь!

№ 78. [Отъ порчи].

Во имя Отца и Сына, и Святого Духа. Аминь. Господи благослови, истинный Христосъ. Встану я, рабъ Божій (имя рекъ), благословясь, пойду я, перекрестясь, на восходъ красна солнышка, на закатъ свѣтла мѣсяца, на тихую зарю утреннюю и вечернюю. И портевщику, и колдовщику бы краснаго солнышка въ руки не забирывать, свѣтлого мѣсяца съ неба не спихивать, чистыхъ звѣздъ съ неба не сбирывать, а меня, раба Божія (имя рекъ), вѣки вѣчныя не испорчивать и порчи не спускывать ни въ буйную голову, ни въ ясныя очи, ни въ бѣлое лицо, ни въ ретивое сердце, ни въ легкое, ни въ печень, ни въ поясницу, ни въ крыльца, ни въ руки, ни въ потайной членъ, ни въ подволѣнныя жилы, ни во всю мою кровь. Запруся же я, рабъ Божій (имя рекъ), желѣзнымъ ключемъ, крѣпкимъ замкомъ, выну же я, рабъ Божій (имя рекъ), тотъ ключъ изъ замка, кладу ко красному солнышку, ко свѣтлому мѣсяцу, ко частымъ звѣздамъ; и подаю же я, рабъ Божій (имя рекъ), тотъ ключъ Истинному Христу въ руки: носи же тотъ ключъ, Истинный Христосъ, и храни отъ портевщика, отъ колдовщика, отъ портевщицы и отъ колдовщицы. Кали портевщикъ или колдовщикъ, или портевщица или колдовщица красное солнышко въ руки заберетъ, свѣтлый мѣсяцъ съ неба спехнетъ, частыя мелки звѣзды всѣ соберетъ, то и тогда порчи никакой надо мнай, рабомъ Божіимъ (имя рекъ), не сдѣлывать во вѣки вѣковъ. Аминь.

№ 79. [Отъ переполоха].

Во имя Отца и Сына, и Святого Духа. Аминь. Господи, благослови, истинный Христосъ. Встану я, рабъ Божій (имя рекъ), благословясь, пойду, перекрестясь, изъ дверей дверьми, по частой лѣсенкѣ, на широкую улицу, на восточную сторону, подъ красное солнышко, подъ свѣтель мѣсяцъ, подъ частныя мелки звѣзды, подъ бурое облако. Есть на восточной сторонѣ Окіянъ-море великое. Осередь моря великий островъ. На томъ островѣ каменна церква; въ той церкви святы златой престолъ. На томъ златомъ престолѣ сидить баба Салманица. Прихожу я, рабъ Божій (имя рекъ), на Окіянъ-море, на великий островъ, въ каменну церкви, ко злату престолу, къ бабѣ Салманицѣ, коя Іисуса Христа самого повивала, пеленами пеленала, шелковымъ поясомъ свивала, нетлѣнную ризу-рубаху накидала, переполохи снимала и денные, и ночные, и вечерніе, и утренніе, и полуночные, и средокрестные; своей правой рукой да нетлѣнной ризой она сопахивала со бѣлого лица, съ ясныхъ очей и отъ легкаго, и отъ печени, и изъ подколѣнныхъ жиль. Ни по утру рано, ни поздно вечеромъ, ни середь бѣла дня, ни середь темныхъ ночи, какъ на кулакѣ вода не держится, такъ и переполохъ на мнѣ, рабѣ Божії (имя рекъ), не держался бы. Какъ сѣрой гусь по водѣ плаваетъ, а отряхнется—весь сухъ, такъ и вы, переполохи, сохните, подсыхайте; какъ на мать на травѣ муравой роса сохнетъ, такъ и вы, переполохи, сохните, подсыхайте; какъ огонь отъ воды тухнетъ, такъ и вы, переполохи, тухните, потухайте. Подите же вы, переполохи, за темные лѣса, за черныхъ граци, куда люди не ходятъ, на коняхъ не ѳздятъ, собаки не бѣгаютъ и вольны шашки не летаютъ,—въ зеленый мохъ, въ выбучее болото, въ провалище. Во вѣки вѣковъ. Аминь.

---

XIII.

[Слѣдующіе за симъ шесть заговоровъ списаны хѣтомъ 1904 года съ тетрадки, принадлежащей пастуху, родомъ изъ Тотемскаго уѣзда Вологодской губерніи. Не смотря на грамотность и достаточное общее развитіе (человѣкъ бывалый), онъ все таи слѣпо вѣрилъ въ спасительную силу заговоровъ и ни за что не хотѣлъ разстаться съ своею тетрадкой. Тетрадь эта была совершенно новая, но, по словамъ владѣльца, заговоры

переписывались уже несколько разъ, такъ какъ отъ частого употребленія и постояннаго ношенія въ карманѣ, тетрадка очень скоро ветшала и превращалась въ лохмотья. Пастухъ заговоры знаетъ наизусть, но увѣренъ, что заговоръ дѣйствителенъ только тогда, когда прочитанъ по написанному,—иначе „никакой силы не будетъ, лучше не грѣшить“.

Всѣ заговоры имѣютъ специфическое назначеніе, примѣнительно къ профессіи владѣльца. Два послѣднихъ имѣютъ заговорокъ „скоткой<sup>1)</sup>“ оберегъ].

№ 80. [Отъ укушенія змѣй].

На морѣ на Окіянѣ, на высокомъ на курганѣ, стоитъ дубъ Маревской. Подъ тѣмъ дубомъ Маревскимъ лежить руно, овечья шерсть—черная, сѣрая, пестрая. Подъ тѣмъ руномъ лежить змѣя Скорпія, всѣмъ змѣямъ царица. Змѣя Скорпія, вынь свое жало, вынь свои зубы, вынь свои крюки, сотни зубъ съ зубомъ, запечатай свою слизь. Не запечатаешь,—паду я къ Петру и Павлу, къ Знаменю Пресвятой Богородицы, что сѣла ты (скотинину, имя рекъ). Пресвятая Знаменіе Богородица, сожги твоихъ двѣнадцать дочерей: Орину, Ирину, Дарью, Марью, Неклу, Феклу, Устинью, Крестинью, Лепестинью, Домовую, Полевую, Болотную, Береговую. Если не отпустишь зубы, не запечатаешь поганую слизь—Аминь, такъ и будетъ. Не я заговариваю, не я отговариваю, а отговариваются и заговариваются святые апостолы Петръ и Павель и Знаменіе Пресвятой Богородицы своими устами и молитвами. Аминь.

№ 81. [Отъ чемера.]

Господи, Иисусе Христе, Сыне Божій, помилуй нась! Аминь, аминь, аминь!

На морѣ на Окіянѣ, на островѣ Буеланѣ, стоитъ каменна изба; въ каменной избѣ—свѣтла горница; въ свѣтлой горницѣ—двѣнадцать столовъ, двѣнадцать убранныхъ, накрытыхъ скатертьми бѣлыми, бранными, ткаными; за тѣми столами сидять двѣнадцать логовъ, двѣнадцать перелоговъ, двѣнадцать чемеровъ, Ѣдать Божію хлѣбъ, соль. Ой, вы, логи, вы, перелоги, и вы, чемера, пейте, ѿпште и гулайте, доколи я къ вамъ не приду и молитвы не сотворю: Во имя Отца и Сына, и Святого Духа,

<sup>1)</sup> Т. е.—скотскій.

и нынѣ, и присно, и во вѣки вѣковъ. Аминь! Выйдите вы, логи, вы, перелоги, и вы, чемера, изъ скотинны (имя рекъ), (а если заговариваются чемеръ у человѣка, то говорятъ изъ раба Божія (имя рекъ) повитаго, молитвеннаго, крещенаго<sup>1</sup>). А ежели вы, логи и перелоги, и чемера, не выйдете, то я, рабъ Божій (имя рекъ), покорюсь и помолюсь самому Господу Іисусу Христу и Пресвятой Матушкѣ Богородицѣ: поплите вы, Батюшко истинный Христосъ и Матушка Пресвятая Богородица, два ангела, два хранителя, Михаила-архангела и Егорья Храбраго, съ огненными мечами съ золотыми трубами...<sup>2</sup>)

№ 82. [Отъ укушенія змѣю].

На морѣ на Окіянѣ, на островѣ на Буянѣ стоитъ часть кустъ ракитовый; возлѣ того куста ракитового стоитъ кустъ липовый, третей кустъ черемоховый. Середи трехъ кустовъ, среди трехъ частыхъ лежитъ черное руно, переярошное, перелѣтовое—самъ царь Сопецкій, змѣй Скарбецкій. Пойду я, рабъ Божій (имя рекъ), покорюсь и помолюсь царю Сопецкому, змѣю Скарбецкому: ой, ты, царь змѣиный, всѣмъ змѣямъ царь, собери всѣхъ своихъ подданныхъ поползучихъ и поплывучихъ, и прыскучихъ гадовъ и гадинъ: съ поля—полевыхъ, изъ—подъ межъ—межевыхъ, изъ лѣсу—лѣсовыхъ, съ—подъ колодъ—колодныхъ, изъ болотъ—болотныхъ, изъ—подъ кочекъ—кочковыхъ, съ—подъ плетней—плетневыхъ, со дворовъ—дворовыхъ, изъ огородовъ—огородныхъ и всѣхъ своихъ поползучихъ и поплывучихъ, и прыскучихъ гадовъ собери: черноголовыхъ, бѣлоголовыхъ, буроголовыхъ, желтоголовыхъ, (перебирать нужно всѣ извѣстные цвѣта<sup>3</sup>) .... и повели имъ вынуть свое лютое жало изъ ....<sup>4</sup>) шерсти, и не болѣла бы, и не хилѣла, и не чахла, и не сохла бы моя скотина всегда, нынѣ и присно, и во вѣки вѣковъ. Аминь.

№ 83. [Противъ скотскаго падежа.]

Господи, Ісусе Христе, Сыне Божій, помилуй насть.

Шолъ самъ Батюшка, Ісусъ Христосъ, въ чистомъ полѣ, въ темномъ лѣсѣ, путемъ дорогой, а навстрѣчу Ему, Батюшку,

<sup>1)</sup> Замѣчаніе владѣльца рукп.

<sup>2)</sup> Очевидно заговоръ не конченъ.

<sup>3)</sup> Это замѣчаніе сказано устно владѣльцемъ рукописи, а равно и слѣдующее.

<sup>4)</sup> Нужно назвать цвѣть шерсти ужаленного животнаго.

Томаша идетъ. „Томаша, Томаша, все ли у васъ въ добромъ здоровьѣ?“—Батюшко, Истинный Христосъ, злая пришла го-дина на скотину, нѣтъ сытости, нѣтъ цѣлости, вся въ хворо-сти!—„Возьми три горсти овса, три горсти ржи и три горсти ячменя и корми съ Исусовой молитвой во имя Мое и цѣлы будутъ всегда, въ вѣки вѣчные, нынѣ и присно, и во вѣки вѣкомъ“. Аминь, аминь, аминь. Давать жито три раза и го-ворить по трою каждый разъ.<sup>1)</sup>.

№ 84. Скоцкой оберегъ.

Во имя Отца и Сына, и Святого Духа. Аминь. Господи, благослови начинъ сдѣлать. Въ моемъ широкомъ дворѣ матерой столбъ стоять крѣпко-нѣкрѣпко, плото-наплотно, никуда онъ не пошатнется, не погнется и не свалится, и ничего этотъ столбъ не боится. Не боюся и я ни парня скаловуба, ни бабы пустоволоски, ни дѣвки долговолоски. Кто на мой широкій дворъ придетъ, и тому бы надъ моимъ табуномъ ничего не дѣлывать, изъ двора широка бы не вываживать, коровъ не даивать, телять, ягнать не озевывать. И какъ мнѣ, рабу Божію (имя рекъ), безъ хлѣба, безъ соли не бывать, безъ ма-тушки-воды не живать, такъ и лихимъ ворогамъ на моемъ дворѣ не бывывать, на мой скотъ не гляживать. И меня, раба Божія (имя рекъ), Господи, помилуй во вѣки вѣчные. Аминь.

№ 85. Скоцкой оберегъ.

Во имя Отца и Сына, и Святого Духа. Аминь. Господи, благослови, Истинный Христосъ. Въ моемъ широкомъ дворѣ закладное, краевое бревно упомѣстилося. Какъ закладному бревну въ лѣсѣ не бывать и на пенькѣ не стаивать, такъ бы и мою скотинку медвѣдю и медвѣдицѣ, и медвѣженку; волку и волчицѣ, и волчонку, и россомахѣ, и рысѣ, вѣкъ живучи, не хватывать, не цапывать и не утаскивать. Ходила бы моя скотинка въ темномъ лѣсѣ, въ чистомъ полѣ, въ зеленыхъ лу-гахъ, безъизъянно и безпропаду, и медвѣдю бы, и медвѣдицѣ, и медвѣженку, и волку, и волчицѣ, и волчонку, и россомахѣ казалась бы она пеньемъ да колодою. Медвѣдю и медвѣдицѣ, и медвѣженку, и волку, и волчицѣ, и волчонку, и россомахѣ и всякому хищному звѣрю въ лѣсѣ бѣжать, а моей скотинкѣ

<sup>1)</sup> Примѣчаніе сдѣлано владѣльцемъ рукописи.

изъ темнаго лѣсу, изъ чистаго поля, съ зеленыхъ луговъ ко  
своему двору. Солнышко праведиоে пониже, а мои скотинки  
*Власъевы* въ дому поближе. Слово мое крѣпко. Ключъ, за-  
мокъ. Во вѣки вѣковъ. Аминь.

XIV.

[Рукопись на одиннадцати листахъ въ тридцать вторую  
долю; ш. 9 снт., дл. 11 снт.; безъ полей, письмо по линей-  
камъ; бумага желтоватая, хорошая, филиграни есть, но обрѣ-  
заны и разобрать ихъ нельзя; писана по линейкамъ четкой,  
почти современной скорописью; знаковъ препинанія нѣть,  
ореографія неправильная.

Записей и приписокъ нѣть. Конецъ рукописи утраченъ.  
Изъ четырехъ—три послѣдніе заговора носятъ свое собствен-  
ное заглавіе. Всѣ заговоры имѣютъ общій характеръ и нужно  
думать, что тетрадка принадлежала какому-нибудь охотнику.

Рукопись доставлена изъ Вологодской губерніи Кадников-  
скаго уѣзда крестьяниномъ Антоновымъ.

Ореографія рукописи исправлена, фонетические особенности  
сохранены].

№ 86. [На всякаго звѣря, на всякую птицу].

Во имя Отца и Сына, и Святаго Духа. Аминь. Встану я,  
рабъ Божій (имя рекъ), благословясь, пойду, перекрестясь,  
умоюсь и утрусь, Господу Богу помолюсь, пойду въ далече и  
чисто полѣ, въ восточную сторону. Есть въ далечемъ и въ  
чистомъ полѣ, въ восточной сторонѣ, стоять святое акіанъ-  
Море. На томъ на святомъ акіанъ-Морѣ стоять звать златъ  
престолъ. На томъ на святомъ на златѣ престолѣ сидить сама  
Мати Пречистая Богородица, Мати Божія, Государыня много-  
милиостивая; въ рукахъ Она держитъ золотую праленку и зо-  
лотое веретенце, и прадеть она нити бѣлаго и краснаго, и  
чернаго шолку шемаханскаго,—на бѣлыхъ звѣрей, на бѣлыхъ  
заецовъ; на красныхъ лисицъ, на черныхъ, бурнастыхъ; на  
рысей, на россомахъ и на всякихъ звѣрей подубравныхъ. И я,  
рабъ Божій (имя рекъ), помолюсь и попрошу, и поклонюсь:  
Го! еси ты, сама Пречистая Богородица, Мати Божія, создай  
свои Божіи милости мнѣ, рабу Божію (имя рекъ): съ золотого  
своего веретенца пошли, Государыня, нити бѣлаго шелку и

краснаго, и чернаго шемаханскаго. На бѣлыхъ, на красныхъ и на черныхъ нити, на шелковые гайтаны, на Христовыхъ звѣрей, на бѣлыхъ заецовъ, на красныхъ лисицъ, на черныхъ, на бурнастыхъ, на рысей и росомахъ, и на всякихъ звѣрей подубравныхъ. И даетъ Пречистая Богородица, Мати Божія, Государыня многомилостивая, милости своей Божіей, милосердія Божія рабу Божію (имя рекъ) съ золотого своего веретенца нитей бѣлаго шелку и краснаго, и чернаго шемаханскаго на бѣлыхъ звѣрей, на бѣлыхъ птицъ, на бѣлыхъ рыбковъ, на бѣлыхъ зайцовъ, на красныхъ лисицъ, на черныхъ, на бурнастыхъ; на рысей и на росомахъ, и на всякихъ звѣрей подубравныхъ. И благослови меня, Пречистая Богородица, Мати Божія, Государыня многомилостивая, итти во чисто поле, изъ чистаго поля въ темные лѣса, на грады, на гризы, на бора дремучіе, на ельники, на можжушники, на калинники, на черемошники, на рѣчки, на поточины, на болота, на водотопины, на суболотья, на суборники—разоставливать и разметывать пути и опутини, и тенета, бѣлые и черные, и красные гайтаны шелковые, на Христовыхъ звѣрей, на бѣлыхъ зайцовъ, на бѣлыхъ рабей, на красныхъ лисицъ, на черныхъ, на бурнастыхъ, на рысей и на росомахъ, и на всякихъ звѣрей подубравныхъ. И какъ идетъ Божія тварь, солнце и луна, и часты, мелки звѣзды, и планеты всякия, и вся ключи, и поточины, подземельная тайная жила, и да слушаютъ они Истиннаго Христа, Царя небеснаго, не ворочаются они отъ черныхъ облаковъ, отъ темныхъ лѣсовъ. Так же бы не ворочалися отъ моихъ ставушекъ, отъ моихъ ловушекъ, отъ моихъ тенеть и отъ моихъ опутинъ Христовые звѣри и вся Божіи птицы: бѣлые рабки, бѣлые заецы, красныя лисицы, черныя, бурнастая, рыси и росомахи, и всякие звѣри подубравные—текли бы они и бѣжали, брызгали и метались со отцами и матерями, со всѣмъ родомъ, со всѣмъ племенемъ и со всѣмъ заечимъ причетомъ безоглядно, безразлично, безотмѣнно и безотворотно,шибко и прытко—скольшибко и прытко изъ тугого лука стрѣла летить, изъ облашной гряды молонья сверкаеть;шибче бы и прытче задѣвали и пригѣплялись головками и ножками, и хвостиками, и крыльями въ мои ставушки, въ мои ловушки, въ мои бѣлые и красныя, и черныя нити, шелковые гайтаны шемаханскіе, въ день подъ красное солнце, въ ночь подъ свѣтлый мѣсяцъ, по утреннимъ зорямъ, по вечернимъ, по бѣлимъ днамъ и по темнымъ ночамъ, отъ нынѣшняго свѣту и до будущаго вѣку, въ вѣкъ, по вѣку, отнынѣ и до вѣку, и во вѣки вѣковъ.

Аминь. И какъ весь міръ, народъ Божій крещеній собираются во святую, соборную церковь со всѣхъ четырехъ **сторонъ**: со восточной, съ полденної, съ полуночной и съ западной дорогами и горами; возрадуются они и возвеселятся; воскликнутъ, демьяну<sup>1)</sup>, и ладону покланяются и приклоняются. И гдѣ я, рабъ Божій (имя рекъ), потру своимъ ярымъ воскомъ свою бѣлую и красную, и черную нитку, и шолковые гайтаны шемаханскіе, потру и пройму, и перейму,—такъ же бы возвесилились и возрадовались Христовы звѣри и птицы: бѣлые раби, бѣлые зайцы, красныя лисицы, черныя и буриастыя, рыси и россомахи, и всякие звѣри подубравные; текли бы они и бѣжали, брызгали бы и метались со отцами и матерями, со всѣмъ родомъ и со всѣмъ племенемъ, и со всѣмъ заечымъ причетомъ отъ тридцати ельниковъ, отъ тридцати дубровниковъ, отъ тридцати можжушниковъ, отъ тридцати калинниковъ, отъ тридцати черемошниковъ, отъ тридцати рекъ, отъ тридцати рѣчекъ, отъ тридцати проточинъ, отъ тридцати ручьевъ, отъ тридцати болотъ, отъ тридцати суболотковъ, отъ чистыхъ поль, отъ синихъ моръ, отъ темныхъ лѣсовъ, отъ дальнихъ горъ, отъ тридцати ловцовъ, отъ тридцати стрѣльцовъ, хитрыхъ, мудрыхъ, вѣдныхъ и худыхъ—ко мнѣ, къ рабу Божію (имя рекъ), въ мои ставушки, въ мои ловушки, въ мои пути и тенеты, и опутини, и въ мои бѣлые и красныя, и черныя нити, и въ шолковые гайтаны шемаханскіе; въ день подъ красное солнце, въ ночь подъ свѣтлый мѣсяцъ, по утреннимъ зарямъ и по вечернимъ, отъ нынѣшняго свѣту и до будущаго вѣку, отныне и во вѣки вѣковъ. Аминь.

№ 87. Когда увидишь въ ниткѣ зайца, говори:

Во имя Отца и Сына, и Святаго Духа. Аминь. Есть тебѣ, бѣлому зайцу, есть тебѣ, бѣлому звѣрю, есть тебѣ, рабу Божію (имя рекъ). Подалъ мнѣ Господи, подаровалъ мнѣ ка Господи, Пречистая Богородица, Мати Божья, Государыня многомилостивая, не бѣлаго рябя, бѣлаго зайца. Подай же мнѣ, Господи, подаруй же мнѣ, Господи, бѣлыхъ рыбей, бѣлыхъ зайцевъ, мнѣ, рабу Божію (имя рекъ), на сто бы, на пять сотъ, на тысячу и на всякаго завидящаго человѣка, на колдуна и на колдунью, на вѣдуна и на вѣдунью, на сиваго, на русаго, на чернаго, на плѣшватаго, на коновата, на смигновата, на воз-

1) Т. е.—темьяну (фиміамъ).

гревата, на чистаго и на поганаго, на одноженца, на двоеженца, на троеженца, на однозуба, на двоезуба, на троезуба, на пучеглава, на пучеглавку, на попа, на попадью, на дьячка, на дьячицу, на пономаря, на пономарицу, на еретика, на еретицу, на заугольника и на всякаго завидащаго, злого и лихого человѣка, а мнѣ ловцу на похвалу отнынѣ и до вѣку. И нести мнѣ, рабу Божію (имя рекъ), своего добытка, бѣлага рабка, бѣлаго зайца, середи міру, народу крещенаго, на всякаго завидащаго, злого и лихого человѣка, а мнѣ, ловцу, на похвальбу отнынѣ и до вѣку вѣковъ. Аминь.

№ 88. Когда вынешь изъ ловушки зайца или кого и кладешь въ котомку, говори:

Во имя Отца и Сына, и Святаго Духа. Аминь. Куда ты, мой бѣлыи заяцъ, шолъ и бѣжалъ, и слѣды топталъ, туда бышли и бѣжали, и слѣды топтали твои дѣды и прадѣды, и отцы, и матери, и братья, и сестры отнынѣ и до вѣку будущаго, и до скончанія міру во вѣки вѣковъ. Аминь.

№ 89. Когда нитку или ловушку смываешь, или снасть какую говори трою по рѣкѣ:

Во имя Отца и Сына, и Святаго Духа. Аминь.

Какъ ты, рѣка-матица....<sup>1)</sup> смываешь и обмываешь свои крутые, красны бережка съ вершины и до устья, а съ устья сносишь во сине море, такъ ты, рѣка-матка,...<sup>1)</sup> смывай и обмывай мои ставушки, мои ловушки, съ нихъ уроки, призоры, встрѣчи, привстрѣчи, перебѣги, поспѣхи, злые и лихіе отговоры, лихую думу, лихіе оговоры, лихую кровь, радости и помышленія, всяkie овѣны отнынѣ и до вѣка, и во вѣки вѣковъ. Аминь.

## XV.

[Тетрадь изъ четырехъ листовъ въ четвертую долю; ш. 18 снт., дл. 22 снт.; безъ полей. Бумага желтоватая плотная; филигрань — „1850“; почеркъ писарской, размашистый; записей и приписокъ нѣть.

<sup>1)</sup> Нужно вставить название рѣки, въ которой смывается нитка, ловушка или какая-либо снасть.

Начало утрачено; изъ оставшейся части видно, что это была тетрадь, содержащая въ себѣ списокъ различныхъ волшебныхъ, суевѣрныхъ средствъ, заговоровъ и фокусовъ. Напр.: „№ 17. Сдѣлать, чтобы сонный говорилъ. Возми изъ совы желчи, положи подъ бокъ“. Или: „№ 22. Когда, на поймъ надешь кротову нору, то вырой его и убей, и вынь изъ него сердце, и засуши, и носи съ собой, то сего (?) никакой человѣкъ не пристанетъ къ тебѣ, а когда съ кѣмъ дратся станешь, то никто тебѣ не одолѣеть и завсегда ты будешь побѣдителемъ“. Или: „№ 23. Ходить по морозу босыми ногами. Нужно только намазать ноги медвѣжьимъ саломъ, то ноги никогда не озабинутъ“. № 25 трактуется о томъ, какъ „здѣлать свѣчу, которая сама зажгется“, а № 26 — о томъ, какъ „сдѣлать, чтобы никакъ не можно потушить свѣчу“ и т. д.

Всего въ тетради записано 18 (съ 17 по 34) рецептовъ; 34-мъ очевидно, тетрадь и кончалась, такъ какъ переписчикъ, пишущій вообще очень разгонисто, постарался послѣдній рецептъ умѣстить на самомъ краю листа. Ореографія довольно произвольная, знаковъ препинанія нѣтъ.

Найдена рукопись на чердачѣ дома одного изъ священниковъ Костромского уѣзда въ клочкахъ и обрывкахъ старыхъ бумагъ].

#### № 90. Заговоръ змѣи.

Сыскавши змѣю, передави <sup>1)</sup> ей палочкою и смотри ей въ глаза, читай слѣдующее: „Помощь моя отъ Господа, сотворившаго небо и землю. На большомъ славномъ морѣ Буянѣ, тамъ стоитъ славный быстрый островъ; на томъ быстромъ славномъ островѣ стоитъ кустъ ракитовый, и подъ тѣмъ кустомъ подъ ракитовымъ лежитъ бѣлый горячій камень; на томъ бѣломъ горячемъ камнѣ лежитъ горный руль (?); на томъ горномъ рулѣ сидить змѣя Матрона, всѣмъ змѣямъ и змѣицамъ мати. Всѣ змѣи прилетали, змѣи Мотронѣ пытали: о, мати наша, мати, змѣя Матрона, котораго намъ человѣка прикажешь укусить, а котораго погубить и котораго прикажешь оставить паки дома жить. Отъ двѣнадцати гадинъ, отъ двѣнадцати ужовъ, отъ двѣнадцати ступицъ (?). Какъ не можетъ медвѣдь съ мѣсяцемъ сойтись, такъ не можетъ сія лютая гадина юношу Божьяго (имя рекъ) укусить. А когда медвѣдь съ мѣсяцемъ изойдется, тогда сія лютая гадина можетъ меня укусить“.

<sup>1)</sup> Вѣроятно нужно читать — придави.

Прочитавши сіи слова, бери змѣю въ руки, плюнь ей въ глаза три раза: „пуръ, поры, не пей воды, вода священая, а ты скаженная“.

№ 91. Заговоръ змѣи.

Положи змѣю на землю, не смотри ей въ глаза, скажи: „ни чувь, ни бачивъ“; засмѣйся, вкуси<sup>1)</sup> и переступи ее три раза.

№ 92. Заговоръ, чтобы свѣча потухла.

Отъ лукаваго нась но избави во искушеніе нась и не введи нашимъ должникомъ оставляемъ и мы яко же наша долги намъ и остави днесъ намъ дажь насущный напѣхлѣбъ и на земли на небеси яко твоя воля да будетъ твое царствіе да приидетъ твое имя да свѣтится на небеси еси иже напѣхъ Отче<sup>2)</sup>.

По прочитаніи сего заговора, должно изсушить, истиреть мелкой порошокъ траву, называемую *полотинъ*, и сій порошокъ разсыпать по воздуху, отъ чего свѣча сама собою потухнетъ.

№ 93. Какъ заговорить ружье.

Говори сіи слова: „Ты не стрѣлецъ, ты чернецъ; у тебя не ружье, у тебя кочерга; у тебя не порохъ, а сѣнная труха забита палкою“.

№ 94. Какъ отговорить оное.

Говори три раза: „На войнѣ воевали, города добывали, тѣ черти ружья заговаривали, не заговорили. Есть порохъ, есть и свинецъ, а на черта палки конецъ. Аминь, аминь, аминь“.

№ 95. Заговоръ ружья, 2-й способъ.

Взойдетъ съ ночи туча, молнія сверкнетъ, громъ ударитъ, дождь пойдетъ и огненное ружье вода нальетъ, обмочить огниво и порохъ. Не охотникъ идетъ, а попъ; не стрѣляетъ, а благословляетъ.

Сей заговоръ должно читать въ то время, когда охотникъ станетъ заражать ружье; должно читать сей заговоръ три раза безъ отдыха.

№ 96. Что должно сдѣлать, чтобы женщина не мучилась.

Напиши стихъ: „Помяни, Господи, сыны содомскіе“ и положи за пазуху женщины; да еще взять верби освященной въ церкви и положить женщинѣ на чрево, то родить въ скоромъ времени.

<sup>1)</sup> М. б. и—окуси; написано неразборчиво.

<sup>2)</sup> Срвн. примѣч. на стр. 14.

## XVI.

[Тетрадь въ четверку обыкновенной писчей бумаги, написана современнымъ почеркомъ; содержитъ въ себѣ заговоры, записанные собирателемъ со словъ учениковъ Семиловской второклассной церковно-приходской школы въ 1900—1901 гг., учениками же эти заговоры записаны со словъ своихъ родныхъ, преимущественно старухъ. По мѣсту употребленія всѣ заговоры относятся къ Шишキンской и Бѣлорѣченской волостямъ Костромского уѣзда и губерніи].

### № 97. [Противъ рожи].

Во имя Отца и Сына, и Святого Духа. Аминь (трижды).

Шолъ батюшка, истинный Христосъ, по лугамъ, по полямъ, по горамъ, по болотамъ и по топямъ; несъ Онъ съ Собой три цветъ-розы. Первый цветъ роза сповѣла, второй цветъ роза посохла, третій цветъ роза облетѣла. Какъ тѣ три цветъ-розы изнистожились, такъ бы и моя болѣсь пропала и высохла, и не бывать бы ей на мнѣ, рабѣ Божиѣмъ (имя рекъ), не во вѣки вѣковъ. Аминь.

Говорить этотъ заговоръ трижды надъ больнымъ мѣстомъ, глядя его рукою.

### № 98. [Отъ лихорадки].

Господи, благослови, истинной Христосъ. Во имя Отца и Сына, и Святаго Духа. Аминь. Во градѣ Ефестѣ, на лобномъ мѣстѣ, подъ листомъ, подъ манистомъ, стояли три гробницы. Въ первой гробницѣ—Михаилъ Архангель, во второй гробницѣ—Гавріилъ Хранитель, въ третьей гробницѣ — святой Симонъ. Ходилъ святой Симонъ по матушкѣ сырой землѣ; встрѣтились съ Симономъ двѣнадцать дѣвъ, безпоясныя, простоволосыя, палагрудыя, беззастежныя. Сталь ихъ святой Симонъ спрашивать: „Чьего вы роду-племени?“—А мы роду Иродова!—„Куда вы, двѣнадцать дѣвъ, ходили?“—А мы ходили по матушкѣ сырой землѣ, раба Божія (имя рекъ) искали, тѣло знобили, жили сушили, кости крушили, раба Божія (имя рекъ) смерти предавали! — Пошелъ святой Симонъ въ лѣсъ дремучий, срѣзалъ

дѣнадцать прутьевъ и сталь онъ ихъ наказывать, а онъ его уговаривать: „Святой Симонъ, не бей насть и не тиранъ, а мы раба Божія (имя рекъ) оть лютой смерти избавимъ и оставимъ до скончанія вѣка. Аминь (трижды). Во имя Отца и Сына, и Святого Духа, рабъ Божій (имя рекъ), тебѣ говорю: встань!

№ 99. [Отъ зубной боли].

Восподи, Иисусе Христе, Сыне Божій, помилуй насть. Аминь.  
Антипа спаситель, батюшка, зубной цѣлитель, исцѣли, Господи, сего раба своего (имя рекъ) отъ щемоты, зубной ломоты. Не отъ камене плодна, а отъ зубной боли.

Аминь, аминь, аминь Царю Небесному (говорить трижды).

№ 100. [Отъ лихорадки].

На морѣ на Асафѣ, подъ древомъ вишневымъ, стоять три ангела: первый—архангель Михаилъ; второй—Кузьма-Демьянъ; третій—Симонъ святой. Пошелъ Симонъ святой путемъ и дорогої; навстрѣчу Симону идуть дѣнадцать дѣвъ, черныя, косматыя, толстоволосыя. Симонъ святой сталь ихъ спрашиватъ: „дѣвы, вы, дѣвы, куда вы идете?“ — Мы идемъ въ міръ крещеный тѣло знобить, кости ломать, въ горобъ загонять! — Симонъ святой сняль съ себя вериги святыи и задалъ имъ по тысячи разъ. Онъ тогда Симону святому змолились: „Симонъ святой, помилуй насть! Кто эту молитву будеть знать, тебя и насть будеть прославлять, мы къ тому дому не подшатимся во вѣки вѣковъ. Аминь.

№ 101. [Отъ лихорадки].

Господи, благослови, истиной Христосто (трижды). Встану я, благословясь, пойду я, рабъ Божій Макарь, во чисто поле. Въ чистомъ полѣ стоялъ дубъ Лаврентій; и подъ дубомъ подъ Лаврентьевъ, на горѣ Асафѣ, и стоять тутъ 12 сестеръ, беззастежныхъ и простоволосыхъ, и спрашивается ихъ батюшка Михаилъ архангель: „дѣти Ирода цара, куда вы пошли, путь свой направили?“ — Мы пошли въ міръ людей знобить и злой смерти предавать. — И запретилъ имъ батюшко Михаилъ архангель, и таловьемъ прутомъ сталь наказывать. И возопили ему дѣнадцать сестеръ, дочерей Иродовыхъ: „О, батюшко Михаиль архангель, не будемъ въ твой день по міру ходить и кто тебя будеть по трою на день призывасть, того не будемъ костей

евибить и лютой смертъ предавать!“ И рече имъ батюшко Михаилъ архангель: — Подите вы на темные лѣса и на черныя грязи, тутъ и жгите, и палите пенье и колоду; тутъ вамъ гулянье и красование по своей вѣкѣ и по свою смерть. И не прикасаться бы вамъ къ тому рабу Божію Макару и нынѣ, и присно, и во вѣки вѣковъ. Аминь.

№ 102. [Отъ двѣнадцати лихорадокъ].

Во имя Отца и Сына, и Святого Духа. Аминь. Встану я, рабъ Божій (имя рекъ), благословясь, пойду, перекрестясь, въ чистое поле, въ восточную сторону. Въ восточной сторонѣ стоить вышее древо. Подъ деревомъ подъ вышнимъ стоять три чудотворца: первой-отъ чудотворецъ—Николай угодникъ; второй-отъ чудотворецъ—Кузьма-Девъянъ; третій-отъ чудотворецъ—Симонъ святой. Пошолъ Симонъ святой во путь, во дорогу, а навстрѣчу то ему двѣнадцать дѣвъ, косматыхъ, безпоясныхъ простоволосыхъ. „Куда вы, двѣнадцать дѣвъ, косматыхъ, безпоясныхъ, простоволосыхъ пошли?“ Мы пошли, двѣнадцать дѣвъ, косматыхъ, безпоясныхъ, простоволосыхъ во путь, во дорогу, народъ томить, знобить и корчить, и лютой смертъ предавать!“ Взялъ Симонъ святой въ каждую руку по три прута и далъ имъ въ спину по три лозана. Тогда возмолились Симону святому двѣнадцать дѣвъ, косматыхъ, безпоясныхъ, простоволосыхъ: „Симонъ святой, не трогай насъ, а мы не тронемъ раба Божія (имя рекъ).“ Кто эту молитву будетъ знать, по трою на день читать, тому кумоха<sup>1)</sup> въ родъ и родъ его не заглянетъ, во вѣки вѣковъ. Аминь.

№ 103. [Отъ нестоихи].

Во имя Отца и Сына, и Святого Духа. Аминь. Господи, благослови, Господи, прости, Господи, помози. Какъ у стоячей бутылки горлышко завсегда стоитъ прямо и бодро, такъ бы и у раба Божія (имя рекъ) завсегда х-екъ стоялъ на свою жену, рабу Божію (имя рекъ), и во всякое время для любви и для похоти тѣлесныя. Аминь. Аминь.

№ 104. [Отъ зубной боли].

Во имя Всемогущаго Бога!  
Бисмиллахиръ раЖманиръ раЖымъ кульябадвильне зине

<sup>1)</sup> Мѣстное название лихорадки.

эсօրէսրյ ալլ զնործիմъ լա տէնե տւ մըրքհմէտի իլլացինъ ինպէլլագէ լա վգօֆիրազյունօբէ յննաց ցւէլ դա ֆյուրքքհմъ.

Прочитать 7 разъ и положить бумажку съ заговоромъ въ ротъ, на больной зубъ.

№ 105. [Противъ заушницы<sup>1</sup>].

Во имя Отца и Сына, и Святого Духа. Аминь. Шолъ Иисусъ Христосъ по землѣ, ходилъ черезъ весь міръ земной, зашелъ въ наше село, встрѣтился съ Томашей-Томашихой-Томашевой. „Зла Томаша-Томаиха, что слыхать въ вашей деревнѣ?“ Отвѣчаетъ зла Томаша-Томаиха: — По дворамъ хожу, свиней морю, на людей бѣду и скудость пущаю! — Отвѣчаль батюшка, истинный Христосъ: „Помогу людямъ моимъ, изгоню Томашу-Томаиху-Томашову: згинь и пропади въ преисподнюю!“. Аминь. Аминь. Аминь<sup>2</sup>).

№ 106. [Заговоръ отъ зубной боли].

Во имя Отца, во имя Сына, во имя и Святого Духа. Аминь.

Встану я, рабъ Божій Макаръ, благословясь; пойду, перекрестясь—изъ избы дверми, со двора—воротами; пойду я, рабъ Божій, въ восточную сторону, въ чистое поле, подъ свѣтлый мѣсяцъ, къ сухому дубу, къ синему морю. На небѣ—мѣсяцъ, въ дубѣ—червякъ, въ морѣ—камень. Пока сіи три брата не сойдутся вкупѣ и не будутъ въ чистомъ полѣ подъ сухимъ дубомъ на бѣломъ камнѣ гулять, до той поры и у меня бы, раба Божія Макара, зубы не болѣли и не щемили, и не ломили. И какъ мертвѣцъ лежить во гробѣ и не страхнется, не сворохнется, лежить онѣмѣвшіи и одубѣвшіи, такъ бы и у меня, раба Божія, зубы онѣмѣли и одубѣли по сей годъ, по сей день по сей часъ, по сію минуту и по сію секунду, и во вѣки вѣковъ. Аминь.

XVII.

[Двѣ четвертушки обыкновенной писчей бумаги, записанной карандашемъ съ одной стороны, современнымъ почеркомъ. Заключающіеся въ нихъ два заговора записаны для собирателя въ

<sup>1</sup>) Болѣзнь горла у свиней.

<sup>2</sup>) Заговоръ какъ будто поддѣланъ, или же неумѣло пересказанъ.

Черевковской волости Кадниковского уезда, Вологодской губерніи, крестьяниномъ Антоновымъ въ 1906 году. Названія „присуха“ и „отсуха“ даны самимъ крестьяниномъ Антоновымъ].

№ 107. Присуха.

Стану я, рабъ Божій, имя рекъ, благословясь; пойду, перекрестясь, изъ избы дверми, изъ двора воротами, въ чистое поле, поклонюсь и помолюсь двѣнадцати вѣтрамъ и двѣнадцати вихорямъ. У тѣхъ же вѣтровъ и у тѣхъ же вихоревъ есть да-дюшка Вихорь Вихоревичъ. И какъ не можетъ жить безъ вѣтровъ, человѣкъ безъ юды, рыба безъ воды, шуръ(?) безъ земли,— такъ бы не могъ рабъ Божій (имя рекъ) безъ рабицы Божіей (имя рекъ) не жить, не быть, не дни дневать, не ночи ночевать, и не думы подумать, и не мысламъ помыслить—по утру рано, въ вечеру поздно, на ветху и на молоду, и на перекрою мѣсяца.

№ 108. Отсуха.

Стану я, рабъ Божій, благословясь, пойду, перекрестясь, изъ избы дверьми, изъ двора воротами, въ чистое поле. Какъ рабъ Божій (имя рекъ), какъ онъ не видить сзади тимени, такъ бы онъ ненавидѣлъ бы рабицы Божіей (имя рекъ), и на глаза бы не пущалъ, и на душѣ бы не держалъ въ полуночь и въ полуночь, по утру рано, по вечеру поздно, на ветху и на молоду, и на перекроѣ мѣсяцу. Аминь.

---

XVIII.

[Рукопись въ четверку, на восьми листахъ, ш. 17,5 снт., дл. 22 снт.; перемѣчена постранично. Бумага плохая, желтоватая, безъ филиграней, поздняя. Письмо—полууставъ (довольно красивый) съ надстрочными знаками (титла, приыханія, удренія), поставленными беспорядочно. Оборотъ 8-го листа былъ чистый и занятъ позднейшими приписками. На первомъ листѣ вверху поставленъ—„№ 743“, но, что онъ обозначаетъ, сказать нельзя, такъ какъ мнѣ не известно изъ какого собранія эта рукопись попала на рынокъ. Заглавіе и начальные буквы словъ первой строчки писаны киноварью. Три буквы съ простой геометрической орнаментацией. Первая страница въ рамкѣ изъ двухъ вертикальныхъ линеекъ. Строки писаны по двумъ ли-

ніамъ, проведеннымъ какимъ то тупымъ орудіемъ. Въ качествѣ обложки—листъ старой рукописи съ филигранями—“У. Ф.“

Вся рукопись занята текстомъ одной, такъ называемой въ народѣ,— „Купреяновой молитвы.“ Подъ именемъ „Купреяновыхъ молитвъ“ разумѣется обыкновенно цѣлая серія заклинательныхъ молитвъ, связанныхъ съ именами священномученика Кипріана, свв. Василія Великаго, Григорія чудотворца, Іоанна Златоустаго, Марка Оряческаго и др.. Всѣ онѣ, вмѣстѣ съ другими молитвами и пр., составляютъ цѣлый чинъ заклинанія діавола и разныхъ болѣзней имъ напускаемыхъ. Чиноопольованіе это, повидимому, очень мало известно; вмѣстѣ съ подробными разъясненіями оно войдетъ въ составъ слѣдующаго выпуска моего собранія.

Рукопись, печатаемая ниже, пріобрѣтена въ Костромѣ отъ перекупщика. Идетъ она повидимому изъ Галичскаго уѣзда, хотя и. б. иноѣ Глѣбъ и былъ тотъ самый, который основалъ нынѣ уже не существующую Глѣбову пустынь въ Ветлужскомъ уѣзда.

Если судить по припискѣ, то текстъ долженъ быть древній, но данныхъ языка не подтверждаютъ этого. А кромѣ того въ тѣхъ мѣстахъ довольно часто попадаются и намѣренныя подѣлки рукописей].

#### № 109. Молитва Святаго Священномученика Кипріана.

Боже сильный, Святый Сынъ, Царь царствующимъ и Господь господствующимъ, неприкосновенный небеснымъ силамъ, егоже ужасаются всяческая, егоже нигдѣже и никто же видѣти можетъ, ему же тысяча тысячами и тыы<sup>1)</sup> тмами святыхъ ангель и архангель предстоять. Ты вѣси тайная сердца раба твоего, яко, не познавшу тебѣ первѣ, потворныхъ сія непріязненнаа дѣла держахъ: облацъ еже не одаждитъ, древа садовная, еже плода имъ не творити, еже не родити, а иныя не зачинати рости; на огражденіе винограда токмо отверзохъ рости, творахъ, еже не цвѣсти имъ, также и класомъ хлѣбнымъ, еже не прозабати и плода не творити, и рыбамъ морскимъ, еже имъ не плавати, и птицамъ, не летати; и прости всако чародѣйство дѣяхъ: вси лукавы бѣси работаху мнѣ. Сія вся дѣль ради своихъ и грѣховъ многихъ, и нынѣ убо, Господи, Боже, сильный и великий, благоволивый отъ недостойна достойну

<sup>1)</sup> Въ подлинникѣ—имы...

ми быти и сопричаститися святому твоему стаду, и преестествен-  
нымъ величествомъ милосердовать о мнѣ, и не восхотѣ погуби-  
ти со беззаконными моими, знаема мя сотвори быти, свя-  
занный мя любовію своею твоей вѣрѣ, не омерзи мене, грѣш-  
наго и недостойнаго раба твоего; припадаю бо, прошу пресвя-  
тое имя твое о всякѣмъ дому и о всѣхъ православныхъ  
христіанехъ, иже страждуть отъ чародѣйствъ лукавыхъ чело-  
вѣкъ лѣстивыхъ или отъ бѣсовъ, идѣже прославится имя твое  
святое и призовутъ имя мое именемъ твоимъ, или прочтется  
молитва сія надъ которою главою, или въ дому его, яко  
да разрѣшится отъ всякия пакости и одержанія, и отъ за-  
висти, злаго устрѣнія и дѣйственнаго отравленія, и языч-  
наго яденія. И кто убо держать будетъ сію молитву во своемъ  
дому, да будеть соблюденъ отъ всякаго ухищренія и потвора,  
и отравы лукавыхъ и близнихъ сосѣдъ, да бѣжать отъ него  
бѣсове, зліи дуси, и да отступить отъ него всяко мечтаніе бѣ-  
совское. Господи, Боже, ты область имаши небеснымъ и земнымъ;  
ради имени твоего великаго и ради несказанныя твояя **блаже-  
дати**, ради единороднаго Іисуса Хруста, услыши мя недостойнаго  
раба твоего въ чась сей: идѣже аще прочтется житіе мое или  
молитва сія, да разрѣшится, яко воскъ тающе отъ огня, тако  
лукаваго ухищренія и всякаго вреда человѣческаго или живот-  
наго, или винограднаго имѣнія <sup>1)</sup> ихъ малыхъ и великихъ во  
имя живоначальныхъ Троицы да будутъ просвѣщеніи суть и  
разрѣшени и развѣ Тебе иного Бога не знаемъ. Яко же отъ  
камени Моисею воду источиль еси жезломъ израилевымъ, тако  
Ты <sup>2)</sup>, Боже силенъ, положи руку твою державную и сильную,  
святую, полну благословенія дому, имущему сію молитву. Яко  
насадилъ еси рай во Едемѣ и отъ того исходить твоимъ пове-  
лѣніемъ четыре рѣки: Геонъ, Фисонъ, Тигръ и Ефратъ въ ти-  
хости и адамскій человѣкъ не можетъ удержать, яко да не мо-  
гутъ чародѣйственная дѣла или ловленіе бѣсовское апостольская  
удержати запрещенія, еже има азъ разрѣшихъ и разрѣшаю,  
прогнаю и противная, злая, отъ злыхъ человѣкъ пу-  
щена и лукавыхъ бѣсовъ—отъ раба Божія, имя река, призы-  
вающаго мя именемъ твоимъ отъ всего имѣнія его, яко же  
умножилъ еси лѣто Іезекію царю, тако да умножится вся зем-  
ная и духовная имущему сію молитву служенію ангель, пѣніемъ  
серифимскимъ Благовѣщеніе пресвятыя Богородицы отъ арханг.

<sup>1)</sup> Въ подлинникѣ: и мѣнія...

<sup>2)</sup> Въ подлинникѣ—ти...

гела Гавріила плотськаго ради зачатія Сына Божія, Бога на-  
шего Іисуса Христа, славнаго ради рождества его въ Виоліемъ,  
засланіемъ младенець отъ Ирода, святаго ради крещенія, вос-  
пріятіемъ во Іорданстый рѣцѣ, постомъ постѣ (?), искушеніемъ  
отъ діавола, ужасныя его побѣды на враги, ужаснаго суда его,  
ужасныхъ чудесъ его, иже въ мірѣ бывшихъ, исцѣленіе даруя,  
прокаженныхъ очищаю, мертвага оживляю, бѣсы изгоняю, иже  
во Іерусалимъ входъ его, осанна сыну Давыдовъ (такъ!), мла-  
денцемъ вошіющимъ ти, страсти ради распятія и погребенія, и  
изъ мертвыхъ воскресенія <sup>1)</sup>, и еже на небеса вознесеніе, пѣ-  
ніе тмы тмами ангель и архангель, славы восходнаго твоего  
восхожденія, пѣснословія, втораго и страшнаго пришествія тво-  
его, власть ея же далъ еси святымъ твоимъ ученикомъ и апо-  
столомъ, рече: „имже держите—держитсѧ, и елико <sup>2)</sup> аще раз-  
рѣшите на земли, будуть разрѣшеніи на небесѣхъ. Ради бо  
сихъ именъ и ради силы твоей заклинаю и прогоняю духи  
лукавыхъ, аще убо въ небеси или на земли, или на пути, или  
на распутіи, или во истоцѣ, или въ рѣцѣ, или въ корени, или  
въ кровли, или во дворѣхъ <sup>3)</sup>, или во оконцѣ, или въ верх-  
немъ порозѣ, или въ нижнемъ, или въ корени, или въ вѣтви,  
и да разрѣшенно будетъ на полѣ, въ нивахъ или въ виногра-  
дѣхъ, или въ вертоградѣхъ, или въ ямахъ, или въ травѣ, или <sup>4)</sup>  
въ пещи, или въ бани, или въ капищи идолъскихъ, или въ  
кожи рыбной, или въ кожи змійной, или во власѣхъ брадныхъ,  
или во главѣ, или во главномъ убрустѣ, или во зголовіи, или  
въ постели, или во обрѣзаніе ногтей ручныхъ и ножныхъ,  
или во обувеніихъ, или въ златѣ, или въ сребрѣ, или въ мѣди,  
или въ свинцѣ, или въ оловѣ <sup>5)</sup> и желѣзѣ, или въ воску, или  
въ кости, или во лбу человѣческомъ или звѣриномъ, или въ  
морскихъ рыбахъ, или въ животныхъ морскихъ, или земныхъ  
животныхъ, или въ летающихъ по воздуху движимыхъ и не-  
движимыхъ, или въ хартіи, или въ чернилѣ, или въ вѣкоторой  
одной вещи и отъ студа затворены, да разрѣшатся. Аще ли  
есть писано въ седмидесятихъ двухъ языцѣхъ, да разрѣшатся,  
понеже азъ разрѣшихъ и разрѣшаю тако Лукасуса, Мараса-  
луна, Малуремираха, Ниона погнахъ и еще прогоняю; имена

<sup>1)</sup> Въ подлинникѣ—воскресеніе...

<sup>2)</sup> Въ подлинникѣ—и елко...

<sup>3)</sup> Въ подлинникѣ—во дворѣхъ...

<sup>4)</sup> Въ подлинникѣ слово—или—написано дважды.

<sup>5)</sup> Въ подлинникѣ—или волови...

Тихія, Сихахія и Елизду, и прочіх, иже отъ человѣческаго рода самихъ ся и предавшихъ въ бѣсы—и сіі да разрѣшатся, да изыдуть отъ раба Божія, имя рекъ, Твоимъ повелѣніемъ, Господи, и отъ дому его, имущему молитву сю святую, и отъ всего имѣнія его малаго и великаго силою чеснаго и животворящаго креста и молитвъ ради пречистыя твоєя матери, владычицы нашей, Богородицы, и молитвъ ради святыхъ небесныхъ силь, херувимъ и серафимъ, престоль, грозныхъ воинствъ, силь, началь и властей, ангель и архангель, и святыхъ праведныхъ патріархъ Авраама, Исаака, Іакова, Мельхиседека и Іова; молитвою Іисуса Навина, иже солнце ста на многъ часъ; молитвъ ради пророкъ и апостолъ, и мученикъ, и мученицъ, святителей, священія человѣкъ, преподобныхъ отецъ и преподобныхъ женъ, и святыхъ исповѣдникъ, и бескорѣбренникъ; молитвъ ради трехъ сотъ и осьмидесяти первого собора и поручниковъ нашего покаянія Василія Великаго и Григорія Богослова, Іоана Златоустаго и Николы Чуднаго, и всѣхъ угодившихъ молитвами—да прогонятся, да удавится всяка злоба и лукавство, и зависть, и ревность, и удержанія, и зло глаголаніе, и язычное яденіе, и всѣ, что дѣянная злыхъ человѣкъ всякое совѣщаніе, да отдалится отъ раба Божія, имя река. Молитвъ ради пречистыя твоєя Матери помилуй и спаси раба своего или рабу, имя река, да не прикоснется къ нему и къ дому его ни кое зло, ни зависть, ни чародѣйства, ни разбойства, ни бѣда, ни болѣзнь, ни какое зло, ни лукавство, ни во утреній день, ни вечерни, ни въ нощи, ни въ полуночи и во вся дни живота его, яко ты еси Богъ нашъ и милуя, и спасаи. И Тебѣ славу возсылаемъ: Отцу и Сыну, и Святому Духу, и нынѣ, и приспо, и во вѣки вѣковъ. Аминь.

Сдреве харти свитка отодама лѣта 7041<sup>1)</sup> подписьль многогогрѣшию рукою молитву сю иночь Глѣбъ Галицкаго уѣзда Богородскаго стану.

<sup>1)</sup> Т. е. 1533—1534 г.

## СТРАН.

wigurischer Text... <i>B. I.</i> — Н. Крашениниковъ. Угасающая Башкирия. <i>N.</i> — M. Brenzstein. Krzyże i kapliczki zwodzkie. <i>A. Сербскотоескало.</i> — I. Свенціцкий. Архангелови вѣщанія Марии. <i>N.</i> — S. Puscariu. Etymologisches Wörterbuch der rumänischen Sprache. <i>M. Фасмера.</i> — Делльчъ, Ф. Библія и Вавилонъ. <i>H. В—ва</i> . . . . .	35—47
2. Журналы за 1906 г. <i>H. В.</i> . . . . .	48—50
3. Новости литературы. <i>H. В.</i> . . . . .	50—56

## О ТДѢЛЪ V.

Смѣсь. Хроника.

1. Пища покойникамъ у современныхъ малоруссовъ. <i>Ив. Абрамова</i> . . . . .	29
2. Легенда пчеловодовъ. <i>Его же</i> . . . . .	29—30
3. Этнографическая мелочь изъ Кадниковскаго у. <i>A. Неступова</i> . . . . .	30—31
4. Хроника (24 замѣтки). Сост. <i>H. Виноградовъ</i> . . . . .	32—40
5. Изложеніе содержанія доклада В. И. Іохельсона: „Этнологическая проблема на берегахъ Тихаго океана“ . . . . .	33—35

# ЖИВАЯ СТАРИНА,

ПЕРИОДИЧЕСКОЕ ИЗДАНИЕ

XVI

годъ издания  
1907

XVI

годъ издания  
1907

ОТДЕЛЕНИЯ ЭТНОГРАФИИ

ИМПЕРАТОРСКАГО РУССКАГО ГЕОГРАФИЧЕСКАГО ОБЩЕСТВА,

подъ редакцією Предсѣдателя Отдѣленія Этнографіи В. И. Ламанского, секретаря Отдѣленія Ф. И. Щербатскаго и чл.-сotr. Н. Н. Виноградова, въ XVI году своего существованія будеть выходить четырьмя выпусками по 10—12 листовъ въ каждомъ (въ февралѣ, маѣ, сентябрѣ и ноябрѣ). При достаточномъ количествѣ подписчиковъ число выпусковъ будеть доведено до шести.

Программа журнала: Изученіе виѣшнихъ и внутреннихъ особенностей расъ, племенъ, народностей Россіи и соплеменныхъ и сопредѣльныхъ съ нею странъ; ихъ взаимодѣйствія въ далекомъ прошломъ и въ настоящемъ; изученіе народныхъ языковъ, нарѣчій и говоровъ, народной поэзіи, быта, — вообще живой народной старины; критический и библиографический обзоръ литературы народовѣдѣнія.

Вступая въ XVI годъ издания, редакція „Живой Старины“ пригласила къ участію въ журналѣ многихъ ученыхъ специалистовъ и молодыхъ работниковъ по этнографіи и народной словесности и рѣшила обратить особенное вниманіе на полноту и свѣжестъ отдѣла критики и библиографіи. При одномъ изъ выпусковъ, въ видѣ приложения—отдѣльною книжкою, будеть разосланъ „Указатель“ къ журналу за 15 лѣтъ (60 вып.) его существованія.

Подписная цѣна для городскихъ подписчиковъ—5 р. съ доставкою, для иногородныхъ—5 р. 50 к. и за границу—6 р., для книжныхъ магазиновъ скидка по соглашенію, соразмѣрно количеству требуемыхъ экземпляровъ для сельскаго духовенства, учителей и учащихся—2 р. 75 к. Подписка принимается въ редакціи „Живой Старины“ (Спб., у Чернышева моста).

*Редакція.*